

Le patronat italien dénonce l'accord sur l'échelle mobile

LIBE PAGE 41



Directeur: Jacques Fauvet

3,50 F

Algérie, 2 DA: Maroc, 3,00 dir.; Tusiste, 280 m.; Aliemagne, 1,60 DM: Autricke, 15 sch.; Befgique, 26 fr Canada, 1,10 \$; Câte d'Ivoire, 275 f Gfå; Danemark, 6,50 Kr.; Espagne, 80 pes.; S.-8., 45 p.; Crèce, 50 dr.; Iran, 125 fs; Iriande, 70 p.; Italie, 1000 I.; Lènn, 350 P.; Lezembourg, 27 f.; Morvège, 5,00 kr.; Pays-Bes, 1,75 fl.; Pertugzi, 50 esc.; Sénégal, 290 f Gfå; Suèle, 5,00 kr.; Swisse, 1,40 f.; E-U., 95 cents; Yongostavia, 36 d.

Tartf des abonnements page 16

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Têlex Paris D° 650572 C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

L'enjeu tchadien

Au moment précis où Au mement précis où M. Claude Cheysson rencontrait longuement à Tripoli le commandant Jallond, e numéro deux libyen », la situation se dégradait de nouveau au Tehad. Le rapport des forces ne cesse, en effet, de se modifier en faveur de M. Hissène Habré, chef des Marces armées du Nord (FAN). Forces armées du Nord (FAN). Le Gouvernement d'union nationale de transition (GUNT) est de plus en plus isolé et affaibli par ses divisions internes. Au sein même de l'exicutif tchadien s'affrontent les Forces armées popu-laires (FAP) de M. Goukouni Oueddei, minées par le rallie-ment d'une partie croissante de leurs éléments à M. Habré, les Forces armées tchadiennes (FAT) du colonel Adbelkader. Kamougue, leader « sudiste », et le Conseil démocratique révolutionnaire (C.D.B.) de M. Acyl Ahmat, généralement considéré, avec peut-être quelque hâte, comme étroitement hé à la Libye.

Pendant que se déroulait un tête-à-tête de trois heures entre le commandant Jalloud et M. Cheysson, les FAN de M. Habré parvenaient aux portes de N'Djamena, et Paris avait déjà envoyé à Kousseri une trentaine de militaires pour assurer l'évacuation sur le Cameroun des cent cin-quante Français encore installés dans la capitale tchadienne. N'ayant cessó de gagner du terrain depuis qu'il a, l'an dernier, quitté son sanctuaire soudanais, l'an-cien chef de bande toublou s'est assuré le contrôle de la situation sur le plan militaire. Disposant de plus de huit mille hommes hien équipes et hien armés, il est désormais en mesure d'investir N'Dja-mens quand il tè voudra-

Les entretiens francolibyens auront, semble-t-il, permis d'apporter de présubtile partie diplomatique qui se déroule autour de l'enen tchadien. Ils auront notamment mis en évidence une certaine aspiration fibyenne à la détente. Après avoir retire eur corps expéditionnaire du Tchad en novembre dernier, et surtout après avoir refusé de le renvoyer à N'Diamena en dépit de la demande vraisemblablement formulée par M. Goukouni Oueddei à cet effet, lors d'un récent voyage-éclair à Tripoli, les Libyens ont apparenment epté pour la conciliation.

L'attitude du colonei Ka-dhafi tant à l'égard de la Fr nee qu'à l'égard du Tchad, et plus généralement de l'en-semble des Etats sud-sahariens, n'en demeure pas moins ambigue, et reste susceptible de la sques revire-ments. Dans le la o r d du Tchad, la bande d'Aouzou, arbitrairement annexée de-puis une dizaine d'années, abrite toujours plusieurs mil-liers de soldais libyens.

Cependant, le commandant Jalloud a assure M. Cheysson que l'armée libyenne n'inter-viendrait pas à N'Diamena. Le souci da colonel Kadhafi de ne rien entreprendre qui puisse comprometire la tenue du prochain sommet de l'Organisation de l'unité africaine à Tripoli, le souvenir des portes humaines et matérielles importantes subles lors de l'intervention de 1981, in-citant les Libyens à choisir

la non-ingérence.

L'Elysée ayant réaffirmé à pinsieurs reprises que pas un soldat français ne serait en-gagé au Tchad, le règlement négocié du drame devrait s'en trouver facilite. Le moment est en tout cas venu pour FO.U.A. et si nécessaire pour FONU, à laquelle plu-sieurs chefs d'Etat africains veulent recourir, d'entrer en lice. Mais il faut. hélas, compter avec l'obstination farquebe des deux princinaux protegonistes, don' rien n'in-dique qu'ils soient prêts à faire table rase de leurs différends personnels.

(Live nos informations page 6.)

Les Etats-Unis se seraient | La hausse du dollar opposés au bombardement de bases en Argentine

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Le général Menendez, gouverneur argentin des Malouines depuis le 2 avril, a adressé une proclamation à ses troupes retranchées dans Port-Stanley, le mardi 1st juin, leur demandant de se battre avec détermination contre les troupes britanniques qui sont arrivées à une quinzaine de kilomètres de la capitale de l'archipel. Des combats se sont poursutois mardi pour le contrôle des dernières lignes de

crête avant Port-Stanley.

Londres a annoncé mardi qu'un avion de transport argentin Hercules C 130 avait été abaitu au nord des Maloumes et que deux cent cinquante soldats argentins avaient été tués dans la bataille de Goose-Green. On ne confirme pas à Buenos-Aires la perte de l'Hercules, mais on semble admettre que la ciuse de Port-Stanley est inéluctable.

Les Etats-Unis, préoccupés par les conséquences d'une déjatte trop lourde de l'Argentine, se servient opposés à un projet britannique de bombardement des aéroports militaires argentins sur le ent. M. Perez de Cuellar, secrétaire général des Nations unies devait ce mercredi 2 juin présenter son rapport sur sa nouvelle tenta-tive de médiation devant le Conseil de sécurité réuni à huis clos.

De notre correspondant

Londres. — Le piège s'est refermé autour de la garnison argentine de Port-Stanley. Les fuelliers marins britanniques ont pris les hauteurs de Kent, à moins de 20 kilomètres de la capitale des Malouines, sans

de Kent, à moins de 20 kilomètres de la capitale des Malouines, sans rencontrer une grande résistance.

Les troupes argentines sont maintenant bombardées de tous côtés : de l'ouest, par les canons de 105 installés sur les hauteurs, de l'est, par la flotte qui mouille au large, et enfin par les chasseurs Sea Harrier.

Le ministère de la défense e imposé un nouvel embargo sur les informations militaires, pour ne pas donner indirectement de précises informations de l'état-major. Le débarquament des trois mille ding cents soldats d'élite, qui ont été transportés depuis la Grande-Breagne, par le paquebot Queen-Elèmbeth-II en qui temps record n'a par exemple pacitie confirmé. Il serait imminent.

Le général Jeremy Moore, qui porte le titré de commandant des forces terrestres des fles Falkland, disposers alors de plus de buit mille hommes autour de Fort-

AU JOUR LE JOUR

ACCUEIL

Le sommet de Versaules ampute la saison de certains commerçunts qui cauprant près du château. Les protestataires s'organisent. Re affirment qu'on aurait

pu réunir ailleurs tous ces dirigeants étrangers. Il suffisait d'installer un campement à La Courneuve, une cité de transit à La Villette ou des caravanes à Garges-lès-Gonesse. Afin de laisser le royal château à ses occupants naturels : les Allemands, les Américains, les Britanniques, Іся Јаропаів. Сенх qui гаррот-

BRUNO FRAPPAT.

s'accentue à la veille du sommet de Versailles

Le cours dépasse 6,20 F à Paris

Amorcée à la fin de la semaine dernière, la hausse du dollar s'est brusquement accélérée sur les marchés des changes mercredi 2 juin. A Paris, le cours de la devise américaine a largement dépassé 6,20 F, dans le même temps où il cotait 2,39 deutschemarks et 245 yens à Tokyo.

A Paris, le cours du dollar, qui avait fléchi en dessous de 8 F pendant l'avant-dernière semaine de mai, pour remonter à 6,12 F la veille du week-end, est passé à 6,17 F mardi le juin, et a bondi à près de 6,25 P, mercredi 2 juin, pour revenir un peu en dessous de ce chiffre, non loin du record de 6,32 euregistré en avril dernier.

A Francfort, le cours du dol-lar s'est élevé à 2,39 deutschemark, contre 2,34 vendredi 28 mai, et à Tokyo il a frôlé 245 yens contre 237 yens, maigré les interventions de la Banque fédérale d'Allemagne et celles massives de la Banque du Japon. A l'origine de cette bausse on trouve la quasi certitude que les

taux d'intérêt aux Etats-Unis ne baisseront pas de si tôt, en rai-son du désaccord persistant entre le Congrès et la Maison Blanche sur la réduction du déficit budgétaire. La Banque centrale américaine ne semble de son côté guère pressée d'assouplir sa politique restrictive.

Conséquence : les opérateurs internationaux qui avalent vendu du dollar à découvert dans l'attente de sa baisse le rachéte précipitamment.

Cette flambée du dollar, à deux jours du sommet de Versailles, est fort mai venue pour le président Reagan, dont la politique monétaire est contestée par ses principaux partenaires. - F. R.

Page 40

< La monnaie et les hommes>

Un point de vue de JEAN-BAPTISTE

DOUMENG

a faiblesse des forts

Luxembourg étant le premier avec 14 510 dollers et le Japon s'ap-prétant à rattraper, avant la fin

de la décennie, celui des Amé-

Ceux-ci contrôlent à eux seuls plus de la moitié du commerce mondial des céréales. Alors qu'ils

extraordinaire sursaut national.

de 611 millions pour la période

octrespondante de 1981. Quant à

la France, dont chaque sous-marin nucléaire balade au fond

des océans l'équivalent de

soizante-dix Hiroshima, à défaut

de cueillir les cerises, elle boit :

U.S. - News nous apprend que

pendant la premiere année de la

ganche au pouvoir, elle a continuè

d'absorber les deux tiers de la

(1) Aux éditions Entente, Paris,

ricains.

fin de journée à Paris, porteur, en particulier, d' . idées neuvelles » pour la relance des négociations de Vienne sur la réduction équilibrés des forces classiques en Europe, a précisé M. Haig an cours d'une conférence de presse tenue à Washington mardi, ajoutant que le président américain en donners le détail, le 9 juin, devant le Bundestag à Bonn.

Le secrétaire d'Etat a admis, d'autre part,

Paul-Marc Henry, suquel incombe l'éprouvant honneur d'incarner, face aux assassius anonymes, le soutien de la France an Liban, a publié, il y a quel-ques années, un petit livre sur le tiers-monde, dans lequel il montrait admirablement la Force des faibles (1). Cette image en sug-gère une autre : la faiblesse des forts, de ceux qui tiennent en cette fin de semaine, dans la magnificence, sans doute excessive compte tenu de la misère des

Stanley, un chiffre sensiblement supérieur à celui de la garnison argentine. On estime, en effet, à Londres, qu'un bataillon ergentin, transféré au dernier moment pour renforcer la détense de Gooss-Green, a été fait prisonnier par les parachutistes lors de la reconquête du petit village. Les Argentins ne seraient donc plus que six mille à Port-Stanley.

(Lire la suite page 8.)

DANIEL VERNET.

AU CONSEIL DES MINISTRES

L'acte de décès de la loi «sécurité et liberté»

le projet de loi abrogeant la loi « sécurité et liberté ». Pour la propert, les articles de la loi Poyretité disparaissent. Mais le projet raffète aussi les préoccupations qui animent désormals le gouvernement en matière de sécurité. Ainsi, les dispositions sur

les contrôles d'identité sont-elles plus proches des préoccupations de M. Defferre que se le prévoyait le texte initial.

(Lire page 12.)

La conseil des ministres devait adopter, ca mercradi 3 juin,

Stanley, un chiffre sensiblement

que des progrès avaient été accomplis, dans les discussions préparatoires au sommet de Versailles, sur le problème des crédits à l'U.R.S.S., mais - pas autant que les Etats-Unis le voulaient - Dans un entretien accorde à quatre télévisions européennes et diffusé mardi, le président américain avait dit qu'il fallait « cessar de subventionner les Soviétiques par des crédits à bon marché ». (Lire, page 3, le deuxième article de notre série : « M. Reagan face à l'Europe», par Jacques Amelica face à l'Europe», par Jacques Amalric.)

par ANDRÉ FONTAINE consommation mondiale de chempagne, et que les ventes de whisky et de cognac ont augretrouver à Bonn, pour la plupart menté respectivement de 20 et d'entre eux, en un sommet stiande 12 %. Ce n'est pas pour noyer on ne Etats - Unis. C.E.E., Japon : cforts », Dieu sait s'ils le sont!

sait quel chagrin : les ventes de Les nations représentées dans la capitale du Roi Soleil contribuent pour 70 % à la production indusvoitures neuves se sont accrues, en mars, de 28 %, le commerce des maisons de haute couture a progressé de 20 % par rapport à l'an dernier, celui de tel magasin Etatle totale de la pienète. Aux Etats-Unis, au Caneda, et dans six des dix pays de la Commud'alimentation de luxe, près de la Madeleine, de 16 %. nauté européenne, dont la France, le produit national par tête dépasse les 10 000 dollars, le

(Live la suite page 2)

-POINT-

Ouvrir l'économie sociale

Harmonisation et ouverture semblent être les maîtres mots qui ont présidé à la préparation des cinq projets de loi régissant l'économie sociale que présente M. Michel Rocard au conseil des mi-

Il est de fait que l'univers foisonnant et disparate du tiers secteur », celui qui n'a pas le profit pour but, mérite largement une remise en ordre juridique, qui sera une œuvre de longue haleine, ne serait-ce que pour permettre à l'inter-coopération de se manifester autrement que comme un thème de discours généreux non suivis d'affet

La désignation du ministre du Plan comme responsable unique coordonnant les ections de tous les ministères intéressés par telle ou telle fraction du secteur, la création d'une délégation à l'économie sociale, puis d'une Fondation de l'économie sociale (FONDES) n'y suffisaient

La possibilité ouverte aux mutuelles et aux associations d'adhérer à des unions de coopératives commence à taire sauter un des verrous juridiques qui interdiserent nombre d'actions communes dėsormais, par exemple, une mutuelle pourra par ce biais s'atteler avec des coopératives et des associations à une têche commune, en y apportant ses moyens finan-ciers et humains. Et l'ouverture va plus loin encore, puisqu'elle permettra l'entrée de « personnes moreles » qui pourront être des sociétés

Reste à savoir si la levés seule efficace. Un siècle de repliement sur soi-même ne s'oublie pas si aisément, et il teudra sans doute d'autres incitations at besucoup de temos pour du'une enlidarité réelle s'instaure entre coopératives, mutuelles et associa-

Enfin. il faut bien consteter un paradoxe. Pour conserver aux coopératives leur prédominance dens ces unions, le législateur va devoir faire une entorse à une des règles sacro-saintes de la coopération, celle du contrôle démocratique (« un homme. une voix »), puisque dans les tutures unions de coopéra-tives le nombre des voix sera proportionnel à l'importance ou à l'activité, avec une majorité absolue pour les seules sociétés coopératives.. L'adaptation du secleur de l'aconomie sociale à la vie moderne "exige sans doute.

(Lire page 39.)

LA CHINE SOUS LE REGARD D'ALAIN JACOB

L'histoire immédiate de l'après-Mao

disposent déjà des moyens de sup-primer plusieurs fois l'humanité, leur président les invite à consaerer à leur seul budget de défense Correspondant du Monde, Alain pour la prochaine année fiscale. 258 milliards de dollars. La Jacob a eu le grand avantage d'observer, pendant cing ans, du Grande-Bretagne vient de trouver aux Malouines l'occasion d'un haut de son balcon de Pékin, les virages politiques qui ont suivi la mort de Mao Zedong, le 9 septembre 1976. Virages incertains et dange-L'Allemagne fédérale a enre-gistré, du le janvier au le mai reux que ses divers héritiers se disun excédent commercial de 38 milputaient pourtant la responsabilité Hards de francs, contre un déficit de franchir sans encombre.

Les découvertes de l'auteur nous valent um ouvrage beaucoup plus être même sur un brei rappei des proche de l'histoire immédiate et de structures du parti et de l'Etat, et l'analyse politique que du reportage, ou de l'enquête sur le terrain.

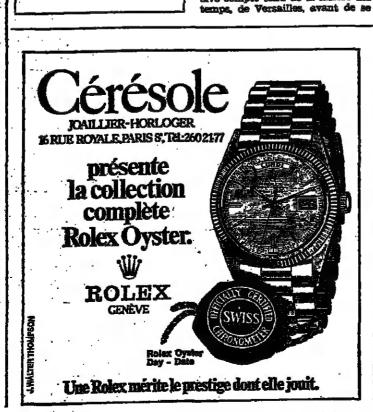
le retour au pouvoir de Denn Xiaoping, expliquer ce qui caractérise le système chinois actuel, entrevoir les traits futurs de la Chine post-révolutionnaire, tels étaient les objectifs

D'entrée, l'on peut dire que le quablement atteint, le second parttellement dans la mesure où la description des mœurs politiques chinoises, exercice d'ailleurs parti-culièrement difficlie, aurait gagné à s'appuyer sur une evaluation plus précise des influences rivales et de leurs soutiens respectifs tant dans la capitale qu'en province, peutstructures du parti et de l'Etat, et de leurs rapports internes et mutuels

Quant au dernier, Alain Jacob na Relater ce qui s'est passé entre pouvait guère, sans tomber dans 1976 et 1982 en centrant le récit sur une prospective hasardeuse, dépasser l'identification des grands facteurs d'évolution et l'esquisse de ce qui lui paraît concevable.

JACQUES GUILLERMAZ.

(Live la suite page 9.)



AVANT VERSAILLES

A Versailles, puis à Bonn. les dirigeants du monde occidental vont étudier les movens de redresser une situation internationale de plus en plus sombre. André Fontaine les voit aux prises avec une triple menace résultant de l'aggravation des contradictions de leur propre système, de la puissance soviétique et de l'énorme endettement du tiers-monde. A propos de celui-ci précisément, Jean-Benoît Frèches dresse la liste des erreurs à ne pas commettre, la plus grave étant selon lui de se contenter de résolutions peu crédibles. Georges de Ménil montre de son côté combien il est futile de vouloir croire à la possibilité de mener des politiques économiques autonomes.

La futilité des politiques économiques autonomes

A conjoncture internationale, à la veille du sommet de Versailles, offre maintes preuves de la futilité des politiques économiques autonomes. Un observateur sans illusion ne peut manquer de constater la fragilité de la politique de relance économique française comme les retombées perverses de la désinflation monétaire menée par les Etats-Unis. En poursuivant une politique budgétaire expansionniste à contre-courant de ses partenaires, la France creuse le déficit de son com-merce extérieur et risque l'affaiblissement de sa devise. En maintenant une austérité monétaire autonome, les Etats-Unis imposent à leurs partenaires, par l'intermédiaire de taux d'intérêt excessifs, une appréciation du dollar qui envenime les tensions inflationnistes mondiales. Une réduction synchronisée des taux d'inflation trielles, étant plus efficace, aurait certainement favorisé une relance économique concertée plus vigoureuse et plus viable que ce que cha-cune d'entre elles pouvait réaliser

La rencontre à Versailles des dirigeents des Sept peut marquer une étape sur le chemin épineux conduisant à une meilleure harmonisation des politiques budgétaires et moné-taires. Dès 1975, le gouvernement français, conscient des problèmes profonds posés par le choc pétroller. prit l'initiative de convoquer le pre-mier sommet économique afin de mettre sur pied un nouveau cadre pour la concertation internationale. Estimant que les instances traditionnelles héritées des accords de Bretton-Woods et du plan Marshall ne correspondaient plus aux néces-aités de l'heure - le F.M.I. parce que les Etats-Unis y avaient une voix pré-pondérante, l'O.C.D.E parce que le nombre de ses membres était trop vaste, - la France proposa un nouveau dialogue correspondant au nouvel équilibre des forces économiques industrielles, équilibre trilatéral dans lequel l'Amérique, l'Europe et le Japar GEORGES DE MÉNIL (*)

De Rambouillet à Versailles, les rencontres annuelles des chefs d'Etat et de gouvernement des sept grandes démocraties industrielles ont effectivement constitué un cadre utile, tant pour les échanges de vues que pour la mise en œuvre d'éven-tuelles actions concertées. La dynamique des sommets économiques a été responsable, entre autres, de l'engagement pris par les Etats-Unis de libérer le prix du pétrole en 1980, grâce à la pression internationale qui servait par la suite d'argument dans le débat de sa politique interne. Elle a encouragé le Japon, qui sortait de son ghetto politique, à assumer proivement des responsabilités internationales, dont una forte augmentation de son aide au tiers-monde. Elle a réussi à inspirer au gouvernement allemand suffisamment de confiance dans l'environnement economique international pour amorcer, après le sommet de Bonn en 1978, un rééquilibrage de son compte courant excédentaire, levant ainsi une hypothèque pour la politique économique française. Elle a freiné les velléités protectionnistes de tous les gouvernements qui y participaient en atténuant, entre autres. des mesures de contingentement envisagées par le gouvernement britan-nique en 1977. Les sommets économiques ont également apporté un soutien tangible à plusieurs initiatives multinationales importantes : le « Tokyo round » de réductions dousnières, le refinancement du Fonds monétaire international, le renouvel-

internationale du développement. Malgré ces acquis, la crise a cependant persisté et même empiré. Pour souhaitable qu'elle soit, aucune harmonisation, même la plus perfaite, des politiques économiques des Sept n'aurait pu leur épargner les lourdes conséquences des perturbetions de la dernière décennie chocs pétroliers et autres déséquilibres profonds. Leurs efforts ont

constitué autent de tâtonnements. L'harmonisation des politiques natio-nales exige un effort de longue ha-leine et ne peut procéder que par étapes, étant donnés les intérêts im-portants en cause tant sur le plan in-

terne que sur le plan international. Il serait vain aujourd'hui de s'attendre à une solution aux conflits budgétaires et monétaires à Ver-sailles. Il faudra se féliciter al le dialogue sur la politique macroéconomique débouche sur des actions concrètes d'ici un an. Ce qui n'empêchera pas la réalisation d'ac cords tangibles dans d'autres do-maines —relations Est-Ouest, politiques envers les nouvelles technologies, élargissement des ac-cords de libre-échange... En attendant il est important que les

échanges de vues continuent. Quant à la forme, il serait utile d'approfondir le dislogue et de lui donner plus de continuité. Les questions brillantes d'une année ont ac-tuellement tendance à céder la place à celles de l'année suivante. Les préparatifs ax ante et le contrôle ex post en pétissent. L'absence aux sommets des gouverneurs de banques centrales, qui aux Etats-Unis et en Allemagne sont seuls responsables de la politique monétaire, restraint la portée des délibérations. La formation d'un comité consultatif de ministres des finances et des affaires étrangères ainsi que de gouverneurs de banques centrales chargés de se reunir par intervalles entre sommets favoriserait une meilleure harmonisation des politiques budgétaires et

Ce n'est que dans une ambiance de confiance réciproque, renforcée par le dialogue, que les décisions mûrissent, que les contraintes devien-nent ecceptables, pour le bien de tous. Les sommets économiques imposent aux participants et mettent en relief les liens essentiels entre leur politique nationale - produit du débat interne - et celles de leurs parte-

(°) Directeur du Centre d'économie quantitative et comparative à l'École des hautes études en sciences sociales.

Quatre erreurs à éviter

par JEAN-BENOIT FRÈCHES (*)

1977, de la conférence de Paris, le dialogue Nord-Sud fait figure d'oublié. Les questions économiques internationales ont été reléguées au second plan des préoccupations, alors qu'elles sont devenues grosses de dangers.

A Versailles, la France mettra ustement l'accent sur la détérioration globale de la situation des économies en voie de développement : le deuxième choc pétrolier leur a été encore plus défavorable qu'aux no-tres, le déficit extérieur des pays en voie de développement non exporta-teurs de pétrole est passé de 33 milliards de dollars à 98, chiffre égal à plus de 5 % de leur produit intérieur brut. Or, cette année, les excédents de l'OPEP, contrepartie essentielle des recyclages, seront réduits à la plus simple expression. Leur dette extérieure a atteint le total redoutable de 525 milliards de dollars en 1981, après avoir été multipliée par 2,5 depuis 1976. Les crédits privés, aux conditions moins favorables que les crédits publics y figurent pour la moitié, alors qu'il y a encore dix ans ils étaient inexistants ou presque, L'année dernière le service de cette dette a coûté 110 milliards de doilars. Dans le même temps, l'aide au développement (19 milliards de dollars en 1976) n'a pas « fait la hausse des prix ». Les 28 milliards de doliars engagés en 1981 représentent une fraction moindre qu'en 1976 du produit national des pays riches.

A quelque chose malheur est bon : le désarroi économique est tel dans les pays de l'O.C.D.E, qui s'approchent inexorablement du cap des 30 millions de chômeurs, qu'ils ne peuvent plus traiter à part les menaces que les difficultés du tiers-

(*) Maître de conférences à l'Institut

EPUIS la sin confuse, en juin monde font maintenant courir à l'économie mondiale. Le réalisme impose la solidarité.

> Pour ne pas retrouver les désenchantements d'hier, quatre dangers devront être évités :

E FEE PLANTED IN THE PARTY OF T

and process

an and the state of the same

Home

in area.

林 難趣 話 路点

的 TO THE THE THE TANK THE TANK

The state of the s

1000 CERT 1000

And the second s

1º) Le premier dialogue Nord-Sud s'était fixé un horizon trop vaste. M. Giscard d'Estaing, pour lequel le nouvel ordre économique in-ternational, c'était « l'équilibrage des échanges, des activités, des monnaies, des revenus» (1). Si les 419+8 (2) n'ont jamais pa aboutir, malgre de longues négociations, à se mettre d'accord sur l'essentiel, n'est-ce pas parce que les problèmes rassemblés autour de ces quatre thèmes étaient devenus inex-

Ne serait-il pas plus utile de traiter d'abord les questions cruciales : celles des pays les plus démunis. Globalement la situation alimen-taire ne s'est pas améliorée depuis vingt ans. Rapportée au nombre d'habitants, sur une base de 100 en 1963, elle était en 1980 à 103 en Asie, à 98 en Amérique latine et à 93 en Afrique. Les importations de céréales des pays affamés se sont élevées à 35 millions de tonnes en 1976; elles auraient représenté le double en 1981. Ces chiffres prouvent que toute discussion - a fortiori tout accord - sur la question alimentaire peut avoir un résultat

2º) Les révisions parfois douloureuses récemment opérées dans des trajectoires érigées en exemples devraient inciter à la prudence. Si l'idée, aujourd'hui reprise en chœur, suivant laquelle le développement est non seulement économique mais aussi « culturel » et « social » connaît une telle fortune, n'est-ce pas parce qu'elle exprime une distance par rapport aux « modèles » d'hier? Qu'elle soit à base d'industrialisation, de substitution d'importations, de technologie douce, de micro-électronique ou de ruralisme, chacun sa voie, pour peu que son dentité soit sauvegardée.

.

3º) Il serait erroné d'imputer les Unis, Certes, leur réticence à l'épard des institutions et des procédures d'aide est génante. Mais, après les déclarations de M. Kissinger sur le montant trop élevé de la facture pétrolière en 1975-1976, M. Cyrus Vance avait déclaré en juin 1977 : Il nous faut un nouveau système économique international, un système qui laisse place à l'équité, à la croissance et, par-dessus tout à la justice. Sommes-nous prêts à jouer notre rôle dans l'édification de ce nouveau système? » Ces intentions de l'administration démocrate n'ont. pas plus que les autres, conduit à des

N'y a-t-il pas quelque hypocrisie à amener toutes les difficultés actuelles, y compris celles des pays en voie de développement, aux taux d'intérêt américains, alors que toutes les relations économiques contribuent à gonfler inexorablement les balances dollars?

succès concrets.

4º) Le dernier danger, corollaire des trois premiers, est la maigreur de résultats concrets, qui rend chaque fois moins crédibles discussions ou résolutions successives. Pour éviter la tentation du découragement, il faut pouvoir rapidement faire état de réussites. Dans ce but, il faut s'appuyer davantage sur les hommes et les organismes des secteurs public et privé, acteurs de tous les proessus d'échanges et de mise en valeur. Il n'y a pas des modalités no-bles et des modalités honteuses de développement. Certains architectes, certains cadres de firmes inplantées dans des pays en développement, en savent plus long sur les transferts de technologie que certains fonctionnaires internationaux habitués des « tables rondes ». Inversement, les institutions internationales devraient pouvoir enrichir le secteur privé de leurs capacités d'analyse, de mise en relation, de synthèse et de formation. A quand la mise en œuvre de « GID », groupements d'intérêts pour le développement, qui associeraient positivement es légitimes intérêts en présence ?

Alors le dialogue Nord-Sud cesserait d'être ce vieux cheval fourbu poursuivant une marche lente dans le circuit fermé des commissions, organisations et autres institutions qui consument les énergies au lieu de les faire rayonner.

(1) Conférence à l'Ecole polylique le 29 octobre 1975.

(2) Dix-nenf pays en voie de déve-toppement emmenés par le Venezuela, les sept nations les plus riches plus la C.E.E. erumenées par le Canada

La faiblesse des forts

(Suite de la première page.)

La richesse, cependant, n'est pas u contraire : la grais prépare mal à résister à l'assaut de plus pauvre que soi. Dans la guerre éternelle que se livrent Sparte et Athènes, les dieux sont rarement du côté des défenseurs de la liberté, du confort et de l'abondance. Or le monde libéral se trouve directement menacé de trois côtés : d'abord de l'intérieur, ensuite par le système qui, depuis soixante-cinq ans, prophétise inlassablement son effondrement, enfin par le monde théoriquement en voie de développement. dont plusieurs membres, et non des dres, se trouvent virtuellement en état de cessation de paiements.

On n'en finirait pas de dresser la liste des maux dont souffre, en grande partie par sa faute, le monde occidental. Retenons d'abord, avec Michel Rocard, qu'- il est en train de se naufrager pour des raisons de doctrine monétaire ». Entre Ronald

POUR LA

terrand, qui veut la donner à la lutte contre le chômage, il n'y a pas de langage commun.

pon avaient chacun leur poids.

L'événement, jusqu'à présent, ne les a pas départagés. Un an après le 10 mai. Pierre Mauroy a du reconnaître que « la relance des économies n'est pas au rendez-vous de juin - et qu'un » changement de vitesse - s'impose. Le président des États-Unis a fait reculer l'inflation jusqu'à obtenir une légère baisse des prix, mais il l'a payée d'une réces-sion prolongée, qui a porté le taux de chômage à son record absolu depuis la guerre (9,4 %), d'un nombre record de faillites, d'une perte de recertes budgétaires de 31 milliards de dollars et d'une remise en cause de la protection sociale, qui aboutit à reconstituer un prolétariat.

Rien de surprenant à ce que 54 %

SCIENTIFIC AMERICAN

des Américains, interrogés par Gal-

Reagan et Margaret Thatcher, qui donnent la priorité absolue à la lutte contre l'inflation, et François Mit
de novembre, contre 34 % seulement de novembre pour les républicains : ni à ce que la Chambre des représentants vienne de rétablir, en amputant d'autant les penses militaires, un crédit de 23 milliards de dollars pour l'aide médicale gratuite que la Maison Blanche voulait supprimer. L'auto-rité du président Reagan n'en sera pas renforcée. On lui reprochait déjà la « bienveillante négligence » (Benign Neglect), pour ne pas dire l'incompétence, qu'il manifestait enpolitique extérieure. Ni au Proche-Orient, ai dans l'affaire des Malouines, ni en Amérique centrale, ni sur le plan des relations avec l'U.R.S.S., son administration ne peut se targuer de bien grands succès. A Versailles, il va se trouver pressé de donner des assurances précises sinon quant aux hauts taux d'intérêt, dont la persistance, en décourageant l'investissement productif, prolonge la récession, du moins quant à des déficits budgétaires dont l'ampleur paraît, à un homme comme M. Pohl, président de la Banque centrale de R.F.A., la raison principale de la persistance de ces

Soleil-Levant et technologie

Pour dénoncer la cherté de l'argent. Tokyo se trouve d'accord avec l'Europe. Mais celle-ci rejoint les Américains pour s'alarmer de l'état de leurs échanges avec l'empire du Soleil-Levant, volontiers accusé de pratiques déloyales. Le fait est que, pour les trois premiers mois de l'anée, le déficit commercial des États-Unis avec le Japon atteint près de milliards de dollars, et que la France lui achète six fois plus qu'elle ne lui vend. Que des ten-dances protectionnistes se fassent jour des deux côtés de l'Atlantique n'a donc rien de surprenant. Les Nippons n'ont pas pour autant l'in-tention de venir à Versailles la corde au cou : ils peuvent d'ailleurs faire valoir qu'une des raisons de leur succès, que tout le monde jalouse, est leur énorme avance technique, elle-même reflet de l'efficacité de leur système d'éducation et d'information. Il faut savoir que 96 % des Japonais ont achevé leurs études secondaires et 39 % leurs études supérieures, alors que vingt-trois millions d'Américains, soit un adulte sur cinq, sont à peu près analphabètes. Le niveau intellectuel de trop de conscrits permet, hélas! de se de-mander si la France n'est pas en train de s'abandonner, elle aussi, à cette forme de décadence.

De toute façon, les Japonais ne peuvent pas ne pas comprendre qu'à ruiner l'une après l'autre, comme ils s'emploient à le faire depuis des an-nées, les diverses branches de l'industrie occidentale, ils risquent de se retrouver un jour sans clients.

l'économie mondiale sur pied et suggèrent à cet effet de financer collectivement des programmes d'innova-tion technologiques à long terme : ce qui rencontre certains thèmes du discours introductif de François Mitterrand à Versailles, auquel Jacques Attali a fortement contribué. Il insiste, en effet, sur la nécessité de creuser à fond les possibilités ou-vertes par les technologies nouvelles pour le développement des uns et la relance des autres. Idée qui risque de susciter bien des réserves. A preuve la réaction de l'Economist, selon lequel seule l'économie privée sait mener à bien la recherche et le développement : il en donne pour exemple l'invention de la puce élec-tronique, née de la nécessité pour les avions militaires les plus sophistiqués de diminuer le poids des ordinateurs imposés par la guerre moderne. Ce sont deux sociétés agissant indépendamment l'une de l'autre, qui inventerent en même temps la bonne solution, alors que les différents services de l'armée échouaient l'un après l'autre.

Ayant balayé devant leurs portes respectives, les dirigeants occidentaux vont jeter un coup d'œil sur ce qui se passe dans le camp d'en face. Ils condamneront vertueusement la poursuite de l'occupation de l'Afghanistan et le maintien de l'état de siège en Pologne. Ils débattront de l'endettement et de la crise économi-que des pays de l'Est. Personne ne critiquera l'implantation des euromissiles. En revanche, les Améri-cains paraissent décidés à revenir à la charge contre le contrat sur le gaz sibérien, pacte avec le diable au dire du Wall Street Journal, qui les in-cite à demander à la R.F.A. et à la France pourquoi elles - continuent à consentir des prêts à nos ennemis à des taux inférieurs à ceux du marché -. A quoi il est évidemment facile de répondre que les États-Unis profitent de ce que la guerre des Malouines empêche l'Argentine de consentir à l'U.R.S.S. des facilités de paiement pour accroître leurs ventes de céréales.

Myopie contre pingrerie

La vérité est qu'il faudrait s'entendre, une fois pour toutes, entre al-liés sur la manière dont on envisage à long terme la politique à suivre à l'égard du Kremlin : doit-on continuer à le traiter comme un parte-naire avec lequel on espère finir par s'entendre un jour? Ou bien lui te-nir la dragée haute dans tous les domaines avec l'espoir de le forcer ainsi à choisir le beurre plutôt que les canons? Là encore, la conver-gence est loin d'être évidente entre la Maison Blanche et ses alliés européens. De la réponse à cette question dépend pourtant l'ampieur des esA en croire le Washington Post,

le secrétaire au Trésor, Donald Regan, juge que les Européens, dans leurs négociations commerciales avec l'Est, font preuve de « myo-pie ». Le même journal ajoute que ces mêmes Européens accusent le président Reagan, dans ses rapports avec le tiers-monde, de « pingrerie . Or la situation d'un grand nombre de pays en voie de dévelop-pement ne cesse de s'aggraver, au point qu'un grand banquier suisse, cité par U.S. News, estime que leur endettement - 520 milliards de dollars - constitue la - menace la plus sérieuse à la stabilité financière et économique depuis la grande dépression .. Si le pourcentage de leur production qui va à l'exportation a décliné de manière dramatique ces dernières années dans les pays de l'O.C.D.E., c'est parce que le pou-voir d'achat de leurs clients potentiels a lui-même dégringolé. La politique des hauts taux d'intérêt n'arrange évidemment rien : et pas davantage la baisse des prix des pro-duits de base, qui réduit considéra-blement les recettes des pays expor-tateurs. Il en va ainsi, pour commencer, des hydrocarbures. Un pays comme le Mexique, qui dispute au Brésil le record du monde de l'endettement, se trouve de ce fait pris à la gorge, et il n'est pas jusqu'au Ko-wen qui ne doive faire Isce à un déficit budgétaire.

Il est vrai que le mot-clé de développement correspond à la réalité quand it s'applique à l'Asie : la Co-rée du Sud. Hongkong, Taiwan, Sin-gapour, la Malaisie, la Thailande, et même maintenant l'Inde, multiplient les prouesses économiques. Mais il faut bien constater aussi, avec le deuxième rapport Ramsès. récemment paru, que « l'écrasante majorité des Arabes continue à vivre dans la pauvreté, voire dans la misère », et que l'Afrique » est en voie d'exclusion de l'économie mondiale . (1). Les soubresauts politi-ques et militaires de l'Amérique latine, et jusqu'à la guerre des Malouines, n'étant le plus souvent que le reflet de situations économiques et sociales intenables, et le dia-logue Nord-Sud s'étant « enfoncé », toujours au jugement du rapport Ramsès, dans un « état de léthargie », il faut se garder de toute illu-sion quant aux résolutions qui sortiront de Versailles sur ce chapitre fondamental. Ce serait déjà un grand progrès si, aux bonnes paroles habituelles, se substituait enfin, chez les uns comme chez les autres, un discours à la mesure des défis de

ANDRÉ FONTAINE.

(1) Rapport annuel mondial sur le système économique et les stratégies, publié par l'Institut français des rela-tions internationales par les éditions Economica, sous la direction d'Albert Bressand (le Monde du l'é juin).

LES **PLATES-FORMES DEFORAGE GUSTAVE EIFFEL** IL YA 150 ANS, **GALOIS** LE CALMAR GÉANT Juin 1982. N° 56 - chez votre marchand de journaux.

SCIENCE

[حكذا من الأصل

LA PRÉPARATION DU SOMMET DE VERSAILLES ET LA TOURNÉE EUROPÉENNE DU PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS

En R.F.A.

L'opposition chrétienne-démocrate prépare pour le 5 juin nne grande manifestation pro-américaine

De notre correspondant

Bonn. — Le Consell atlantique du dans l'embarres le chanceller 10 juin ne réunire pas seulement Schmidt et les dirigeents offic is à Bonn quelque quinze chets d'Etat du S.P.D., qui ne sont aucu ment et de gouvernement : plusieurs cen-

veront pas dans le même cemp. Les manifestation dont le caractère sera dirigeants de l'opposition chrétienne- démocrate dans la République fédé- président des Etats-Unis. nale ont, en effet, jugé que le Certes, des groupements chrétiens moment serait venu de donner la et écologistes s'efforcent encore de

Même si cetta majorité silencieuse indispensable de corriger l'image de compté, toutefois, il est à peu près l'Allemagne de l'Ouest, qu' paraît se certain que cette démonstration répandre non soulement de l'autre sera dominée par les slogens antirépandre non seulement de l'autre côté de l'Atlantique, mals aussi dans les pays voisins. Pour démontrer que jours la bienvenu, les chrétiens-démocrates organisent donc, dès le saires. Afin de ne pas troubler les 5 juin, une grande manifestation à processions de la tête Dieu, les autorités ont contraint les manifesspéciaux et de nombreux autogre tants anti-américains à se concentrar amérieront dans la capitale quelque sur la rive droite du Rhin, c'est-à-cent mille personnes qui se réuni-dire assez loin des lieux où le ront là même où, en septembre der-niar, les parifistes et neutralistes bérations. Près de dis-eapt mille avaient organisé une de leurs plus policiers veillerent à ce que les

étiquette Action conservatrice de compte quelques cohories réso-projette eussi de publier le 8 juin, lues de casseurs perviennent à s'inallemenda, des pages entières de publicité sur le thème : « Bienvenus à Reagan ». La même organisation annonce qu'elle envers ce jour-la

huste titre, peut-être, l'impression bilque tédérale n'eurait plus aucun déair de voir les soldats américains

C.D.U.-C.S.U. vice sussi à mettre

et de gouvernement : plusieurs centaines de milliers de manifestants
projettent de se concentrer dans la
capitale fédérale, ainsi, d'alileurs,
qu'à Berlin, où le président Reagan
doit faire une vielts-éclair au lendemain des délibérations.

Taue les reanifestants ne se troupes contestataires, prendront part, la 10 juin, dans la capitale, à una

> perole à la « majorité silencieuse », donner à cette manifestation un qui reconnaît toujours dans l'OTAN caractère moins unilatérn les enteres de ses tendent protester aussi contre l'invasion de l'Afghanisten, contre l'op-Même si cette majorité silencieuse pression de la Pologne et contre les SS-20 soviétiques, autant que dans la rue, la plupart des citoyens trouvent aujourd'hui qu'il est devenu de croisière de l'OTAN. En fin de

> > Sans douts le chaf de la Malson Blanche n'eura-t-li guère l'occasion lues de casseurs perviennent à s'introduirs jusqu'au centre de Bonn. Les dirigeents de Bonn voulsient que cette réunion du conseil atlan-

Mais II s'agit aussi d'une éprouve très difficile si la République fédécale rosa.
Le mentiestation du 5 Juin est un est vrai que le chanceller Schmidt. sièments de ce qu'on appelle let is défendant ces jours-ci le droit de « bataille de la tétévision ». Les manifester coutre la politique offi-partisans de l'alliance atlantique ont cielle, a trouvé un allié précieux qu'il eut-être, l'impression ne manque plus jamais de citer. américains sont de- Face aux démonstrations anti-amé-Berlin an automne, M. Haig n'a-t-il pas et la bonne inspiration de citer la formule de Voltaire déclarant qu'il défendrait jusqu'à la mort le droit de ses adversaires de proclamer une opinion particulièrement condamna-

JEAN WETZ.

M. Reagan face à l'Europe

L'un des buts essentiels de II. — Les limites de la séduction M. Bonald Reagan, an cours de son voyage en Europe, est de détruire sa vieille image de nostalgique de la De notre envoyé spécial JACQUES AMALRIC

guerre froide. Mals cette

Washington. — Il est courant, aujourd'hui, de se réjouir dans les milieux officiels américains du bon état de l'alliance atlantique. L'OTAN ne vient-elle pas de faire une nouvelle recrue — l'Espa-gne? Le pacte de Varsovie peut-il se féliciter d'un phénomène semblable, c'est-à-dire d'une adhésion volontaire?

adhésion volontaire?

Personne, en revanche, ne cherche à nier la crise des économies occidentales. Mais il n'est pas question, pour autant, d'accepter les solutions prônées par certains Européens, notamment par la Frence, entachées aux yeux de M. Resgan du péché mortel de keynésianisme : le c h ò-mage est certes une pénible réalité, mais c'est l'inflation qu'il faut combattre en priorité. La reprise n'aura lieu que plus tard, en sureroit. D'ici là, il faut supporter la récession comme un moindre mai et souhafter que la lumière soit au bout du tunnel. Les remboursements d'impôts qui doivent étre effectués le le juillet pourraient d'ailleurs donner un coup de pouce décisif. Le malheur pour M. Reagan—

La contradiction ne semble pas affecter outre mesure les res-ponsables de la politique écono-mique et financière des Etats-Unis, Elle devrait pourtant convaincre les dirigeants euro-péens qu'il ne faut pas s'attendre à une baisse des taux d'intérêts américains. Même s'ils le vou-laient, les responsables amé-ricains ne pourraient pas faire vendeur d'une maison, s'il n'a pas besoin de « cash », sert de ban-quier à l'acheteur à des taux que ne veulent plus assurer les insti-tutions de crédit.

lalent, les responsables américains ne pourraient pas faire grand-chose: les banquiers, qui ont anticipé l'influence inflationniste du prochain budget, s'en tiennent à leur politique de l'argent cher. Il est moins que jamais que stion que les Etats - Unis jouent ce rôle de locomotive mondinle de la relance que leur suggirent depuis de nombreuses années certains Européens.

Au fil des mois, M. Mitterrand se serait laissé convaincre de l'incapacité des Etats-Onis à maitriser les taux d'intérêt. C'est en tout cas ce qu'on affirme à Wash-

tout eas ce qu'on affirme à Wash-ington et ce dont on se réjouit, car les protestations européennes dans ce domaine trouvaient un large écho parmi les consomma-teurs américains, qui sont les pre-mières victimes de l'argent cher. Le marché immobilier et celui de l'automobile ont été particulière-ment atteints et on cite le cas de nombreuses transactions où le

centaine de milliards de dollars. Comment, dans ces conditions inflationnistes, croire à une baisse substantielle des taux d'intérêt ? et comment reprocher à M. Fa-

tutions de crédit.

La nouvelle revendication des Européens — l'intervention des Etats-Unis sur le marché des changes pour limiter les fluctuations du dollar — est beaucoup moins génante pour les dirigeants américaina, car elle laisse totalement indifférente l'opinion publique. Dens un soute avouvent de ment indifférente l'opinion publique. Dans un souci apparent de conciliation. M. Reagan va très certainement accepter la création d'un groupe d'experts dans le cadre du Fonds monétaire international dont la tâche sera d'étudier le problème, d'essayer de mieux 'coordonner les politiques économiques et d'éviter les « malentendus financiers ».

On aurait tort dans certains pays européens de se réjouir trop vite de cette concession. Tout indique en effet que la Trésorerie américaine est toujours fonda-

dans cette decades de la saison Blanche et personne ne parvient à imaginer comment M. Beagan va se tirer de ce mauvais pas. Dans la meilleure des hypothèses, le déficit budgétaire atteindra la

américaine est toujours fonda-mentalement opposée à toute intervention sur le marché des changes. Une note interne du Trésor américain en date du 24 mai dernier se conclut ainsi : « Les Étais-Unis continuent à penser que leur politique actuelle d'intervention sur le marché des

guarre f roide. Mals cette

opération charme » a des
limites, en particulier dans
le domaine économique, commercial et financier (» le
Monde » du 2 juin).

Washington. — Il est courant,
aujourd'hui, de se réjouir dans les
milieux officiels américains du
bon état de l'alliance atlantique.
LOTAN ne vient-elle pas de faire
les pacte de Varsovie peutles pacte de Varsovie peutles pacte de Varsovie peutles e féliciter d'un phénomène
les en filiciter d'un phénomène
les en feliciter d'un phénomène
les budget différents; comme
c'est souvent le cas aux Etaisconvaincre par les sugmet ser seinterlocuteurs ne manquetont pas de le lui rappeler à Vertont pas de le lui rappeler à Vertoul loi r
trenforcer une défense tous asimut cette question, nous avons
lancé l'idée d'une étude et unous
espérons que les autres pays se
poindront à nous pour examiner
de près l'évidence ». Auparavant,
tetats-Unis ne sont intervenus
aucum projet de budget cohérent
cant à d'importantes réductions
de près l'évidence ». Auparavant,
tetats-Unis ne sont intervenus
aucum projet de budget cohérent
cant à d'importantes réductions
de près l'évidence ». Auparavant,
tetats-Unis ne sont intervenus
aucum projet de budget cohére

de budget différents; comme c'est souvent le cas aux ÉtalaUnia, les lignes de clivage entre démocrates et républicains ont volé en éclats à la perspective d'une nouvelle réduction des depenses sociales.

Les sondages, qui promettent une cuisante défaite aux républicains lors des élections parlementaires de novembre, ont sans doute joné un rôle important dans cette débâcle de la Maison Blanche et personne ne parvient à imaginer comment M. Reagan va se tirer de ce mauvais pas. concerne les pratiques commer-ciales des Etats-Unis et de l'Eu-

rope. Le dossier n'est pas nouveau, et ce la fait longtemps que Washington se plaint des subventions du marché commun aux exportations d'acier et de produits ce document rappelle que les agricoles. Les dirigeants américains entendent bien soulever une nouvelle fois cette question pour tenter de la trancher lors de la réunion du GATT en novembre prochain. Ils ne perdent pas en tout cas une occasion de souligner les dangers du protectionnisme et les dangers du protectionnisme et les obstacles au libre-échange; et il y a tont lieu de penser que, ce faisant, ils ne pensent pas qu'au

Japon.
C'est également au nom du libre-échange et des vertus de l'entreprise privée que Washington est tout autant que l'an dernier à Ottawa opposé à des négonistiens clobales Washington et de la dernier à Ottawa opposé à des négonisties clobales van de de la descriptions clobales de la description el la libre. March de la description el la libre de la nier à Ottawa opposé à des négo-ciations globales Nord-Sud et à l'adoption du nouveau code sur le droit de la mer En apparence, l'idée de M. Mitterrand d'utiliser la haute technologie pour revivi-fier le secteur industriel et lutter contre le chômage a rencontré lei un bon accueil, mals on ne sen inquiète nes mons de l'intersei un bon accueil, mais on ne s'en inquiète pas moins de l'interventionnisme que va sans doute prôner le président de la République, puisque pour bout e reaganien e c'est encore l'entreprise privée qui est la plus apte à développer ces technologies nouvelles.

Plus de « subventions » pour Moscou

Un dernier sujet particulièrement épineux sera évoqué à Versailles à la demande des Etabs-Unis : celui des crédits à taux préférentiels consentis à l'U.R.S.S. et à certains pays de Dataille de l'administration Reagan qui reproche à certains pays européens — tout particulièrement à la France — de subventionner indirectement le renforment du complexe militarement de certaines techniques civiles qui pourraient être ensulte détournées à des fins militaires. Selon de nombreux experts, ces détournements sont d'Etat, s'est rendue à Paris, mais ancun accord n'avait pu être dégagé au début de la semeina. C'est donc à huis clos que les neuf participants au sommet de Versailles aborderont ce problème. Nul ne sait encore si M. Reagan suivra les conseils de certains de ses collaborateurs qui lui ent suggéré, pour obtenir un accord de ses partenaires, de ne plus s'opposer à l'exportation des turbines américaines qui doivent féquiper le gazoduc alimentant l'Europe cocidentale en gaz sibérien. Au Pentagone, on reste en revanche fortement opposé à toute concession sur le pazoduc. M. Richard Perle, secrétaire adjoint à la défense, le confirme volontiers.

qu'à justifier les ventes améri-caines de céréales à l'U.R.S.S. à obtenir une melleure coopé-par la nécessité d'éponger les devises que l'U.R.S.S. retirera de ses ventes de gaz à l'Europe occi-

La lecon des Falkland:

Les autres buts que s'efforcera à atteindre M. Reagan au sommet de l'OTAN ne sont pas bors de sa portée. Le renforcement de la panoplie nucléaire de l'alliance (Pershing-2 et missiles de croisière) ne devrait pas être remis en cause, du fait de l'évolution de la politique américaine en matière de désarmement. En ce qui concerne les armes classiques, on insistera du côté américain sur la nécesaité des innovations technologiques, seules capables de mettre en échec à moyen terme la supériorité quantitative du pacte de Varsovie.

C'est sans doute à ce momentaix que sera évoquée la leçon des Falkland. Elle est double pour

LES INITIATEURS DE LA MANIFESTATION DU 5 LUIN A PARIS DÉNONCENT LA RESPONSABILITÉ DES ÉTATS-UNIS DANS LA COURSE AUX ARMEMENTS

Mine Claude Richard-Molard, MM. Claude Bourdet et Jean-Pierre Vigler, initiateurs de la manifestation qui aera organisée à Paris, le 5 inin, contre la politique américaine, ont précisé, mardi le juin, su cours d'une senférence de presse, le sens de cette initiative, soutenue par de nombreuses personnalités et organisations de ganche et d'extrême ganche (le Monde du 19 mai). Il s'agit, a expliqué M. Bourdet, de démoncer la course aux armements provoquée par les Estats-Unis et la politique que ménent ceur-di en Amérique centrale.

cour-el en Amérique centrale.

« Nous en somme si auti-améticulus, si manipulés par les
Souiétiques », a déclaré M. Bourdet. Le manifestation étant organisée à l'occasion de la venue en
France. de M. Ronald Reagan,
qui doit participer au sommet de
Versallies, M. Vigier a donné son
opinion sur cette conférence, qui,
estime-t-il, « ne peut aboutir à
rien ». « Les taux d'intérêts élevés
et la course aux arméments sont et la course que arméments cartes les deux armes des Américains pour rélablir leur hégémonie sur l'Europe », a ejouté M. Vigier. Selon Ini. la politique soviétique

e M. Surre (P.S.) demande la retrait de la Turquie da Consell de l'Europe. — Remiant visits aux vingt-deux ouvriers turcs qui observent une grève de la faim, dans le 18 arrondissement, depuis le 26 mai, M. Georges Sarre, qui s'exprimait an nom de la fédération des étus socialistes de Paris, a notemment déclaré que la présence de la Turquie en sein du Conseil de l'Europe, « dont l'objet essentiel est le respect des droits de l'homme a, était « proprement inaccepiable », « En represent en prochain, «-t-il ajouté, la question de la participation de la participation de sonhaite que la Prance soit à la tête des pays qui demanderont le départ immédiat de la Turquie. »

en Pologne est la conséquence de le politique de tension menée, à l'Ouest, sous l'impulsion des Etats-Unis.

M. Bourdet a affirmé que les M. Bournet à attirme que les Américains disposent de squaire à sept ans d'avance » sur les Soviétiques en matière d'armements. Mime Richard-Molard a dénoncé la « dérive » et la « compromission » des socialistes de la compromission » de de la c

M. REAGAN PROPOSE UNE « PÉRIODE TEMPORAIRE DE RETENUE » DANS LES ÉCHANGES AVEC L'U.R.S.S. pas encore regu de « rejet formel » de as proposition de rencontre au mois de juin à NewYork avec M. Brejnev, à l'occasion de la session de l'ONU sur
le désarmement. Si cette rencontre ne peut pas avoir lieu,
a-t-il dit, il acceptera de rencontrer M. Brejnev plus tard.
Seule une a opération militairs
ouverte » soviétique, telle qu'une
intervention armée en Pologne,
pourrait remettre en cause un
sommet, a sjouté le président
saméricain.
M. Reasan a d'autre part.

A la veille de son départ pour Paris, le président Reagan, dans un entretien accordé à quatre correspondants de télévisions européennes, a déclaré mardi 1ª juin qu'il allait proposer aux alliés des Etats-Unis e une période temporuirs de retenue » dans leurs échanges avec l'U.R.S.S., sans pour autant «mettre celle-ci en quarantaine». Crâce à cette retenue, « peut-être pourrons-nous convaincre les Souiétiques de devenir membres de la famille des nations », a dit M. Reagan.
M. Reagan, qui était interrogé M. Reagan, qui était interrogé par les représentants de TF 1, de la B.B.C., de la chaîne ouest-allemende Z.D.F. et de la RAI italienne, a indiqué qu'il n'avait

M. Reagan a, d'autre part, déclaré que les États-Unia, s'ils étalent opposés à une a intervention permanente » sur le marché des changes, accepteraient au cours du sommet de Versailles qu'une étude soit entreprise sur l'histoire des interventions gouvernementales dans ce domaine.

M. JOSPIN : une étape.

Dans la perspective du sommet de Versailles, M. François Mitterrand qui avait reçu, mercredi 26 mai, M. Lecanuet, et jeudi 27 mai, M. Marchais, s'est entretenu avec M. Jospin, mardi matin 1° juin, avant de rencontrer M. Chirac en fin d'après-midi.

Au terme de ces conservations avec le président de la Réopublique, le premier secrétaire du P.S. a indiqué : « Versuilles ne seru qu'une étape, car les problèmes qui préssigiant subsistatout après le sommet ». Il a également indiqué que la question des mutations technologiques, « qui expliquent une partie du chômage », et les fluctuations des changes avaient été abordées avec M. Mitterrand.

« Il faudrait que les principales puissances du monde prennent conscience de leurs responsabi-lités individuelles et collectives, a ajouté M. Jospin, et, je crois, que c'est un peu cet appel là que le président de la République essaiera de faire passer à Versuilles, car on ne peut pas laisser se developper la situation telle crésile est a

Les huit délégations

Voici la liste des personna-lités qui seront présentes à la table de la conférence des grandes puissances industria-lisées occidentales de Ver-sailles.

sailles.

Alliemagne Federale.

MM. Helmut Schmidt.

chancelier; Hans-Districk
Genscher, vice - chancelier
et ministre des affaires
étrangères; Manfred Lahnstein, ministre des finances,
et Otto Lambstorf, ministre
de l'économie. Ces deux
derniers ministres allernaront à la table de la conférence.

O CANADA. - MM. Pierre Elioti Trudeau, premier ministre : Mark MacGuigan ministre des ofjaires extérieures; Allan MacEachen, vice - premier ministre et ministre des finances. • ETATS-UNIS. — Le

président Ronald Reagan ; MM, Alexander Haig, secrétaire d'Etat : Donald Regan, secrétaire au Trésor.

secretaire an Ivesor.

) FRANCE. — Le président
François Mitterrani;
MM. Claude Cheusson, ministre des relations extérieures; Jacques Delors, mi-nistre de l'économie et des finances, qui pourrait être remplacé à certaines séances

par M Michel Jobert, mi-nistre d'Etat, ministre du commerce exterieur.

. GRANDE-BRETAGNE. Mme Margaret Thatcher, premier ministre: M Froncis Pym. secrétaire au Po-reian Office : Sir Geoffrey House chancelier de l'Echi-

ouer.

ITALIE. — MM. Giovanni
S pad oli ni, president du
consell; Emilio Colombo.
ministre des alfaires étrangères; Benjamino indruetta.
ministre du Trésor.

JAPON. — MM. Zenko
Suzuki, premier ministre:
Yoshio Sakurauchi, mimistre des offaires étran-

nistre des affaires étran-gères Michio Watanabe, ministre des finances, qui cédera la place à M. Shin-taro Abe, ministre du commerce international et de l'industrie pour les questions

de la compétence de celui-ci.

Une huitième délégation.
celle de la Communauté
européenne, siègera aussi
au sommet de Versailles :
MM, Wijried Martens, premier ministre de Belgique en lant que président du Conseil des Communautés ; Gaston Thorn, président de la Commission des Commu-

Henri Vincenot, jette sur le Moyen Age un regard si joyeux, si frais et si cru qu'on en vient à douter de tout ce qu'on a lu avant lui,... J.F. BAZIN LES DEPECHES

La sécurité avant tout... mais aussi la « grandeur »

Pourquoi Versailles ? - Parce que le château offre une sécurité maximum », dit-on sans hésiter à l'Elysée. Depuis plusieurs mois, c'est ainsi : la sécurité sous toutes ses formes est devenue une obsession. Plus encore qu'à Venise ou à Otlawa, les deux derniers sommets des pays les plus industralisés, la sécu-rité sera omniprésente, et la crainte d'un acte terroriste permanente. · Pensez, confie l'un des hauts fonctionnaires en charge de l'organisation du sommet, une bombe à Versailles! Le cours du monde en

Aussi les chess d'Etat et de gouvernement présents seront-ils surprotégés. La prudence étant toujours de règle, tous viendront avec leur équipe de sécurité ». A ce jeu, les États-Unis sont les plus forts. Des équipes de la C.I.A. ont inspecté le château de Versailles et ses parcs, il y a quinze jours. Le président Reagan, qui a déjà fait expédier trois hétères en France, sera accompaené d'environ soixante-dix gardes du corps. Rien n'est laisse au basard par la délégation américaine, qui ne peut oublier que son président a déjà été l'objet d'une tentative d'assassinat, le 30 mars 1981, à Washington. A côté, les autres délégations feront presque piètre figure. Le Canada, la Grande-Bretagne, l'Italie ne sont pas « envahissants », confie un spézialiste; la délégation de la C.E.E. sera des plus modestes ; la République fédérale d'Allemagne et le Japon, plus inquiets et perfectionnistes, disposeront d'équipes solides.

Des moments précieux bien sélectionnés

Ces précautions seront cependant, à peu de chose près, ridicules, comparées au dispositif mis en place par le pays hôte et responsable : la France. Depuis le 24 mai, les autorités ont en effet fermé le château et ses jardins au public. Les lieux sont devenus impénétrables, du moins le souhaite-t-on. Des centaines de policiers et de gendarmes campent déià sur place, contrôlent et patrouillent sans cesse, s'inquiètent à la moindre anomalie. Le service des voyages of-ficiels et de la sécurité des hautes par son objectif : protéger les chefs d'État de l'Occident.

Comme il faut tout prévoir, une note du ministère de l'intérieur indique : « Des dispositifs exceptionnels de secours médical, de moyens de détection d'explosifs et de déminage, de sécurité incendie sont prévus. - Un arrêté ministériel interdit, au surplus, le survol d'une zone de quatre kilomètres de rayon audessus du château. On se souvient, parmi les responsables de la sécu-rité, que personne n'avait détecté, le 19 octobre 1981, à Paris, le monomoteur qui était passé sous l'arc de Triomphe, place du Général-

de-Gaulle. « Aucune hypothèse n'étant exclue, précise la note du ministère de l'intérieur, y compris celle des menaces les plus graves, un dis-positif important de protection a été prévu. Il comprend des moyens de guet aérien, des moyens de défense contre avions et des moyens d'interception en vol. » Comme tout système de sécurité longuement élaboré, celui-ci peut

tout de même avoir des ratés. Ainsi,

il y a encore quelques jours, la coexistence de deux P.C. était contradictoire... Mais, au total, la nsvehose d'un acte de terrorisme semble avoir exercé son plein effet. Les journalistes présents - ils seront plus de trois mille accrédités en feront, les premiers, les frais. Ils · vivront » le sommet de Versailles cantonnés dans la splendide Orangerie du château. Cette Orangerie, en dépit de son charme, avec ses hauts murs de pierre et ses hautes grilles en fer forgé, servira de fosse où reporters, commentateurs écono-miques et diplomatiques et équipes de télévision seront contenus et canalisés. Ce seront donc, à l'exception de deux conférences de presse des chefs d'État dans la saile des réunions du Congrès, les ministres et leurs conseillers qui rendront vi-site aux journalistes à l'Orangerie. De temps à autre, des équipes de photographes et de cameramen auront toutefois le droit de « voler » quelques images intimes de la vie des · patrons · de l'Occident. Ces moments précieux et leur cadre ont

été sélectionnés, il y a plusieurs se-

maines, avec le plus grand soin.

- Il faut comprendre la situation, explique un responsable. Dans ce sommet, ce sont les journalistes qui sont les plus nombreux. Trois mille journalistes contre environ cent vingt membres des délégations, Bref, l'Orangerie sera l'endroit à problèmes, l'endroit le plus difficile à surveiller. - Aussi, les représentants de la presse, chargés de transmettre l'événement, ne pourront-ils accéder à l'Orangerie que munis d'un badge spécial après être passés sous un porche à contrôle magnétique. Les accréditations des journa-listes étrangers ont été filtrées par leurs ambassades respectives (les accrédités habituels du Quai d'Orsay ont été retenus pour les « pays à risque »); les journalistes français ont, pour leur part, déposé leur de-mande au ministère des relations exterieures. Parmi cette masse de journalistes se faufileront un nombre appréciable de policiers en civil et de membres des services de sécurité pour veiller au grain, vingt-

quatre heures sur vingt-quatre. L'Orangerie sera, en effet, ou-verte en permanence. Chaque pays représenté au sommet disposera d'une salle de réunion et d'une salle de travail, de téléphones et de télex. de studios de télévision et de salles de montage, etc. Quelque cinquante

kilomètres de fils et de câbles ont été utilisés. Il y auta aussi un bu-reau de poste, une banque, un kiosque à journaux, un guichet d'Air France... et les journalistes seront nourris! Tout a donc été prévu, sauf les lits. Prévoyants, nos confrères japonais ont loué des canapés pour uvoir se reposer et des bouilloires pour faire du thé. Anxieux, ils disposeront, comme la presse américaine, d'un autre centre de presse à Paris. Ces deux salles de presse ne devraient cenendant pas être reliées à la salle de l'Orangerie, contrairement au vœu de nos confrères d'outre-Atlantique. « Nous voulons traiter tout le monde sur un pied d'égalité, disent les Français. C'est la règle pour ce sommet et nous n'y

Les « sept » seront neuf Ce qui est vrai pour les journa-listes le sera pour les délégations présentes au sommet (États-Unis, Canada, Grande-Bretagne, R.F.A., Italie, Japon, C.E.E. et France). Chacune aura droit de faire entrer une équipe de quatorze personnes à Versailles, sans compter les minis tres et les équipes de sécurité. Chaque délégation travaillera dans deux salles Empire de l'aile du midi, meublées avec des bureaux très simples prélevés sur le mobilier de l'Assemblée nationale et du Sénat. Ces salles Empire ont toutes été dotées du même matériel télématique et du même coffre-fort... Les délégués, ainsi répartis dans leurs cellules de travail, auront tout loisir de se retrouver dans la salle Marengo, à l'extrémité de l'aile du midi, trans-

formée en cafétéria. Les chefs d'Etat et de gouverne ment et les représentants de la C.E.E. se réuniront pour leur part dans la salle du Sacre. Ils auraient du être buit : les chess d'Etat des « sept » plus un représentant de in C.E.E. Ils seront neuf! La C.E.E. enverra en effet deux représentants à Versailles n'ayant pu régler un lé-ger problème de préséance : MM. Gaston Thorn, président de la Commission, et Wilfried Martens, président du conseil et premier ministre belge. Tous seront directement assistés de leurs ministres des affaires étrangères et des finances et d'un conseiller spécial.

Le soir venu, les chels d'Etat ne quitteront pas Versailles, pas plus que M. Mitterrand, mais iront coucher au Grand Trianon. Le dernier hôte de cette demeure royale de soixante-douze pièces fut, en 1978, le roi Khaled d'Arabie Saoudite qu l'occupa tout entière. Depuis 1966, le Grand Trianon, réaménagé, ac-cueille ainsi de temps à autre les in-vités de la France. L'idée eu revient au général de Gaulle. Cette fois, chaque délégation disposera d'un appartement comprenant principalent une chambre et quatre pièces

prix conseillé. Flacon 100 ml.

pour la suite très rapprochée. Six nouvelles salles de bains ont du être

installées ces dernières semaines. Le mobilier et la décoration du Grand Trianon sont évidemment de toute beauté. Une délégation américaine en pré-visite en a été impressionnée, dit-on. Tel est le but recherché. Depuis le mois de novembre, rien n'est épargné pour y parvenir. tres peignem, les restaurateurs restaurent, les doreurs sur hois dorent et les jardiniers jardinent. C'est que le château de Versailles, s'il offre - la sécurité maximum, la proximité d'un aéroport et une capacité d'accueil certaine », doit aussi offrir un concentré de la - grandeur de la France . La troisième loiprogramme de restauration (1978-1982) est tombée à pic. Le ministre de la culture, M. Jack Lang, l'a dit : · Les travaux initialement prévus qui devoient'être exécutés sur une nériode de dix-huit mois ont été réolisès en moins de huit mois. - La gaferie des Batailles, où déjeuneront et dineront les délégations, ne porte plus trace de l'attentat commis en 1978, par des militants du Front de

libération de la Bretagne (F.L.B.). Les repas du salon de la Paix

Tout cela coûte beaucoup trop cher se plaignent certains. M. Georges Mesmin (U.D.F.), député de Paris, s'élève ainsi - contre ce gaspillage des deniers publics » demande quel sera le coût exact des travaux engagés. - La tradition weut qu'on ne rende jamais public le coût d'un sommet -, répond-on à l'Elysée, où l'on ajoute peu obligeamment que Versailles reviendra

commerçants se plaignent aussi. Ces quelques pleurs ne change-ront rien à l'affaire. Le sommet se tiendra. Tout est prévu. Tout, et donc la cuisine. « Vitrine » de la grandeur de la France, « vitrine » de la télématique française, le sommet de Versailles se doit en effet d'être aussi la «vitrine» de sa gastronomie. Quatre jeunes chefs – Michel Pasquet (Paris), Jean Bardet (Châteauroux), Gérard Pangaud (Boulogne-Billancourt) et Marcel Thomas (La Poutrière, Orléans) – auront donc la noble tache de nourrir les chels de délégation, leurs ministres et leurs conseillers spéciaux, soil entre quarante et soixante cinq personnes, à chaque repas. Le cuisinier de l'Élysée, M. Le Servot, sera également présent.

Les menus sont tenus secrets mais on sait qu'ils offriront - un panorama de ce que la France recèle comme bons produits et bons vins ». La plupart des grands crus ont été sélectionnés et prélevés dans la cave du palais de l'Élysée. En fait, les menus répondront à deux critères. Primo, ils seront « légers, agréables faciles à manger en moins d'une heure ». Secundo, il n'y aura pas de plats présentés et servis par des garcons. Les quatre chess - nouvelle cuisine, nouvelle manière - tiennent

VOUS CHERCHEZ

UN PIANO?

LOCATION DEPUIS 220 F/mois (région parisienne

VENTE DEPUIS 270 F/mais

(sans apport, ni caution)

26 MARQUES REPRESENTEES

Garantie jusqu'a dix ans

BIS, AV. DE WAGRAM, 17-227-88-54/762-34-17

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE spécialement destinée

résidant à l'étranger

LE MONDE

et chaque lour a la disposition

Vous y trouverez peut-etre

L'APPARTEMENT que vous recherchez

du lundî ay samedî - 9 h-19

en effet - à dresser eux-mêmes leurs assiettes le plus artistique-ment possible ». Le cuisinier sera ainsi « maitre de son assiette », laquelle sera d'une couleur assortie au met présenté et recouverte, avant la dégustation, d'une cloche d'argent.

Comme il n'y a ni cuisine ni couverts à Versailles, il a fallu aviser. Deux cuisines (une pour le chaud, une pour le froid) ont donc été louées et installées dans la cour des Cerfs. Et comme l'Élysée a hésité à prêter ses couverts en argent massif et en vermeil, on en a également loué. Seules, les somptueuses as-siettes bleu de Sèvres sortiront de la présidence pour le dîner de gala de deux cents couverts, dimanche soir 6 juin, dans la galerie des Glaces.

Durant ce sommet, les chefs de délégation et leurs ministres des affaires étrangères prendront leurs repas dans le salon de la Paix,

contien à le galeries des Glaces. Les assiettes devront faire un petit cent mètres avant d'arriver devant les convives. La cuisine ne devrait pas trop surprendre M. Jacques At-tali, conseiller spécial de M. Mitterrand et grand ordonnateur du sousmet, puisque le repas de son mariage civil avait en lieu dans le restaurant de Michel Pasquet à Paris. Cela se passait le 11 juin 1981. Le président de la République était son témoin. NISOMMET DE

Japonais ont po

Franchir l'obstacie

· 2 4 3

and the second second second

and the second second

والمستحد المراجي والمراجي

and the second

and the second second

ومقاربة وورده

文章. 2章

many the second second

CLE SUPERME UPPE

E SECRE TARIAT

医骨头 机线线 化二十二烷基

ECHAPIE OF BEHALE

AST 1919年 中国大学教育

THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE S

NOTHER PROJECTS

POUR WINDER

BOOMEUES

The same of the same of

Une heure avant chaque repas, le menu sera annoucé à l'Orangerie, le centre de presse, pour que nui n'en ignore. Ainsi, les journalistes pourront-ils faire savoir au monde ce que mangent les chefs d'État des pays les plus industrialisés, à défaut de lui faire connaître tout ce qu'ils

LAURENT GREELSAMER.

Heureux, malheureux...

Rarement une ville aura été aussi bien promue puisque, ou-tre les commentaires qui seront ciôture sera retransmise en sion dans la piupart des pays d'Europe ainsi qu'aux Etats-Unis, au Canada et au Japon. Ce que les professionnels du marketing n'hésiteralent pas à appeier un « formidable coup de pub » ne fait pourtant pas que des heureux à Versai commerçants qui se plaignent de la tenue de ce sommet.

« Versailles sera une ville morte, un ville fermée, se plaint M. Jean-Paul Froger, président de l'association de défense des commercants. Les dates du sommet monétaire ont été mai choisies. En raison de l'interdiction de circuler dans une bonne partie du centre de la ville, de nombreux commerçants vont voir leurs affaires paralysées dans une période aussi faste que celle de la Pantecôte et de la Fête des mères. >

Le préfet des Yvelines et le maire de Verseilles ont bien ex-pliqué aux commerçants que ules quelques rues proches du château seraient interdites et que les rues commerçantes se-raient toutes autorisées aux piégrogne commerciale. Déjà, en 1919, lors de la signature du traité de paix mettant fin à la première guerre mondiele, les merchands de la ville avaient manifesté parce que la présence des belligérants troublait, selon eux. le commerce local 1 « Une ntaine de commerces vont aubir un grave préjudice et l'Etat doit prévoir pour aux une juste Indemnisation, insiste M. Froger. Les magasins de sou-

premiers touchés. Les perturbe-tions sont si évidentes que deux commerçants ont obtanu de l'inspection du travail de mettre à pied leur personnel pendent quinze jours. » Personne ne conteste que la

fermeture du parc et du château - qui, pour des raisons de sécu-rité, s'étendre du 24 mai au 6 juin - provoque, en cette salson, une perte de plus de cant vingt mille visiteurs. e L'arguent avancé par le préfet des Yvalines selon lequel la présence de trois mille journalistes à Versailles pendant quatre jours apporters au commerce local un regain d'activité nous fait plutôt rire », commente un marles chiffres en hausse des en-trées au château en avril et les prévisions pour le mois de mai prouvent que les touristes, gênés par la sommet, ont en grande pertie avencé leur visite. Déjà, su cours du premier tristre 1982, le nombre des entráes accusait una progression de 25,3 % par rapport à la

même période en 1981. Nouvellement installé à Versailles, un jeune restaurateur qu'il appelle « un noyau de com-« Le chêtsau, qui reste l'un des monuments les plus visités d'Europe, nous apporte, dit-il, à longueur d'année, un flot inces-sant de touristes. De plus, personne ne peut nier que dans cette cité plutôt riche le commerce marche plutôt bien. Alors, dans ces conditions, il y a des combats dérisoires qu'il faut savoir ne pas mener, au nisque de sombrer dans le ridicule. »

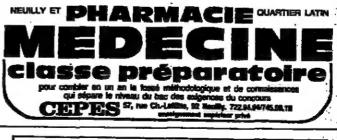
DAMIEN RÉGIS.

5200 F

6900 F

7700 F

4350 F



pour combler en un an le tossé méthodologique et de commissimos qui sépare le niveau du bar des exigences du conçours CEPES S7, nue Ch.1.460s, 32 Nacille, 722,94,94765.06.18 **CUBA** 15 jours transport aérien et pension complète

Séjour balnéaire Circuit **CUBA/MEXIQUE** 15 jours 9 jours à Cuba pension complète + 5 jours à Mexico avec hôtel

CANCUN A/R à partir de incluant 6 jours à la Havane hôtel compris

MEXICO A/R au départ de Luxembourg

4100 F

La Compagnie des Voyages 15, tue Pierre Lescot 75001 Paris, Tél 508,44,58

SCIENCES-PO

STAGE D'ÉTÉ

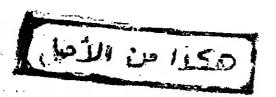
centre epolon 4. FUE YOUR VI 75116 PARIS TO 104-07-72

INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES PRÉPARATIONS INTENSIVES DE VACANCES D

Entrée en A.P. Entrée directe en 2 année CENTRE AUTEUH. i. av. L. Hazzy, 75016 Pais - 10. 224 1072 + CENTRE TOLBIAC. II. av. 61128. 75013 Paris - 18. 9655035 +

OFFREZ DES FLEURS DE CHEZ HERMÈS. Calèche e plus étonnant des bouquets, dans un nouvel atomiseur d'eau de toilette HERMÈS

هكذا من الأصل



the second of the second

Committee of the programme

· **?**'

DU SOMMET DE VERSAILLES

Les Japonais ont pour souci majeur de franchir l'obstacle sans dommages

Tokyo. - Les Japonais se rendent à Versailles sans inquiétudes excessives et sans projet perticulier, sinon celui de franchir le sommet sans commages, en gardant un profil bas, en s'en tenant aux généralités et an adhérant, in fine, à un éventuel consensus. Le gouvernement de Tokyo soucieux, comme ses partenaires, de « revitalisation » économique ne paraît pas plus désireux que
par le passé d'assumer le succroît de reponsabilités internationales ni le reponsabilités ni le reponsabilités internationales ni le reponsabilités internationales ni le reponsabilités ni le reponsabilités internationales ni le reponsabilités ni le reponsa ment. En revanche, il paraît convaincu catte fois encore que ses partenaires occidentaux, confrontés à diverses crises nationales et internationales, divisés sur la manière d'en sortir et avant tout attachés à la d'en sortir et avant tout attaches à la préservation de leur solidarité politi-que et commerciale, ne prendront pas le risque d'aggraver leur discorde en s'érigeant en triburial pour débât-tre des pratiques libre-échangistes du Japon. M. Mitterrand, lors de sa visite ici en avril demier, avait d'ag-

été proportionnel à l'augmentation du déficit de leurs balances commer-

De notre correspondant

faires anticipées, et savamment do-sées, pour désamorcer les critiques pendant quelque temps. Cet ensemble de mesures, portant sur plus de ceux cents produits, doit entrer en vipar le passe d'assumer le succon de la mencer par les Etats-Unis. En effet, rôle actif de premier plan que son la décision japonaise n'a été finalisée, poids dans l'économie mondiale in extremis, qu'après un compromis pourrait justifier et que certains réclades importations de produits agro-alimentaires américains. Les Etats-Unis ont momentanément abandonné leurs exigences maximalistes en la matière contre l'obtention de réductions tarifaires et d'augmenta-tions de quotas dans d'autres secteurs, celui des ordinateurs notam-

Ces mesures abaisseront la moyenne tarifaire du Japon à trois pour cent contre quetre pour les Etats-Unis et un peu moins de cinq pour la C.E.E. Leur annonce a été as-Cependant, pour ne rien leisser eu hasard à l'issue d'une année où le niveau des récriminations et des sommations des partenaires du Japon a été proportionnel à l'augmentation a l'égard des produits et des capitaux étrangers. La confiance des Japonais cales, les dirigeants nippons ont pris leurs préceutions. Ils se rendent à dont calui de l'O.C.D.E. tout récemment, ont examiné les problèmes du temps attendu et longtemps retardé, il vient à point nommé, sous la forme d'un nouveau train de mesures tari- même et que Tokyo, ici et là dans

des négociations bilatérales, a arrondi en reconduisant pour certaines catégories d'exportations sa politique d'autolimitation. Enfin, les Japo-nals connaissent certaines difficultés économiques et financières dont ils ne devraient pas manquer de se prévaloir à Versailles.

M. Suzuki ne compte apparemment pas innover. On indique toutefois dans son entourage qu'il est "∢ ouvert à toutes les suggestions », notamment en matière de coopération Nord-Sud et d'organisation des échanges scientifiques et technologiques. Pour le reste il se bornera à prêcher une fois de plus le maintien du libre-échange le plus libre (dont Tokyo tire l'avantage maximum), la relance de l'économie mondiale (que le Japon ne pratique guère chez lui) et surtout le renforcement de la solidarité occidentale.

Sur ce dernier point, le premier ministre risque toutefois d'être interpellé par ses partenaires; compte tenu de l'extrême prudence affichée par son gouvernement dans certaines crises internationales - celle des Malouines en est l'illustration la plus récente, - il n'est pas impossible qu'il soit incité à traduire plus substantiellement les déclarations d'in-tention japonaises en actions. La question des Malouines est d'autant plus délicate que M. Suzuki doit se rendre, après Versailles et après le conférence des Nations unies sur le désarmement, en visite officielle au Brésil et au Pérou. Le Japon qui a de puissants intérêts dans toute l'Amérique latine souhaite, autant que possible, rester « neutre » dans ce conflit. Il y est largament parvenu iusau'ici. Enfin. un autre problème délicat

pour Tokyo comme pour ses rivaux européens sera calui des relations commerciales et financières avec l'Union soviétique à l'heure où les Américains, au nom de la solidarité anticommuniste, exigent des mesures restrictives contraires aux inté-rêts de ses partenaires.

R.-P. PARINGAUX.

PRAKTICA

AUTOMATIQUE

à nouveau disponible.

prix exceptionnel lacune:

PRAKTICA

Une fiche technique sans

● Boitier automatique de 40' au 1/1000 de seconde. • Fonctionnement en semi-automatique. Test de profondeur de

champs. Touche mémorisation. Affichage du couple diaphrogme/vitesse dans le viseur.

 Motorisable. •Synchro X = 1/90^{me} Retardateur 8". ■Correction d'exposition ± 1 et 2 diaphragmes. ■ Plage de sensibilité de la cellule: 12 à 3200 ASA.

Le B 200 est livré avec le PRAKTICAR 1,8/50, seul objectif standard qui permet la mise au point à 33 cm sans accessoires. Mois il existe pour ce boîtier, une gamme complète d'objectifs, dont la redoutable série des Carl Zeiss Jena.

EN VENTE CHEZ LES NÉGOCIANTS SPÉCIALISTES PRAKTICA DISTRIBUÉ PAR TRADING DISTRIBUTION TRADISSA 75-81, rue de la Grosse Pierre Silic 111 - 94513 Rungis Cedex Tél. 687.23.41

ECOLE SUPERIEURE DE SECRETARIAT ENSEIGNEMENT PRIVE

secrétariat de direction secrétariat médical

40, RUE DE LIEGE - 75008 PARIS Tél.: 387.58.83 Métro: Liège - Europe - St-Lazare

LES DRÔLES D'UN CITADIN



Un roman humoristique de



La roue de l'Histoire tourne!

de notre terroir en a beaucoup souffert.

Hier, l'on nous demandait de produire du vin en quantité, à bas prix. Ces productions s'adressaient à des populations industrielles mal rémunérées. La vocation traditionnelle

Aujourd'hui, les consommateurs ont changé, notre pays a changé, l'Europe a changé Nous aussi, vignerons des Coteaux du Languedoc,

nous avons changé. Nous avons choisi, résolument, de diminuer nos rendements. Nous avons repris les cépages nobles d'autrefois. Nous produisons des grands vins dont le marché international et les consommateurs français

apprécient les qualités. Mais nous avons le sentiment que souvent cette entreprise n'est pas reconnue à sa juste valeur.

> Nous avons besoin de vous pour réussir notre changement.

> > coteaux du Appellation d'Origine

COTEAUX DU LANGUEDOC-DOMAINE DE MAURIN - BP9 - 34970 LATTES - TEL (67) 27.84JI

DIPLOMATIE

LA PRÉPARATION DU SOMMET DE VERSAILLES

Vingt-trois heures d'entretiens sont prévues

Les participants au sommet de Versailles seront déposés dans le parc par hélicoptère et accueil-lis par le président de la Répu-blique vendredi 4 juin entre 15 et 13 heures.

Is s'installeront dans leurs appartements du Grand Trianon. Ils se réuniront à 19 heures, avant le diner et la soirée de travail. qu'i durera jusqu'à 23 heures. Les chefs d'Etat et de gouvernement d'une part, les ministres des affaires étrangères de l'autre, les ministres des finances et de l'économie enfin, dineront dans des salons sépadineront dans des salons sépa-rés. (Ils prendront ainsi tous leurs repas jusqu'au diner de gala de dimanche exclusive-ment.) Au cours de ce premier entretien « informel ». le pro-gramme de travail sers arrêté.

Samedi 5 juin. la première séance officielle doit commencer à 10 heures par un exposé introductif de M. Mitterrand. La seconde est prévue à 14 h 30. Le diner et la soirée « informels » se dérouleront comme la veille

Dimanche 6 juin, les participants pourront suivre sur place les offices religieux de leur choix, La séance du matin est prèvue à 10 h 30. La séance plénière de clôture se liendra aussitôt après déjeuner. Elle sera suivie comme les précédents sommes d'une rencontre de tout seria suvie comme les precedents sommeis d'une rencontre de tous les chefs de délégation avec la presse. Chacun aura ensuite le temps de remontrer séparément les journalistes. Le diner de gala dans la galerie des Giaces sera suivi de divertissements et d'un feu d'artifice. Les délégations passeront la nuit au Grand Trianon..

Vingt-trois heures d'entratien sont prevues — ce sera «le som-met des Sept le plus long» — dont la moitié environ d'entre-tiens économiques officiels et l'autre moitié d'entretiens politiques non officiels.

La fournée européenne de M. Reagan

Le président Reagan est 2 juin, Jeudi, Il aura un entretien avec M. Mitterrand, qui le rece-vra à déjeuner. Le soir, le pré-sident américain recevra le préEtats-Unis. Vendredi en milieu d'après-midi, M. Reagan sera reçu à l'Hôtel de Ville par le maire de Paris. M. Chirac, avant de partir pour Versailles.

Lundi matin. 7 puin. M. Reagan partira pour Rome, où il sera recu

partira pour Rome, où il sera recu par le pape Jean-Paul II et le président Pertini II s'entretien-dra avec le chef de gouvernemant,

M. Spadolini.

Lundi soir, M. Reagan partira
pour Londres, sera recu par la
reine Elizabeth et passers is nuit
au château de Windsor.

Murdi 8 juin. le président fera
un discours devant le Parlement
te l'entration de pare Mars That

et s'entretiendra avec Mme That-Mercredi matin 9 juin, il aura

m second entretien avec
me Thatcher.

Mercredi en début de l'aprèsmidi, à Bonn, M Reagan sera
recu par le président Carstens,
puis il s'entrettendra avec le chanceller Schmidt et fera un dis-cours au Bundestag. Il partici-pera au diner offert à l'occasion

de la reimion au sommet du conseil atlantique.

Jeudi 10 juin, M. Reagan s'en-tretiendra avec le secretaire gè-nèral de l'OTAN, M. Luns, avant de participer aux deux séance

Vendredi 11 juin, le président américain fera une visite a Berlin Il se rendra su mur et sera reçu au château de Charlottenburg avant de repartir pour Weshing-

Mme Reagan commémorera le débarquement

Mme Reagan accompagne son mari en Europe. A Paria, vendredi, elle visitera au Petit Palais l'exposition des Impressionnistes smèricains. Samedi, elle visitera la maison et le jardin de Claude Monnet à Giverny et assistera le soir, à l'Opéra, à la représentation du Roméo et Juliette de Gounod. Dimanche 6 juin, elle célébrera le trente-huitième anniversaire du débarquement en Normandie, sur la plage d'Omaha Beach.

Les autres épouses des chels d'Etat et de gouvernement et M. Thatcher ont été invités, mais seule Mme Schmidt a accepté programme n'a pas encore été ar-rèté, mais, comme Mme Reagan, elle rejoindra son mari dimanche au diner de la galerie des Glaces.

LA VISITE DE M. CHEYSSON À TRIPOLI

Une franche explication entre deux pays «en désaccord sur presque tout»

De notre envoyé spécial

début de la visite, la lundi 31 mai. de M. Cheysson, qui est rentré à taquelle on s'étalt habitué depuis mardi soir à Paris, un flottement a dix ans qui vient d'eccueillir pu faire croire un instant à Tripoli M. Cheysson. La mévente pétrolière à l'annulation de la venue du minisgénérale a été aggravée ici par la tre des relations extérieures. N'avaitsuppression des importations des Etats-Unis, qui absorbaient 40 % de on pas chuchoté à Tunis que Radio-Tripoli reprenalt ses distribes contre l'or noir libyen. En 1981, a re que le M. Mitterrand 7 En réalité, le journal pays tablait sur 23 milliards de dolparlé libyen n'avait fait lundi qu'une ars de revenus, il n'a encalseé que référence au récent « voyage de Mitterrand dans ses propriétés alni-14 millards de dollars. Depuis un an, caines -, amenité sans commune mesure avec l'extravagante campagne menée par les médias libyens durant le voyage du chef de l'Etat

en Afrique. A ce moment-là, il n'avait été question que - de ce vieux colo-nieliste - [M. Mitterrand] connu pour « ses crimes en Algérie », pour se caution - aux exterminations sunguinaires les plus affreuses organisées par la France en Afrique » et pour sa politique actuelle visant « à maintenir le domination

Outre que tout ce qui est exagéré est insignifiant comme le professait Talleyrand, son lointain success M. Cheysson, étalt bien décidé, et depuis plusieurs mois, que ceta plaise ou non à Tunis, à Washington ou à d'autres, à ne pas jour l'« isolement » de la Libye. Les dirigeants de ce pays avalent prouvé de leur côté leur désir de « s'expliquer - de vive voix avec fes Français, en satisfaisant progressivement depuis l'automne aux trois conditions préalables » posées par Paris à la visite du chef de sa diplomatie : retrait du corps expédition naire libyen au Tchad, reconstruction de l'ambassade de France à Tripoll, incendiés au phosphore en 1980 après l'envoi de bâtiments français au large de la Tunisie à la suite des troubles de Gafsa, enfin, libération des trois membres de la familie Dupont condamnés sans raison à la

Bien que M. Cheysson n'ait pas vu la colonel Kadhafi, l' - explication - a su lieu notamment au cours du têle-à-têla de quelque trois heures que le ministre a eu, mardi 1es juin avec le commandant Jalloud, bras droit du '« guide de la révolution ». Selon M. Cheysson, cette discussio ainsi que celles qu'il a eues avec son collègue libyen M. Abdelati Elllaisons extérieures (ministère des afafires étrangrées), a été = carrée ». Chacun a jeté franchement sur le tapis ses - griefs passés, prése et luturs .. La partie libyenne semble avoir particulièrement apprécié ce « face-à-face sain et roboratif », tout en ne cachant pas que les deux capitales = sont en désaccord fondamental sur presque tout au Proche Orlent et en Afrique ».

M. Cheysson, omettant le voyage : Tripoli en mare 1976 de M. Chirac. alors premier ministre, a décrit les rapports franco-libyens comme n'ayant jamais été normaux : depuis trenta ans. Il a dépeint sa propre visite, dont il a paru satisfait, comme - un cran en avant vers des relations normales - qui viandront un jour ».

Un pays en difficulté

Si MM. Jalloud et Cheysson on longuement évoqué les problèmes proche-oriantaux, at tout particulière ment le conflit irano-irakien, à propo duquel Tripoli « a confiance » que Téhéran ne poussera pas son avankienne, il est un domaine dont les deux hommes assurent avoir moins parlé bien qu'il soit le véritable champ d'affrontement franco-libyen d'aujourd'hul et surtout, sans doute.

de demain : l'Afrique noire. Aux yeux du colonel Kadhafi, fidèle aux enseignements de Nasser, qui écrivait : « La monde arabo musulman a pour têche d'élendre sa civilisation jusqu'au centre de la forêt vierge (efricaine) », le principal obstacle à cette « mission » est l'influence française au sud du Sahara.

Les Libyens ont toutefois assuré au ministre des relations extérieure qu'ils n'envisageaient pas d'interve

N'Diamena. Ge n'est plus la Libye cousue d'or il a dù réduire quatre fols le prix de son brut, dont la production a dimi-Bien que cette situation tende à s'améliorer, il est douteux que les hydrocarbures rapportent cette and plus de 10 milliards de dollars à la Libye. Ses réserves en devises sont dollars (soit, approxima moitié d'il y a un an), mais, à l'au-

60 milliards de dollars d'investi ments at qui a dù êtra suspendu sine die au début de cette année, sans toutefois que le peuple libyen En même temps, toutes les impor-

tations, seuf le strict nécessaire en matière alimentaire, et toutes les signatures de nouveaux contrats ont été interdites pa: Tripoli. Des restrictions ont été édictées concernant les étrangers venus travailler en Libye de la terre entière, des Philippines à l'Egypte, de la Turquie aux Etats-Unis, et dont on évalue le nombre à un million de personnes, plus de la moitté d'entre elles étant actives.

emprunt de 250 millions de dollars.

C'est là une goutte d'eau par rapport

quennai 1981-1985, qui prévoyait

vanche les réductions d'importations risquent de remettre en cause as percée commerciale amorcée a. 1981 avec 5 milliards de francs de ventes (+ 74 % par rapport à 1990). En attendant la reprise pétrollère, Tripoli a en effet instauré pour critère de se fournir en priorité chaz les pays les achetant du naphte ; l'Italie a augmenté de plus d'un tiers ses achets de pétrolo libyen. Les importations françaises de ce produit, tombées quant à elles à 1 300 000 tonnes l'an passé, n'ont pas dépas 250 000 tonnes au cours du premier trimestre 1982. Sachant que Paris n'a pas à présent l'intention d'accroître ses achata d'or noir en Libye, le commandant Jalloud a d'emplée déclaré à M. Cheysson : - Nou. ne sommes pas des marchands de pé-trols l = El pourtant...

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

nale . (lors du sommet de Cancum et de tra-

vanz préparatoires aux Nations unies), sans

attendre que tous les pays, et en particulier

les Etats-Unis, ne se soient engages à y parti-

ciper. Dans ce but, les Etate en développement

sont invités à convoquer - d'urgence - une

Des personnalités du tiers-monde et des pays industrialisés réclament le « lancement immédiat » de négociations globales Nord-Sud

Alger. - D'importantes personnalités du Sud. de l'Ouest et de l'Est - hommes politiques, universitaires, hauts fonctionnaires, participant, du 22 au 27 mai à Alger, à un séminaire organisé conjointement par le Centre de recherches en économie appliquée (CREA, Alger) et le Centre d'études économiques et sociales du tiers-monde (CEESTEM, Mexico), ont appelé au « lancement immédiat de négociations globales selon la formule acceptée par la quasi-totalité de la communauté internatio-

de beaucoup de peuples du tiers-monde. Mais il est gussi très dif-

monde. Mais it est guam tres atj-jicile de croire que les relations Sud-Sud impliquent en elles-mêmes des solutions. En consé-quence, il apparaît indispensable d'élaborer des concepts nouveaux...

(...). Le nouvel ordre économique international définit un projet de restauration d'unité du monde, et, par conséquent, de la suppres-sion de l'inégalité.»

Prenant également le contre-sied du président de la Banque

pied du président de la Banque mondiale, M. Clausen, qui a classé le monde en huit zones, l'ancien chel de l'Etat moxicain a ajouté :

chei de l'éval mancain à ajoue : « Diviser le monde en simples ré-gions antagoniques, en zones d'in-fluence ou en aires économiques isolées du caractère unitaire pro-pre à l'exploitation internationale

et transnationale, ne peut rempla-cer, ni l'analyse économique de la globalité ni l'analyse politique

des formes spécifiques de domi-

nation. »

Le directeur du CREA, M. Abdelatif Benachehou, qui est secrétaire général de l'association des économistes du tiers-monde, avait, lui, mis l'accent sur les mécanismes de ce qu'il appelle «l'interdépendance inégale». Il avait déclaré : « Le système monétaire international ou nius mécisément

et pays en développement sur les marchés des capitaux, des pro-duits alimentaires et manufac-

Le directeur du CREA estime

réunion de façon à définir leur position sur chacun des thèmes pouvant être négotiés et envisager les moyens à mettre en œuvre, les formes d'actions concrètes, en vue du lancement des négociations. Cette prise de position n'est pas fortuite. C'est à l'initiative du directeur général du OEESTEM, M. Luis Echeverria, qu'a été rédigée, alors qu'il était président du Mexique, la charte des droits et des devoirs économiques des Etats en vue de l'instauration d'un nouvel ordre économique international, adopte par l'ONU en 1974. C'est à l'initiative notamment de l'Algérie qu'a été avancée l'idée de « négociations globales, intégrées et universelles ». Or leur lan cement, qui fait l'objet de pourpariers depuis près de trois ans, est aujourd'hui compromis en raises des métiones en raises des métiones en américaines. De notre envoyé spécial

aussi qu'il faut se méfier des « solutions illusoires » : celle qui consisterait à mener le bataille sur le seul front de l'aide internasir le sein from ce lette interna-tionale et négligerait « la restruc-turation du système de pouvoirs à l'échelle internationale »; celle se réclamant du « jondamenta-lisme de la libre entreprise», la

son des réticences américaines. Le CREA et le CEESTEM ont voulu, à la veille du sommet de voulu, à la veille du sommet de Versailles, rappeier que la réali-sation des objectifs du nouvel ordre économique international « était de plus en plus impéra-tives ». Cela a été fait dans une « déclaration d'Alger pour la démocratisation des relations in-ternationales » présentant la syn-thème des configures émuses au thèse des opinions émises au cours des débats. Ceux-ci avaient été ouverts par

les discours des responsables des deux centres de recherches qui en situaient bien l'esprit. M. Eche-verria avait déclaré : « On ne Dans le même esprit, ils ont affirmé que le transfert de res-sources des pays industrialisés vers les P.V.D. ne pouvait avoir pour simple but de relancer l'éco-nomie mondiale et de « conforter la division internationale inégale du transil » peut tout ramener, en particulier les conflits dans le tiers-monde, au schéma idéologique Est-Ouest, paralysant le débat crilique et, surtout, conduisant à confondre et à manipuler l'effort libérateur de heaveour de pesules du tiers-

Pour le ministre français chargé de la coopération et du dévelop-pement, M. Jean-Pierre Cot, qui participait à la table ronde de clôt u re, l'interdépendance des coonomies du Nord et du Bod n'a feit qu'aggraver le crise ; elle est porteuse de vulnérabilité ; la crise accroît les incertitudes mais cette situation pialde pour un renforcement de la coopération inter-nationale. « Le Nord a besoin du Sud el réciproquement. Mais dans les rapports entre la noblesse du France a pour principe directeur la solidarité et non la générosité. La solidarité out mais pas à

ligué que le gouvernement fran-cais était favorable à des négo-ciations globales Nord-Sud « parce qu'elles répondent oux besoins du moment » (« à condition de ne par en perdre de vue le contenu »).

déclaré : « Le système monétaire international ou plus précisément le non-système monétaire international. constitue à l'heure actuelle, la police monétaire et financière de surveillance des paus en développement... Il leur est intolérable mais il est également ine/ficace pour les pays du Nord... » De fait les P.V.D., se heurient à des règles du feu conçues en dehors d'eux et qui leur imposent des comportements financiers et monétaires au nom de la rationalité économique, que définit un pouroir monétaire exercé par une minorité de nantis. » M. Benachebou a également fait état d'une préoccupation moins souvent exprimée, celle que cause la concurrence entre pays socialistes et pays en développement sur les marches des contemps des contemps des Mais qu'attendre de la coopéra-tion Sud-Sud? La déclaration d'Alger indique qu'elle doit rapi-dement être mise en œuvre en dement être mise en ceuvre en évitant le danger de toute e tertentle entre mise en ceuvre en évitant le danger de toute e interdépendance inégale » entre P.V.D. Les pays les moins avancés, par exemple, ont parfois la crainte de latre les frais d'une telle coopération. Les nations d'Amérique latine ne la perçoivent pas de la même façon que celles des autres continents. Et, d'une laçon générale, la coopération Sud-Sud n'est ni une soution de rechange sur négociations globules ni une panacée, mais un programme a été étabil à Caracas, il y a un an, et il s'egit eujourd'hui de l'appliquer. politique des transnationales n'étant pas neutre; celle qui re-poserait sur un transfert de res-sources (plan Manshall pour les P.V.D.) «indispensable» mais ris-quant de «renouveler les formes de la dépendance»; celle, enfin, cinnière d'éties « conception fur-S'inspirant d'une « conception for-melle » de la coopération Sud-Sud. En revanche, il convient de choi-

M. JEAN-PIERRE COT : solidarité plutôt que générosité.

Aussi bien la déclaration constate-t-elle que « la nouvelle poli-tique américaine » conduit à « l'approfondissement de la crise, à la destabilisation croissante de l'économie mondiale ». Le compor-tement des pays socialistes ayant soulevé également des interroga-tions, les participants au sémi-naire ont estimé nécessaire une « démocratigation de s relations internationales » non seulement sur le plan Ouest-Sud mais aussi Est-Sud et Sud-Sud, afin que la coopération soit fondée sur une « égalité réelle ». l'économie mondiale ». Le compor-

n'importe quel prix.»

Prenant également ses distances à l'égard des prises de positions néo-keynésiennes, comme celles que l'on retrouve dans le rapport Bran dt. proposant notamment une relance de l'activité économique mondiale grâce à des transferts massifs de ressources des pays industrialisés vers les P.V.D., M. Jean-Pierre Cot a souligné que le gouvernement fran-

Coopération Sud-Sud

Sans négliger que des transfor-mations internes dans les P.V.D. sont également une des conditions nécessaires à un développement équitable. Le texte d'Alger se proéquitable. Le texte d'Alger se pro-nonce aussi pour la création ou le renforcement d'associations de producteurs de matières pre-mières et la mise en place plus rapide d'un cadre institution-nel » pour la coopération entre P.V.D. a notamment à travers la création d'un secrétariat du groupe des e 77 n. Enfin, la déclaration d'Alger invite au renforcement des diverses formes de coopérations

diverses formes de coopérations régionales existentes dans le tiers-monde. Elle avance aussi l'idée de la création d'une fondation pour la recherche économique et sociale dans les P.V.D. au financement de laquelle pour-raient participer plusieurs pays

GÉRARD VIRATELLE.

Pour la première fois

LE PROGRAMME DES NATIONS-UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT DOIT ETRE RÉDUIT

Genève (Nations unies) A.F.P.) — Confronté à un (AFP.) — Confronté à un manque de moyens financiets, le conseil d'administration du PNUD (Programme des Netions naies pour le développement) se réunit, ce mardi 3 juin, à Genève pour une session de trois

semaines.

Le PNUD, principale organisation de l'ONU pour la coopération multilatérale, s'est fixé comme but de réunir 6,5 millards de dollars (1) pour son troisième cycle quinquennal 198211986 (contre 1,6 puis 2,7 milliards pour les cycles 1972-1976 et 1976-1981). Attendre cet objectif exige cependant une sugmentation annuelle de 14 % des contributions volontaires versées. mentation annuelle de 14 % descontributions volontaires versées
par les pays donateurs, et dont
cent cinquante-quaire pays
bénéficialent en 1980. Or les
pays donateurs, confrontés à la
récession, se montrent actuellement moins généreux puisque
leurs versements ont, pour la
première fois dans l'histoire du
PNUD, chuté en 1981 de 6 %.
Face à cette balsse, le PNUD
et les pays en voie de développement n'ont pu en 1982 prévoir
que quaire cinquièmes des projets approuvés à l'origine.
[Le gouvernement français, pour

[Le gouvernement français, pour sa part, a l'intention d'accentuer l'angusentation, déjà amores cours des devalères années

(I) Le dollar vaut un plus de 6 P.

PROCHE-ORIENT

REPRÉSENTANT DE LA LIGUE ARABE A: PARIS

M. Yazid déplore le refroidissement des relations franco-arabes

M. M'Hamed Yazid, représen-tant la Ligue arabe à Paris, a souligné mardi l'" juin, devant la presse diplomatique, la nécessité pour la France d'entretenir des « contacts equilibres » avec Israël et les pays arabes et d'être unu moins neutre » dans ses relations avec les deux parties, afin d'améliorer les relations franco-arabes, dont il a déploré le refroidisse-

L'expression atlantiste de la politique étrangère de la France ». le recours par Paris et les pays européens au «langage de l'amitié avec Israël» pour renter de briser son isolement diplomatique, le fait que l'Occident croit que certaines de ses valeurs sont incarnèes de Ses valeurs sont incar-nèes au Proche-Orient par Israël, sont, selon M. Yaxid, les trois fac-teurs qui expliquent ce refroidis-sement. S'adressant à la France et aux pays de l'Europe: « Traitez les Israèliens, comme tous traitez les Arabes s'est àcrié le représent les Arabes, s'est écrie le représen-tant de la Ligue arabe à Paris. appelant à dénoncer tout aussi fortement ales actes horribles » et a condamnables » où qu'ils se

produisent. M. Yazid a condamnê l'e incohérence » de l'attitude européenne envers les Arabes : « On nous dit : unisesz-pous el nous pous soutien-drons. Nous nous sommes unis pour rejeter Sudate, mais pous avez soutenu Sadate. Nous nous sommes unis pour nous opposer à la visite de M. Mitterrand en Israël et pour nous cette pisite a Israël et pourtant cette visite a bien en lieu. Nous nous commes élevés contre la participation des Européens à la jorce multinatu-nale au Sinal et cette participa-tion et departe réelle

tion est devenue réelle. Tout en laissant entendre que eles fluctuations de la balance commerciale franço-araben n'étaient pas étrangère à l'atti-tude française, M. Yazid a assuré

● Le premier ministre israé-lien s'est déclaré, mardi le juin, favorable à un sommet tripartite consacré aux négociations sur l'autonomie palestinienne et réu-nissant à Washington les presi-dents Monbarak et Reagan dents Moubarak et Reagan

avoir « pris connaissance avec intérêt et satisfaction » de la récente déclaration de M. Mit-terrand (le Monde du 2 juin), seion laquelle : « C'est en Cisjor-danse que se trouve le futur Etat palestinien », mais, a-t-il ajouté, les déclarations ne suffisent pas, « il faudrait en plus des actes concrets et des prises de positions condamnant le comportement des Israeliens... On a mis un an pour s'apercevoir que l'Etat palestinien ne serait pas situé sur la Lune. Plusói que de parler d'Etat pales-tinien, s'aimreis que l'on parle du droit des Palestiniens à s'autodé-

droit des Palestiniens à l'autodé-termination ».

M. Yazid a estime qu'une vialte en France de M. Yesser Arafat, chef de l'O.L.P., précédant ou sul-vant le voyage du président Mit-terrand en Israël « aurait aidé à la compréhension de la position de Paris à l'égard du conflit israélo-arabe ».

iren

NOUVELLES EXECUTIONS DE MOUDJAHIDIN ET DE BAHA'IS

Reconnus coupables d'assassinats politiques, de rébellion armée et d'asgitation en prison a quinze Moudjahidin Khalq — dont trois femmes — ont été pendus dimanche soir à Meched, a annoncé mardi le juin, m porte-parole du tribunal révolutionnaire local. Les familles des supoliciés avaient été invitées nar suppliciés avaient été invitées par le juge islamique à assister à leur

exécution. D'autre part, le quotidien téhé-D'autre part, le quotiden tene-ranais Keyhan rapportait mardi que trois autres Moudjahidin ont été passés par les armes à Sari, chef-lieu de la province cas-pienne. Ces exécutions font suite à des affrontements de rue entre Moudjahidin et Pasdaran à Téhé-ran oui auraient fait le semaine ran qui auraient fait le semaine dernière, selon les autorités, une douzaine de morts parmi les Moudjahidin. Le bureau d'information baha'l

Le chef du gouvernement israélien a toutefois précisé qu'il accepterait de discuter de l'autonomie palestinienne uniquement
dans la mesure où l'Egypte ne
boycotterait pas Jérusalem en
tant que lieu de réunion pour les
négociations. M. Begin a fait cette
négociations. M. Begin a fait cette
négociations. M. Begin a fait cette
négociations.
M. Begin est attendu le 6 juin
à Washington, mais aucune date
n'a encore été lixée pour la rencontre qu'il a évoquée.

douzaine de morts parmi les
Moudjahidin.
Le bureau d'information beha'l
de France annonce par ailleurs
l'exécution, le 16 mai dernier, de
deux membres de l'assemblée
spirituelle de Khaniabad, dans la
région de Téhéran, Condamnés
à mort il y a environ deux mois,
is étaient, depuis lors, maintenns
en détention dans l'espoir qu'ils
accepteraient de se convertir à
l'islam pour échapper au peloton.

Le C.R.E.A. - France vous propose : COURS D'ARABE LITTÉRAIRE MODERNE - Sessions Intensives : du 5 au 31 juillet et du 6 au 30 septembre 1982. Sessions extensives : à partir du 15 octobre 1982. Stage intensif de 390 beures, agréé par le Ministère de l'Education Nationale, pour salariés en congé -formation et demandeurs d'emploi : -5 juillet au 17 sept. 1882 - 11 oct. au 23 déc. 1982.

18, rue de l'Arcade PARIS 8° - Tél. 265-42-53

هكذا من الأصل



The second second second

The second second

in many by 5

Fête des Mères chez Darty.

المكنا من الأصل



Darty: des centaines d'idées cadeaux des plus grandes marques au prix Darty.

PARIS: 8°: DARTY-sous-la-Madeleine. – 11°: 1, avenue de la République. – 11°: 25 à 35, bd de Belleville. – 13°: Centre Commercial "Galaxie" – Niveau 3 – 30, avenue d'Italie. – 14°: Centre Commercial "Gaîté Montpornosse" – 68, avenue du Maine. – 15°: Front de Seine · Centre Commercial "Beaugrenelle" – 71, quai de Grenelle. – 17°: 8: avenue des Ternes. – 18°: 128, avenue de Saint-Ouen. RÉGION PARISIENNE: 78: Orgevol: Centre Commercial "An de Vivre" Sorije Poissy · Autoroute de l'Ouest. – 78: Parly 2: Centre Commercial "Parly 2" · Le Chesnay. – 91: Les Ulis 2: Centre Régional "Les Ulis 2" · Bures-sur-Vvette. – 91: Morsang-sur-Orge: Autoroute du Sud · Sorije Savigny · Direction Sainte Geneviève des Bois · 51, rue de Monthéry. – 92: Asnières: Carrefour des 4-Routes. 384, avenue d'Argenteuil · RN 309. – 92: Châtillon: 151, avenue Marcel-Cachin · RN 306. – 92: Boulogne: Pont de Sèvres · 122 bis, avenue du Général Leclerc. – 92: Puteaux: Centre Commercial Tes 4 Temps" · Niveau 1 · Parvis La Défense. – 93: Bagnolet: Porte de Bagnolet · Au pied du Novorel · 40, av. Gallieni. – 93: Bondy: 123-155, av. Gallieni · RN 3. – 93: Aubervilliers: Centre "Paritèric" · Ponte de la Villette · Au pied du Novorel · 40, av. Gallieni. – 93: Bondy: 123-155, av. Gallieni · RN 3. – 93: Aubervilliers: Centre "Paritèric" · Ponte de la Villette · RN 1. – 94: Champigny: 10-12, av. Roger-Salengro · La Fourchette · RN 4. – 94: Créteil: Centre Régional "Cetteil Soleil". – 94: Ivry-sur-Seine: Centre Commercial tvry · Bords de Seine · 16, rue Westermeyer. – 94: Thiois-Rungis: Centre Régional "Belle Épine" · RN 7. – 95: Cergy-Pontoise: Centre Régional "3 Fontaines". OISE: 60: Beauvois: Centre Commercial "Le Franc-Marché" · 2 à 4, place du Franc-Marché. – 60: Creil : Centre Commercial de Creil Nogent · 10. av. de l'Europe MARNE: 51: Reims: Tinqueux: Zone artisanale du Moulin-de-l'Écaille · Route de Dormans. Et 35 autres magasins en Province.

DARTY

BUENOS-AIRES: la tendance « dure » se renforce au sein de l'armée

Correspondance

Buenos Aires. - - Tous nos ettorte, les heures d'attente, le troid, la fatigue, arrivent à leur terme... L'enest reprise par les Britanniques, l'Armi sera mis en déroute grâce à gentine devra poursuivre son action l'action résolue de chacun d'entre au sein des organisations internationales et, en particulier, de l'ONU, chaque homme muni de son tusil, de son mortier, de sa mitrailleuse progrès enregisirés au cours des deux derniers mois laissent présumer rage et l'héroisme qui nous ont 🕾 🖛 que, tôt ou tard, la communauté jours caractérisés, la victoire est assurée. » Le général Mario 3en-Internationale donnera raison à Buejamin Menendez, haranguant ses nos-Aires. Les détenseurs de cette troupes avant la declenchement de la batalile de Port-Stanley, ne s'y manières, « l'Argentine a déjà gegné est pas trompé : tout dépendra de la guerre ». Le commandant en chef la combativité des jeunes conscrits de l'armée de l'air, le général Lami argentins. Au bout du compte, ce Dozo, a clairement exprimé ce point sont les cinq n ou six mille soldats de vue lundi : " Le triomphe poliretranchés autour de la capitale tique est un tait acquis. L'Argentine des Malquines qui décideront de est aujourd'hui un pays différent, un pays qu'on connaît et qu'on respecte Leur condition prysique, leur mo- sur la scène internationale. - En ral et l'ascendant du général Menen- résistant comme elle l'a fait à « la

AU FAIT : ON LA TOUCHE DUAND LA PRIME DE VACANCES ? PORT STANLES CORPS CORPS BEYROUTH IRAN HALDUNES 250 MORTS

dez seront des facteurs décisifs Un traisième flotte du monde ., l'Argen-

climat de gravité régnait dans les tine aurait démontre amplement son

(Dessin de KONK.)

états-majore mardi soir. L'attaque major interarmes a diffusé un comde la capacité sérienne de la Royal parvensient pas à faire publier que les troupes de choc britanniques enisznup anu à mostico eric principal de kilomètres au nord-ouest se Port-Stanley, En fait, on admet dans les milieux militaires que la chute de la capitale des Malouines sera

difficile à éviter. Face à de telles perspectives, plusieurs questions se posent. Fautassayer de négocier avec la Grande-Bretagne un cessez-le-fau immédiat pour éviter un bain de sang inutile ? Faut-II se battre seulement pour sauver l'honneur ou soutenir la kutte, quel qu'en soit le prix ? Les déclarations faites par le secrétaire à la planification, le général Jose Miret, avant son départ pour New-York témoignent de la volonté de la junte d'équisar toutes les poset. la junte d'épuiser toutes les possibilités pour mettre fin aux combab

« Guerre limitée » ou « guerre intégrale »

· Nous continuons de faire toutes les concessions nécessaires pour parvenir à une paix honorable », a aura" reçu des instructions précises des trois commandants en chef Le gouvernement militaire est-il prêt à assouplir sa position sur le retrait préalable de la garnison argentine Une telle décision serait difficilemen acceptable par un secteur important des forces armées. Les divergence entre les militaires ne portent pas d'ailleurs seulement sur la façon de mener la bataille mals sur ce qui

Deux thèses s'affrontent : celle de la - guerre limitée » et celle de la guerre intégrale ». Pour les partisans de la première, l'objectif principal est politique : la reconnalssance par la Grande-Bretagne de la souveraineté argentine sur les Ma louines. Les moyens pour l'atteindre taires. Si la capitale des Malouine:

LA CHEMISE PERSONNALISÉE

Des chemises de haute qualité (luxe) réalisées aux mesures individuelles de chacun dans la forme et le tissu préférés (à partir de 300 F) grâce au procédé sures correspondentes »

A. SCHNEIDER

CHEMISIER-MODELISTE 194 bis, rue St-Denis, Paris-2° Tél.: 236.80.84 Notice M 682 gratuite

contre I timbre

courage et sa capacité pour défendre mende contre l'Invincible (l'état- une cause nationale. En un mot elle serali dasormais - prise au sérieux -. l'avait reconnue) et l'affaiblissement Grande-Bretagne risque:att. en revanche, de menacer la paix mondiale et aurait des conséquencés catastro-

phiques pour le pays. Galtieri ait sensiblement durci le

Au plan extérieur, elle conduirsit inévitablement l'Argentine à une alliance avec le bloc de l'Est et, au pian intérieur, elle favoriserait l'installation d'un régime communiste. Le conflit avec la Grande-Bretagne et les relations de plus en plus difficiles avec les Etats-Unis doivent donc rester une affaire de familie entre pous pays qui, pardelà leur vicissitudes, partagent les mêmes valeurs. Cette thèse est cette de la junte (encore que le général

ion au cours des derniers jours), de M. Costa Mendez, ministre des affaires étrangères, des officiers qui ont critiqué l'opération du 2 avril (en particulier les généraux déplaces par le général Galtieri en décembre dernier) et de la plupari des dirigeants radicaux et péronistes. Ils sont soutenus par les milleux d'affaires effrayés par la perspective d'une rupture avec l'Europe et les A ce secteur modéré et, jusqu'à

présent, majoritaire, s'opposent, avec de plus en plus de netteté, surtout depuis le débarquement des forces britanniques aux Malouines, les partisans de la « guerre intégrale ». Le pays doit se préparer à une guerre prolongée qui ne fait que commencer, affirment-ils. La bataille de Port-Stanley, quelle qu'en soit l'issue, ne constitue qu'un épisode de la guerre totale que les Argentins doivent livrer pour exercer leur pleine souveraineté sur les Malouines et consolider leur identité. Pour valnere, le pays doit s'en donner les moyens. Militairement, en acceptant une aids technique axtérieure d'où qu'elle vienne et - en mobilisant les vingt-huit millions d'Argentins -. Diplomatiquement, en rompant les relations avec Washington et en s'alliant avec les pays qui luttent contre le colonialisme et l'impérialisme. Economiquement en refusant d'honorer sa dette extérieure et « en mettant le pays au travail ». Politiquement, en resserrant les liens entre l'armée et le peuple.

Une éventuelle intervention des Etats-Unis

Ces thèses sont défendues partiellement ou totalement par un nombre croissant d'officiers, pour des rai-sons qui ne sont pas seulement idéologiques mais professionnelles, par la droite nationaliste ainsi que par les petits et les moyens Industriels ruinés par la politique économique sujvie depuis 1976. Si cette tendance reste minoritaire, son influence grandit. D'une part, en ellet, les Etats-Unis ne semblent mies, et d'autre part par un pas disposés à arrêter la Grande-Bretagne. D'autre part, les demières indigné les soldats britanniques : conditions mises par Londres à un tions de la garnison argentine rétablissement de sa pleine autorité sur les Malouines, présence des Etsts-Unis sur l'archipel et palement d'une indemnité de guerre) démontrent que le premier ministre britannique n'aura pas de cesse que l'Union Jack ne liotte de nouveau sur

Beaucoup d'observateurs pensent que les Etats-Unis interviendront éviter l'irréparable. Une chose certaine : le temps prese.

JACQUES DESPRÈS.

Les États-Unis se seraient opposés au bombardement de bases en Argentine

(Suite de la première page.)

Il n'est pas exclu que la ban'est pas exclu que la ba-taille pour la capitale soit plus avancée qu'on ne le laisse en-tendre au ministère de la défense, où l'on fait seulement état de patrouilles autour des hauteurs de Kent. Mals on pense généra-lement que l'assaut final ne sera lement que l'assaut fina in sera pas donne avant quelques jours, qui seront mis à profit pour ren-forcer la ligne de front, amener des approvisionnements et des munitions et permettre aux paramunitions et permettre aux para-chutistes, ayant participé à la bataille de Goose-Green, de récu-pérer. On souligne cependant dans les milieux dirigeants qu'il ne s'agit nullement d'une « pau-se » pour faciliter une solution diplomatique.

Après la réunion du « cabinet de guerrer à laquelle il participait. M. Parkinson, prèsident du particonservateur. a déclaré mardi 1et juin : « Nous préférons que les troupes argentines s'en aillent, qu'elle se retirent, mais. « e'e; ne le veulent pas, il nous faudra u elle se retrente le tendre le tendre de le servers de le veulent pas. Il nous faudra u elle se reconsisient le tendre de la constitute de la cons u aller et reconquérir le territoire britannique des Falkland, v

C'est aussi la substance du message de Mme Thatcher, que Sir Antony Parsons, représentant de la Grande-Bretagne aux Nations unies, a transmis mardi à M. Perez de Cuellar. Le seul moyen pour les Argentins d'éviter encore l'humiliation d'une défaite, c'est d'accepter d'évagner leurs. encore l'humiliation d'une défaite, c'est d'accepter d'évacuer leurs troupes, dit-on à Londres. Sans un engagement ferme, il ne saurait y avoir de cessez-le-feu. En répondant ainsi au secrétaire général de l'O.N.U. Mme Thatcher a cependant cédé aux instances de l'administration américaine, de plus en plus inouiète des conséquences diplomatiques d'un désastre militaire argentin. On ne croit pas à Londres que la junte de Buenos-Aires soit prête à abandonner les Malouines sans

la junte de Buenos. Aires soit prête à abandouner les Malouines sans combattre, même si jeurs pertes sont de plus en plus lourdes. Le ministère pritannique de la défense a indiqué mardi que deux cent cinquante soldats arzentins sont morts lors de la reprise de Goose-Green et de Port-Parvin (contre dix-sept Britanniques). Ce chiffre élevé s'explique, d'une part, par les bombardements aériens des forces ennemies, et, d'autre part par un après avoir hissé le drapeau blanc, un groupe d'Argentins a tiré sur les parachutistes venus recevoir leur reddition. Apres audi les ebèreis rouges » se sont bat-tus jusqu'à ce qu'ils se soient assuré le contrôle de chaque position. Les Britanniques acti-ment à sept cents le nombre des

victimes argentines depuis le début des bostilités. Selon les journalistes britanniques présents aux Malouines, des stocks de napsim ont été découverts dans le campement argentin de Goose-Green. Neuf mille gallons (1) étaient prêts à

(1) 1 gallon = 4.34 litres.

étre utilisés dans des bombes destinées à être lancées des avions Pucara. M. Michael Ni-cholson, envoyé spécial de la chaine de telévision commer-ciale, affirme que deux bombes au napalm ont été lancées sur les troupes britanniques sans fetre de rientes. Le commenda faire de victimes. Le commande-ment en chef craint que les stocks ne soient encore plus impor-tants à Port-Stanley. Le minis-tère de la défense déclare que la substance découverte à Goose-Green est en train d'être ans-

Il se confirme que le blocus gérien et naval imposé par la force d'intervention autour des Malouines a été brisé à plusieurs reprises par les Argentins. Selon un habitant de Port-Stanley qui un habitant de Port-Stanley qui a pu rejoindre les lignes britan-niques, deux avions Hercules ont ravitatillé de nuit les troupes d'occupation. Mardi, un Her-cules-130 a éte abattu au nord-ouest de l'archipel par un chas-seur Sea Harrier, parti du porte-avions Invincible, que les

Argentins ont affirmé dimanche avoir mis hors de combat. Cet Hercules pouvait amener des renforts ou des approvisionnerenforts où des approvisionne-ments, mais ce type d'appareil a également été utilisé par les Argentins pour bombander les lignes britanniques, les bombes étant simplement poussées à la main par la porte arrière...

Enfin, au ministère de la défense, on dément qu'un Exoce: AM-39 ait été détruit par un missile anti-missile, comme cela avait d'abord été affirmé (le avait d'abord ete atnimé (le Monds du 2 juin). On indique que l'Exocet tiré dimanche par un Super-Etendard contre les porte-avions a manqué sa cible. Mais cette arme reste une menace pour les bâtiments britanni-ques, car les Argentins auraient rénssi à adapter les missiles Exocet mer-mer sur les chasseurs Super-Etendard pour pallier le manque de missiles Exocet air-

DAN: L YERNET.



• Quelque cent quarante pri-sonniers argentins ont été trans-férés du navire-hôpital britan-nique Uganda sur le navire-hô-pital argentin Bahi. Paraiso, a annonce le ministère de la dé-fense à Londres, le mardi l'' juin. Le transfert a eu lieu au cours d'un rendez-vous-autre les deux d'un rendez-vous entre les deux b'at e a u x à une trentaine de bateaux a une trentaine de milles au nord du détroit des Malouines. Ces cent quarante prisonniers l'aisalent partie des mille quatre cents soldais argentins capturés tendredi, lors de la reconquête de Port-Darwin et de Goose-Green. — (A.P.)

. M. Chirac a déclaré mardi le juin : la France « au-ruit pu et peut, peut-être eucore, avec d'autres pays latins euro-péns, proposer une solution qui permette à chacum de préserver l'honneur » dans le conflit des lles Malouines. Ce conflit, selon le président du R.P.R., profitera

qui, par son intermédiare, fait une entrée en jorce dans une partis du monde où elle n'estatut que fablement grâce à Cuba et au Nicaragua ». s hélas exclusivement à l'U.R.S.S.

• Le capitaine argentin Alfraio Astiz, soupconne, par la France et la Suède notamment, d'avoir participé à des enlève-ments politiques à Buenos-Aires dans les années 70 et qui avait été capturé en Géorgie du Sud, a quitté l'ile de l'Ascension à bord d'un navire britannique et bord d'un navire britannique et doit arriver prochainement en Grande-Bretagne où il sera détenu, a annonce mardi le juin le Foreign office. La convention de Genève, rappelle-t-on à Londres, permet à l'officier de refuser de répondre aux questions qui lui seront posées, et à la Grande-Bretagne de le maintenir en détention jusqu'à la fin des hostilités. — (A.F.P.)

El Salvador

Les enquêteurs néerlandais n'ont pu déterminer les circonstances de la mort, en mars dernier de leurs compatriotes journalistes

De notre correspondant

Amsterdam. — Réussira-t-on jamais à mettre en lumière les véritables circonstances dans les-quelles quatre journalistes néer-landais ont trouvé la mort, le Réussira-t-on 17 mars dernier, au Salvador? Les observateurs restent scepti-ques, après la clôture, le mardi ler juin de l'enquête menée par le ministère des affaires étran-gères à La Haye.

gères à La Haye.

Les enquêteurs, parmi lesquels se trouvait le porte-parole du ministère, ont conclu qu'ils ne disposent pas de preuves judiciaures pour affirmer que les journalistes ont èté assassinés de sang-froid par l'armée salvadorienne. Tel avait été le soupçon de la chaine de télévision protestante Ikon, pour laquelle les Néerlandais devalent realiser un reportage dans un des «territoires libérés» du Salvador. Ils furent tués quelques instants après qu'ils eurent contacté des guérilleros dans la province septentrionale de Chalatenango.

Les enquêteurs néerlandais, qui

Les enquêteurs néerlandais, qui ont visité deux fois le Salvador depuis la tragédie, ne se sont pourtant pas laissés convaincre par la version officielle salvadorienne. Celle-ci admet bien que

les Néerlandais, et quatre gué-rilleros qui les accompagnaient, ont été tués par une patrouille de l'armée. Mais le sergent de la patrouille affirme que les gué-rilleros avaient ouvert le feu sur ses hommes, qui n'ont feit que rilleros avaient ouvert le feu sur ses hommes, qui n'ont fait que riposter. Les Neerlandais auraient ainsi peri dans un échange de tirs. La présence des militaires sur les lieux était-elle due au hasard, comme l'affirme le Salvador? La Baye continue de tenir compte de le possibilité d'un guet-apens tendu aux journalistes, qui, une semaine avant, leur mort, avaient été qualifiés de a subversifs » par la presse salvadorienne. Un des journalistes, M. Koos Koster, avait été accusé de conivence avec les guérilleros de conivence avec les guérilleros

Le seul guérillero qui ait sur-vécu. « Martin ». a affirmé à La Haye que les Néerlandais avaient été victimes d'un meurtre prémédité. Il a déclaré qu'il aurait certainement renonce à la rencontre avec les journalistes c'il aurait qu'ellers qu'en accessités s'il avait su, alors, que ceux-ci avaient eu le dangereux privi-lège de faire l'objet d'articles dans la presse salvadorienne.

RENÉ TER STEEGE.

classe préparatoire CEPES 57, run Ch.-Laffene, 92 Heartly, 772,54,34,745,09,18

A TRAVERS LE MONDE

Corée du Sud

 UN NOUVEAU REMANIE-MENT MINISTERIEL, le se-cond en moins de deux semsi-nes, a été annoncé, le mercredi nes, a été annoncé, le mercredi 2 juin, à Séoul. M. Lee Bum Suk. secrétaire général à la présidence, a été nommé minis-tre des affaires étrangères en remplacement de M. Lho Shin Yong qui devient directeur de l'agence pour la sécurité natio-nale (services de renseigne-ments). — (Reuter).

ments). — (Reuter).

[Ancien diplomate de carrière, M. Lee a eté ambassadour en Tuniste et en Inde. Il a été vice-president de la Croix-Rouge su-coréenne et a dirigé la délégation sud-coréenne aux négociations de la Croix-Rouge avec la Coree du Nord, au début des années 70. Il était jusqu'à cette semaine, secrétaire général à la présidence, poste auquel il n'a pas encore été remplacé.]

Chine

 UNE ENSEIGNANTE AME-RICAINE. MILE Lisa Wischer, a été appréhendée par les au-torités chinoises dans la nuit torités chinoises dans la nuit de samedi à dimanche, a-t-on appris le mercredi 2 juin à Bèkin. Eslle est accusée d'espionnage et de voi secrets d'Etat. Mile Wischer est, au surplus, fiancée à un chinois. La jeune femme est apparement la première personne de nationalité américaine à être détenne en Chine deunis la détenue en Chine depuis la normalisation des relations sino-américaines en janvier 1979. (AFP, AP).

Diibouti

 RECONDUCTION DU PRE-MIER MINISTRE. — M. Has-san Gouled Aptidon, président de la République de Dilbouti, a chargé, mardi 1° juin, M. Barkst Gourad Hamadou, premier ministre sortant, de former un nouveau gouverne-ment. Premier vice-président du parti du rassemblement

populaire pour le progrès (parti unique, au pouvoir). M. Barkat Gourad Hamadou avait donné sa démission le 25 mai dernier après le renou-vellement de l'Assemblée na-tionale. — (AFP.)

Guatemala

LA GUERILLA A REJETE
L'ARMISTICE proposé par le
nouveau gouvernement miltaire du général Rios Montt.
Dans un communiqué, publié
le 31 mai, la principale organisation révolutionnaire, l'Armée de guérilla des pauvres
(E.G.P.) a qualifié l'offre de
« farce », et estime qu'elle
marque le a prélude à de nouveaux massacres». L'an dernier, près de trois mille cinq
cents personnes ont été victimes de la violence politique
au Guatemala.

Inde

L'INDE A PROPOSE AU
PAKISTAN de reprendre les
pourparters, suspendus depuis
janvier, en vue de l'établissement d'un pacte de non
agression entre les deux pays,
a annoncé lundi, 31 mai,
l'agence indienne PTI. Un
émissaire de New-Dehli s'est
rendu à Islamabad porteur
d'un message en ce sens du
premier ministre, Mme Gandhi, au président pakistanais,
M. Zia-Ul-Haq. — (AF.P.).

Namibie

SIX MORTS DANS UN ACCI-DENT D'AVION. — Six per-sonnes sont mortes, mardi 1° juin, dans l'accident de leur avion, un Cessna 210, qui s'est écrasé dans le nord de la Namibie peu après son décol-lage. Les victimes seraient des fonctionnaires du éépartement, sud-africam pour la protecsud-africam pour la protec-tion de la nature. — (A.F.P.)

Pologne

MESDAMES GRAZYNA KU-RON ET ANKA KOWALSKA, détenues depuis le 13 décembre, ont été mises en liberté provi-soire, le dimanche 30 mai, la première pour un mois et la seconde pour deux mois. Le femme de M. Jacek Kuron doit subir une opération, et l'an-cienne porte-parole du KOR est cardiaque. D'autre part, à l'in-vitation de la conférence épis-copale polonaise, le cardinal Joseph Hoeffner, primat catho-lique d'Allemagne fédérale, se rendra, jeudi 3 juin, à Vansoont été mises en liberté provirendra, jeudi 3 juin, à Varso-vie, puis à Cracovie. — (AFP., UPI).

U.R.S.S.

M. HUSAK A MOSCOU.— Le chef de l'État et du P.C. tchécoslovaques fait, depuis le mardi 1s juin, une «viste officielle d'amities en U.R.S.S. officielle d'amitiés en U.R.S.S.
Selon le Rude Prato, organe du
P.C. tchécoslovaque, une augmentation de la coopération
entre les deux pays contribuerait à la croissance économique
dans les pays du Comecon et
aiderait à résoudre « quelques
problèmes de base qui, fusqu'à
présent, ont ralenti la croissance des économies des Etats
socialistes ». — (A.P.).

Zaire

SELON DES OPPOSANTS
ZAIROIS A BRUXELLES,
sept pariementaires salrois,
faisant partie des treize fondateurs du parti d'opposition,
l'Union pour la démocratie et
le progrès social (U.D.P.S.),
suraient été arrêtés, jeudi dernier, au Zeire. De même source,
on indique que ces perferennier, au zaire De meme source, on indique que ces parlemen-taires, qui étalent soumis depuis quelque temps à un contrôle strict de la part des autorités sairoises, soraient détenus à la prison de Makala, à Kinshasa, — (A.F.P.)

42% de Sur le marché MW confirme

CHINE

1.4.



المكذا من الأصل

وكيا من الأصل

(Suite de la première page.) Le choix des objectifs ci-dessus est, bien entendu, en rapport avec la personnalité de l'auteur qui préfere

visiblement l'étude de documents et

blème maintes fois débattu des diffi-

cultés d'accès à la connaissance de

la Chine profonde. Alain Jacob s'en

explique avec une extrême franchise

et l'on retrouve sous sa piume le même sentiment de frustration que

bien d'autres ont éprouvé avant lui.

bier d'autres ont eprouve avant un Et il est vrai que le « secret chinois », dont il rappelle la perma-nence, n'a guère été levé qu'entre la chute de l'empire et l'avènement des

communistes au pouvoir. Souhaitons que ses remarques contribuent à li-

miter les impostures et à tempérer

La manière d'Alain Jacob est aussi

classique et rigoureuse que possible. Les évenements majeurs, les signes qui les font pressentir, les grands textes qui, le plus souvent, les ac-

presse officielle sont successivement rapportés, analysés, expliqués, notes de références à l'appui. Toutes les sources crédibles sont utilisées avec

discemement compte tenu de leur origine et des déguisements de lan-

gage. Il s'agit de démontrer et non d'émouvoir, et l'on regrettere que les images ne soient pas plus abon-dantes. L'auteur en trouve parfois de

s'apprend "sur place",

Depuis 1928,

Parce qu'une langue étrangère

l'Organisation Scolaire

les jugements tout faits.

la réflexion poussée à la recherche d'un pittoresque éphémère à laquelle « Sur la terre couverte de glace et de ont succombé nombre de ses confrères, mais il relève aussi du pro-

> Et leurs sabots brisent les rêves de milliers de gens > disait déjà, su dixpoète Xu Zhao.

Trois problèmes majeurs

chroniqueur s'attache d'abord sux péripéties du régime, il ne peut man-quer de discerner et, du même coup, d'évoquer les trois problèmes ma-jeurs qui en dominent la vie intérieure : celui de l'unité et de la stabi-lité politiques, celui du rajustement et de la modernisation de l'économie, celui de l'évolution de la société, y compris les rapports de celle-ci avec

La lutte de Deng Xiaoping pour retrouver toutes ses fonctions, rame-ner Hua Guofeng à la septième place du parti, lui substituer ses ficièles, Hu Yaobang et Zhao Ziyang, aux postes de président du comité central et de premier ministra, fait prévaloir enfin ses vues réformatrices sur l'attachement de Hua à une certaine idée de Mao, fut certes longue et malaisée,

fort poétiques, ainsi lorsqu'il décrit thodiques manœuvres. Alain Jacob les frémissements de Pékin traversé nous le montre en détail sans pour-tant en mesurer la véritable intenside et, parmi eux, le trottinement léger des petits chevaux et des ânes allant de la campagne vers les marchés de

givre, les mulets se mettent en mar-

Si, du haut de son observatoire, le

VACANCES

L'histoire de l'après-Mao

et les risques. Crises successives de dimensions nationales ? Combats en retraite de Hua Guofeng constam-ment dominé par son rival ? C'est là que notre connaissance imparfaite des forces de chaque camp dans les divers appareils centraux et régio-naux devient un obstacle que l'anslyse comparée des textes, si instructive qu'elle soit, ne suffit plus à surmonter. Il nous semble cependant que l'issue de la lutte ne fut jamais douteuse. L'élimination des c qua-tre », le 6 octobre 1976, représen-tait autant qu'un succes personnel pour Hua Guofang une véritable re-vanche posthume pour Zhou Enlai et, par là, une promesse de victoire pour Deng, son héritier désigné. Celui-ci, devenu pratiquement inattaquable, devait, en toute logique, reprendre tévart, en toure logique, reprendre tôt ou tard ses diverses attributions dans le parti, l'Etat et l'armée. Ce point définitivement acquis au troi-sième plénum du dixième comité central en juillet 1977, son obstina-tion, ses capacités, se longue pratique des affaires intérieures du parti, dont il avait été le secrétaire général pendant plus de dix ans, son profil historique, le soutien d'une large fraction du bureau politique et d'importantes figures de l'armée, celui de dizaines de milliers de cadres et de rétérans, victimes comme lui de la révolution culturelle, devaient faire le reste. Il ne s'agissait plus que de res-pecter certaines formes — et parmi alles la fiction d'une direction collective, — de se plier à un calendrier un peu étalé afin de rassurer une popu-lation qu'un manque trop évident

d'unité au sommet aurait inquiétée. Alain Jacob relève à juste titre les illusions optimistes et les variations subséquentes de la politique écono-mique suivie depuis 1976 et met en évidance les obstacles politiques, so-ciaux et psychologiques que rencontion du système économique, qu'il



s'agisse de planification, de transfor-mation des antreprises, de gestion. Peut-être ces deux grands problèmes plus approfondie, tableau sommaire et statistiques principales de l'économie chinoise en annexes. Ce n'était point s'écarter trop de l'objet annonce du livre puisque, ainsi que le dit le maréchal Ye Jianying, « les quatre modernisations du pays représentent le plus grand impératif politique de l'heure » (c'est moi qui souli-La note dominante est celle d'un

certain pessimisme que l'embarras et les flottements de la direction elleme paraissent justifier. On ne saurait pourtant oublier que la politique économique adoptée à l'époque du troisième plénum du onzième comité central (décembre 1978) ou un peu après, an grande partie sous l'in-fluence de Chen Yun, semble seule susceptible de donner des résultats Que la société chinoise son, après

tant d'autres, en état de crise, c'est ce que reconnaissent chaque jour les dirigeants. Alain Jacob note leurs in-quiétudes, cite les mesures jugées propres à restaurer la confiance et, parmi elles, le retour à l'éducation idéologique, particulièrement à l'école, l'élaboration du mythe d'une « civilisation spirituelle socialiste » traduite en slogans quotidiens. Il s'interroge sur leur efficacité, sur l'évail de la critique des gouverna par les masses, et peut-être surestime-t-il par endroits les aspiraque son histoire et les expériences

Un « maoisme tempéré »

Le désenchantement d'aujourd'hui procède à la fois des désordres et de anarchie de la révolution culturelle, tion coupée des luttes passé ament des références morales traditionnelles (confucéennes) ou révolutionnaire (maoistes). Il favorise le retour en force d'un matérialisme qui fut de tout temps une des caractéristiques de la race et qu'en-couragent à la fois le fléchissement de l'autorité et du prestige du parti et le racours aux stimulants matériele et à la règle du profit, tant dans les en-treprises qu'à la campagne. Les an-ciennes réponses ne suffisant plus, il

ver une idéologie mobilisatrice, politiquement supportable, économi-quement efficace, moralement répa-ratrice. Est-ce possible alors que les vieux dingeants sont à bout d'imagination, que les nouveaux ne se sont pas encore affirmés, tandis que, comme le dit Alexandre Zoniview, « l'idéologie a besoin de délire » ?

C'est cette question qu'Alain Jacob aborde en conclusion, non sans avoir rappelé au préalable - et qui n'en est point convaincu - que le maintien d'un équilibre entre la croissance démographique et les res-sources alimentaires conditionne la survie du régime et, ajouterons-nous, d'une bonne partie de la population, tandis qu'il n'est pas de raccourci

Une base marxiste-léniniste orthodoxe accompagnée d'un maoisme tempéré (encore faudrait-il s'entendre sur ce terme), une réforme du style de travail d'un parti qui tiendrais mieux compte des réalités sociales nouvelles, de grands efforts communs pour arracher le pays à son arrieration, lui semblent les conditions d'une voie possible, empêchant en même temps que le régime na dérive

Sera-t-elle suivie ? Les e gestionnaires lucides mais froids, sensibles seulement aux réalités immédiates et cob se garde de la prédire, mais relève en même temps que les contraintes du sous-développement devraient « nouer ensemble gouvernants et gouvernés dans l'aménagement d'un destin commun », déterminer « une certaine moralité des tre l'individu, la société et le pouvoir a. Noble exigence, qui ne veur pour tous les pays face aux redoutables inconnues du monde de demain.

JACQUES GUILLERMAZ.

Un balcon à Pékin : le nouveau pouvoir en Chine, Bernard Grasset, Paris, 366 p., 85 F.



Franco-Britannique assure aux jeunes, en Grande-Bretagne
 Allemagne • Espagne • Etats-Unis • Autriche l'accueil individuel en famille, les cours, l'encadrement, les loisirs et les sports. PICHARD ENGLISH LANGUAGE COLLEGE. Cours intensifs pour adultes pendant toute l'année. O.S.F.B. 43, rue de Provence - 75009 PARIS 761. 526.63.49

42% de progression Sur le marché automobile comme sur la route, BMW confirme son avance.

Le marche automobile a du mal à redémarrer. Le tendance générale n'est pas encore à l'euphone. Et pourtant BMW continue d'affirmer son

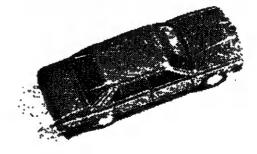
nique pour des performances au-dessus de la moyenne et accentuation de l'exclusivité d'une marque hors du commun. Cette exclusivité qui fai

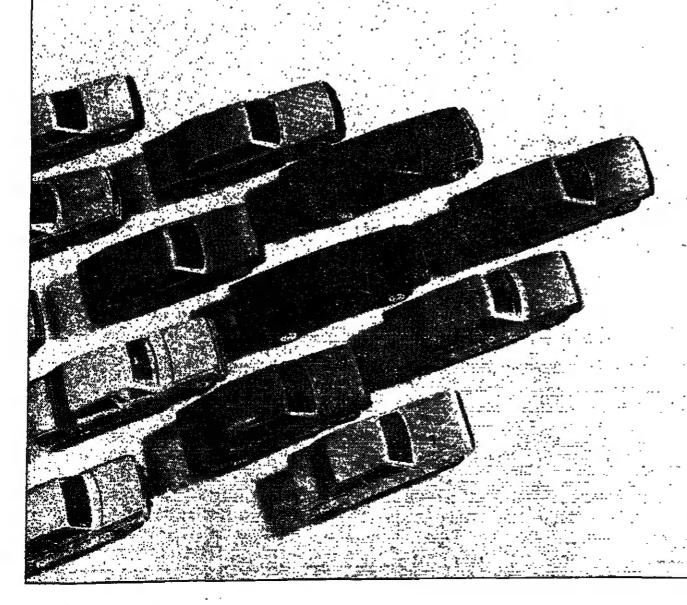
qu'une BMW ne ressamble à sucurre autre. En cela, BMW a rejoint les aspirations d'un nombre chaque jour plus grand d'automobilistes

l'automobile : liberté individuelle, affirmation de la personnalité, accès à une évasion de qualité. De plus en plus avertis, les automobilistes, sou-

différence sur les circuits comme sur la route.







politique

LE DÉBAT SUR LES DROITS DES TRAVAILLEURS A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Tension et incertitude

La sin de la semaine devrait être décisive en ce qui concerne le choix du gouvernement d'abrèger - ou non - le débat parlementaire sur les droits nouveaux des travailleurs. Allusions, phrases sibyllines, menaces voilées et silences qui en disent long, tout concourt à creer, à l'Assemblée nationale, un climat tendu et incertain. Le parallèle avec le débat sur les nationalisations s'impose. A l'époque, à force de parler d'un possible recours à l'article 49-3 de la Constitution, le gouvernement n'avait pas eu besoin d'engager sa responsabilité. L'effet dissuasif, avait-on cru alors, avait été suffisant. C'est la première hypothèse. La seconde est que l'opposition avait jugé que l'exploitation politique, dont elle pouvait bénéficier en contraignant l'exécutif à user d'une procédure autoritaire à l'égard du Parlement, risquait de se retourner contre elle. La troi-

Mardi 1º juin, l'Assemblée nationale poureut la discussion des articles du projet de loi re :tif au développemeint des ins-titutions représentatives du per-

REPRÉSENTATIVITÉ DES SYN-

L'article 10 traite de la repré-sentativité des syndicats et de la composition des collèges élec-toraux pour l'élection des délégués du personnel. Il prevoit notamment que tout syndicat e affilie à une organisation représentative au plan national (1) est considéré comme représentatif dans l'en-treprise ». (Cette disposition étend treprise ». (Cette disposition étend aux délégués du personnel une mesure déjà applicable à l'élection des délégués syndicaux). L'opposition conteste vivement cet article. M. Noir (R.P.R., Rhône) notamment, déclare : « L'exemple de « Solidarité » monire ce qu'il advient des syndicats atticles lorsm'une organicats atticles lorsm'une organicats. montre ce qu'il advient des syndicats officiels lorsqu'une organisation spontanée, dynamique et critique, ose battre en brèche leur monopole, » M. Charlé R.P.R. Loirett dénonce « un inacceptable mépris pour les syndicats autonomes et libres ». En France, explique M. Millon (U.D.F., Ain) la situation est faussée parce qu'il existe un « syndicat politique », la C.G.T. Une véritable politique contractuelle, répond M. Auroux, ministre du travail, « implique l'existence du travall. e implique l'existence d'un syndicalisme fort, démo-cratique et représentatif. En re-connaissant la représentativité de cinq centrales, ajoute-t-il,

le iournal mensuel de documentation politique

LE PROBLÈME FONCIER (1)

chèque) ó APRES DEMAIN rae Jean-Dolent 75014 Paris ecitiont le dossier demand 160 % d'économie) qui donn l'envoi gratait de ce

nireau des branches.
L'Assemblée examine un amendement du groupe communiste tendant à spécifier que a seuls vers syndicats représentés nationalement le sont dans l'entreprise (afin d'empécher le développement des a syndicats maison v.). M. Cossineau (P.S., Vald'Oise), rapporteur de la commission des affaires sociales, reconnaît que les a syndicats-maison vin e sont que a les courroles de transmission des chefs d'entreprise », mais explique qu'il y 2, à la S.N.C.F. et à la R.A.T.P. des organisations autonomes qui ont fait preuve de leur représentativité. L'amendement du groupe communiste est repoussé par 439 voix contre 45. L'Assemblée repousse ensuite notamment un amendement du groupe R.P.R. tendant à conférer le caractère de la représentativité à « tout groupement de salariés » qui peut faire la preuve de cette représentativité à « tout groupement de salariés » qui peut faire la preuve de cette représentativité sur la base des critères énoncés à l'artice L. 133-2 du code du travail (2).

Les dispositions suivantes, modifiées par la commission et le

Les dispositions suivantes, mo-diffees par la commission et le gouvernement et adoptées à l'unanimité), organisent la mise en place des collèges électoraux. L'Assemblée adopte egfin un amendement de M. Tranchant (R.P.R., Haut-de-Seine) qui a pour conséquence de supprimer les dispositions tendant à confler

les dispositions tendant à confler à la juridiction administrative la compétence pour reconnaître, en cas de désaccord entre le chef d'entreprise et les organisations syndicales, le caractère d'établissement distinct pour l'élection des délégués du personnel. M. Auroux declare que, « à la réguer au tribunal d'instance ce type de litiges.

type de litiges.
L'article 11 prévoit que des des dispositions seront prises par accord de l'employeur et des organisations syndicales pour faorganisations syndicales pour fa-clitter, s'il y a lleu, la représen-tation des salariés travaillant en équipes successives et dans des conditions qui les isolent de l'en-semble des autres salariés (tra-vailleurs portés, V.R.P., travail-leurs à domicile). M. Auroux précise que cet article comporte une obligation de négocier mais non d'aboutir.

Sur proposition du gouverne-ment, l'Assemblée précise que dans les établissements ne dépas-

De toute l'açon, « chacun prendra ses respon-sabilités », a indiqué mardi, M. Auroux, ministre du travail, en parlant du blocage du travail législatif par l'opposition. Te) fut nous laissons une grande liberle
de choir aux salariés ».

Le ministre du travail note
ensuite : a Ce n'est pas en laissant se multiplier les asyndicatsmaison » que l'an partiendra à
l'ensemble des categories professionnelles. A l'initiative de la
commission, elle ramène de six
mois à trois mois la période de
travail dans l'entreprise à l'issue
de laquelle » les salariés des deux
seres àgés de setze ans accomprise (afin d'empècher le déve-

sième hypothèse est plus simple : les groupes R.P.R. et U.D.F. s'étaient rendu compte qu'un combat de retardement était vain : au bout

du compte, rien ne pouvait empêcher la gauche de procéder aux nationalisations qu'elle esti-mait nécessaires.

Ces trois hypothèses peuvent, aujourd'hui, de nouveau être échafaudées, Mercredi, le conseil des ministres pourrait — à toutes fins

atiles — autoriser le gouvernement à engager sa responsabilité : jeudi, la réunion prévue à

l'hôtel Matignon entre le premier ministre, les principaux responsables du parti socialiste et MM. Fabius, Le Garrec et Delors, devrait ne

pas être limitée à son ordre du jour, c'est-à-dire l'orientation de la politique économique.

L'OBLIGATION DE S'EXPRI-MER EN FRANÇAIS

L'Assemblée examine ensuite ure disposition tendant à suppri-mer l'obligation faite aux salariés éligibles de « s'exprimer en francais ». L'opposition critique lon-guement crite mesure, soulignant que le chef d'entreprise ne que le chef d'entreprise ne pourra pas comprendre ce que lui dit son délégué du personnel et que, des lors, il sera facile de le poursuivre pour délit d'entrave à l'action des délégués. Pour démontrer ce qu'elle estimaitre l'aspect grotesque de cette mesure. M. Charles (R.P.R., Nord) s'exprime en., allemand, M. Toubon (R.P.R., Parish., en naniere (d'allecte :chadien), M. de Liokowski (R.P.R. Charente-Maritime) en., espagnol. M. Charlé déclare... en francais, que et est déconsidérer la Prance que de donner aux délégués qui ne parient pas français les mêmes droits que ceux qui parlent français. M. Coffineau dénonce la a zénophobie délirante » des interventions de l'opposition qui, alle luis délégués et les mestes luis des des des parles des luis des des des males de l'opposition qui, alles luis des des des des males de l'opposition qui, alles luis délégués. selon lui, a frisaient le racisme ».

M. Auroux juge ces amende-ments « discriminataires » et «'niurieux » pour les travallieurs immigrés. En les refusant, assure-t-il. « c'est l'honneur de la France t-il. « C'est l'honneur de la France que vous défendrez ». S'adressant à l'opposition. Il lance : « Vous devriez sortir un peu de vos sa-lons pour rencontrer ces travoil-leurs immigrés auxquels cous refusez le droit de s'exprimer! » M. Brunhes (P.C. Hauts-de-Seine) souligne que le patronat n'hésite pas à trouver des inter-prètes quand il s'agit de faire pression sur les travailleurs immipression sur les travailleurs immi-grés. Les propos de l'opposition, estime-t-il, sont a racistes ». gras. Les propos de l'opposition, estime-t-il, sont a racistes ». M. Millon lait état de son action en faveur de l'aphabétisation des immigrés et ajoute : e Qui nous dit que les interprètes seront complétement neutres! u. M. Charles explique enfin que les effectifs de la C.G.T. sont en baisse et ajoute : « Il fout bien. les ettertits de la C.G.T. sont en baisse, et ajoute · «Il faut bien aller chercher les ndhérents quel-que part! » M. Ducoloné (P.C., Haurs-de-Seine) s'attache à réfu-ter les accusations de l'opposition à propos de l'action du maire

aussi le thème de la conférence des présidents, qui s'est réunie mardi soir. Volontairement énigmatique, M. Mermaz, président de l'Assemblée, s'est refusé à répondre au sujet d'un éventuel recours à l'article 49-3. De son côté. M. Joze, président du groupe socialiste, a évoqué la possibilité de réserver certains articles des projets restant en discussion « pour

aller directement à l'essentiel ».

Cette tension psychologique portera-t-elle ses fruits? Chacun affirme sa volonté de dédramatiser la situation, tout en rejetant sur l'adversaire la responsabilité de celle-ci. Peut-on décision purement volontariste, le gouverne-ment a inscrit à Fordre du jour du 9 juin le troisième · projet Auroux ·, portant sur les négociations collectives.

Cette atmosphère ne facilite pas l'interprétation des faits. Ainsi, on croyait ponvoir

de l'opposition tendant à conser-ver l'obligation de s'exprimer en

français sont repoussés.

L'article 12 prévoit les conditions dans lesquelles l'inspecteur
du travail, après avoir consulté
les organisations syndicales représentatives, peut autoriser des
dérogations aux conditions d'ancienneté requises pour être électeur.

Le groupe U.D.P. de l'As-semblée nationale a demandé au

gouvernement, mardi le juin, d'organiser « dans les meilleurs délais», un débat parlementaire, sur la situation économique, « de

telle manière que l'opinion pu-blique soit clairement informée

des conséquences néfastes de la

politique suivis depuis un an ». Les députés U.D.F. observent que

Halte au Vol

serrure à 5 points IZIS - LAPERCHE ou PICARD

GARANTI 5 ANS

1 blindage acier

15/10

4 goujons d'acier

anti-dégondage

renforcement du bâti bois par 👟

1 comière en aciei

comière anti-pince

à l'extérieur sur le

pourtour de la porte

3.350 F πc

Pose et dépl. compris PARIS-BANLIEUE

Société PARIS PROTECTION

75015 PARIS

2566.65

communistre de Vitry-sur-Seine contre un foyer de travailleurs immigrés *(le Monde* du 24 décem-bre 1930). M. Deschaux-Beaume tance. Cet article prévoit égale-ment que « lorsque le nom d'un candidat a été raturé, les ratures candidat a été raturé, les nutures ne sont pas prises en compte si leur nombre est injérieur à 10 % des suffrages valablement exprimés en faveur de la liste sur laquelle figure ce candidat; dans ce cas, les candidats sont proclamés étus dans l'ordre de présentation ». Cette disposition répond su souti de s'opposer aux manœuvres électorales consistant, par exemple, à éliminer certains leaders syndicaux de l'attribution finale des sièges.

L'Assemblée repousse plusieurs amendements de l'opposition tendant à supprimer une mesure bre 1930). M. Deschaux-Beaume (P.S., Eure), s'exprimant en sabir, indique en conclusion: « Et fté remercie, grâce à toi. M'sieur le ministre, on va bien travailler pour les entreprises françaises..." » Mime Missoffe (app. R.P.R., Paris) dénonce une mesure « démagogique », et M. Auroux souligne enfin: « On ne peut vouloire le dialogue en disant à un certain nombre de gens: « Commence par te taire! » Neuf amendements semblables de l'opposition tendant à conser-

L'Assemblee repoisse posseurs amendements de l'opposition tendant à supprimer une mesure qui, selon elle, est contraire à tous les principes du droit électorale et qui favorise la frauda électorale.

L'Assemblée adopte le texte du gouvernement pour préciser que le tribunal d'instance « statue en demier ressort », s'agissant des contestations relatives à l'électorat et à la régularité des opérations électorales des délègués du personnel. Elle adopte deux amendements défendus par MM. Micaux (U.D.F., Aube) et Noir, modifiés par le gouvernement, précisant que la décielon du tribunal « peut être déférés à la Cour de cassation », puis un amendement de la commission qui dispose que la suppléance est assurée par le premier des candidats non élus appartement à la même organisation syndicale que le titulaire.

S'agissant de l'organisation des élections des délégués du personteur.

L'article 13 concerne les modalités des opérations électorales.
L'assemblée adopte un amendement de la commission specifiant que les modalités et le
déroulement de ces opérations
font l'objet d'un accord entre le
chef d'entreprise et les organisations syndicales intèressées. Cet
accord devra régir les principes
généraux du droit électoral. A
défaut d'accord, les modalités
seront fixées par le juge d'ins-

e titulaire. S'agissant de l'organisation des lections des délégués du person-

assurer qu'en défendant neuf amendements dont le seul objet était de maintenir l'obli-gation, pour les délégués du personnel, d'être capable de « s'exprimer en français », l'opposition ne faisait pas preuve d'un souci évident d'accelerer les travaux législatifs... Quelle erreur! M. Charles (R.P.R.), heureusement, a rétabli la vérité : en agissant ainsi, l'opposition mettait tout en muyre pour - clarifier - le

Un débat assez honteux que celui où plu-sieurs députés R.P.R. se sont exprimés en langues étrangères pour démontrer le caractère absurde de la suppression de l'obligation, pour les immigres, de parler français. Même si la palme de la caricature revient à l'intervention — en sabir — de M. Deschaux-Beaume (P.S.). Les travailleurs immigrés ne méritaient ni cet excès d'honneur, ni cette indignité.

LAURENT ZECCHINI.

Sugar S

and the state of the same

A Little Comment of the State o

AFFICTION OF

المراجعة ا المراجعة ال

A A COMPANY OF THE PARTY OF

4

"""""""""

l'entreprise par le chef d'entre-prise avant 32 transmission à l'inspecteur du travail.

l'inspecteur du travail.

En ce qui concerne le crédit d'heures dont bénéficient les délégués du personnel pour l'exercice de leur fonction, les députés, adoptant le texte du gouvernement, complètent le contingent de quinze heures mensuelles de délégation inscrit dans la législation par un crédit supplémentaire de vingt heures par mole, qui tient compte de l'éventualité de l'exercice par le délégué des attributions économiques du comité d'entreprise. Réprenant une disposition approuvée jors de le discussion des crédits d'heures alloués aux délégués syndicaux (le Monde daté 30-31 mai), les députés adoptent un amendement du groupe socialiste, sous-amendé par le gouvernement, précisant du groupe socialiste, sous-amendé
par le gouvernement, précisain
que e ce temps est de plein droit
considéré comme temps de travail et payé à l'échéance normale.
En cas de contestation par l'employeur de l'usage fait du temps
ainst alloud, il lui appartient de
saisir la juridiction compétente v.
En ce qui concerne la libre circulation des délégués du personnel, l'Assemblée reprend les mèmes dispositions adoptées au
bénéfice des délégués syndicaux
fle Monde du 29 mai). — L. Z.
et P. V.

(1) Il s'agit des cinq centroles suivantes : C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.G.C et C.F.T.C. (2) Oet article dispose : « La repré-sentativité des organisations synditères est determine à apres per critères suivants : les effectifs, l'inde-pendance, les cotisations, l'expérience et l'ancienneté du syndicat, l'atti-tude patriotique pendant l'occupa-tion; »



DEMAIN DANS Se Monde LE MONDE DES LIVRES

● EMMANUEL LÉVINAS ET LA BELLE

LE FEUILLETON DE B. POIROT-DELPECH : SHAKESPEARE L'INÉPUISABLE.

LE MYSTÈRE D'ELISSA RHAIS.

AVENTURE DE L'ETHIQUE.

2190 F 2590 F aller-retour 2190 F. du 1/4 au 14/6 2490 F. du 1/4 au 14/6

2590 F. du 15/6 au 14/7

Réservation au plus tard 14 jours

avant le départ. Frais de modification

Ces prix sont garantis si le billet est

Possibilité d'arrêt touristique en

Islande de 1 ou 2 jours, ou plus.

Exemple: 1 jour 290 F. (transfert/

valable 14/90 jours.

ou d'annulation.

émis et réservé.

hôtel/excursions).

au départ de Luxembourg 2790 F. du 15/6 au 30/6 Ce sont des tarifs APEX aller-retour

NEW YORK et surtout CHICAGO sont les portes d'entrée idéales pour votre voyage à l'intérieur des États-Unis.

Exemple: Chicago/Los Angeles ou Chicago/San Francisco: 1.250 F allerretour (valeur du dollar US au 20/2/82).

ICELANDAIR vous propose également des gammes de tarifs intéressants aller-simple ou allerretour court séjour.

ICELANDAIR 9, bd des Capucines 75002 Paris - tél. 742.52.26.

des voyages vers l'Islande. Nos brochures sont à votre disposition :

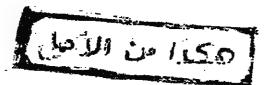
ICELANDAIR est aussi le spécialiste

☐ tarifs USA □ voyage en Islande

☐ sur votre demande, nous vous suggérons l'organisation de votre séjour.

	-
NOM	
adresse	
Code postal	(M)

هكذا من الأصل



AU SÉNAT

Enseignement privé : M. Savary annonce un prochain rapport au gouvernement Manuels scolaires : « Nous courons le risque du pluralisme et de la liberté »

ment le choix des mannels.

Premier orateur, M. Mathien (R.I. Rhône), s'est inquiété des manifestations d'intolérance qui avaient accueffi le 9 mai le discours modéré du premier ministre lors de la manifestation laique du Bourget. M. Jager (Un. centr., Moselle) demande au ministre de l'éducation nationale, dont il reconnaît les mérites, de ne pas permettre que l'enseignement public soit un lieu de surenchare pour les idéologies.

« C'est le caractère propre de l'enseignement privé, déclare M. Gouteyron (Haute-Loire, R.P.R.), qui justifie son existence. Or ce caractère nous semble menacé lorsque le premier ministre viet en cause la notion même d'association. >

Répondant au premier orateur, M. Alain Savary souligne que les prétents, indique anssi l'orateur, de rassemblements ne déterminent, pas la politique de l'éducation nationale, « pas plus, précise-t-il, que la politique de la France ne se fait à la corbeille. » Les sénaiseurs R.P.R. paraissent éporécler este citation du général de Gaulle.

Abordant le fond du débat, le ministre indique que l'étape des premières consultations vient seu-lement de se terminer. « Je jerui un manuel de quatrième où l'Union soviétique est présentée comme un modèle de démocraties populaires diffuser des orientations (...)

Je hui demanderai de préciser les premiers démanderai de préciser les premiers déments de la politique de transformation qui pourru de transformation qui pourru de sa affaires des autres pays ».

Plusieurs questions orales regroupées ont permis mardi 1st juin, au Sénat l'ouverture d'un débat sur l'enseignement privé et sur divere aspects des activités scolaires, notamment le choix des manuels.

Premier orateur, M. Mathieu Premier orateur, M. Mathieu R. I. Rhône), s'est inquiété des manifestations d'intolérance qui puisse être accepté de chacun.

contenu qui puisse être accepté de chacun. »

Le problème des manuels scolaires « inspirés de la doctrine marxiste » est so ui evé par M. Francou (Un centr., Bouchesdu-Rhône). Ce sénateur s'en prend particulièrement à un manuel (dont il ne désigne pas l'auteur) destiné à la classe de seconde et qu'il estime « révoltant ».

Cuvrage présente des « dossis économiques » et compare, par exemple, la vie d'un habitant de la manuel de 1785 à celle d'un cadre soviétique qui partage son temps entre une firme automobile ultra-moderne et une « datcha » construite avec l'aide de son entreprise. « Sous prétexte, indique aussi l'orateur, de truiter de la consommation collective, une bande dessinés met en parallèle le coût des équipements sociaux et celui de la déjeuse nationale. »

« COLLECTIF 82 » : M. FABHUS JUSTIFIE LE RECOURS

AUX BANQUES NATIONALISÉES

La commission M. Fabius, ministre du budget. M. Fablus, ministre du budget, qui l'a collectif » budgetaire pour Répondant rapporteur général, M. Blin (un. centr., Ardennes) qui exprimait inquiétude le caractère précèdent » recours au précèdent » recours au pationalisé contribution, en effet, qui de privé de l'Etat, risque, M. Blin, de l'Etat, risque, M. Blin, de l'Etat, risque, M. Blin, de l'Industrie rappelé l'Interes privé donné l'Imites financier.) le ministre rappelé l'Italiègement privé a. si l'allègement professionnell prévu dans collectif. S'agissant des peut millands

S'agissant des neuf millards attribués aux entreprises nationalisées, M. Fabius a fait observer la modestie de l'apport des actionnaires dans le Les entreprises dû, en l'absence d'un en l'absence d'un actifs, leur programme d'un était les fonctions par les fonctions de la cair e contribuer au financement de contributer au financement de contribution demandée.

• M. René Lamps (P.C.), ancien député, a indiqué, vendredi soir 28 mai, qu'il souhaite être candidat à la tête d'une liste d'union de la gauche, aux pro-chaines municipales, à Amiens, ville dont il est le maire depuis 1971. M. François Cosserat (P.C.), premier adjoint, considéré comme

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Les députés U.D.F. réclament l'examen de la réforme avant la fin du mois

Le groupe U.D.F l'Assemblée nationale, réuni mardi les puin, demande que devrait seion ses auteurs, inniter un éventuel rejet politique socialiste députés U.D.F. la réforme du modo de afirmant qu'ils afirma gouvernement bajone represenin nationale en tenant
l'ignorance de ce
mo d'e futurs
conseillers municipaux, ceci
communistes sociaen entre eux
longueur e b.
groupe UDF a on
'scrutin digne

Gune délégation de la Fédégaulistes progrès secrétaire national, M. Jacques Blache, chargé de mission auprès Ralire, ministre de la serietaira national parti socialiste. L'enuarie socialiste. L'enuarie porté selon Blache, a l'aménagement reprèproportionnelle en proportionnelle en proportionnelle en proportionnelle en proportionnelle en proportionnelle en proportionnelle en propolities l'especialiste retrouve-égalité responsabilités s.

le successeur possible de M. Lampa. successeur possible de M. Lamps,
précisé groupe n'avait
inteninterné déclaré a très
surpris » non a la la
décision maire, la cussi
son préalable ».

devrait selon ses auteurs, matter un éventuel rejet politique socialiste députés U.D.F. affirmant qu'ils sauralent « en cas cautionner manœuvres »,

all instaure ser in in Melleville du mstaure au
9 mai 1951 en rigueur legislorires 1951 1956 syspubliqueure de souscrire —
publiquement et avant le d'apparentement, à modifier la répartition sièges. Seules pouvaient s'apparenter partis on groupements nationaux, c'est-à-dire prèsentant ur plusieurs candidats, sous la étiquette, au départements, la de 1951 prévoyait un la tour à l'issue duque la liste qui prevoyat da liste qui la liste qui la majorité absolue exprimés la sières pourvoir. Si aucune liste n'était dans cas, un roupement apparentées la majorité, tous il lui revenalent, ceux-ci étant répartis sauvant is règle de plus moyenne. Si liste ni aucun goupement la majorité exprimés, la proportionnelle. La listes apparentées que pour l'attribution de partition se la poportionnelle. La poportionnelle. En plus des apparentements, loi se la la paparentements, loi se la la liétecteur de panacher son builetin

l'électeur de panacher son builetin le nom d'un principal plusieurs can-compagnit librarie avantager (vote préférentiel).]

M. HERMIER (P.C.F.): la majorifé doit tenir ses engage-

M. Guy Hermier, membre bureau politique du parti communiste, saisit déclarations de Valéry Giscard d'Estaing Quotidien (le Monde du 2 juin) por réaffirmer position du P.C.F. sur élections municipales.

La Partie l'accion prédiction du P.C.F. sur élections municipales.

La République, qui qualifiait magouille le mode de scrutin envisagé par le ministre l'intérieur. M. Hermier soulitoutefois, ales partis de majorité, conformément engagements qu'ils pris devant le l'accord servant coopération gouvernementale n, doivent jonaé proportionnelle s.

a peut de efficace (...) de manierage afin que la line arrivée téte dispose majorité 🛶 permetiant M gérer effectivement affaires M Hermier souligne about de l'union des marks gauche « pour faire barrage droite ». Il ajoute : « Un scrutin à dess unu ye ne laisprofil en piste per dem falla an ceptible répondre democratie danger de voir de conseils de pensés éliminés de conseils nicipaux M II créerait III IIII al l'indispensable forces il gauche.»

M. SAVARY : la surveillance dans les lycées me préoccupe.

M. Alain Severy indique nean-moins à M. Francou qu'il a fait part à l'éditeur de ses « réactions-personnelles » qui sont nelles du

I E DEDE

Le répond que le choix des manuels dépend des chefs. Il réprouve certaines présentations d'établissement et de le urs « grossières » et l'a endochinemois sa avons hérités (...) Nous courons les risques du pluralisms et de la liberté. Souhaitez-vous que l'Etat déliure un enseignement votalitaire. Il faut donc faire confiance aux enseignants : « Après toet, dit-il, certains manuels de l'enseignement pricé prennent que de l'enseignement que de l'enseignement pricé prennent que de l'enseignement que de l'ensei

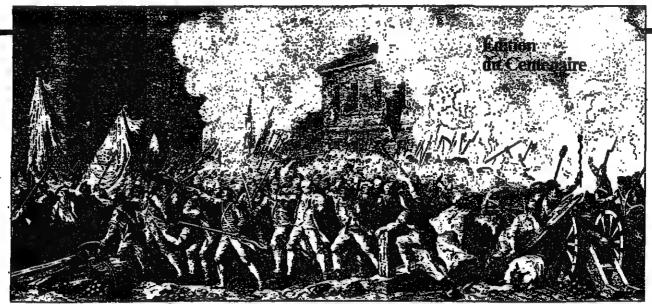
A M. Habert, qui a critiqué aussi l'enseignement thématique de l'Histoire, le ministre répond : «Notre pays est en effet en danger de perdre au mémoire. Je vais désigner une mission pour étudier les moyens d'y parèr, sans pour autant revenir à l'Histoire-batailles, ni démentir brutalement ceux out ont cru bien faire dans ceux qui ont cru bien faire dans le passé, male en tirant la leçon des résultats.»

ceux qui ont cru bien faire dans le passé, mais en tirant la leçon des résultats.

M. Bevery demende enfin aux anteurs et aux enseignants de veiller à ce que les jeunes a n'aient pas une vision manichéeme de l'Histoire ».

Puis îl répond à Mane Hélème Luc (Val-de-Marne), président du groupe communiste, qui l'interroge sur les conditions de la prochame rentrée scolaire et sur la situation de l'enseignement technique : a Les guarrèmes préparatoires seront mises en place dès la rentrée 1982. Les classes-passerelles — notamment les premières d'adaptation — vont être dévelopées et le nombre des jeunes qui pourront poursuivre leurs études sera augmenté de façon significative (...). Pour la classe se seconde, fadresseral aux recteurs de s'instructions qui tireront la lecon d'une année d'expérience. Le suivi en sera assuré en classe de Première. Les programmes du baccalauréet de technicien seront rénovés. La jornation des maîtres sera anelitorée selon les recommandations du rapport de M. Peretti (...). La surveillance dans les lucées et collèges me préoccupe tout particulièrement. La politique malthusienne des gouvernements précédents a restreint à Feroès les effectifs sans que les la restrée — Il memplois de documentalistes — même politique de développement d'un cepacéducatif de qualité sera poursuivie dans les collèges » — A.G.

Le Tahoerda Huiraatira, parti dirigé par M. Gaston Flosse, député R.P.R. de la Polynésie française, qui a enlevé treize des trente sièges de l'Assemblée territoriale lors du scrutin local du 23 mai Ce Monde du 26 mai), a conclu un accord, le 27 mai, à Papeete, avec le Al' A Api, formation conduite par M. Emile Vernaudon, ancien collaborateur de M. Francis Sanford, ancien député, leader du F A Api. Le Al' A Api ayant obtenu trois sièges aux élections, cette coalition disposera de la majorité absolue à l'Assemblée territoriale (seize sièges sur trente). M. Vernaudon présidera l'Assemblée, tandis que M. Flosse dirigera le conseil de M. Flosse dirigera le conseil de gouvernement, exécutif local . — (Corresp.)



Jean de Bonnot, Éditeur de livres rares, présente dans la collection d'art dite "Centenaire" de Jules Michelet

L'HISTOIRE DE LA **RÉVOLUTION FRANÇAISE**

Avec les 128 tableaux historiques, gravés au burin et l'eau forte, imprimés en l'an XIII de la République*



1874

ules Michelet a ma le man d'exhumer l'énorme de la "Révolution Française" quelque soixante seulement après l'exécution

Robespierre. Nul, mun lui, n'avait interroge avec proposition avec exemplaire i pièces i conviction i i dossiers 🍱 la grande tourmente; nul ment l'idée. Me questionner mus leur authenticité, 🔚 🔤 de

Jamais on me conta, avec tant de ve-

rité ot d'émotion, i procès ≡ la mort de Louis XVI, ⊨ noyades de Carrier à Nantes III l'arrestation des Girondins, l'assassinat de Marat et le procès in Charlotte Corday, l'exècution de Marie-Antoinette et la fin de Danton et de Robespierre, III Saint-Just M de combien d'autres.

ce drame im furent dépeints imm autant d'objectivité dans leur petitime et leur grandeur.

le courage, simple- L'Histoire in la Révolution Française il Jules Michelet brigue le methode, les rares survivants double suffrage Ma manufacture Nul n'avait m la lucidité, l'énergie d'Histoire manufacture de gande et le talent de faire revivre, dans littérature.

Cette de l'écussite est presque unique et le miracle - car il y a un primé, un collection d'Art, cet

C'est le véritable "dossier"
de la Révolution Française.

Leguis on meconia, avec tant de véfait que raffermir conte natura

> L'édition du centensire réimprimée en collection d'art.

> En 1974, à l'occasion du centenaire la mort Jules Michelet, j'avais considéré comme un devoir marquer de événement en la tituant l'Histoire et la Française dans une collection digne de la grandeur i person-nage, illustrée exclusivement Im gravures de l'époque, cette édition I du centenaire, très recher-chée en bibliophilie, était devenue introuvable. Adhérant aux breuses demandes de bibliophiles et d'Histoire, j'ai reim-

Un ouvrage full de main

d'ouvrier comme autrefois. Tout l'ouvrage i réuni en sept in octavo (14 x 21 cm), par-faitement reliés i l'ancienne : cha-que reliure taillée d'une seule pièce plein cuir mouton, sans défaut, de conginaux d'époque révolutionnaire motifs de dos s'inscrivent à Por fin 22 carats are fond jade anti-que. La mare intégral soigneusément revu d'après l'édition originale est imprimé me un extrême sur un beau vergé riche dont qui sont fi-dèles sayent qu'il spécialement fabriqué sur

Chaque volume "truffe" d'illustrations de l'époque révolutionnaire. Au 128 Marie historiques de l'an XIII III la III

CADEAU

Les souscripteurs qui renverront leur bullelin dans la semaine. recevront une estampe originale représentant un paysage. Cette gravure de 14 x 21 cm est une véritable petite œuvre d'art

numérotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise quelle que soit leur décision. Jean de Bonnot

ı	Vente exclusive par courrier chez le seul
	JEAN DE BONNOT
	Editeur de livres E précieux.
·	7. Saint-Honore - 75392 Paris NRAI

nut apogée révolutionnaire.



Il vaut micux avoir moins de livres mais 🖿 choisir 🚃 goût. Les beaux livres ne peu-📰 pas être vendus à vil prix et donnent à l'amateur éclairé

Garantie vie

satisfactions inequisables. Jean de Bonnot public que cuvres soignées dans les plus petits détails qui prennent 🚵 la valeur chaque année, pour quoi il s'engage à 🔤 racheter au même prix, aux souscripteurs qui le désireraient.

Hem de Bea *Neus garantissens que nos litustrations sent tirres directement sur les originans gravis.

			:			
7	R(N	D'E	XAME	N GR	ATUI

BON D'EATHVALL (sous réserve d'épuisement du tirage) Je suis curieux de voir, was engagement in um part, le premier volume 📟 la "Révolution Française" 🚻 Jules Michelet, J'exami- I nerai la qualité de cet ouvrage et, 🖥 je ne suis pas entiérement 🖡 convaincu de 📰 valeur 🖪 de son intérêt exceptionnels, je vous le 🛭 retournerai dans son emballage d'origine, sans rien vous devoir. Si, 1 par contre, il me plait, je vous en réglerai le montant au prix spécial 1

de 167 F (+ 10.70 F de timbres). Les 6 v dront à ■ cadence d'un par mois ■	volumes suivants me parvien- au mēme prix.
Nom	
Adresse	
Code postal Ville	:
Signature	

(Signature des parents ou du tuteur pour les mineurs).



JUSTICE

AU CONSEIL DES MINISTRES

L'acte de décès de la loi Peyrefitte

disparition de la lei Peyrefitte. Le gouvernement a la limite après a promulgation, n'interviendrait and all l'automae.

Voici principales dispositions in project loi transitions in project loi transitions in Project loi transition pro

la partie de loi Peyrellite qui de dans déterminés déterminés de dur de durcté disparait. Il en même les dispositions qui restreignent les pouvoirs de juges l'appli-

Parmi autres mesures abrofigurent les main trois jours d'enlèvement de vols à main commis en groupe. Les dispositions accélérant la procedure criminalle dispositions accélérant la procedure criminalle dispositions de le considerant la procedure criminalle dispositions de le considerant alles questi disse le considerant alles questi de le considerant alles que de la considerant alles que de la considerant de la conside paraissent elles aussi. Ainsi le projet retire aux présidents de chambres that lon la possi-

LES SUPPRESSIONS PURES ET @ LES CONTROLES D'IDENTITÉ

SIMPLES.

Le plupart purissions pures in purissions dispositions controles dispositions desprise dispositions controles dispositions controles dispositions controles dispositions desprise dispositions controles dispositions desprise dispositions dispositions controles dispositions controles dispositions controles dispositions controles dispositions dispo

S.N.C.F.

Les dispositions les didentité, que le conseil mercredi devaient adopter, portent points suivants : lorsqu'une periodentité est conduite dans un local police pour vérification, elle peut retenue plus quatre heures. Le échèant, ces quatre beures sont soustraites ces quatre heures sont soustraites
de garde à vue. Si cette
personne mise hors de cause,
reçoit un double du procès-

Après quelques he la l'Assemblée la mois prochain de d'abroger avant l'al la loi Sécurité et Liberté. Le projet la l'Assemblée la mois prochain. rayant le loi Peyrefitte du code devalt im adopté au cours du la justice du conseil ministres du ce mercredi, puis male me députés au députés au different puis la justice du l'Europe. Mais il l'europe de travaux du Parlement ne deputés au ministres du ce mercredi, puis male me députés devantage de l'europe. Mais il l'europe devantage de l'europe de l'e députés seraient saisis, pas nécessairement le Sénat, L'imputelle persiste cependant sur le le exacte la l'abrogation effective la loi Peyrefitte, prévue seize jours

verbal faisant état des conditions dans lesquelles son été vérifiée procès-verbal qui peut faire l'objet d'une mise en mémoire informatisée, détruit

DE NOUVEAUX FLAGRANTS

projet il il prévoit un re-tour il la procédure il flagrants il qui existaient il la la Peyrelitte. Lorsque l'aller il infraction pris fatt. Il peut être immédiatement devant tribunal correctionnel. devant tribunal correctionnel.
Cependant cette procédure
assortie nouvelles garanties:
Il faut que la peine
au mi égale un n'exce plancher. le prévenu raitra la une ulterieure. Au-dessus ce plafond,
instruction obligatoireuverte.

ce retour flagrants
s'accompagne d'autre gardesfous. Ainsi. de audition
par le parquet, prévenu peut-il
se faire d'un avocat. En
outre. Il ne peut être jugé selon
la procédure de flagrants délits
qu'avec son accord. S'il refuse.
il peut faire l'objet d'une
sure de contrôle judiciaire
de détention provisoire. Par rapport à la loi Peyrefitte, l'innovaprincipale réside dans le fait Ce retour and flagrants dille

que la procédure de comparation express ne pourra jouer qu'en cas de délit flagrant, au sens où l'entend le code de procédure pènale. Sous le régime de la loi « sécurité et liberté», la comparation immédiate du prévenu pouvait svoir lieu quelles que soient les circonstances de l'infraction, nouven que les charces fraction, pourve que les charges réunies contre lui paraissenti « suffisantes ».

● LA COMPOSITION DES COURS

Un addendum est prévu au projet d'abrogation de la loi « sécurité et liberté ». Il porte sur la composition des cours d'assises. Au cas où le nombre des jurés appelés à juger un criminel sersit insuffisant, il est prévu de faire sièger à leur place des magistrats professionnels. Le texte du projet ne vise aucune hypothèse en particulier mais le gouvernement veut éviter que les cours d'assises ne soient paralysées dans l'hypothèse où les jurés feraient l'objet de menaces de la part de terroristes ou de malfaiteurs dangereux. Cette disposition est rendue nécessaire par la disparition de la Cour de sûreté de l'Etat. Composée de militaires de carrière et de magistrats professionnels, celle-ci, qui eut à juger des affaires difficiles, était évidemment à l'abri de ce genre de pression. — B.L.G.

Tous risques pesés

n'était superflue : me de un resle rapport sur la violence L'attirmation M. Mitterrand, le sentiment d'hésher. M. Peyrefitte par M. Giscard d'Esengendrée par l'explosion du Capi- laing au limit de son septennat. Ce H fallu héroïque décider d'abroger sur-le-champ la lot Peyrefitte. Le gouvernement est courapeux. Il n'est 📂 téméraire. Le projet loi, que de adopter un urbaine. Car l'affaire, évidemment. mercredi minisest marqué per cet instinct de

conservation politique. La same a large Après le report décidé au lendemain im l'ammai contre le Paris-Toulouse, M. Mauroy avait fixe. le 8 avril, un délai d'un mols pour l'adoption du projet par gouvernement. On present aujou d'hui 🖿 raisons de 🕿 🗯 supplémentaire : le conseil de ministres qui sont reconduites. La ce papier, ne signer l'acte de de la Peyrefille mettre en place la commission Arreckx chargée de trouver. l'automne, 🔛 🗯 freiner 🖿

Prison avec sursis

dans l'affaire des H.L.M.

Des peines d'emprisonnement accompagnées d'amendes de mardi la juin mardi la juin ta trente unième chambre

correctionnelle de l'af-la des irrégularités comm'es jusqu'en 1977 par l'Office public d'H.L.M. interdépartemental la région parisienne du

M. M. Girard, ancien

du hygiène, et chauffage, a été condamné dix-huit avec et 10 000 d'amende

infraction code l'ur-complicité corrup-tion; M. Jules Brocard, qui favo-

realisation d'un marche fournitures vide-ordures l'Office, à mois d'emprisonne-

l'Office, à mois d'emprisonnesursis 1000 m.
d'amende pour trafic d'influence ;
Mulet, vide-ordures, à huit mois d'emprisonnement avec sursis 10000 francs corruption. M. Guy Rabourdin, député R.P.R. de Seine-et-Marne. président de l'Office, mois d'emprisonnement avec sursis et 10000 francs d'amende pour infraction au code l'urbanisme.

d'un mystérieux trafic

tionnaire au service enquétes à Bordeaux Henri Touton, arrêté en

Les suites

cigarettes.

de la région parisienne.

FAITS ET JUGEMENTS

Une large and a s'été donnée a - c'est bonnet et bonnet lirréatiste. qui un précédent : blanc ». la gauche. I ne e être negligê loraqu'il s'agit in manur fût-ce par et in the la délinquance politique : Il s'agit d'atténuer les l'abrogation la loi « sécu-

IM et liberté ». prudence politique garanties miller at bien. considérer qu'elles empêcheront policiers in contrôler à tout

condamné juin de cinq ans d'emprisonnement i 186 mil-lions d'in d'amende pour avoir complice d'un trafic

international de cigarettes, a comparu mardi i juin devant cour d'appel : Bordeaux, L'au-

Devant le refus 🕍 🛅 cour 🕩

porant le reius dossiers,
joindre dossiers,
serait-ce que pour examen,
avocats Touton. Francis Szpiner et Bernard Dessaix,
out quitté l'audience en estimant
qu'on toutes chances
à leur client se disculper. L'ar-

Triple meurtre de Mar-tigues : deux arrestations. — Deux des auteurs présumés du triple meurtre de Martigues du 2 juin) ont été arrêtés, le (Bouches-du-Rhône) (le Monde mardi 1º juin, par les policiers du S.R.P.J. de Marseille. Il s'agit de M Jean-Claude Trulio, qu'une

du S.R.P.J. de Marseille. Il s'agit
de Jean-Claude Trulio, qu'une
rivalité opposait
l'une victimes unique
Tur. Trulio inculpé
d'assassinat par parquet d'Aixen-Provence. L'autre
arrêtée M. Jean-Claude
Nomellini, trente-cinq ans.

rendu le 22 juin.

confiance.

une telle loi, perd ainsi 🖷 :on infractions, le voi notamment, qui plémentaire mi ajoutée au projet le retour discret me flagrants délits, en les socialistes critiquaient dans l'opposition mals qui aurentourée 📰 garanties, il est vrai, moins illusoires - celles dont sont parès les martines contrôles

L'argument en faveur immaintien des = flags = est = poids. \u risque consacrés aux de mutilplier les détentions provisoires, il une procédure rapide réalisme l'emporte sur la témérité.

quelques près, ca le petits délinquants pris sur le feit.

dispositions le loi Peyrefitte sur le manuelment voità : le flags », le procédure rapide permettant le juger dans la journée permettant le petits délinquants pris sur le feit.

Suitement voità : le flags », le sur le feit le petits délinquants pris sur le feit le petits delinquants pris sur le feit le petits n'est une procédure expresse. C'est aussi, à Paris surtout, des habitudes détestables qui co..duicondamner dans la håte à la peines qui la laur samble. L. recombine me prison ferme jounes, pour le s'y et recompé qui estime plu part immigrés, qui et mai

Vingt-deux and ette de qu'entre le nouveau et la cas- défendus. Parier pour le disperition

Pour le reste. le loi Peyrefitte es condamnée, à l'exception des articles feront l'objet d'un nieux la = grande Fréforme = I code

ainsi disparattre a dispositions aggravant les sanctions rappant certains délinquants, ainsi que limitant, cas aussi. les ilbérations condition nelles. Sur tous min points, le goupolitique qui risque de lui valois beaucoup critiques.

Malgré la prudence que

les nécessités du moment et === les articles du projet évo qués plus haut, le men autour-Risques pesés. ment électorale n'aura et néces-sité autant de détermination pour une single qui l'encom silling

BERTRAND LE GENDRE.

L'abrogation la loi « sécurité liberté » n'est que la première étape d'une réforme pénale qui

etape d'une réforme pénale qui
comportera l'alle de l'automne. I gouvernement
pourrait présenter au l'un projet le procédure pénale
comportant quatre volets : créal'automne l'application l'applica penale : prayelles gation peines; nouvelles garanties en cas de garde vue; creation d'une révision des erreurs judiciaires possibilité gapel des d'assises. Seul méternier voiet, qui a

LES TROIS RÉFORMES PÉNALES proposé par la commission Léau'é mais fait l'objet de nombreuses critiques en raison de sa lourdeur, pourrait être remis en cause. Egalement à l'automne ou au

Egalement à l'automme ou au printemps, le Parlement pourrait être saisi de la «grande» réforme du code pénal. Une commission, présidée par M. Badinter, travaille sur cette réforme. Elle aura bientôt terminé l'étude de la partie générale du code pénal, c'est-à-dire l'examen des principes qui sous-tendent de principes qui sous-tendent ce code. L'autre partie la redéfinition infractions. Son examen demandera plusieurs mois

Peyrefitte, Kant et la sécurité

cour d'appel Bordeaux. L'aun'a apporté d'infornouvelle sur la mystéa organisation s'occupant
de trafic cigarettes transporcumions l'Europe

"Espagne ». vrai
que la cour avait refusé, au cours
d'un premier en de
confronter le M. Touton
à un autre dossier d'instruction,
portant aussi sur un
cigarettes, à
instruction, marqué,
en décembre par l'inculpainstruit par Germain Sengelin,
juge d'instruction, marqué,
en décembre par l'inculpadirecteur adjoint de direction
nationale enquêtes douanieres, à qui direction des douanes n'a confiance.

Desent le refus avril, l'ancien garde
avait approuvé
récente

i Il se féliciter
que le sens des responsabilités
par l'emporter il qu'on
appelle philosophie nigements synthétiques priori
générateurs d'idées
d'utopies dangereuses.

M. J. Khalja, a
normale supérieure, M. Peyrefitte fut élève
notamment
C'est étonnement je
la déclaration l'estréférence la de juge-

la déclaration la Peyrefitte la journal l'
référence la de regesynthétique priori » est :

1º incongrue; la notion kantienne
synthétique a priori ne peut l'elle
sens dans ce cas qui refève des
dispositione particulières
la de possibilité priori.

Plusieurs lecteurs, familiers d'une fami, se sont étonnés d'une jamsis tirer analytiquement du concept de 2 sécurité » telle ou concept de 2 sécurité » telle ou contrôles d'identité. Dans d'une donc ni de jugements analytiques jamais tirer enelytiquement du concept de a sécurité » telle ou telle disposition relative aux contrôles d'identité. Il ne s'agit dans de incomparts analytiques donc ni de jugements analytiques ni de jugements synthétiques a priori, mais de simples juge-ments empiriques, c'est à dire syn-thétiques a posteriori.

Mais, plus, l'interprétation

III M Peyrefitte de la notion

de jugement synthétique
a priori non seulement
fansse, mais même scandaleuse
de la part d'un ancien normalien. Lorsque Kant propose cette
notion, c'est justement pour affirmer qu'il est impossible de penser sans elle, non seulement a le
sens des responsabilitées a et a la ser sans elle, non sculement a le sens des responsabilités s et e la perception és réel s, mais aussi bien les mathématiques et la physique (dans sa partie pure) Les juge me nts synthétiques a priori sont donc au fondement de toute science. Le premier élève de terminale venu qui sura lu ne serait ce que la préface à la Critique de la raison pure, le sait.

RELIGION

JEAN-PAUL II EN ÉCOSSE

Droit de cité pour la minorité cutholique

De notre envoyé spécial

avant de prendre l'admi

La journée et demie passée en peut comme un succès pour Jean-Paul II dans un pays dont toute l'histoire religieuse porte à ren-forcer les aentiments anti-romains.

romans.

Si les Ecossais ne se sont pas massés en grand nombre sur la route empruntée par le cortège pontifical, ils ont été courtois dans pontifical, ils ont été controls dans l'ensemble, et la rencontre avec les dignitaires des Eglises non catholiques, notamment avec le modérateur de l'Eglise presbytérienne — le révérend John McIntyre — fut empreinte d'une cordialité simple mais réelle.

C'ètait comme si la minorité catholique et longtemus honnie.

cordialité simple mais réelle.

C'était comme si la minorité catholique si longtemps honnie persécutée puis tolèrée, avait enfin reçu droit de cité. Un peu à la manière dont l'Eglise catholique dans le système d'Etat et prenant en charge son financement, alors que cette question des subventions de masse organisées pour accueillir le pape ont mis l'accent sur le folklore écossais — kilta, tartans, comenuses monifestations de masse organisées pour accueillir le pape ont mis l'accent sur le folklore écossais — kilta, tartans, comenuses monifestation de pasteur la Palaley n'a pas pu ternir l'éclat de cette visite. Arrivé à Edimbourg — la modérateur de l'Assembly Hall où le pape devait ren contrer le modérateur de l'Eglise d'Ecosse. Quelques ceufs l'anceis en direction du a popemblle a (véhicule construit spécialement pour transporter le pape) n'ont empéché Jean-Paul II de bénir ceux proféralent des imprécations. Trois per sonnes at rébohoer : le leine de cous les Ecossais. Un tel la police.

Les des ribéducation catholique.

Il est à noter que le pape 2 fait l'édoge de l'Education Act de 1918, loi scolaire intégrant l'enseignement catholique dans le système d'Etat et prenant en charge son financement, alors que cette question des subventions de l'Etat et prenent un des graties formulée par l'Eglise ferment de sa catholique en l'accent sur le folklore écossais.

Dernier événement de la joursité est précisément un des graties formulée par l'est précisément un des graties formulées par l'Eglise catholique de ceux cent mille personnes. Jean-Paul II a retracé, devant la foule enthousiste, l'histoire gloriement et quelque peu romancée, de l'Eglise catholique en Ecosse qu'il gratifia du titre de sepéculité filla romancée. Le l'Eglise catholique en Ecosse qu'il gratifia du titre de sepéculité par leur place dans le subverse cours de l'Eglise catholique en Ecosse qu'il gratifia du titre de sepéculité l'elle de l'avoir resamé leur place dans le subverse de l'ele l'avoir resamé leur place dans le vier le catholique en Ecosse

pas homme à rencheer : le len les disciples de pasteur Paisley demain, mardi soir. Il à pris le qui furaient, au même moment, parole lors d'un mesting orande de mourir plutôt que de trahir giste qui se tenait au centre de leur héritage protestant. Glasgow, dans Georges Square, alors qu'à quelques kilomètres de

Glasgow. — Jean-Paul II là le page terminait sa messe en plein air, à Bellahouston Park, jours en Grande-Bretagne ce mercredi 2 juin à Cardiff, capitale du Pays de Galles. Il devait célébrer une dernière messe sur une prairie près de la ville, le matiu, puis rencontrer les jeunes à La place était encerclée par un nombre égal de policiers.

L'héritage protestant

Pendant ce temps, Jean-Paul II. s'apprétait. après une nouvelle journée bien remplie, à regagner Édimbourg pour une rencourse avec les évéques écossais avant sa dernière étape au Pays de Galles. Tôt, le matin. Il avait su un dernière entretien en tête-à-tête avec le modérateur presbytérien. Il s'était rendu ensuits à l'hôpital Saint-Joseph pour une visite aux malades, puis au collège Saint-Andrew où Il prononça une allocution — la vingt et unième depuis son arrivée en Grande-Bretagne — en présence des professeurs et des étudiants, sur l'éducation catholique.

Il est à noter que le pape a Pendant ce temps, Jean-Paul II.

sur l'éducation catholique.

Il est à noter que le pape a fait l'éloge de l'Education Act de 1918, loi scolaire intégrant l'enseignement catholique dans le système d'Etat et prenant en charge son financement, alors que cette question des subventions de l'Etat à l'enseignement privé est précisément un des griels formulés par l'Egise d'Écosse à l'encontre des catholiques.

Dernier événement de la hour-

CRÉATION D'UN CONSEIL PONTIFICAL POUR LA CULTURE

De notre correspondant

Cité du Vatican. — Le SaintSiège vient de créer un conseil
pontifical pour la culture, dont
le projet était à l'étude depuis
plusieurs années. En
dernier, le
eman cardinal
Garrone d'étudier concrétement
la création d'un organisme permanent destiné à assurer les
rapports de l'Egliss-et du SaintSiège avec la culture ». Dans le
sillage du concile Vatican II, le
nouveau conseil doit permettre
a cux chrétiens, et en particulier
aux catholiques, de s'interroger
sur les conditions culturelles qui
sont à la base du développement
des peuples ». Cité du Vetican. — Le Saintdes peuples ».

Le comité de présidence du conseil pontifical pour la culture conseil pontifical pour la culture comprend, outre le cardinal Garrone, Mgr Paul Poupard, propresident du secrétariat pour les non-croyants. Ce dernier assume en outre au sein du conseil la présidence du comité exécutif. Un conseil international composé des representants de la cultura catholique à travers le monde qui se reunira au moins une fois par an est en outre chargé de promouvoir le dialogue avec les retigions non chrétiennes et avec les personnes ou les groupes qui ne se réclament d'aucune retigion dans une recherche conjointe d'une communication culturelle pour tous les hommes

conjointe d'une comminication culturelle pour tous les hommes de bonne volontés.

Le conseil pontifical pour la culture a pour tâches de '1) têmoigner de a l'intérét que le Saint-Siège accorde aux progrès de la culture » et an adialogue

des cultures »; 2) collaborer avec les organisations culturelles internationales; 3) suivre, « selon la manière qui lui est propre et les compétences spécifiques des autres corpanismes de la curie en la matière demeurant boujours sauves. l'action des organismes internationaux, à commencer par l'UNESCO et le consell de conéel de ration culturelle du conéel de ration culturelle du conseil de l'Burope a ; 4) suivre l'action enturelle des gouvernements ; 5) accueillir à Rome les représentants de la culture intéressés à mieux connaître l'action de l'Eglise — Ph. P.

MÉDECINE

sont nées, le 1º juin, à Melbourne (Australie). C'est la première fois que la technique de fécondation en vitro permet une double naissance normale. Déjà, en juin dernier, des « jumeaux - éprouvette » étaient nées à Melbourne ; cependant, l'un d'eux était porteur d'une grave malformation cardiaque (le Monde du 11 juin 1981). Cette double naissance porte à vingt et un le nombre des « bébés-éprouvette » australiens.

 RECTIFICATIF. — Une erreur typographique s'est glissée dans l'article du « Monda de la médecine » du 2 juin. Dix mille Français ont perdue la vuz (et-non la vie) il la suite d'accidents de la route.

STAGES & L'INTENTION DES SALARIES -PRIVES D'EMPLOI

FORMATION DES FORMATEURS - DUFA (375 houres) FORMATION D'ASSISTANTS DU COMMERCE INTERNATIONAL - Diplôma d'Université (2º00 cycle niveau : nce) (800 heures)

FORMATION DES CADRES POUR LA GESTION ET L'ADMINISTRATION DU SECTEUR ASSOCIATIF, MUTUALISTE ET COOPERATIF (800 heures) DIPLOME DE TRADUCTION TECHNIQUE MENTION : INFORMATIQUE (600 heures)

FORMATION DE SECRETARIAT ET BUREAUTIQUE (600 houres) - du novembre 1982 à fin juin III Ressignements et inscriptions :

université paris 8 formation permanente 2, rue de la Liberté 93525 SAINT-DENIS CEDEX 02 Tál. 829,23,00

المكذا من الأصل

Tite toujours en change

property de Lyon-I disp

Paratrateu: Province

The second of th

The same of the sa

Same Same William

1. 4.1 2.3g \$60

gr - Anglighte 🗟

n and saling the

The same of the same of

The second secon and the state of t

A man and a second seco

The second secon

The state of the s

The second second second The second of the second

The state of the s

The same of the sa

Park the state of the state of

And the state of t

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Marie W

1.00000

20 May 1990 30 00 00

and the second

And the second of the second o

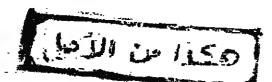
The second secon

The second of the second

Section Section

and the wife

The second secon



ÉDUCATION

L'université de Lyon-I dispose d'un administrateur provisoire...

... mais cherche toujours un président

En abrogenit la loi —dite a loi fluvenge » — qui, selon la volonié de Mme Sannier-Seité renjorquit le pouvoir des projesseurs dans les conseils d'université, le gouvernement avait choisi d'organiser de nouvelles élections dans les établissements d'enseignement supérieur. A la suite de ces consultations de nouveaux présidents d'université ont été étas, d'autres ont été réélus, résultat des modifications intervenues dans la répartition des nèges à l'intérieur des conseils (le Monde du 14 avril). A l'intérieur des nouveau président n'a toujours pus en lieu, aucun des différents candidats n'obtenant la majorité repuise. Le vendredi 28 mai, le ministère de l'éducation nationale a désigné un administrateur provisoire jusqu'au 31 décembre 1982. Il s'agit de M. Claude Dupuy, l'un des candidats en présence, qui sera assisté de MM. René Mornez, arcien trice-président, et Jacques Chanel, projesseur de physiologie. Les étudious dus en couseil de l'université sur des listes indépendentes ont démissionné.

De notre correspondant régional

Lyon. — Sept réunions, vingt et un tours de scrutin : M. Claude Dupuy, physicien, membre du Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE Sup) et candidat de l'intersyndicale, n'a pas pu franchir la barre des 60 % (48 voix sur 80 membres du conseil de l'université). Il s'en est approché jusqu'à un some maximum de 45 mais il n'a pu eller pàus loin. Une parmière l'your part, faculté des sciences, d'une part,

minoritaires au profit de la nouvelle majorité manuée à garche.

Les syndicats de la FEN la C.G.T., la C.F.D.T. et des étudiants écrivent, dans un communiqué : « Lors des Élections présidentélles autrieures pla c é e sidences exactes (mathématiques, physique, chimie) et des disciplinants écrivent, dans un communiqué : « Lors des Élections présidentélles autrieures pla c é e sidences dans un contente politique différent, un tel processus de blocage n'auatt jamais été utilisé par les poures que s'étalent toujours inclinées devant la majorité du conseil. Aujourd'hai, as n'est pas le cas. Les jorces pour la changement ao n'i majoritaires et celles-et s'étalent toujours inclinées devant la majorité du conseil. Aujourd'hai, as n'est pas le cas. Les jorces pour la médecine : les traditions sont de la mineral la majorité de pauche pour la médecine : les traditions sont communent logique, qui n'est pas les intères de membre pas les internes procémient mui s'est pas les intères de membre pas les intères par la conseil au président de droite pour le récuse industrieure deux tendances.

Le conseil Aujourd'hai, as n'est pas partires de membre pas les intères pour les sciences exactes (mathématiques, physique, chimie) et des disciples pinnes mèdicales.

Le cristallisation des antagonismes, d'ordre essentiellement politique, pourrait à terme, remetire en cause est acquis. Une metire en cause est acquis. Une meti

The Addition

de la répartition des postes aux concours du CAPES et de l'agrégation La nouvelle répartition des aux CAPES (1) et de l'agrégation

Le ministère précise les conditions

"A s'inscrit dans un souci de gestion rationnelle des recrutements », indique une « note d'information » publiée par le ministère de l'éducation nationale en réponse aux protestations de nombreux candidats, notamment les germanistes (le Monde du 8 mai).

Les vases communicants

Les vases communications

Le note précise que « compte tenu du faible nombre des départs à la retraite, le potentiel enseignant d'ensemble (agrégés, certifiés et adjoints d'enseignement) a augmenté significative et régulière depuissignificative et régulière des disciplines, actuellement, sont « fortement excédentaires » : les lettres modernes et l'allemand, alors que d'eutres, comme les sciences économiques et sociales, les sciences naturelles, les disciplines artistiques et technologiques, et l'espagnol, sont déficitaires.

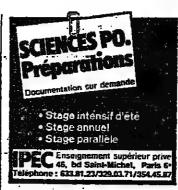
Or, pour éviter de recruter des personnels auxiliaires, le minis-le 2 appliqué le principe vases communicants son enveloppe globale de postes — qui reste du même volume qu'en 1981. Les recrutements dans les disciplines déficitaires vont augmenter d'environ 80 %. Pour les disciplines excédentaires, le suitable de toute inflexion volontairiste en javeur d'une discipline spécifique doit être compensée par une diminution correspondante dans une ou plusieurs autres ». Un correctif toutefois : la pondération des postes a été limitée cette année. En effet, a les disciplines déjicitaires n'out pas été totalement pourvues à la mesure des besoins, notamment pour ne pas perturber de jaçon excessive le rythme des recrutements dans celles qui antent par la consideration des recrutements dans celles qui contratte de la consideration des postes de la rythme des recrutements dans celles qui contratte de la consideratione de la consideratione. japon excessive le rythme des recrutements dans celles qui sont excédentaires à Le prin-cipe des va communicants été appliqué avec retenue, sinon communicants d'alle-mand

L'ONISEP a publié : BAC PAS BAC BUE FRIRE APPES . 可能量 目景 60000000 **₽ 3 1 4 4**

En 304 pages, le panoremo complet des études, leurs débouches, des pratiques sur la vie manul, le manul du travail... et aussi, si vous étel collé, les tormetions quand même accessibles.

les klosques, et par porrespondance

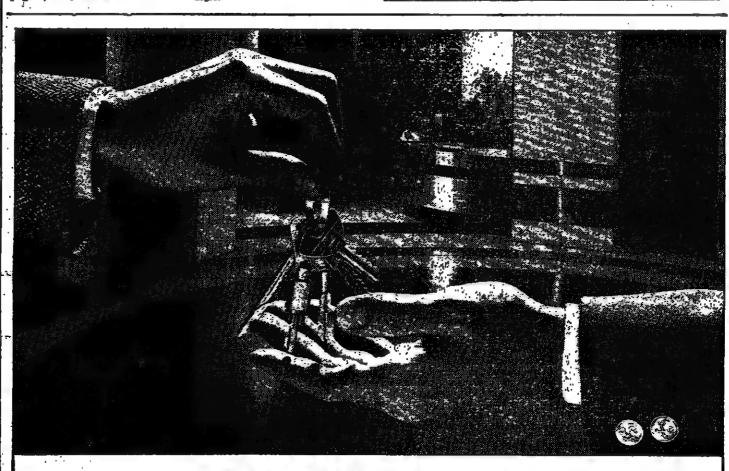
75225 PARIS Codes 85 Chèque es mandal)



COURS PRIVÉ MINERVA

dans la plus belle campagne de France, dans l'Indre Jeunes gens - Jeunes filles de la 6º au baccalauréat A. B. C. D COURS W VACANCES du 🗃 juillet au 31 🚃 et 55 23 août au 4 septembre TUDES - SPORTS - LOISIRS Château de l'Epine - Ciron 36300 LE BLANC Tél (54)-37-95-81





CHAQUE NUIT VOTRE ENTREPRISE DEVI

Un robinet mal fermé à 7 h du soir, et c'est l'inondation dans la nuit. Un faux contact, et c'est l'incendie. Un tour de clef oublié et c'est le vandalisme ou le vol.

Chaque nuit, mille incidents peuvent nuire à la bonne marche de votre entreprise. Alors, chaque nuit, confiez-nous votre entreprise.

Notre métier c'est la sécurité. Chaque nuit nos contrôleurs, nos agents de sécurité, nos techniciens veillent sur votre outil de travail. Ils sont là pour accomplir des gestes aussi simples que la fermeture d'une porte, aussi précis que la vérification d'une température ou d'une pression, aussi utiles que la préparation de votre établissement pour son ouverture le matin.

Chaque nuit et chaque jour, 60 agences S.P.S. veillent sur vos outils de travail. Pour votre tranquillité.



SPS: LE N°1 FRANÇAIS DE LA SURVEILLANCE ET DE LA SECURITE.

S.P.S. - 16 bd des Invalides - TIMP Paris - TEL : 555.92.92.

Directions Régionales : Re-de-France - Nord-Est - Normandie - Ouest-Centre - Centre-Est - Océan-Languedoc - Méditerranée,
Strasbourg - Mulhouse - Metz.

Electronique : Proteg - 71 rue Rivay - 92 Levallois - Tél : 731.11.01.

Membre de la Fédération Française des Organismes de Prévention et de Sécurité.

UNE ENQUÊTE DU «MONDE DE L'ÉDUCATION»

L'égalité, toujours en chantier

Génocide culturel, égalitarisme C. E. G. d'une agglomération absurde, scolastique marxiste, plat unique, sacrifique des élites L. C'était, il n'y a pes si longtemps, autent d'invectives lancées contre M. René Haby

triage -, résume Guy Herzlich, en introduction à cette etude. C la a s e's préprofession-nelles, enseignement tachnique, sections d'éducation spéciali-sées...; «Au total, moins des

Sortir de l'échec

l'aide de multiples exemples concrets, une typologie de la i'origine sociale des élèves et l'implantation géo- nées localement par des enseigraphique des Quoi de common, sous l'étiquette refusent de se résigner. Michèle commune, entre un ancien premier cycle de lycée, dont 50 🗎 60 % des élèves poursuivront des

lycée ? Sortir de l'écheo tiendreit-il

CLAUDE REGENT.

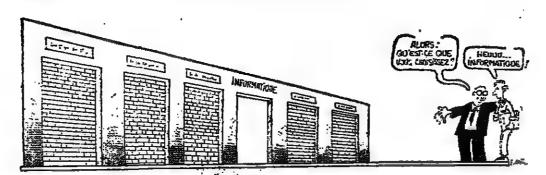
nauté scolaire? A-t-on recherché à adapter le contenu des seion Jean Plaget, entre dix et quatorze ans, n'abordent pas an même rythme cette période intermédiaire qui conduit de

plus que l'on n'a mond pas mené à bien ce que l'on avait

GRANDES ÉCOLES

Cap sur l'électronique

neau = qui renforce 📰 spécialité : 📗 🖚 jénieur — qui préparent aux Mières techniques, électroniques, informatiques = = produisent = = entre = mille quatre cents et trois mille cinq cents diplômée par



le nombre d'ingénieurs qu'il faudra former 🚛 🛮 1990

et l'Agence 🦱 l'Informatique (ADI) le quaire

Ortantes (de l'ordre de 70 millions de francs) devrait porter, se s truits dans les établisse engagés dans l'opération, comme l'Ecole na matique d'hydraulique de 🔤

L'actuel gouvernement, I mu tour, souhaite relat

ications. L'expert qu'ils avalen ressort que, si la France veut maintenir son industriel et surtout occuper sérieusement le menter de 7 % par an. Or. su retirale actual, cette

MIUN

T. L.

A STATE OF THE STA

With State of the August S of Printed the case of CANCEL STATE OF THE PARTY.

10 miles

IN S COUNTY OF PERSONS And of the late

· Challing

20 77 Tag A.

A RESTRICTION OF

AND RESPONDED THE PERSON

Bridge Printer Laborator

\$3.459 III 499

<u>ت</u>ند ه

See a Commence

THE WAR IS NOT

of the specialist

PRINTER

The second

THE REAL PROPERTY.

a hallenger

g PILES THE STATE OF

du nombre d'ingénieurs informa ticiens est avant tout un prob en effet aucun obstacle psychologique au recrui d'élèves ingénieurs : non seulement l'Inform l'électronique sont des domaines « nobles » dans la hiérarchie des disciplines, mais c'est un sectour por-teur qui ne connaît pratiquement pas le chômage. Les jeunes diplômés, même débulants, se volent couranne l'indique l'hebdomadaire « t'aine nouve dans son dernier huméro (27 mil), conssore un dossie pas rare qu'un diplômé de ces écoles ait hujouré mu cholx entre sept on hult offres d'emploi.

L'ENSEEIHT de Toulouse

Des promotions doublées en cinq ans

convention regence d'ingénieurs informaticiens, l'Ecole supérieure d'électrotechnique, d'électronique, d'informatique 🗷 d'hydraulique 🖏 Toulouse, l'ENSEEIHT, recrute... -. Cette striche . . disnombre se lycées 📰 d'universités depuis 🚃 l'Agence 🚃 | Informatique 📖 🗸 signé un avec l'école toulousaine. 📧 SECTION (199)

💴 programme, établi sur cinq ans, a démarré li la rentrée sant i) en une PER L'ENSEEIHT puisse ter un équipement informatique de points, aménager iocaux et des professeurs supplémentaires.

Jusqu'en 1941, Page deligner Cette progression est enclarichée. In seront interest Les de l'image française tels and d'ores et dan cha-offres d'emploi différentes celle qui tout = les promotions auroni doublé.

Les candidats (80 % d'entre eux) sont grāce au canal 🖦 concours nationally apres laure apéciales en par le este un paratièle de ceux qui manur un DEUG ou, plus rarement, ur D.U.T. Dans ce cas. Desired III days the same L'accord avec FMEI permet un reme olus large. Les titu maîtrise en informatique am d'un dipiôme équivalent peuveni miner en dennières année, les tilu telres d'un dipiôme d'ingénieur uni possibilité de recevoir me forcomplémentaire d'un an. en spéciale a mathématiques appliquées-informatique, alors que d'autres, possédant déjà une maitrise, suivent 🕍 🖦 🖦 formacontinue dans la manura del places disponibles. Chaque promo-10 % --- d'étuétrangers.

La filière informatique forme de Ingénieurs polyvalents, capables 🜆 concevoir produits, capables de utiliser. Leur formation sur im projets personnalisés. la réalisent - applications micro - Informatiques, microprocesseurs, et derniers développements pointe : robotique, intelliartificielle, led eath d'image télématique avec la conception par ordinateur, La eloppe en relation **entire** avec la laboratoires L.S.I. (Langues systèmes informatiques) ou les LAAS (laboratoires d'automatique e d'analyses ilm systèmes), associés C.N.R.S. Les William ingénieur 💌 ainsi participė au projet

En matière il reconnaissance il formes. ont un disposition électronique 🖿 lecture 👪 🛏 🖽 Dour aveugles (le projet Delta) et, le domaine M la télédétection, département ses associé !a !a au point d'un logiciel opèracomparaison automatique d'images satellites, concu e le CNES. un contrat d'aide l'innovation un groupe mi chercheurs du département qu grâce un d'images par ordinaleur, mettent point système qui permettra un tri automatique calibrées l'

Embauche

en deuxième année

Formation - aux cours de pra-tiques, formation in sur la terrain. grāce stages dans entre-prises la deuxième il la année. « L'Aérospatiale, Thomson - C.S.F., Framatome, delè-

l'école parier besoins 📺 🚃 en prennent en et nous deuxième année », s'exclame, enchanté. M. Curie, profeschargé du placement, « Les sociétés envoient encem leur Abou-Dhabi plate-forma 🐷 forage en pleine 🚃 Will entreprise a Alpes I quelques élèves 🗯 hiver. Pour discuter avec === il paralt que qu b u poursult-il, amusé. Ainsi, les diplômés partent tranquillement 🔤 service 📹 🖛 avant name dans l'entreprise et les place de pouvant 130 000 F an. Si 70 % Frame are restont dana le Sud-Ouest. 9/o quittent le simul and de Toulouse

- Nath objectif el de firme Ingénieurs une Mala culture de limit qui Nitt permettre de s'adapter | tous les | l'informatique », explique ». Jean-Crestin, directeur de

L'ENSERG de Grenoble

sième année du logiciel. Informatique appliqué 📰 numérique. L'ADI a verse pour pour micromachines. - Alpha miorosys-- en quatre :- en trapostes travali. The state of the s C.I.I.-Honeywell-Bull

D'autre part, Im 600 milim com its d'un machinesêtre transformés = selles de cours ou de travaux liques. In ministère de l'Amandes particular a inesi 70000 franca l'aménagement des locaux qui terminés i la rentrée prochaine - et 350 000 france en complément d'équipement du

avec I'ADI inche les ASSESSED A SECURIT OF PERSONS AND partie de met taxe d'apprentissage. Dies et cinquante Emilia ellas du mad L'ADI a également per-

engagé fournir postes supplémentaires

Le programme de la convention - ind depuis its tente see iam et taa tilett per parfalt. - kei I se conordinar, estime M. Cres tin, at he designed a state of pass demier, and medical souhalté; grandes Halle trançaise. organies leur concours If my un un les candidats n'ont pu me en faveur te FENSEEIHT, qui see com blèmes devraient être régiée à 🖿 marie procheine, marie marie

CATHERINE LAURENS.

(I) Fondée 1907 par le l'école rest d'abord divis deux filières hydraulique deux filières et et et et en 1958 et celui mathèmatiques appliquées-informati-

Imbare elem à l'empire une partie

Résister à la spécialisation

ELECTRONIQUE est, de-pris dix and l'un des plus performants in l'inke 🔤 du hasard 🖬 🖦 brań-📥 🗈 pu ainsi 🖿 développer, prospérer du la l'un des points du la industriel local, qui la landa successivement la ganterie au dix-neuvième siècle, par l'hydro-électricité au l'au du vingtième : et qui aujoard'hqi le premier français im prod'action de circuits intégrés. Grenoble a pu bénéficier d'un scientifique universitaire WDI à fait (MAN) quable. L'existence de puissants laboratoires 🛎 recherche, publics et prives, 🖦 également 🕍 prémany d'inches habbattanni spécielisées l'élec-tricité l'Informatique, l' permis à min cité alpine devenir le principal centre europeen im micro-électronique.

L'Institut national polytech-nique M Grenoble (LN.P.G.), véritable université technologique capable in rivaliser ses homologues européens ou amiricains, constitue un ensemble coherent spécialisé and la formation d'ingénieurs électroniciens 🖪 d'informaticiens de 🚞 niveau. L'Ecole nationale supérieure d'électronique et 🖿 radio-électricité parmi 📥 cinq 🎫 formant l'I.N.P.G., celle 🖿 🖪 sensibilisation à 🕍 micro-électronique 📟 physique composants nombreuses dispense par des spécialistes III haut niveau, travaillant 📭 🛏 laboratoires in recherches in l'école. par ingénieurs in

Pendant in deux premières reçoivent un enseignement général portant 💶 la physique. 🔄 mathématiques, l'électronique, afin d'ob-qui bui permettra 💵 un la sortie 📥 🗀 un ėventali d'industries 🛍 plus large possible 🔳 se diriger 4. M. Maurice Buyl-Bodin vouloir fermement pressions

français qui demanderi que ingénieurs diplômés 📥 Francisco anteni de leur dode avec 🖪 niveau 🚵 spécialisation le plus « pointu » possible. Seule pour l'instant, une spécialisation est donnée m troislème sections a microelectronique », « traitement de l'information » 📹 « télécommunications =

Parmi 🖃 solxante-dix ingénieurs diplômés chaque par l'industrie teur mais développements, 7 % rejoignent l'enseignement 🖷 la recherche publique 15 4 20 % seulement l'ENSERG un emploi dans l'industrie ou 🔚 laborapublics privés de l'agglomération grenobloise. 🝱 spécialisation donné pu permet d'occuper l'industrie des postes d'ingénieurs 🜆 procede, mais will m concep-But de circuits intégrés. Com dernière acquise grâce a réalisation de travaux recherche en d'études.

de l'art de ceux d'a-blissements grenoblois avec lesquels l'Ecole supérieure d'électronique et de radio-electricité entretient des liens de coopération, par exemple le Laboratoire d'électronique et 🖼 technologie 🖦 l'informatique (LETI) du Commissariat l'énergie atomique, la Hewlett - Packard, CSF.

Compte tenu and finale d'ingé nieurs ayant im connaissances en circum intégrés, la recensés par la s'élèvent 250 ou ingénieurs an que nombre formé dépasse peine la la L'ENSERG compte porter din la prochaine minis universitaire première année. puis, à moyen terme, 💌 🚟 🗀 in étudiants. L'ENSERG répondrait ainsi la la d'un mais industriel un pleine expansion M porteur d'avenir.

CLAUDE FR. 'YCHLON-

Un nouveau service : le CIME

ESTINE | la formation d'Ingénieurs spé-📖 circuits intégrés, 🛮 🖼 🕼 interuniversitaire 📭 micro-électronique de Grenoble (CIME) sera opérationnel à partir du mois d'octobre WE CIME sera un service technique regroupant moyens expérimentaux lourds conception et l test de circuits intégrés. 💵 centre n'est pas un lieu 📠 formadelivrant diplômes : chaque établissement universiutilisateur III CIME conservera W maîtrise 🔐 🚾 🕎 programmes pédagogiques. Les I'Institut national polytechnique l'université scientifique 🛍 médi-Grenoble, (Institut national sciences appliquées) Lyon utiliseront pour leurs travaux prati-I l pourrait, à l'occasion, Le blectif Le CIME

d'apporter un techniaux recherche universitaires de la région Rhône-Alpes, permettant no d'accueillir antennes d'équipes recherche ayant une en micro-électronique. En l'I.N.P.G., l'université scientifique 🔳 médi-Grenoble, "YEM" Lyon et les équipes recher-🔤 🖿 tegion Rhône-Alpes au déveloopement circuits Intégrés, CIME deliem anu riovuog leure utilisation du potentiel d'enseignement et 📰 recherche dans iii domaine iii iii microdination programmes programmes recherche sur le plan régional, Enfin. qu'enlend jouer et la la concep-lintégrés l'agglomération grenobioise. — E F.

L'institut franco-singapourien d'électro-technologie

Former 1200 ingénieurs par promotion

dem pur des Deus de Pilles de la ville homelie de A fight the morner of Singapour, un thinking its belle dimendacii sort de terre: misi du futur imalia franco-singapourien d'électro-technologie. Il a recu, il a a quelque délégation le la chambre t commerce 🗷 d'indusde Paris, partie primarie de ce projet qui représente le gros investissement à rim culturelle et Haratine réslisé par la France en Asie. Et qui, d'autres montre Prince à par la France à □ раув

L'idés en remonte L la fin 1978, lorsque le gouvernement de M. Lee Kuan Yew décida de lancer Singapour, déjà place forte concerniti is ministre dans la remaintant culturelle des GRnées Ma Dans lucra de ses promoteurs, celle-ci vise à relever MANAGEMENT IN IS in a dam locale — qu'on let l'a du voisinage, alors que l'O.S. gagne aux environs de 1000 F par mois — afin d'attirer dans ce pays dépourvu de matières premières des générateurs de très haute valeur ajoute. Concrètement, il s'agit de former, A partir de 1985, mille deux cents ingénieurs par an, soit le plus haut taux mondial par rapport à la population ! par million d'habitants, marie

🗂 🛋 Allemagne 🛅 l'Ouest). En qu'à une re-structuration l'université, gouvernement procéda 🛔 un gappel domini international pour développer sur place cerwas a cointies »: la Japon répondit pour le logiinformatique, l'Allemagne métallurgie, la France pour l'électrotechnique et l'électronique.

lors, and l'est de l'Eccnomic Development Board tout-puissant E.D.B. chard planifler 🛋 🏜 gérer 📓 dévelop-spécifique prenaît L'Etat - Singapour - chargeait H la main-ciù a 🕳 📶 la mainbătiments. Le budculturel in technique du d'Orsay pour sa part quinze l'équipement électrotechnique, la France prenant aussi à ... séjour sur place de les de ses de les cheis de départements, profescinq ans < la gapouriens qui prendront le relais. La chambre 🖿 commerce Son Ber d'ingénieurs 📰 électrotechnique électronique (ESIEE.)
une
la production entreprises. Enfin. la Fédération des industries électriques et électroniques (FIRE.) pourvoira aux besoins en matériel de formation des laboratoires et des ateliers.

Coopération linguistique

Un après son ouverture prévue pour avril 1983, l'institut tournera à pleine puissance et il accueillera alors cinq cents élèves en deux cycles d'études de deux ans chacun. Le premier sera accessible à des élèves comptant douze ans d'études générales et en fera des techni-ciens supérieurs qui passeront ensuite deux ans en entreprises de préférence françaises, Le

amènera su niveau

Cet institut représente le volet M plus memodia de m coopération culturelle, technique et scientifique franco-singapou-rienne, mais il n'est pas le seul Paris accorde une grande sollicitude en la matière à ce petit pays — par les dimensions — qui, bien qu'éloigné du nôtre et neut marqué par un siècle et demi de colonisation britannique. . ou blier les obstacles géographiques et linguistiques pour assouvir as soif de développement. Depuis 1978, la formation d'ingénieurs singapouriens de haut niveau fait partie, en France, d'api « pro-gramme prioritaire ».

Les bechellers sont and vingt à vingt-cind chaque année à être someilles pour des séjours de six ans qui commencent per un pessege de neur nois à Pau, pour s'y perfectionner en livrine, avant l'accès à un cycle manne matiques supérisures-mathéma-Toulouse, Grenoble ou Nice. Puls viennent les grandes écoles, dont ils sortent généralement dans la botte. Singapour compte singl quelques anciens de l'Ecole nationale d'aviation civile, de Sup Elec, de Centrale, et même un «X», en attendant son premier énarque à la prochaine rentrée. Cent dix-sept étudiants singa-pouriens sont actuellement so en stage linguistique, quarante en préparation, soixante-quatre dans les grandes écoles.

Enfin, la France assure une coopération linguistique très active sur place. Pour permettre à une population déjà naturellement multilingue d'apprendre le japonais, l'allemand on le français, le gouvernement a créé un centre unique d'enseignement de ces trois langues dans lequel ne sont admis, c'est à noter, que les élèves excellents en toute autre matière. Ce qui explique pent-être leur taux de réussite des examens qui sont pourdu niveau 🕍 ceux 🖿 Cambridge: 100 %, dont 47 % de mentions. Faute de place, la section française du n'accueille cinquante dont environ vingt-cinq sont choisis chaque mois (novembre et décembre) dans des écoles et des familles en France. Le directeur et deux professeurs de la section sont français.

C'est donc un effort tous azimuts que la France mène à Singapour, iargement favorise par l'action, sur place, 📖 son personnel diplomatique. Une facon très constructive de prendre date dans cette partie du monde promise à un avenir encore trop souvent insoupçonné en Occi-

JAMES SARAZIN.

URGENT JUILLET OU AOUT

Organisme de séjours linguistiques recherche PROFESSEURS D'ANGLAIS ET D'ALLEMAND

pour encodrer groupes en GRANDE-BRETAGNE E R.F.A. LEC : 52, me de Londres, T&L: 522-28-11.

حكذا من الأصل

COMMUNICATION & ENTREPRISES



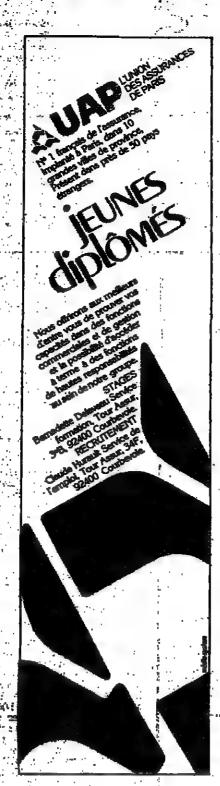


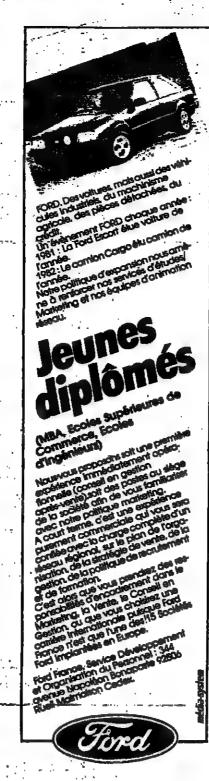
The second secon Service of the servic

Law Sand

a major mili

A Company of the Comp







emploie aujourd hui plus de 20 000 collaborateurs dont En IIII IBM FRANCE

JEUNES DIPLOME(E)S **D'UNE GRANDE ECOLE D'INGENIEURS**

Ils confier. # Find ou M Province. un poste d'INGENIEUR COMME OU TECHNICO-COMMERCIAL.

Pour information, ecrire .: 2, rue lid Marengo - IIIIIII PARIS

et notre lessatzani leville ELECTROMECANICIENS, INFORMATICIENS

> Vous pouvez suivantes : **IBM FRANCE**

CORBEIL-ESSONNES B.P. 27 - MILI GRADIGNAN B.P. 1021 34006 MONTPELLIER CHIMIN

BOIGNY S/BIONNE - ST-JEAN-DE-BRAYE CEDEX Current d'Etudes et de



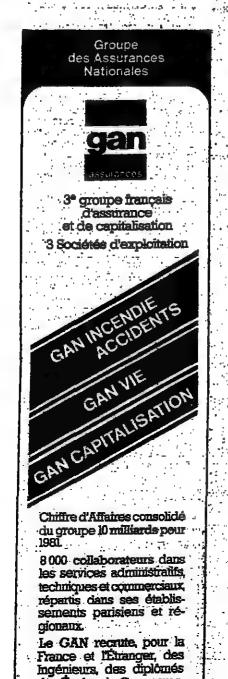
Vous êtes débutant titulaire d'un diplôme d'Ingénieur grande école

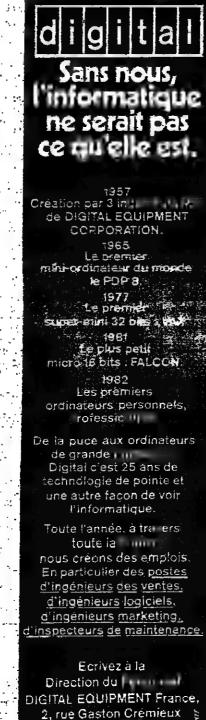
Vous evez le goût du trevall en equipe, des contacts humains, des responsabilités, del'engagement personnel et la disponibilité requise par un

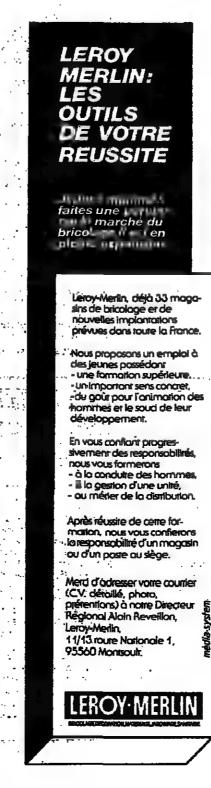
débutez dans

Vous pourrez sinsi vivre 🛌 nombreux et passionnants problèmes humains 🔳 techniques rencontrés dans différents me un mi pointe, tant dans les domaines mi la Lexploitation des centrales classiques et nucléaires, que dans caux du TRANSPORT et de la DISTRIBUTION: de

candidature s/ref. 525 a Direction du Personnel, Division Recrutement 12, place des Etats Unie 75783 PARIS CEDEX 16













COLGATE PALMOLIVE

1ª filiale d'un Groupe Interna-tional présent dans 70 pays — effectif en France ■ 000 personnes il ul cadres, C.A. en 1981 : 2,4 miliards NF, nombreux marchés de grande consommation : produits de toilette, d'hygiène et d'entretien complétés par des activités en parapharmacie et auprès des collectivités offre à

Jeunes diplomè

des opportunités de déve loppement en fabrication, distribution, installations nouvelles, organisation et

gestion, informatique et bureautique, finances, marketing, vente, relations sociales, - une politique dynamique de recrutement, de perfectionnement et de promotion



Les candidatures sont reçues par la Direction du Personnel et des Relations Sociales, 55 Bd de la Mission Marchand 92401 COURBEVOIE.

des Écoles de Commerce,

DIRECTION DU PERSONNEL

2, RUE PILLET-WILL, 15009 PARIS

des Universitaires.

INFORMATIONS « SERVICES »

-LA MAISON-

A l'italienne

Les Italiens - et surtout les Milanais - ont un don pour la limitation contemporaines et la couleurs ; leurs créations sont largement diffusées en France. A Paris, deux nouvelles boutiques apportent le reflet 🌉 📦 style milanais, dans le domaine des textiles.

Entre Saint-Germain-des-Prés talle 📟 boutique, dans 📓 même laqué laqué turquoise qu'à Milan, Rome, Floet Tokyo, Walley Valentin présente les productions 📰 💵 firme milanaise. « Mai Oleani. uis 1916. Actuellement, les creations and dessinees par Mao-rizia Dova (fille m peintre par 🚃 époux, Angelo Naj

Tous - Tour - Tour exposés en IIIIII qui tapismurs d'une immense palette.Les unis, déclinés 🚥 quatre-vingts coloris, un mu différentes, allant du leger 🛮 🖫 📖 pour sièges us status. Les imprimés, il motifs floraux, um également une grande diversité : ••• Delits semis aux larges disease de cou-leurs fraîches (110 F environ le mètre). Les plastifiés my III même originalité III peuvent être utilisés en tames murale (agrafée ou collée), 📖 🗪 unis damassés ou un nouvel imprimé 👪 coupa 👪 pinesaux jaune vif sur fond gris parle, 🗓 140 F 👪

A partir 👪 ses tissus. Naj Crée www us multiples objets, disposés 🚃 📦 boutique. Avec unis. coussins = grands paraplules. Avec imprimés, 🚛 édredons, des 🚃 de table, des trousses de tousles in a plastifiés, 🗪 vallses souples, des sacs et macartables.

Le le royaume de l'enfant, de son confort. Parmi 🔤 trouvailles, 🚃 🚃 imprimé : un sac de couchage pour un chat-coussin pour une haute. sac fourre-tout crocher au mur (145 F) et une veilleuse, les de les

📕 l'enseigne 📖 🔤 blu, c'est nouvelle vision l'espace-nuit Claudine Viscogliosi et Max Carcassonne aux Parisiens, magasin, largement warm was la placette ombragée | l'angle | Cherche-Midi, on croit Milan. Dallage blanc, plantes pour circuler II l'aise, III IIII le IIII III l'italienne lequel Claudine présente créations

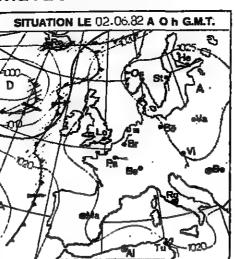
ligne Uses blu Issue le décor du lit, avec 🚃 draps, Prince-de-Galles III III rayures gris, bleu, beige ou saumon (drapd'une personne. WW F). parura ialia i i i satin de LULIA Tissé les avec parement il grandes rayures bleu marine. may ou brun. Wall Viscogliosi a imaginé un pratique sommier », vendu au mètre, en seule uni ou imprimé 🛚 point bourdon (15 F III mètre) IIII i jours Venise.

Inédits - France. III III italiens « Flou » reposent 📟 🖦 gros pieds cylindriques ; leur amovibles en tissu 🖷 🚃 🖼 💳 leur unie.

maubles-conteneurs en bois e grillage blanc. pour Casa blu, sont disposés des draps de très grande taille (nopour (Flou» qui m font jusqu'en 170 cm de iarge) - vaste de linge de toilette en éponte bouclette unie at an impund à pois à rayures.

★ Naj Oleari, 11, rue Princesse, 75006 Paris. Casa blu, 27, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris.

MÉTÉOROLOGIE



~-Verglaa dans la région

PRÉVISIONS POUR LE 03,0682 DÉBUT DE MATINÉE

robition probable in temps on France entre le mercredi 2 juin à 0 heure et le jeudi i juin à 24 heures :

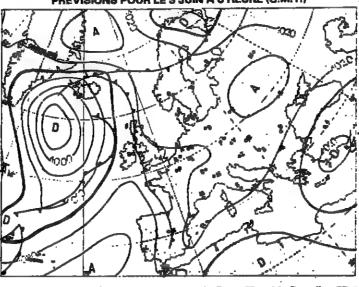
Un muse d'air chaud, bumide = instable circulent sur la France dans un se rapproche lentement côtes atlantiques, qui renforcera l'activité l'Ouest et le Sail-Ouest.

Jeudi, temps brumeux en brume ou fréquents les régions Nord née, la temps lourd prédomi-nera la régions, la en fin d'aprèsmidi éclateront localement. L'activité mieux organisée, d'une pari, sur les régions s'éten-Ardennes aux Vosges et au Jura 👞 d'autre part. 🖦 la Bretagne 🛚 🖷 Ver et l'Aquitaine l'après-midi, Pouest parisien, is Centre, parisien, is Massif Central by Pyrénées. Les souffieront par rafales les orages.
Les températures, toujours le matin, dépasseront souvent 25 l'après-midi, excepté près des de la e degrés.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 2 juin à 7 heures de 1 021,8 millibars, soit 766,4 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du le juin : le second, le minimum de la nuit du le au 2 juin) : Ajaccio, 27 et 14 degrés; Biarritz, 23 = 16; Bourges, 28 et

PRÉVISIONS POUR LE 3 JUIN A 0 HEURE (G.M.T.)



14; 22 = 12; Caen, 24 = 13; Cherbourg, 19 et 13; Clermont-Ferrand, 25 = 12; Dijon. = 15; Grenoble. # et 14 : Lille. # et 15 : Lvon. 26 ■ 13; Marscille-Marignane, 23 et 17 | Nancy. 29 et 14 : 28 et | 28 et | 1 Nice-Côte d'Azur, III et 20; Paris-Le Bourget, 26 et 15 ; Pau, 23 et 14 ; Perpignan, 22 ct. 13 : Rennes, 27 et 16 : Strasbourg, m et 15; Tours, m = 14; Toulouse, I a 16 | Pointe-à-Pitre, 30 et I

Températures al l'étranger : Alger, 23 et 18 degrés ; Amsterdam, 29 et 15; Athènes, 25 = 16; Berlin, 30

et 17; Bonn, III et 14; Bruxelles, III at 15; Le Caire, 29 et IV; Iles Caire et 15; Copenhague, 24 et 12; Dakar, 26 et 21; Djerba, 28 et 19; Genève, 26 26 of 21; Djerba, 28 of 19; Geneve, 20 of 12; Jérusalem, 23 of 13; Lisbonne, 31 = 13; Londres, 4 of 15; Luxembourg, 28 = 14; 11 = 12; Moscou, 11 = 10; Nairobl, 11 = 13; New-York, 20 at 15; Palmade-Majorque, 25 et 14; Roma, 30 et 15; Stockholm, 1 12; Tunis, 11 et 19;

> (Document établi ave: 🔳 📰 technique spécial de la Météorologie nationale. }-

HORIZONTALEMENT

I. Petits auages dont - doit 🚃 craindre qu'ils provoquent 🚃 🚃 — II. Vraiment bien quand elle est pâle. - IV. Pic des Pyrénées. Avant J.-C. - V. Comme un ver. La agrément d'autrefois. -VI. On sur sur faire place with - VII. Qui suivi. - VIII. Cassent croûte. -IX. Utile quand on -----X. Devienment III coulants. D'un auxiliaire. - XI. Préposition. Une ville où l'on peut 🚃 🛍 mules.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3202

VERTICALEMENT

I. Des qui se mettent Tust en grève. - 2. Par nature, ... peut tre déplacé. I reçu (épelé). – 3. On aliume quand il remain il Manathurani ilani des pavilions quand elles sont externes. -4. Mai qui peut s'appliquer il au un qui en fin. y porte tout ce qu'on louer. - 5. Un endroit agité. Un hamme qui se moque il monde. - 6. Comme um balle will lancée. Permet de tout saisir quand elle est fine. - 7. Pronom, Souvent trouvé à la fontaine. — I had d'Iolcos. Qui a donc transpiré. Est parfois sous in bonnet. - 9. Pas milital Peut appaaprès um opération.

Solution du problème n° 3727

Horizontalement

I. Élévation. – II. Nomade; Mu. – III. Dieu; Robe. – IV. Est; Barre. – V. Titre; Ga. – VI. Treillage. - VII. Esus; Anes. -VIII. Réa. - IX. Et ; Erasme. - X. Inf; Citer. - XI. Austère.

Verticalement

- 3. Emettdur : Fa. - 4: Vau : Risée (cf. • fortune •.) - 5. Ad : Bel : Arcs. - 6. Téra : La ; Ait. - 7. Organiste. - 8. Ombrage: Mer. - 9. Nuée ; Espère.

GUY BROUTY.

L'ART DE VIVRE FRANÇAIS ARRIVE A BAGDAD.

Après Abou Dhabi, Le Caire, Damas, Dhahran, Djeddah, Khartoum, Koweit, Palmyre, Lattaquié et Sharjah, l'art de vivre français s'installe à Bagdad, la ville des "Mille et Une Nuits".

Pour retrouver ce savoir-vivre, une seule adresse: Hôtel Meridien, Street 47, Mahallat 102. Bagdad. Irak.

Réservations et informations : Votre agence de voyages, votre agence Air France ou à Paris 757.15.70, à Londres 493.06.09.



L'ART DE VIVRE FRANÇAIS DANS LE MONDE

PARIS EN VISITES

VENDREDI 4 JUIN - L'ancien de Saint-Denis -, 14 h 45, hall du mêtro Saint-Denis-Porte Paris, M= Allez.

Le arrondissement in the bistoire -, 15 h, 71, avenue Henri-Martin, M™

- Quartier Mouffetard -, 15 h, place Monge, Mª Garnier-Ahlberg. = Les berges de la Saine », 15 h, place Valhubert, M™ Legrégeois (Caisse na-historiques).

- Hôtel Lauzun », 15 h, 17, quai d'Anjou (Art et Aspects 🖦 Paris). - Les Marie -, 15 h 30, marie Gobelins (Approche - l'art). « La cathédrale russe », 15 h, 12, rue Daru (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

- limit de justice ». Il h 30, limit Cité (M. Czarny). « Le Marail », 21 h, métro Saint-Paul (Lutèce-Visites).

Louis XIV (Paris a son histoire).

Place des Vosges . 14 h 30, 1, place des Vosges (M= Romann). L'île Saint-Louis . 14 h 30, 12, bouleverd Henri-IV (Le Vieux

CONFERENCES

15 h 30 : 23, qual Conti, M. M. Philo-et mysoginie ». in h: 14, mmm Albert-I♥, im Gul-

amis de Richard Wagner.). h 30: Amphithéatre Bachelard. Sorbonne, 1, rue Victor-Cousin,
F. Brunel: - Le langage animaux - (Université populaire de Paris).

20 H 15: 11 bis, rue Keppler: - Le - (Logs mi théosophes) (en-

20 h 45 : Eglise Saint-Merri, 76, rue la Verrerie, J.-F. Six : « L'Itinéraire l'ancien évêque d'Orléans » (Asso-Riobé).

BREF

CONFÉRENCES

DROITS DE L'HOMME ET DIVER-SITÉ DES CULTURES. -- Le protesseur Paul Riccour fera mine jeudi 3 juin ■ 20 h 45, au Centre Etudes ■ recherche d'Auteuil, 53, Erlanger, 75016 Paris. Entrée

EXPOSITIONS

IMAGINAIRES. - Du 8 20 juin, quatre compositions i jardins en miniature. Francis Impaire a result to parcelles in africains, mn d' c offrandes-fétiches » végétaux, de pierres et fontaines. Dan un esprit ludique, Catherine Champy a animé 5 chats a d'oiseaux. Plus secrète. Catherine Laurent suggère 💷 jar-

* Finding du Sorbier, 111 rue Vieille-du-Temple, 75003 Paris.

FORMATION PERMANENTE

ANIMATEURS NATURE. - La DIrection régionale du libre. se et 🚃 i de Lyon 💶 la C.P.I.E. III IIII du IIII organidu 21 💶 27 juin, 📺 🚾 formation d'animateur nature, DEFA = 1000 = 1000 indivi duels capables de promouvoir,

★ Direction régionale du temps libre. jeunesse et 2, rue Grenette, 69002 Lyon, (7) 842.68.26

TECHNIQUES ARTISANALES. du CREP, libre, jeunesse 🔳 🚃 📺 organise techniques artisanales, la poterie-céramique III degrés, d'une chacun), degrés, d'une semaine chacun), le tissage (un degré, de la technique Gobelins, de une

Centre régionale d'éducation populaire, 1, rue du Docteur-le-Savoureux, 92290 Chatenay-Malabry, Tél.: 660-67-53.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel au lundi 31 mai, mardi 1" et mar credi 2 juin 1982;

Relatif à l'émission de l'em prunt d'État II & juin 1982 : Relatif au haut-comité 🔤 l'en-

un arrêtê

Portant extension in a conven tion collective industries métallurgiques 🔤 Vosges.

Le Monde

75427 PARIS - CEDEX 89 C.C.P. Paris ABONNEMENTS

9 mois 12 mois FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 611 F 780 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 962 F I 391 F 1 828 F

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 313 F 522 F 731 F 940 F 11. – SUISSE, TUNISIE 386 F 1 230 F

ETRANCER

Par voie aérieuse
Tarif sur demande.

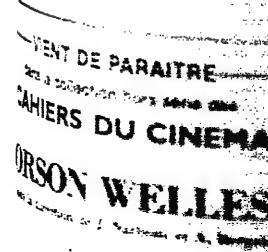
Les abousés qui paient par chèque postal (trois voiets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires (deux semaines ou plus) ; a formules leur demande use semaine au moins

Joindre la dernière bande

QU'EST CE Que FAIT COURIE LES CASSEURS? DICTOGRAPH 603.74.15 système de sécurité 123 rue de Believue système de sécurité 123 rue de Believue



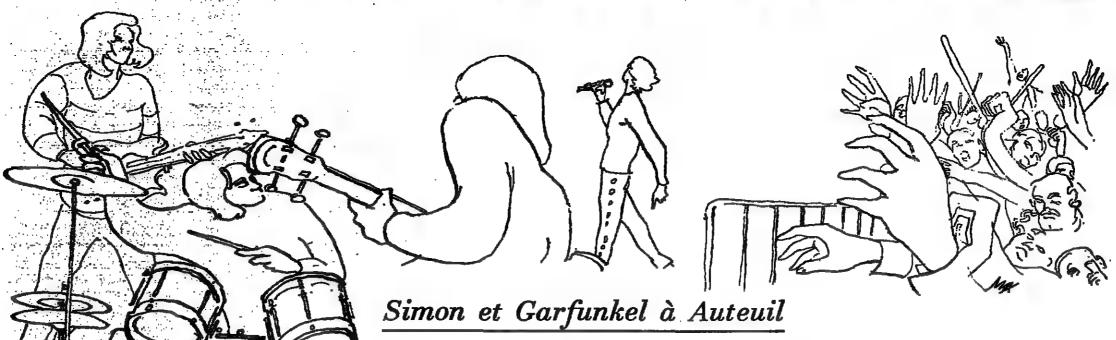
هكذا من الأصل



the territories

CHEZ YOTRE LIBRAINE

ARTS ET SPECIACLES



La fête de la nostalgie

apparamment éparpillé
de multiples visages,
passions, mélangeant constamment les genres, le rock, changeant, éphémère, accordé le la vie de tous les jours, s'inscrit dans un mouvement cyclique. Etroitement ilé au désir, il une rage d'aimer, à une soif de savoir, enfin à autre chose que la tranquillité d'esprit, le nook, qui si tranquillité d'esprit, le nook, qui si jailli II y a près de trente ans d'une combinaison enerchique de musiques blanches et noires, n'e pas fondamentalement changé. Il est une forme d'art où l'on ne de-almule pas ses sentiments réels, où on laisse entrer l'Imprévu, le douleur et l'extess, où se construit sous forme de puzzle une vision globale du monds. Il est comme le vie qui s'écoule en vous et en dehors de vous.

Les intuitions poétiques, les flambloiements d'imagés, les exaltations d'énergle se sont bous-oulés, surtout depuis le début des années 60. Les musicions et les héros se sont succédé, ont sublimé les aspirations de millions de gens, et puis, parfols, ont bes-culé dans la foule sens trop de blessures, avec le souvenir d'un voyage amété ou perdu.

Certains héros n'ont pes coment et disparaissent, et lia ont été écrasés per une sensation de mort. D'autres, à force de vouloir aimer avec folle, se sont tuée.

Al Kooper semble & Fine them son nouveau hold M producteur (les Lynynd Skynynd Tubes) que Bourn Robert-son, l'ancient du Se Eric Clapton paraît avoir de une Townshend, l'ancien hommedont Form prend brusquement une unit i lide district

Led Zeppelin a letta ne grands transmitt lyriques, Stripping Billin et David Crosby un progressivement asphyxée et Roger Mc Guin mans par à coups, náe, ili reprendre une ammune perdue www. la fin d'une décennie. la ila ila ila ila années 60, la

aujourd'hui este ou dépassée, peuvent revendiquer mière personne. Toujours proches de leurs sources, ils ont le talent dans toute sa violence, de saisir les apports extérieurs, de les digérer et de faire croire ensuite que est à eux et rien qu'à eux seuls. Les rétrouvailles momentanées

de Paul Simon et Art Garfunkel,

Cutto Minorini, effort sale, bill-

Com Art Melediel Ton In avalent 👫 📖 1971 de mener des manuficies — Seriori dans l'illorativo del Characteria uniformit comme comédien dans ias films Cares 33 et Carnal Knowledge – mais 🐚 🖍 🗆 intiliado à diverses occasions me

New-York I II 1981, puis po une exceptionnelle européanne, 🗷 situent 🗎 🙀 d'un income général.

Il y a sha ans, Paul Simon interprétait un un 10ne Trick Pony), dont il était lui-même l'auteur, le personnage d'un musimai il passer il cap de la nouvelle

d'objectif précis, les perm restriction plus and in pekt, in tranquillité, la sécurité, le lun d'être en équilibre eux-

Histoires de solitude 💶 d'amitié

lante, in certains folk-singers new-yorkala qui avaient vu leur aventure, quelquefois leur vie, un peu aussi celle de Simon qui pendant cinq

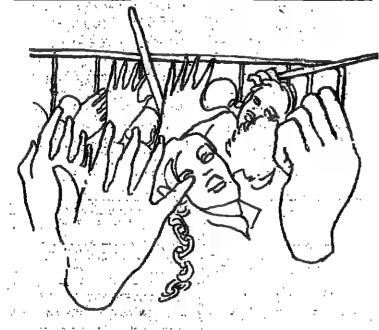
Ce allence were 1075 m 1980 n'avait ité en aucune le soparation elbuma solos de l'un ou

Leur premier duo, c'était il l'âge in onze ou unite ans dens un recoin d'escaller de l'école ils fréquentaient In- deux. A seize ere # Malay enregistré

leur premier titre (Hey, Schoolgiri) avant de se séparer une première fois pour, chacun de son côté, poursuivre leurs études et de se Study of Junea Lours volv parfaite. Ils chantent Mrs Robinson, Bridge over Trouble Waters simples de solitude et d'amitié, des transmission, sur l'impossible communication, l'interrogation enfin aur les valeurs

Cing cent mille aveient participé 🔤 🛏 demier au concert gratuit de Cantral Park retransmis ensuite dans et par les disques. Le souvenir, la dessus du célèbre parc de New-York. Et aussi le bonheur d'entenfulgurantes, limited

CLAUDE FLÉOUTER.



Jours de fête pour les amateurs de rock avec trois

concerts géants à l'hippodrome d'Auteuil : le

8 juin, Simon et Garfunkel; Im 13 et 14 juin, les

Rolling Stones. Séparés depuis 1971, Simon et

Carfunkel avaient donné un proper à l'Olympia

de Paris en 1970: Les Rolling Stones, qu'on avait

crus un moment perdus pour la scène, me sont

offert, au cours du dernier trimestre de 1981, une

gigantesque tournée américaine qui a constitué le

plus gros succès financier il show-business. Deux

groupes qui nous font remonter un peu le temps.

VIENT DE PARAITRE dans la collection hors-série des

CAHIERS DU CINEMA

ORSON WELLES

sous la direction de J. Narboni et A. Bergala

Au sommane

- Welles et Bazin par F. Truffant - Quatre entretiens avec Orson Welles (de 1965 à 1982) - Des textes d'Orson Welles - Fragments de storyboard de Citizen Kane - Des textes des critiques des Cahiers — Filmographie

CHEZ VOTRE LIBRAIRE

Les Rolling Stones en tournée

Trente secondes

On ne parte de ca. Les Rolling L'événe-D'abord un puis mille per-jours. Et, i rexcitation grandit. A la FNAC, on pour sur qui son point trente secondes qui précéderont le concert. Trente secondes inoubliables, chargées d'une électricité à couper au couteau. Presque les Rolling Stones, Keith Richards testera sa guitare, le temps de reconnaître, en deux accords plaqués au hasard, ce son inimitable, geamment un roulement de bette-rie et Jagger, là-bas, tout là-bas, Alors, en quelques fucitifs ins-

tants, on pourra palper cette ivresse mêlée de violence et de frustration, exacerbée par l'aboutissement de plusieurs semaines d'attente, alimentée par les prestations des deux groupes en première partie. Ces trente secondes de tension superbe et de défoulement vertigineux qui ont toujours fait la magie d'un Rolling Stones et qu'aucun autre groupe n'a jamais su provoquer. En tout état de cause, c'est à cola qu'on peut résumer un concert des Rollina Stones, ce moment privilégié qui fait que IIII gagné La reste ? Eh

blen, le anecdotique. jouent bien in lim jouent mal. n'y prêtera pendu aux lêvres e Ma Jagger, accroché aux riffs In Keith Richards, parcouru par summ === connues pour pes plaisir in pre-D'ailleurs la connaissent scène suffisamchange III i pire III I Les uns aimeront, les autres

façon la plupart d'entre eux 🕶 📟 que gesticuler = m entendront qu'ils acm se ou mai placés. L'important finalement là, porté par le flot, en m lessall mermanic qu'il s'agit bien là d'un événement. Car événement il y aura, tout aura été fait pour, · l'insu du public et peut-être même 🛔 l'insu du muse Le mythes ont us privilège de n'être pas mis en doute maline and fonctionnent par fanminima interposés. In ne um plus mythes, on les vulgarise, une manière est plus expéditive de

Et c'est bien de un qu'il s'agit : = 1982, on n'ira = cor un mais une légende. De ira voir les Rolling Stones comme on aura 🖦 voir 🗫 💷 🖟 Gartunkel, Yves Montand ou Frank Sinatra. Des marm. Evidemment la question essentielle serait de savoir si tout cela m encore un

quelconque que personne m plus à 5'en convaincre.

not be not avec une at that arguments, Im the d'honneur perpétuel et insolent, l'Etablissement. On leurs disques avec impatience, 🖽 quettait in a frasques avec émer-Valental Pin maketa ou fe qui national la los aux poudres mais un mode de vie, un comportement et d'attipermettaient

Jagger IIII 4 Calledin in la-loi, 📹 📠 traquait, on les 🞹 tait en prison, et, de pieds 🖼 nez imparables an provocations sublimes, ils revenaient la charge, ils et subversifs, ils Rolling is ils en de clan, en in ils en honneur, on aimait qu'ils peur. Aujourd'hui en les en comme un divertissement, par curiosité, par nostalgie, peut-être même en 🖫 un mar un hai plaisir, sans plus y fixer nos pas-

L'année passée, া Rolling ont effectué aux Etats-Line la plus grosse mande de in a la temps. In ont interavec Tatoo You me plus gros chiffres de mane Simplement ils

numéro-un-au-hit-parade, un de La du show-business. 💷 parle d'événement, on parle d'argent, im performance, mais on m parle plus guère de musi-que. La mas les Rolling ont enregistré disque propres c'est magie, la flamme, ont changé de tudes, ont changé de camp. Depuis ans him i lium dépens.

Lors conférence de Mick Jagger d'Auteuil, de un petit provoqué par un journa-de Libération pu fut la plus an enseignement : après avoir par un grand de taule ; 🖼 un mate d'école, le manager de Rolling vint le réprimander en lui qu'il l'invité 🖪 Mick 🚚 et que par conséquent il était prié de en gentleman. Stones étaient bien loin, les horsla-loi sont de de gentlemen. Un groupe peut-être capable mais bout du compte un groupe comme 🔙 autres. Fr ent blen is derrites blesse Qu'on pouvait accepter des Rolling

ALAIN WAIS

Entretien avec Werner Herzog à propos de « Fitzcarraldo »

Les chantiers



Notre monde manque d'utopie. d'utopies. On dirait que le nouveau film de Werner Herzog, Fitzcarraldo (le Monde daté 23-24 mai) est né d'une must de fantasme « image et son » : projeter l'opéra italien dans la forêt vierge. Caruso chez les coupeurs de têtes, un mixage aberrant... Très vite le rêve du personnage semble découler du rêve du metteur 🚥 scène : là où Fitzcarraldo (Klaus Kinski) mene som histoire et som équipage dans l'utopie. Herzog mène mm équipe puis son spectateur dans une utopie analogue. Chacun a son propre bateau, fût-il de deux millimètres, et le moment le plus extraordinaire de la vie n'est-il pas celui où l'on a la folie, raman Fitzcarraldo, de lui faire franchir une montagne? Ce mus ces hauteurs-là qui ont séduit Cabriel Carcia Marquez, juré m festival de Cannes.

IEN sûr. III Werner B Herzog, Fitzcarles rêves, sur le fantasme. Il devrait encourager le public I aller dans propres fantaisies. Im que in bamet I gravir la montagne. tout cinéma bouge, les touchent. I signes, chu-chotent. Croire c'est la réalité. Il pourtant le subsistance de l'image permet de vérifier qu'elle 💷 vraie. Evidemment, un n'est que dans les les bateaux volent parmontagnes, c'est dans les aussi qu'on a l'expérience il la gravité, un sent le poids, un sent qu'on 📰 accroché 🛚 la terre. Le film montre le poids physique 🚥 même temps que win absence. J'avais toujours voulu faire un film wer ld poids, qui puisse donner au public la sensation the propre pe-santeur de la siège. Là, je drais qu'à 🖿 fin 💵 film chacun se muse descrit d'au moins 30 labre. Quand la porte du cinéma s'ouvre du vent, j'aimerais qu'il p manus soulevés, emportés par leur

- Crimina la capitaine equipage pousse le bateau votre film and votre équipe dans une messure semblable...

– Je n'aime 🚃 le mot aventure, aventures. Je suis un travailleur très concentré, m je trouve m aventuriers le et désagréables. Il arrive me des me alent un goût d'aventure, mais il faut qu'elles d'un projet.

– Là où Fitzcarraldo 📷 🗷 histoire dans l'utopie. emmenez with the une utopie analogue...

- Le rem in Fitzcarraldo est vrai travail, et son devoir at devenu mon devoir. L'utopie est beaucoup occupé : naturellement, on se retrouve de le champ du cije voulais fonder un Etat dans une province du Guatemala, déjà 📶 🚛 une attitude plus utopique que réa-liste. Mais, si on mai lame un Etat, me ne peut pas partir d'une utopie, un de s'appuyer sur différents droits : le droit historique, le droit national, et je n'en avais aucupe idée, ce fin un échec. La seule chose que je pourrais fonder maintenant ne serait per un Etat, mais um um d'ordre religieux. Je m l'entends pas dans le sons classique des franciscains my exemple, mais une grande partie il unum travail a 🗯 🌃 avec 🖿 façon 🛍 vivre et i produire d'un ordre. Il y a une tendance artisanale, comme chez les compagnons il la fin du Moyen

- C'est vrai pur faire franchir montagne par le bateau mi peu un miracle moderne, mais un miracle artisanal, mai mm le film devient um chantier 🖿 l'utopie 🗪 utopie-

dynamite, boueuse, meurtrière, qui va l'encontre in l'écolo-

- Il faut avoir recours and dimensions, sinon 📖 dit 📠 bêtises. Là il nous rem tourné, man percé une travée de 40 mèum de largeur sur une longueur ile l kilomètre, rese coupé tous arbres. A l'est de ce point s'étendent il 100 il il il jungle qui ne un peut-être habités un par nord, 2 1 kilomètres de jungle, et. M là, un arrive run Andes. Pendant des heures, en avion, on survole plat. proportion, il suffit d'imaginer une enorme plage in mile in i kilomèbouger un petit grain - c'est us que fait. La jungle repousse très vite : pour construire la gare, le film. avons couper beaucoup d'arbres, c'était un imchantier; trois après. tout avait repoussé, i plantes nous arrivaient jusqu'à l'épaule.

- Et à ceux qui vous sensocheraient une entreprise raciste, ou colonialiste, me répondriez-

- Le film transporte volontairement I racismes : w vendeurs caoutchouc appellent I Indiens III culs-nus ». Mais 🖦 attitude 👊 étrangère | Fitzcarraldo. Je ne crois pas qu'on puisse reprocher III contraire, William y gardent www dignité qu'on a rarement mu au cinéma. Non seulement leur identité n'a mais elle a été renforcée. Les Indiens portaient Im lunettes noires, the tee-shirts in John Travolta, in le film les in ina naturalité et à compression leurs racines. Les enfants 🔳 sept-huit ont demandé I leurs pères : nourquoi un chantez plus un chansons; pourquoi unu ne nous apprenez plus ?

La preuve, j'étais 🖳

 Quant — Colonialisme, je ne qu'il puisse coller au cinéma, parce qu'il puisse pas un travail qui dure ; après quel-ques mois, il retire, il ne pas. Le colonialisme prend toujours l'identité 🚟 l'autre. Dans ce cas, un contraire, l'identité renaît. Nous arma été l'objet a campagnes invraisemblables, Francisco grotesques. Ca a dit que j'avais wall ie de l'homme, que j'avais fait Indiens en prison, que j'avais de la champs, que je les avais l'archi mulle comme des esclaves sous la menace em fusils. 🔚 gens sont venus sur 🖃 tournage aven des photos de camps de concentration, qui montraient mille cadavres sur une montagne; ils les ont Rui ser aux Indiens en leur de que j'avais participé à ces massacres i un j'allais.faire la même avec Bien sûr, le problème n'était pas li : nous litieur

un lam appât pour im médias. • Deux ans rem le tournage. pour les repérages, man avions planté notre premier camp à la frontière de l'Equateur, au nord, dans um région qui venait d'être occupée pur El Américains : postes militaires, puits in pétrole i borimprovisés, un pipe-line traversait brutalement la militaria Indiens. Nous étions un grand champ, plus tres ; les Indiens n'ont pas attaqué les militaires et 🍱 🕶 brûlé notre camp, en signe in protestation. La le fleuve qu'on voit dans le film, par exemple, manual une autoroute, avec un trafic, im avions qui s'y pu-Les Indiens portent la longs pantalons, ils fument Lucky Strike. Ceux qui sont venus le feu à notre camp étaient munis de talkies-walkies et, dans le presse,

a montré des Indiens 🗪 💵 **IIII** ∏èches...

 Maintenant, je suis devenu calme unu lattice ces histoires. accusations un IN vérifiées M niées par Amnesty International, présence, qui était malbeureuse là-bas, Indiens, La plupart de ces histoires um d'ailleurs in formentées par des journalistes qui n'étaient jamais allés en Amazonie. In ne possède pas la vérité, et, comme Fitzcarraldo, je peux répolitie aux sceptiques en racontant 'histoire il Français qui avait été le premier à voir les main du Niagara : à == // comme il racontait à quel point de dans grandioses, en ne le croyait, in lui demandait : - une avez une j'ai participé.

- Il y a 📥 ressemblances apparentes Man Apocalypse now et uses film : seem démemm du budget, même tournage mystérieux 🔳 semé d'embûches, même rement il mégalomanie. Qu'avez-vous pensé du silm il Coppola?

- C'est un silm qui n'a pas de personnages, mais juste il figures, a qui manque il détails, qui vous CH DEFINADENCE COUDS III sur la tête. Avec 🖿 budget d'Apocalypse man je pourrais mun quatre | Fitzcarraldo : pour chaque mente secondes du film il Coppola, je pourrais réaliser un film summe Signes in vie. Il faut pas menum mon film par pur budget, parce qu'il n'a per 🛀 fait avec de l'argent, imili avec 🛍 la

– Le film délivre um parole... La parole an qu'il faut - croire -, and an and

plus général m plus particulier que le ma religieux ?

 Bien sûr, le fîlm a quelque chose le faire le la foi. J'ai le converti catholicisme quand j'avais qualorze ans, et l'idée le l'idée l'idée le l'idée l'i l'ordre religieux va un peu dans 📖 vit plus que propre subs-depuis des siècles, ce n'est plus une religion adaptée I min civilisation. La mode de l'astrologie montre les les jourd hui, was perdus.

- Pour moi, la religion a un rapport and l'image in l'homme, and les visions, avec la morale. La littérature, la peinture ne font pas autre chose que de il little me dust intéricur et une image humaniste Mi l'homme. Dans le sens négatif, je pourrais litt bien définir l'éthique demander, comme l'Eglise catholique : qu'est-ce que le péché ? In prendrais un exemple primitif, je répondrais : le tourisme 👊 un péché, la vertu 🎟 d'aller 🛮 pied. je 🖦 l'entends pas dans un sens athlétique, un comme le jogging, marcher un une autre façon de vivre, iliai ce cas-là, ca devient ann unum Mais il um plus limile de dresser le catalogue des péchés : 🗎 jour viendra 🗰 🚛 💆 fanatiques iront avec raison incendier voyage, je le prévois très

- Conquistador de l'inutile », 📶 🖟 🏣 👛 caoutchouc en désignant Fitzcarraldo. Le cinéaste = doit-il = être = un conquistador = l'inutile?

- Oui, cette phrase peut être III Had comme un thème, une cace, mall an n'est pas vraie pour les qui font du ci-néma : ceux qui la cathéde Strasbourg œuvrent aussi à conquête de l'inutile... Line II de literar avait eu une caméra, il maid pu litte un film comme Fitzcarraido I la place du de Neuschwanstein. En d'autres mots, Fitzcarraido est == film bavarois. J'appartiens à une tradition culturelle qui et beaucoup d'autres compositeurs et mathématiciens. Ce ma nous faisons ici, le - marman cinéma allemand », est le résultat d'une colture légitime. mmme Fassbinder, Anturella ou partie d'une culture populaire; la vraie grande littératurn littlitudi vient ill ce finali autrichien ou bavarois. Heinrich Böll, en comparaison and lim au-Thomas Bernhardt, Handke ou Innerhofer, ne manual pas mm Prix Nobel. Quelqu'un qui serait m et qui aurait grandi m Berlin ou l Hambourg n'aurait pas pu concevoir Fitzcarraldo. Im même, l'empereur Guillaume n'aurait pu Min Neuschwanstein; il a min juste pu organiser min grande ar-

MOVIES les HALLES cycle - GRANDS PRIX de CANNES ... LE MESSAGER

Joseph LOSEY

THÉATRE ACTION TRÉTEAUX VISIONS

tryptique Mardi 8 III mercredi II juin III heures

THÉATRE DE GENNEVILLIERS



Asnières - ALPHA Argenteuil -

PATHÉ - GAUMONT HALLES -MONTPARNASSE 83 - IMPÉRIAL

PATHÉ - ST-LAZARE PASQUIER

XLA CANNE

ERIC ROHMER



U.G.C. ERMITAGE - MILITARIA - U.G.C. OPÉRA - MAXEVILLE -ST-CHARLES CONVENTION - U.G.C. GARE DE LYON - LES ■ SECRÉTAN - PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT MONTMARTRE SECRÉTAN - PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT MONTMARTRE
- LES 3 MURAT - U.G.C. GOBELINS - LE MISTRAL - BUXY Val-d'Yerres
- PARLY II L. Chesnay - MÉLIÈS MONTREUIL - ARTEL
- ARTEL V - ARTEL Nogent - CARREFOUR Pantin ARGENTEUIL - LES FLANADES Sarcelles - ULIS Orsay - LES QUATRE
TEMPS La Défense - AIL Sartrouville - LES 4 PERRAY
Seinte-Geneviève-des-Bois - BOURVIL Cergy - MAJESTIC ARCEL Corbeil - CLUB Les Mureaux - PARAMOUNT L



BIBLIOTHEQUE NATIONALE 58, rue 🛍 🖟 Paris-21

Jusqu'au 30 juin l 4, rue de Sévigné, Paris-4* 277-74-59

POUR MON PLAISIR XIXe () IL LILL 12 MAI - 20 JUILLET

96. RUE SAINT-HONORÉ 75001 PARIS TEL . 260-36-36

GALARTE -Michel BIOT

Jeanne SOCQUET 26 mai-26 juin

J.-F. KŒNIG Œuvres récentes **GALERIE ERVAL**

MAIRIE ANNEXE DU V. Amili 21, pt. de Pasition
M' Luxembourg
DE PARIS A COMPOSTELLE

16. rue de Seine, 6º - 354-73-49

par les rues et faubourgs Saint-Jacques | | | | | | Saint-Jacques
Le fameux pèlerinage
du 4 juin au 11 juillet
ouvert les jours sauf lundi
de 11 h 30 à 18 l. Entrée granite

GALERIELL R.E. GILLET

هكذا من الأصل



アポー 安理機会

2000年,1900年,新安全的1900年,1900年

राष्ट्री एक होत्र हुवनारधील का महीत्वर पर

The same of the sa The second secon

FEE 75 97 107 107 107 10

Section 1

Sec on the first state

S. Den State State State

Acres Constitution of the State of the State

For Man To State of the State o

PROSTER STATE OF ARREST

All the replacement of the base

Beste de

THE PLANT OF THE

B. Official Control of the

Sim le very

and the second second

there was in real

at the standard of the

AN ENGLISH STATE

DIC OF PARTY OF THE ST

- 10 per 17 17 1 1 12

ಷಾಕ ಜ್ಞಾರಕ ಕರ್ನಲ್ಲಿ ಕ್ಷ

. we are the gi

ME THE P. P. LEWIS CO.

SWING TO THE

But the same

美洲红色 美洲

 $\mathbb{P}_{\mathcal{N}} \leq \mathbb{P}_{\mathcal{N}} \leq$

B. St. Sec. Sec.

Mark service and

West of the

APPARAGE TO THE

電影機能を こうしゅうかい

 $w_{\alpha\beta,\alpha}(q)=q^{-1}-\alpha$

Strawers of the Artist

Table 1

(MR) 12 1011

nel BIOT

: SOCQUE

. KGNIG?

 $\operatorname{def}(G) = \operatorname{def}(G)$

ARE ERVAL

3 8 SET Martin Company

Sec. 1 = . · ·

Egypter en in in in

CALS NOT SEE personal and the second

 $\mathcal{B}_{\mathbf{v}}(Q_{k+1}, \mathbb{R}^{N})$

gradients.

18 19 25 15

Septimization

不够绝。 - 小田

428 No. 11

Substitution of the second

Richard - - - - -

tieffen geber geberg u.

S 學學者 (117) 111

ART CHEST AND

ES ARTS

de l'utopie

portage » de Frizcarraldo un côté « Connaissance du monde » (l'eau blanche en fusion les couchers de solell), est-ce que pour vous le cinéaste est aussi un paysagiste?

- Les paysages, pour moi, sont toujours stylisés et mis en scène, comme des mimaux ou des person-nages. Et quand je mets en scène un mimal, le poulef hypnotisé de Sies de vie ou le chameau des Nains aussi ont commence petits, je le dirige. Mes paysages ne relè-vent pas d'une géographie, ils sont davantage intérieurs. l'ai fait récomment une très grande découverte : celle d'un peintre néerlan-dais contemporain de Rembrandt, Hercules Seghers. On ne l'a jamais pris an sérieux : Rembrandt avait acheté un de ses tableaux et l'avait modifié. Il a peint des avec une bravoure que personne n'a osée, même au vingtième siècle, et il est beaucoup plus ancien et plus radical que Caspar David Friepaysages sout complète ment irréels. Si on les regarde de près, on s'aperçoit qu'ils n'existent

is lithographie d'un petit paysage, il ce il plus la peinture du peinture de la

peur. De quelle façon, duremment, la musique peut - le vous Influencer?

- Les influences denent plus de la musique que in peinture, Schütz, Gesualdo, Carissimi, mais elles sont difficiles i dire en mots. C'est la façon de raconter quelque chose, le sentiment il rythme. La facon will un film au par le public est très proche de la récep tion de la musique, on est là et on s'ouvre, la poitrine et le saur, pour que ca arrive. Una cinéma, toujours la poitrine ouverte. on lit. veux l'esprit qui s'ouvrent. Le ____ l'espace, un cinéma, est indiant i cehui qu'on 🛮 🚻 🕍 musique : on 🚾 supporte pas un dérangement. peut lire dans un train où il y a beaucoup de bruit, mais si on est au cinéma et que dehors tramway, on est dérangé pendant plusieurs minutes dans la réception

Contre Eisenstein, pour Poudovkine

- Est-ce que, comme Wim Wenders; vous irlez & Holly-

- Non. Si on va à Hollywood, on doit travailler à l'intérieur de la définition du cinéma hollywoodien. On peut avoir un pied dans le cinéma américain et rester un cinésate bavarois, mais la définition est si étroite qu'il faut vraiment faise un cinéma qui nourcit les rêves triviaux d'un public de masse américain. Le film doit pouvoir être compris dans le dernier drive in de la province, sinon il est rejeté dans la catégorie « foreign film », film etranger.

» Voyez le cas de Wise Blood (le Malini, réalisé par John Huston d'après Flamery O'Comor : toutes les composentes sont américaines, et pourtant l'industrie du cinéma le traite comme un film étranger, perce que son esprit est celui de la lie grecque. Le prédicateur se crève les yeux à le fin du film, ça n'existe que chez les Grecs, ça ne passe pas dans la définition des réves triviaux. L'histoire d'un prédicateur qui yeut élever une Eglise sans pour les aveugles in les paralytiques ne peut avoir de succès, donc on rejette le film dans le périphérique. Non, n'ayez pas peur, je la jamais l Hollywood. Je ferais des films comme War Blood et ce serait dan catastrophes. TAM je trouverais platôt bien qu'Hollywood vienne ici, que Coppola appreme quelque chose de nons, qu'il appreme il orgameer des moments stylistiques.

- Pourquot la référence -minative à la littérature anglo-Fitzgerald et la Molly de Joyce

ont III pour vam im nourri-tures spécialement riches ?

- Non, strement pes. Je n'ai resque pas lu Joyce et je crois que, si l'avais été son contemporain, j'aurais probablement été son ennemi, ou son opposant. De même, je me opposé i in Gance, et j'aurais été contre Eisenstein, j'aurais préféré Poudovkine. Quand j'ai vu le Napoléon de Gance, j'ai, bien sûr, 🖃 très impressionné, 💴 🝱 techniques de montage m'ont donné l'idée d'une déviation grandiose. Pour moi, la mais vitalité et substance de la littérature et de la poésle n'est pas là où est Joyce, mais là ou sant Hölderlin, Kleist, Büchner. C'est très simpliste, ce que je dis, il fandralt des exemples : la mail des elle fait la pied - Rimbaud Villon sont la pied

qui sont allés à pied, pas Joyca. Poudovkine est plus « à pied » qu'Eisenstein, m quand je dis cela, ce m sont pes de conceptions abstraites, c'est juste in prox terre. Lang est très géométrique, je préfère Murnau. Et Eisenstein – sauf dans Ivan le Terrible, qui, pour moi, est son meilleur film, une œuvre de l'autre côté - me fait l'efd'un cuisinier qui les les feuilles de salade en petits carrés. - Et maintenant, que

préparez-vous ? - J'ai arrêté tous mes plans. Tous les gens qui travaillaient avec moi sont partis travailler ailleurs. Je temps et je veux écrire pendant que je marche. Pai un projet très précis : un long chemin. »

Propos recueillis par HERVÉ GUIBERT et HANS-GEORG BERGER.

Confidences d'un juré de Cannes

ETTE laboran n'a pas entendu li huées d'usage, quand 🖫 verprésident du jury Giorgio ler. Le public compact mi spémonde entier nies be in cérémonie de clôture du 33º Festival de Cannes a semble deux femmes et huit hommes de nationalités diverses. Pour eux la têche n'avait pas été faréunion limit la nuit précédente avait duré neuf heures sans une

Comis I'un ille coux-lif.

Comme attanta par la passé. la Palma d'or a aime été partegée empe deux The Jamais auparavant cette solution, qui s quelque cram du comoromis ou en tout cas du man ne suis persuadé qu'en approfondissant les jugements portés sur deux films se retrouvant il parité suffrages, on pervient touqui le font prévaloir sur l'autre. Bien sûr nous aurions pu, afin de trancher le problème, procéder li un Capendant, es le dénous nous imposé la ile ne pas avoir recours à ce moven, sauf en ces de force majeure. The union : le prés it, lorsqu'il y a un nombre pair de jurés - ce qui était le cas, - a le droit de remédier à l'égalité des suffrages par un d'entrée 🔤 jeu, Giorgio Dente aveit renoncé à ce privilège pour se placer dans les mêmes condisons que les autres jurés. De ce d'analyser chaque film avec ile mananani inimunda La Sineteur du festival, Robert Favre Le sient non debine a dit qu'il n'avait, en trente-cinq ana, jamais vu un jury discuter Mon cendidat unique pour la

Palme d'or, et je ne m'en suis jamais départi, était Missing du limit naturalisé français Costaqui révèle, par le biais gédie humaine consécutive au du Chili et dé-nonce la complicité de grands fonctionnaires des Etate-Unis. A mes la la limite de ce

par GABRIEL GARCIA MARQUEZ

trop classique car, and in term d'une compétition on mi pouvoir espérer des inventions, im nouveautés.

La prestation - Lemmon et le verdict l'a prouvé, non incument est apparue comme la meilleure du mais aussi comme la 🛁 Au and dé s'il apparu cleirement que tous la jurés l'acceptant l'un des deux meilleurs films, nous ne pensions pas tous qu'il füt men bon pour obtenir, seul.

L'autre ffim favori était du Turc Güney, qui, quatre-vingt-dix mines d'une projection intense, fait physiquement ressentir quel drame terrible représente le fait, simjourd'hui. A la différence IIII Missing, qui avait, au service de sa bonne cause, l'énorme machinerie producteurs d'Holly-wood, le film turc avait été écrit

jusque ses moinpolitique. depuis prison, par personne interposée. qu'il paraissait - déteréquitablement qui, au en était 🖺 vérisuteur. Parmi toutes choses bizarres qui sont arrivées dans l'histoire du cinéma, je que rien ne s'était jamais produit Tange. Dès le ébut discussions il a été clair que Yof était le film qui fondément chacun des jurés. on retrouvait pas la mile unanimité s'agissant du moi, il m fait mesure pour le Prix soécial du paraître paradoxale : s'il est im préciser qui an réaité est son auteur, il y a dans ce film une respiration personnelle :

Pour l'harmonie

Les règlements du Festival que Giorgio Strehler a appris par cour comme s'ils étaient un ulent expressément que la Palme d'or et le prix spéciel du jury ne doivent être en aucun cas considérés comme un precomme deux récompenses pade niveeu identique. formule if an execut if and imposée plutôt pour des raisons pratiques. C'est seulement au mo-ment de la cérémonie finale que nous, les jurés, avons pris ience que nous avions fait que de répartir un prix : nous avions cauvré pour l'harmonie interne du tiers-monde. qu'un Grec et un Turc montent sur le podium e s'embrassent de les aux ser la

Pour le reste des prix, c'était facile. L'hommage à l'ensemble de l'œuvre complète de Michel-

fication d'une femme, qu'il vient de réaliser à l'âge de soixantedix ans, nous étions tous d'accord, du fond du cœur, pom m voir la plus raffinée 🕮 ses 🖦

a n'ai a qu'une seule en désaccord avec l'avis général Prix spécial 🚃 jury attribué 🛚 🖷 Nuit de San-Lorenzo, des frères Taviani et le prix de la mise en scène attribué à Fitzcerraldo, 🚃 l'Allemand Werner Herzog, raient dû être intervertis.

En effet, depuis le moment où j'ai vu Muit de San-Lorenzo, j'ai été bouleversé par sa fluidité et ébloui par la lumière de diament de la Toscane. mais il m'est resté toujours l'inquiétude m na ma savoir exacauteurs ont voulu 🚃 dire. Je n'étais 🚃 seul en cet abime. Deux autres membres du jury ont demandé à revoir le film. Personnellement, j'ai décidé, au d'une journée de ré-

flexion, de ne pas assister à la deuxième projection privée. rapports avec l'art i toujours d'amour immédiat, 🔳 je ne me 📟 d'aucune œuvre, m aucun qui m'ait impressionné davantage la superiore que la première. Lors la discussion finale évidemment, mes 📫 n'ont pas constitué un obstacle à l'unanimité.

Le Prix spécial du jury me plus adéquat pour carraido, non qu'il fût meilleur pire, mais qu'il permet d'identifier sur-le-champ couvre d'art authentique crète qui permettent in film d'un même man les et les abimes plus insondables de la « poésie de quetre sous ». Aucun autre film du Fesread at plus en plus rare tamé les arts contemporains. Si Herzog ne s'est placé en tête, c'est mon qu'il un un d'un 🔳 🗓 la manière 🜉 📖 sini, and mous dions à une fin en forme d'apocalypse wagnérienne qui nous après ma d'égarements de l'imagination.

De nombreux spectateurs ont raille un pillage dans les romana contemporains d'Amérique latine, pillage évident surtout i'épisode où un personnage se sert d'un bloc de glace pour impressionner les Indiens d'Amezonie, et encore dans l'image d'un bateau échoué su quoi i'al été très net à l'intérieur du jury, en ce sens que l'étais prét à renoncer à ce qui pouvait semilie mappertenir. D'autant plus qu'il ne s'agissait 🚃 d'images bien pas. Cependant, quand Werner Herzog m'a téléphoné le lendeand dire, avec cette qui est la sienne, qu'il avec moi, m n'ai pu resister à l'impolitesse de lui répondre : « Ne vous en faites pas, Herzog, nous l'a déjà fait. « Je lui

LA GRAVURE AVANT DURER **ECOLES DU NORD (1440-1500)** de maîtres connus et incoreus de la Vallée du Rhin, Hababourg et de l'ancien Duché de Bourgogne.

Toue les jours, de 12 is. à 18 h. — 28 AVRIL-28 JUILLET

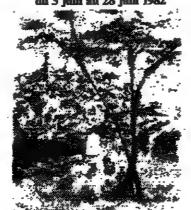
BREJOTHEOLIE NATIONALE 58, rue Richelleu, Paris (24)

LE POINT CARDINAL 3 RUE 🕠 📶 PARIS 🍕

GALERIE COARD

12, rue Jacques-Callot, 75006 PARIS Tel.: 326-99-73

LESIEUR



La Maison de la Lithographie

110. Ma Courcelles - Tall Tél.: 227.20.16 - Métro Ternes et Courcelles ouvert le lundi de 14 h 30 à 19 h et les autres jours. même le samedi de 11 h à 19 h sans interruption.

MAURICE MOURLOT.

Galerie Françoise Tournié 10, rue du Roi-de-Sicile 75004 PARIS - tél. 278-13-18

Albert Hirsch sculptures - pastels

le mercreck 12 mai

Prolongation du 1er au 19 juin Jeudi et samedi, 15 h. à 20 h. et sur rendez-vous ARLETTE MAGNIER 67, rue Saint-Dominique (7") 2º étage gauche 555-19-35



GALERIE DE LA SEITA 12, rue Surcouf, Paris (7º) - Métro I maides

LES MORCEAUX DE RÉCEPTION DES GRAVEURS

à l'andre royale de llean à ris (1655-1789) de la Bibliothèque nationale et de la Chalcographie du Louvre tous les jours de 11 à 18 heures (sauf dimenches et jours fériés)

Démonstrations L gravure en taille-douce IM mercredis, vendredis et samedis après-midi de 14 à 18 heures. DU 12 MAI AU 11 JUIN - Entrée Bire e



Plus de cent antiquaires et galeries d'art seront-heureux : de vous accueillir à l'occasion de leur manifestation annuelle.

L'ARCADE CHAUMET 12 place Vendome Paris

TRÈS PRÉCIEUSES **TABATIÈRES CHINOISES**



Collection rassemblée par Mastre Viviane Jutheau

du 4 juin au 16 juin 1982 de 10 h à 17 h sauf dimanche

. UTB 4.5

化设施通

114.

Approximately and the second s

1 300

orange in the

3 80

MATTERS CAME SE

Speller Str.

n tight in New Jegy

250 (85)

A CONTRACTOR

أسهور فيديه وهران الاندا

the second second second second

The state of the second

· Laurage

· was sometimes of

The second was the second

metter metter mette dementer de ferreite

The same of the sa

A THE WHAT I A

The same of the same

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PE

Man and the second seco

A DOMEST SAID

MATERIAL SOUTH THE MATERIAL

A To les Bank and Annie

The same

The same supplied

may style

يُولِي الْعَيْدُ لِهِ يَعْقُودُ الْأَرْضِيُّ

The second section with the

and reputation of the

The Contract of Contract

jaim

SELECTION

Cinéma

Fitzcarraldo de Werner Herzoa

Les Indiens Jivaros séduits par l'opéra italien, et Klaus Kinski réalise l'impossible : faire escalader une montagne par un bateau. La dernière = superbe « folie » 📥 Werner Herzog, prix le la misc en au Festival de Cannes. (Lire notre entretien 18-19.)

Missing de Costa-Gavras

mile d'or pour un grand film populaire, psychologique, émo-tionnel, dans la tradition d'autocritique politique 🕼 cinéma amé-

ricain. La prise de conscience d'un homme d'affaires new-yorkais, dont le fils m disparu au Chili, au moment du putsch. Des lauriers aussi, pour Jack Lemmon.

Les séducteurs du Studio 43

Da la au 14 juin, la l'occasion 🖦 la sortie du livre de Pierre Cadars, les Séducteurs 📠 cinéma français. rétrospective in films des an-30 🛮 50, 🚃 📥 acteurs dont le charme, la beauté, la jeunesse, l'âge mur, la virilité, représentèdifférents aspects du pouvoir masculin.

chinois 1925-1982 (soixante films, au cinéma La Pagode, du 2 ...

U juin) | Passion, in Jean-Luc Go-

ET AUSSI : Histoire de males

La quinzaine des réalisateurs à Paris «AT» d'Ali Ozgenturk

AT (Cheval cheval), in film 1 Ozgenturk, in de Hazal, qui pesser en jugement li latanbul, après e premier internement, dit, manière, in ambitionaire des pères.

Un paysan et son jeune ma partent istanbul, islamination laire où, islamination père, son garçon pourre étudier et devenir un libre. Seuls les orohelins selon 🖛 règle absurde, 🗺 droit I l'enseignement gratuit de l'Erre. Le destin va conduire à l'Issue tragique permettra au fils d'étu-dier.

Comme will son premier film, Ozganturk avance à coups de tête, fonçant de le décor i l'avauglette.

cles, à cats leave toujours little tile. Il and que in mouvement an avent, la simple videnti d'avancer manufacture in manufacture antidote aux fléaux d'une dure aux parent au démunis. this states religionship buckers ont connu, il n'y a pas telleblable. - L. M.

AT est projeté le

2 juin à le Cinémethèque française

3 sont présentés. Cannes, la

Quinzaine des réalisateurs (jusqu'an

1 juin Delle puis du 9 m

21 juin Centre Georges
Perpudent de la coi-Pompidou), m la Semaine de la cri-tique (du 2 nm 7 juin, Centre Georges-Pompidou, puis du 16 au 22 juin II Challot).

dard (réflexion d'un créateur solitaire sur l'existence des images cinématographiques, le non-sens du scénario III la beauté picturale); les Fantômes du chapelier, de Claude Chabrol (extraordinaire interprétation m Michel Serrault) ; *Mourir* 🛽 🚃 de 📖 main Coupil (la fin du rêve révolutionnaire, pu un ancien militant 11 1968).

Théâtre

Dialogues Nord-Sud en Languedoc-Roussillon

Desiers à Montpellier, du 4 un 14 juin, le Magic Circus, Centre dramatique du Languedoc-Roussillon, organise and dialogues les cultures du Nord a du Sud, entre l'Occident autres. Hommes M théâtre, musiciens, architectes, auteurs, parlent ensemble de m qu'ils font i concerts, spectacles, ballets, sont les supports des discussions. En final, les arènes d'Arles, la participation francaise was Rencontres méditerranéeunes : Antonio Gadès Maurice Béjart présentent cheun spectacle puis une création

ET AUSSI : LONDRES, jusqu'au 20 juin, Lamen Festival, musique, vidéo, marionnettes, théâtre Dans plusieurs salles londoniennes. Rens.: (441) 359-44-04.
- MACON, du 5 juin m 2 juillet, Il-wire et animation un le thème d'action culturelle, avenue du Général-de-Caulle, 71000 — — — GENNEVILLIERS, du au 23 juin, Scène libre pour huit compagnies professionnelles et les Ateliers Théâtre de Gennevilliers. Rens.: 793-26-30.

Musique

Le Festival

des orchestres

Le Théâtre musical de l'ann (Châtelet) termine man par un feu d'artifice. international III orchestres, qui rassemble l'Orchestre de Paris, dirigé par Daniel Barenbolm, dans Mozart (le 6), l'Orchestre de Pittsburgh, André Prévin (le 7), Eugen Jochum I la IIII de l'Orchestre Bamberg (& Sympho-nie, de Brückner, le 8), l'Orches-Rotterdam, dans Beethoven (le 9), l'Ensemble intercontemporain son leader, Boulez (le 10), II sumptueuse Philharmonie tchèque de Vaclav Neumann (le 11), le Philharmonique le Berlin, dirigée bien entendu par Karajan (les 14 15), pour finir avec l'Orchestre symphonique de Vienne. conduite du grand chef russe, Roj-destvensky (le 16). Une fabuleuse concentration in talents.

ET AUSSI : La Manuelle de Faust, direction A. Lombard (Opéra de Paris, le II ; l'autes) de Saint-Denis, N 7) | Jeanne un bûcher, direction P. Dervaux (Châtelet. le 3): R. Raimondi (Saint-Denis, le 4) : Festival in musique ancienne, à Étampes (du lau 19) : Journée la liberté la lauri France (le 5, à 17 h : Quatuor Lassalle; à 20 h 30 : Orchestre national, direction L. Segerstam, avec Dichter); Vepres II IIIII verdi, P. Herreweghe (Royaumont, le 6, à 17 h 30); concours in chant de June (Radio-France, demi-finale II 6, I 20 h, finale le 9, 1 19 h 30); 11 Falla (Champs-Élyaées, 📠 7 📰 9).

Danse

Le retour de Carolyn Carlson

Invitée par Jean Mercure, s'installe pour treize jours au Théâtre de Paris sa deuxième création vénitienne, Underwood regard nostalgi jeté vers l'Amé-rique de son en la

III ALBIN : It Fine solaire was Bouffes-du-Nord (l'après-Carlson), Jean Gaudin I l'usine Pali Kao (l'esprit lieux), Hyedann à galerie Oudin (solo danse), compagnie lyon-Traboule à (Les man in categories, Colleting de « Pour Giselle » I la Maison de la danse de Lyon : une restant du célèbre ballet de Perrot, par Michel Hallet, un des espoirs de la jeune Mille française. L'Alexan de e Couleur d'iceberg s, e Quentin Rouillier, au municipal de (le noir et le blanc). danse au d'Arras en préfiguration de manus culturel au social, avec N. Pontois P. Dupond, D. Kahlfouni, D. Garrio (9 juin).

Variétés

Simon and Garfunkel à Auteuil

Simon Art Carfunkel retrouvent a nouveau pour chanter en Europe, dans unu série 🌆 concerts exceptionnels. A Paris, III vont III of Si-lence, Bridge over III Waters, III Robinson, à l'hippodrome d'Auteuil le B juin. (Lire notre article page 17.)

ET AUSSI : Eddy Mitchell, jusqu'au 🛘 juin, au 🖂 🖼 sports; The Cure, an Palais des

sports de Montpellier, le 3 juin ; à Aix-en-Provence, le 4 ; mm Palais d'hiver de Lyon, le 5 ; à l'Olympia les 7 et 8 : Frank Zappa, le 2 juin 1 Rennes : le II au Palais des sports de Dijon; Jacques Migelia, le 2 juin palais de sports de Reims; les 3 et 4 palais des sports de Lille; le 5 au Forest National de Bruxelles ; le 7 à Rennes (sous chapiteau).

Expositions Léonard de Vinci, de Milan Paris

A Milan, will semaine, le p d'envoi de grandes de Vinci. I l'occasion du cinquième centenaire de la venue du Flammin en Lombardie, A l'exposition des dessins prêtés par les collections royales de Windsor, qui s'inaugure au Castello Sforzesco, s'ajouteront de expositions technologie vincienne (Musée des sciences at techniques), de portraits contemporains de Léonard (Castello Siorzesco), de documents une les transminuted de la Cène, an restauration pour

A Paris, 🚉 3 juin au 29 juillet, le musée Jacquemart-André préentouré le quelques dessins prêtés par le Louvre, le Codex Leiester, un manuscrit scientifique Léonard, rebaptisé Codex Homdepuis son acquisition aux en-chères londoniennes en décembre IIII par le docteur Armand Hammer, magnat du pétrole el collectionneur, pour la modeste somme de 2 200 000 livres (23 000 000 de francs).

ET AUSE : les Prime de Jacqueline, l'et l'et l'au au Centre c'hand du Marais. France, au France. Palais. Paris-Rome-Athènes l'École de beaux-arts. Chambas, Cueco, Ipoustéguy,

FESTIVALS DE MUSIQUE EN PROVINCE

JUIN 1982

FESTIVAL DE SEINE-MARITIME (jusqu'au 🔤 juillet). — Animation variés: la Butoh japonais Aus dom la lastrole Ecurie et la Chambre du Roy, l'Orchestre häharmonique 🗯 Rotterdam, 🛭 Dog Troep an Hollande, i'Orches to du time Turc, ma (Rens. : hamma du fernes d'été, 📺 Carresses NATO: Rouen, M. MM 62-81-88).

TOULON (jusqu'au 10 juillet). le concours internatioavec le Beaux-Arts Trio, i anima Estrella, l'Orchestre Berlin, la Philhermonique Berlin, la Pampelune, (Rens. : Union du tourisme, avenue Colbert, 83000 Tou-

BOLES (2-13 juin). - La tale Soupieum ... musiques expérimentales mint comme chaque productions du entier, le plus manue un création, données 📖 📥 🛶 👛 plein 🖃 ou 👛 promenade. axpérience unique. (Rens. : G.M.E.B., place André-Malraux, 18000 Bourges, 🖦 🙌 20-

LYON (8 juin-1" juillet). - 🖼 🕮 Capitale rhoque, mise en scène Carlo Boso, le de Campra, musique et tziganes de l'Europe l'Est, 🔳 par ailleurs 📓 Philha nie de Leningrad. Matte d'Euripide, masquées 📠 🐃 de Madura, 💷 (Rens. : Auditorium Ravel, W.

(7) 860-37-13.) STRASBOURG (11-26 juin). - Ciriquantenaire du plus cathédrale, same la direction d'Helmut Rilling. Brillante partici-pation : Philharmonie tchèque, Hogwood, Cl. Arrau, Gidon Kremer, le Quartet, Mare Claire Alain, etc. (IRens. : Wolf, 24, rue Mésange, 67000 Strasbourg, (88) 32-43-10.)

NOHANT (18-27 juin). - Dec Chopin), le Trio Rudy-Belkin-Maisky, Langer, legium Munich et A. Auger, Galine Vichnevskava. Ciccolini, Galina Vichnevskaya, ■ Ciccolini, M. Portal ■ Youri Egorov. (Rens. : Fêtes romantiques, LP. 60. La Châtre, tél. (54) 48-11-36.)

DIVONNE juin-9 juillet). - 🗀

cure in repos avec remarkable formier, M. Béroff, M. Portei, le

Trio Pasquier, l'Orchestre de chambre Toulouse, E Fitzwil-

liam Quartet, H. Szeryng, M. Magaloff 11 (Rens. : bureaux du Festival, 01220 Divonne, 12 20-06-83.) COLMAR (24-27 juin). -- Au main

Unterlinden et Ma Dominicains, Münchinger, programmes très variés, lini, 📠 Mouret, 🕯 côté de Bach et Mozart. (Rens. : The municipel, 68000 Colmar, 16 41-

M ROCHELLE (24 juin-10 juillet). -Le Faith ayant Fall en plupériodes, la partie W aux « Lutt généraux du bruit », avec www misses fort originales. Min il y aura man in la riman, da Halling (Sophonishe ■ Nicodème), 🐸 🛶 📻 naturellement, soixante film (rétrospective Barnet, hommage M. Sen, J. Schlesinger, T. Konwicki, N. MacLaren, Sie Tian, A. Jabor, etc.). 12 : 4, massaint-Jean-du-Pérot, 1700 L.

; 1 : [41 41-03-35.] GRANGE-DE-MESLAY LT juinjuillet). — Musique religieuse pour mi dix-neuvièmes Fêtes musicales de Touraine, avec Richter, T. Pinnock, The Scholar, 🖿 Groupe vocal 🛳 France, W. Gönnenwein, Etc. Rens. : Had in Ville, 1710.
Tours ; id : (47) 61-81-24.)

LANGEAIS (26-27 juin-3-4 juillet). 11 ham à 18 heures) avec de jeunes instrumentaux inscription inscription inscription in comme in the inscription in t trumental Andrée-Colson et Doda Conrad. (Rens. : Domaine de Vernou, B.P. 22, 37130 Langeais; tél. : (47) 96-80-59.)

JUILLET (1<-29 juillet). de l'Opéra. De du par la Savary, la Ballet Mazowse, Jeanne au ücher, sous la direction 🔤 M. Flamm M Washington The grant plan : In In-(Rens. : Théâtre municipal tel.: (68) 47-58-06.1

SULLY-SAM LONG (2-38 inities). -Au attente (où aura lieu une exposition Schubert), i in collé-Saint-Benoît, quatre musicaux, notamment, P. Amoyal, Vichnevskaia, J. Vandeville, Soustrot, J.-P. Wallez, P. Wallez, Manage de la constant de la co reine, etc. (Rens. : Maison du tourisme, 45600 Sully-sur-Loire tél. : 💶 35-32-21.)

LUBÉRON (juillet-septembre). - Un petit me de l'amitié qui se transporte 🌬 Silvacane 🗎 Roussillon, Le Tour-d'Algues, Tubes Michel, Ménerbes, avec 🖦 jeunes et Arcana, Guy Cottin, Catherine I Preissac, Yves 16, rue Philippe-Paget, 78380 Bougival, tel. (3) 918-22-78.)

SAINTES (3-13 juillet). - la la Philippe Herreweghe désormais. 11º Females musique présente vingt un concerts, au la thème * Inétoriques aux males » (baroque et préclassique), sur spécialistes : T. Kop-Pamassus, le Collegium 🖛 🗀 🕩 Gand, ia Comman, B.P. 214, 17100 Saintes, M. (46) 74-

13-69.) MÉDITERRANÉEN **FESTIVAL** 🗂 juillet-27 août). — 🔤 par un jeune Camarque (dont nera will rente-huit vingt une les i u u de l'amière-pays, aussi i jeunes M.-A. Estrella et Serge Baudo, I. Stern A. Lagoya, R. Raimondi, Yepes, Marie Veneti, Marie (Rens. : méditerranéen, B.P. 4, 13129 Salin-de-Giraud,

(42) 86-12-14.) SAINT-MAXIMIN (10-18 juillet). -Dans l'admirable cloître 📑 🐌 basilique, où trône l'orgue excep-Manual du fills Isnard, un Man exceptionnel ... by pour reaux journées passé : journée continue de musifrançaise III juillet, de 17 à 24 heures), de l'Ensemble instrumental et Lausanne, dirigés par Michel Corboz. Ensemble Guillaume Dufay, Im Sacqueboutiers, Ch. Ferras et P. Water (Rens. : Collège d'échanges contemporains, Jean-Salusse, Mariens, 1981. 01-93.1

VAISON-LA-ROMAINE (11 juilletlent (danse, jazz, liam polyvasons, musique), qui présente Didon Enée, de Purcell, II I Roi Mozart, Sang. César, Mariage forcé et imaginaire, Barbara et Castro-Alberty. dix-huit jeunes (Rens. : de ville, 84110 Vaison, tél. (90) 36-05-25.)

(13 juillet-7 août). – La

T. Berganza, G. Janowitz, B. Hendrickx, K. Ricciarelli et L. Valentini-Terrani III (Rens. : Chorégies, B.P. MINI Orange, tél. (#0) 34-

AIX-EN-PROVENCE (15 juillet-3 sout). - Drieman mondiale des Italia, il Turi : Festival, de l'archevêché, LITIO No en-Provence; tél. (42) 23-

LE VIGAN ITII juillet-24 août). -Neuf concerts avec Ken Sasaki l'Orchestre symphonique de la garde républicaine, l'Ensemble instrumental de Grenoble, etc. (Rens. : Mairie, 30120-Le Vigan ; W (66) 91-19-06.)

polyvalent : ballet (l'Opéra = 1 - L Washingtonlet. Joseph Russillo), musique français 🛄 📮 jeu-Collegium Heidelberg, M. Nordmann M. Larrieu, D. Varsano), (Venezuela), jazz, opéra (Orlando spirituals, femmes, Lysistrata, au Rens. : Hôtel Ville, 84200-Carpentras, tél. 63-46-35.)

VILLEVIEILLE (17-juillet-5 Julien-de-Salinelles, Erato I le Trair srégorien de Paris, F. L. Laskine. Olivier Charlier, Berry Hayward Consort, Via Nova, chambre Liszt de Budapest, III. (Rens. : (1) 280-

69-19 Paris.) (17 juillet-21 août). — Sur Chemin L Saint-Jacques, Just M Valcabrère, ne (Decem d'orgue avec Cochereau, Taddei, Falcinelli, Chapuis, Guillou m Brosse, des musique de chambre musique Cziffra, H. Dreyfus, Pekinel, Interest florissants, Quator Kodaly, etc., et la création de dans ceuvres de Sauguet et Guillou. (Rens. : Mazères, 31260 Safies-du-Salat, tél. (61) 90-00-38.)

ALBI (24 juillet-12 août). - Un récitel Janowitz, une soirée Pergo-Baquet, ballet d'A. Ballet récitals Veneti, l'orchestre du Festival Halle, Dufay du Quator W. Nova, tion artistique III J.-P. Wallez. 81000 Albi, tel. (63) 54-22-30.]

FMADES (27 juillet-12 soût). - Le ressemblers, comme l'an passé, autour de Léonard Rose. une pléiade de grands artistes : A. Ciccolini, B. Soustrot, M. Larrieu, J. Chambon, le Quator Allegri, H. Szeryng, etc. (Rens. : rus Victor-Hugo, 68600 Prades, tél. (68) 96-33-07.)

AOUT

ROQUE-D'ANTHÉRON (2-🜃 août). — Après 🖫 🔤 premier piano, La Roque-d'Anthéron, au Lubéron, récidive F. Duchable, M. Béroff, D. Baktwin, B. Gelber, M. Rudy, C. Ortiz, R. Buchbinder, K. Zacharias, J. Vakarelia, P. Rogé, I. Södergren, le Duo Schnabel, F. Thiollier, M. Argerich, N. Freire et R. Lupu. (Rens. : Hôtel de ville, 13640 La Roque-d'Anthéron, tél. (42) 50-42-32.)

MENTON (5-29 août). - Le beau Festival de musique de chambre de la place Saint-Michel réunit cette année l'orchestre Liszt, Abdel Rahman el-Bacha, L. Alva, B. Soustrot, J.-Y. Thibaudet, S. Mintz, les sœurs Labèque, le Quator Melos, A. Schiff et les orchestres de chambre de Provence, d'israël et de Pologne. (Rens. : Office du tourisme, 06500 Menton, 🝱 (93) 57-57-00.1

CASTELNAU (10-13 - Le centre international d'échanges présente Cermen avec un plateau 🍱 jeunes chanteurs professionnels et de deserve amateurs au château Ma Castelnau-Bretenoux (Lot). 75016 Paris, tél. (1) 525-

SEMAINES DU LUBÉRON (11-21 août). - Dix concerts à L'islesur-Sorgue, Oppède le-Vieux, Apt, Gordes, Bon-nieux, Taillades, Trio Pasquier et une pléiade de jeunes artistes. (Rens. : Maison du tourisme, 79, rue Saunerie, 84300 Cavaillon, tél. (90) 71-32-01.)

GARGILESSE (23-26 août). - Colloque, atelier et concerts autour de Pierre et Marie-Claire Jamet. Rens. : Mairie de Gargilesse, 36190 Orsennes.)

SAINT-LIZIER (27 Boût-4 bre). - War man belie will ise, une notamment M. Argerich, P. Reach, S. Gazeau, A. Meunier, le Quatuor Melos. (Rens. : 31260 Mazères-sur-Salat, (61) 90-00-38 ou 66-14-11.) LA CHAISE-DIEU III MELTI SEPtembre). - Dix jours bien remplis

musique and le surveille abbaye de la m danse mes murit a, avec une bearings sympathique am la musique eacrée française : trois cauvres de royale. 🖢 Jugement dernier de Gossec, accompagnées par les Vépres (direction M. Corboz), la messe in illo tempore de Monteverdi et la Messe la cinq voix de P. (seizième siècle), etc. Des concerts avec la Philarmonique m Dresde, A. Grumiaux, les ecsura Labèque, J.-P. Rampal, M.A. Estrelle, etc. (Rens. : Vetay-Voyages, 37, place du 43000 La Puy, (71) 09-

SEPTEMBRE

BESANÇON (2-19 septembre). - Le 35° Festival de Besancon et de Franche-Comté (dans dix-neuf villes de la région) réunit une participation brillante avec not ment l'Orchestre de Paris, les Orchestres des radios de Bratislava, Mulhouse, Munich et Turin, le Quatuor Enesco, M. Argerich, la Grande Écurie et la Chambre du Roy, M. Béroff, le Trio Esterhazy, Cl. Heiffer, 2e2m, Musica Antiqua, le Melos Quartet, le Ballet de l'Opéra de Lyon, les Arts florissants. (Rens. : 2 D, rue Isan-bart, 25000 Besançon, Tél. : (81) 80-73-26.)

NEMOURS (6-19 septembre). - Un festival consacré au violoncelle IVAI A. Nores, A. Biljsma, Bacquet, A. Navarra, l'Ensemble Paris, Paris, (Rens. : M⁻⁻ Alambret, 28bis, bd. de Sébastopol, 75004 Tel. : (1) 271-71-30.)

FESTIVAL BERLIOZ - LYON (18-26 septembre). - Pour la qua-trième fois Berlioz sera il l'honneur à Lyon, avec en particulier son Benvenuto Cellini, si souvent maichanceux, qui devrait réunir vingt mille personnes au Palais des sports, sous la direction de Serge Baudo et dans une mise en scène d'Alfred Wopmann. Le Te Deum und dirigé par M. Janowski, l'Enfance du Christ per J.-E. Gardinec et J'on entendra encore Teresa Berganza, ainsi que le nouvel Orchestre français des jeunes, dirigé par J. Kaltenbach. Comme toujours, la plupart Berlioz, La Côte-Saint-André. Rens. : 127, mm Servient,

المكذا من الأصل

Secretary and a long of the secretary and the se

The state of the s

The state of the s

Mittions

lard de Vinci.

Mian a Paris

Bridge areas areas as a

and design the second s

The state of the s

Selection of the select

Agency of the same of the same

Agreement of the second of the

gen ingeleet besteht in the state of the sta

But the print of t

OR THE SECTION OF THE SECTION

Ser Da Santran State &

Personal transfer of the State

man gelage

the for the property

And Season of Trans-

Halledge at a template

ware day to himself

 $E(x) = E(x) \cdot (x) \cdot (x) \cdot (x) \cdot (x) \cdot (x)$

Market And Annual Andrews Andrews

Address of the property of the second

La grande of the Grand

James Harris and State of the S

A The State of the

医医外侧 医喉中枢 The second section is

 $\left(\frac{1}{1+\left(\frac{1}{2}n^{2}+\frac{1}{2}n^{2}\right)^{2}}\right)^{2}=\left(\frac{1}{n^{2}}-\frac{1}{2}n^{2}\right)^{2}$

Part of the second

Spirite a

The second secon

Section 1

The second secon

RADIO-TELEVISION

HAITIENS DANS LA TOURMENTE, VUS PAR BERZOSA

La faim ou les camps

The second Tespagne de Jose Berzosa, il y a en le Chili, il y a Halli Jose Berzosa poursuit sa description scérée. des dictatures. Mals cet Espa-gnol engagé (A ne cherche pas à le cacher, il aime même le montrer) est un artiste S'II témoigne, ce n'est jamais didac-tique, « Un homme dans la tourmente à série de trois emissions sur Halti qui aera présentée par l'unité de programme B Pascala Breugnot sur Antenne 2 en juin, n'est pas un documentaire à pron'est pas un documentaire a pro-prement parier, il bouscule trop-les règles journalistiques, il compose auec la réalité, il met en scène... Ce n'est pas non plus du reportage-fiction, c'est une enguête a vivante a, un document unique sur la réalité du peuple hattien automotérni. haitien sujourd'hui.

in paretti er i

Et la réslité de ce peuple ne de l'exode (quel exode, la déportation !) qui s'est soulevé le pramier contre les Biancs (Halti a été la première République noire dans le monde) ; la réalité au-jourd'hui, c'est le choix entre la faim à l'intérieur du pays et les e camps » eux Etats - Unis. Le peuple haltien se défait lentement, depuis la dictature des Duvaller, dans un exode massif et permanent. Un million d'Haltiens vivent à l'étranger. Flot continuel qui se déverse par barques minuscules sur les côtes de la Floride et que l'administra-tion Reagan, a décidé d'arrêter.

Un humour très spécial

Jose Bersosa, réalisateur espá-gnol, Jean-Claude Charles, écri-vain haltien, tous deux des exilés depuis de nombreuses années, ont ensemble regardé, explorê le drame, version pile et version face de la résilté. Cela donne trois émissions très différentes dans le ton, dans le fond.

e Emire Dien et le président », (diffusé le kardi 7 juin à 20 h. 30), portrait brillant et aar-castique de quelques mes des fi-gures les plus commes du pouvoir duvalièriste, mais qui reprend le procédé déjà utilisé dans Chik Impressions, dépoit un pau à cause de cels. On y retrouve l'humour très spécial de Bersosa, se manière inimitable d'installer les gens sur du sable, son gout du rituel et de la mise en sonne, son talent pour a démonter » les idéologies. La seconde émis-sion, « Les lois de l'hospitalité » (dimanche 13 juin, 22 h. 15), est un document considérable, le résultat d'une enquête strictement journalistique sur les différents camps et prisons où sont enfermés les Hattiens « Illégaux ». Ils y sont interrogés de même que des responsables américains de campe. Le troisième

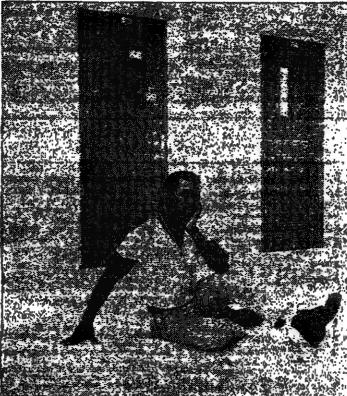
et dernier volet « Les enfants de Milibrook > (dimanche 27 juin, 23 h. 15), est une « œuvre » à part entière. Un cercle magique de tendresse.

On commence légèrement, pourrait-on dire. Par les témoi-gnages souriants de l'archevêque de Port-au-Prince, Mgr Wolf Ligande, nomme

Jean-Claude Duvalier, président à vie la République d'Halti beau-père du président vie, M. Ernest Bennett, un des personnages les plus importants et les plus riches d'Haïti, écrivain à ses beures; par ceux de quelques nommes d'affaires.

Jose Berzosa a une manière à lui d'interviewer les puissants. Il choisit le terrain le pius difficile, nant théorie. Elle ne tlent 33 I M rillim effroyable. L'archeveque fuyant de questions sur le pouvoir, M. Ernest Nennett qui Soljenitsyne : Balzac ces dialogues « innocents » — la littérature, — qualités — du beau-fils, s'inscrivent en mer la la la du David. ne salt on ne le saura se montrent win qu'ils sont? Jouent trop le leur rôle? Le diserte deput intuitie fait rira. Illia | longtemps.

A se e les lois In l'hospitalité . on pare er effet à l'autre choc! mini qui hami pour économiques poli-



il.va ches l'e ennem! », et il le laisse parier. Pour être plus précis, il laisse parler ses person-nages mais il « pense » à l'image. Il met en scène. Tout l'art est là. Il leur fait jouer leur propre rôle. Le scène de l'archevêque parlant debout à côté de son propre portrait — un peu plus grand que nature - est exemplaire en ce sens. Il se produit grace & cette double image — superbe-! — une modification subtile de l'écoute, comme et le dis-cours se détacheit du personnage hi-même pour devenir une chose en soi. L'idéologie vacille dans son narcissisme en deve-

s'embarquent sur des hateaux - at qui arrivent moitié morts l'état et de Les réfugiés hestiens sergient plusieurs de milliers aux Etats-Unia Fin Juillet 1981, ils débarquaient au rythme de ont commence avec Tout Hallen Travi sans papier (un navire de surveillance Sala bel enux lullimente et fin gardes-côtes surveillent la man permanence)

camp. He Berzosa Jean-Claude Charles ont reussi pénétrer sur quelques-uns d'entre eux -- ce qui n'a pas été une mince affaire; à Krome, ancienne la stockage de missiles au sud-ouest 📠 Miami : Fort - Allen, immense grillages et la bar-le sud de Porto-Rico : un pénitencier arunnille prison is later like in nord de l'Etat le New-York.

more suit & Krome, Il g a perdu son bras | le suite d'un THE R P. LEWIS CO., LANSING MICHIGAN puis relaché 🕯 moltlé mort 💵 Krome, il y 3 synecomastic - développement n'arrive qu'aux des camps. In horizont tenu i montrer, i maria leur chemise Amell la camèra. ils n'ont pas m III im raison, ils veulent qu'on sache qui Krome, Alle III for 10 III me krachie.

Whim accablante, comme calle de Fort-Allen, qui manulé étrangement (même s'il faut faire atherine we nick! I un samp eoncentration grilles prison de la sécurité. De hommes 🚚 assis la. L'angolse palpable dans l'immobilité Depuis - Lemps sont-ils in ? Bm mois, huit mols... Et paux immbilie de temps ! Permente se sait.

Avec «Les enfants de Milbrook a. In Berzosa 📑 Jean-Charles Home montrent in que deviennent les enfants (de quinze, all all qui sont partis sculs et 🛋 embarqué HEE Annal avec des a post-people ». Ils sont il à Millin a marie dans le nord de l'Etat Mew-York.

· Il y a di Nicole, Pincole, Alex, Massena, Denise, On ne pas cette émission, la plus belle, pour librar télespectateur son émotion. Disons settlement que Bersosa 🛚 in little d'auer intentions quelnumbration de lettra familles à Halti. Il = enregistre le message Puis il a enregistré le message des parents : Bonjour maman, comment ça va? Moi, je pais wie ici a s Bonjour, mon file, comment a va? Dail is monde va bien ioi...» Il y a dans ces dialogues minus a l'anodin, melmile par la bible dramatique — 🐷 froid, la 🕬 🖼 d'un côté ; La minisa qui s'habillent la photo as milieu d'une grouillante in l'autre. quelque chose qui dépasse toute tentative in définition. dense, Berrosa en in

CATHERINE HUMBLOT.

LES PROJETS DE « C'EST LA VIE »

Avant ou après Max?

la vie - va, de la meilleure façon qui soit, fêter, le 21 septembre, son cinquième anniversaire : en élargissant m formule. La prochaine reutrée, qui coîncide avec la mise application du premier programme goud'insertion professionnelle sociale seize-dix-huit ans . en effet, l'émission d'Antenne 2, animée par Noël Mamère, rédacteur chef adjoint, s'ouvrir davantage aux problèmes 📻 jeunes, notamment en d'enseignement et d'emploi.

ONFIEE à Dominique Laury. qui rejoindra l'équipe lement composés 👪 sept journalistes, une nouvelle rubrique comporters un reportage, chaque mercredi, un « direct », chaque mois, sur une action pédagogique spécifique, 🖷 une série (suiet une pendant une complète) tous les

Autre prolet : montrer, sur 🗎 terrain 🔳 📟 étroite collaborace que réalisent organismes was humaniteire, afin 🚃 contribuer, 📖 Mamère, 🛚 🗸 🗪 rééquili-💶 - C'eat la 📖 - reprendra, une mois, tournée régions, avec la participation 🚃 🖟 presse locals: ains!, durant cinq jours du mois d'octobre prochain, l'émission sera 🚃 🚾 🗓 partir la Corse.

Ces nouveautés impliquent que la durée de = C'est la 🗰 > soit, sans jeu 🚃 mots, prolongée — I moins de supprimer III rubriques existantes, — et Noël espère que 🗎 tempa d'antenna qui iui est dévolu

passera 📭 quinze 🖥 vingt minutes. It is quel it is son emplacement sur la gfille programmes ?

existence, par la la jeu ton allumait la récepteur. - ne letant qu'un ceil sur l'écran, manquer IIII Favaleili complices). - C'est la 🗯 a, peu à peu, conquis 🗪 propre audience. taux aujourd'hul, important : 👅 🔳 respondant i quatre im mille téléspecialeurs. Mieux : 🖿 📖 gazine bénéficle, assure Mamère, du mellleur Indice 📟 satisfaction la les émisalons d'information d'Antenne 2. Aussi, son responsable serali

plus heureux animateurs, si la nouvelle formule 🟬 = C'est 🙀 yle - suivalt, 🙀 non olus précédalt, jeu l'Allanmol. Il laudrait gommer l'aberration qui diffuser in man régionales simultanément aur 🔤 trois chaînes. Dans ce - le - créneau - ainsi la sur Antenne 2 sersit, on me doute,

« Au ras de la toile olrée =

Appréciés par un large public — « C'est la vie» reçolt, en quatre ==== um jour. - catte deminate n'est pas prisée de 🖺 🕮 🖼 par la fillation de la Establismi = Un Un contrère, LEVEL NOS! PRESENT IN dit I iormation - en res de la ledi cirée ». Un ma la résumé la mir/Milai du jour, qui 🚾 donné via » a. . pour objet de traiter 💶 in 📟 quotidienne des du reste, son succès : 90 % imi reportages sont sugpectateurs. - Les journalistes, explique Noël Mamère, and trop propriétaires 📺 🖫 parole. Nu news efforcone d'aller 🖿 parole 📰 📟 🗯 trouve, 📺 la faire émerger -. La place ham handicapés

in la francaise, la dignité du quartdas tout-pellis, les dommapes is well blanche (la paperasserie administrative) ou noire (la poliution), « C'est 🔤 vie - ne choleit pas les aujets les plus Land. = !! s'egit, eouligne son animateur, de 🌆 🖠 apparaître 🛮 la télévision toua 🗺 groupes aociaux, trop = éva cuēs » par ailieurs, y compris 🎍 is télévision...». C'est, effectivement, un parti

the State pas de vouloir III . télévision combative, 💷 pau militante -, en en un ton sierte qui water avec atvis plus compassé d'autres présentaleurs. 🔤 ne surprendra pas en que cette pugnacité ne plaît i tout i monde, et les Indignations provoque parfois l'émission sont surtout d'ordre économique, jorsque le magazine s'en prend, 📂 exemple. i une marque mément cités. Mais aussi. c'est | vie. quillemeis. MICHEL CASTAING.

Vendredi 4 juin

· Un film ·

THE FILLE UNIQUE Film trançais de Philippe Re-houm (1976), evec S. Cheminesu, B. Labraska, P. Nahoum, J. Balasko, 6. Maggiani, A. Salicetti. A 2, 23 h 5.

* La desintégration d'uns famille bourgeoise, en vacances à la campagne, pendant du futur Front populaire. Vies princes et chotz idéologiques, menaces du fascisme. Philippe Nahoun rapprochait cette époque de celle où il tourna son film et qui lui tournant historique. Cette attitude politique se trouve, aujourd'hui, décalée mais la mise en scène, en planssequences, a garde som eitcacité, le rappel du passé ne se pare pas de nostalgie rétro et on aime la lucidité du réalisateur envers ses personnages, assez completes et attachanis.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 12 h 5 Feuilleton: La vérité tient à

un fil 12 h 30 Les visiteurs du jour.

13 h Journal 13 à 35 Emissions régionales. 13 h 50 Sports : Tennis. En direct de Roland-Garros. 18h 25 L'ile aux enfants.

.18 h.45 Quc dennement vôtre. 18 h 50 Les parls de TF1: 19 h 5 A la une.

19 h 45 Yous pouvez compter mm nous. 20 h Journal.

20 h 35 Variétés : Plumes et dis-. marts. De J.-C. Averty, avec Zizi Jean-maire, Bonino et Valentina Petit. 21 h 35 Feuilleto. : Marion.

De J. Pignol. Avec M. Demongeot.
P. Guere, J. Rispal.
Les chquetes insoltes d'un e veuve et de sa chienne Bibiche.
22 h 25 Sports: Taman A Roland-Garros (resumé). 23 h Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

10 h 30 A.N.T.LO.P.E. 12 ir 5 Passez done me voir.

12 h 30 Jau : J'aj 📓 mémoire qui flanche. 12 h 5 Journal. 13 h 35 Emissions régionales.

13 h 45 Série : La vie des autres. 14 h Aujourd'hui la vie. Le manyaise pents. 15 h Série : Embarquement int-

Magazine : Un temps pour Loui.

Dossier : l'amour après 69 ans ;
Chanson à histoire ; Potion ma-

gique ; Variétés.

h 45 Bonnes adresses du passé : James Joyce. De J.-J. Bloch E R. Bernard (redif.).

17 h so Récré A.2. Mes mains ont la parole Mario-lino Dick le rebelle. h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jan : Des chiffres et des tettres.

1 h 20 Emissions régionales.

19 h 🕮 Wooly Woodpecker, 20 b Journal 20 h E Fauilleton : Les invités.

the second process of the second second second second second

n Paulieum : Les livités.

J. N. réal : R. Pigault.
Avec M. Lonsdale, J.-M. Bory,
N. J. Journaliste
Jemme organisent ception
dans leur propriété
die. Le au

22 h 55 Journal. 23 h 5 Ciné-chú (cycle | Jeune Cl- 23 h Prélude à la nuit. fille

De Philippe Nahoun. TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes. ≥ h 55 Tribune ilbre.

Le C.F.D.T. h 10 Journal 19 h 20 Emissions régionales.

Il h 55 leads anime.
Il était une le l'homme. 20 h 30 D'accort, pas d'accord (I.N.G.).

20 h 35 Le Nouveau Vendredi : La Face cachée du sommet. Dans le cadre de « Feux croisés ».

d'André Campana et

Eleb, un reportage
d'Alain Taleb. Réal. : Jean-Marie Autour de la qui réunit, a

gouvernement représentant a sept

confron
control
cont

21 h 30 Thulle : L'Ombre our in

Une feune femme se son engagement la tance, de officier anglais, Harry. his-d'amout, la

22 h 31 Journal.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matineles :
I'histoire; Vingt
françaises; Le Jivare;
moins cinq : A Jacquard.
8 h. chemins de la
sance : Quelques grandes
de Narbonne (folklore poètes); 8 h 1 politiques : Perie de au au
Japon

8 h 50, told an hasard.

11 h 2, Libre parcours récital . P. Cambrailng harpe: H. Bouflet, violon; H. Zu.; e. violon; M. Mi-chalakakos, alto; J.-L. Bourre, violonce (Eartok, Debussy, Ca-12 h 5, Agora : Lei mystiques chré-

Pol Back : Elis Regins 22 h 30, IIII magnétiques save my cup l'agrecial .

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques da matin ; Heller es, Paganini, Reger, Beethoven, C.P.E. Boch, Mous-

sorgati.
h ?. Quotidien — Musique.
h 5. Musicieus d'aujourd'hui :
Lies nouveaux romantiques :
Wagner,
Sinopoli. Relmann, Koring, Ferrero, Rihm. 12 h, Equivalences ; Maria Wier-

ne. 12 h 35, Jazz s'il vous plait. 13 h, solistes (en la Sourie studio 119); mirri de Haydn, Sciortino, el le Trio

s h 7, Les arts du spectacle.

Henry.

Henry.

14 h 4. Boîte à musique ; cuvres de guerits avec Micheline li h 30, La mara d'Orphée, 15 h, D'une oreille l'autre ; œuvres Maguard, Glière, De-

bussy.

17 h L'histoire de la musique.
18 h 30. (en direct
tiu studio 106); de Frescobaldi, Castello, Cortili.

20 h. Musiques contemporaines. 20 h Munique contemporance.

20 h : : Symphonic nº 7 >
Sibelius, 4
pour violon, violoncelle orchestre de chambre : Erde-Bild > pour orchestre, trojabn ; Tiento >
tre, Halffter, radio-symphonique :
Gawrioff. ; L geinen,
violoncelle ; C .

22 h 5, La nuit sur France-Musique : de Françoise 23 h 5, Ecrans ; 0 h 8, Musiques traditionnelles

■ Spécial C (F.-C., 11 h.). - Fondès - Pierre - Fondès collection Ocora, . produite 📭 Rada-France, man aujourd'hui plus disques qui sont autant 📬 témoignages, pris eur le vif 🗯 🤼 spécialistes, 🔤 diverses I musicales du monde | 'I'linde, l'Afrique, l'Extreme-Orient, 🔳 🔳 Java, raturellement, mais aussi l'Irlande, le Brésii et bientôt la France, tant it est mil qu'il wall fait tour du pour

découvrir qu'il IIIII | . Bretagne et ailleurs ce qu'on nomme à présent des musiques traditionnelles (pour ne plus IIII (olkloriques) « en া 🗎 📑 parition' -. Le monte musical auquel nous Michel Vincent sulvic itinéralre assez naturel, falsant man un peu partout, pour s'acheminer en compagnie de Louise Reichert, dépositrice III IIIIII III la chanav av av fev. -- G.C.

Samedi 5 juin

PREMIÈRE CHAINE : TFI 10 h 10 Philatélie-Ctub.

10 h 40 Accordeon, 11 h La séquence m spectateur. 11 h 30 Maison de TF 1.

13 h Pour changer. Serie : Fame.

h D'accord, 19 h 20 Emissions régionales. III h 45 V pouvez compter =

direct Roland-Garros.

20 h 35 Droit m réponse. Una émission Michel Polac-Les syndicats, pourquoi faire?

II h Série : In Plantation.

Roland-Garros.

DEUXIÈME CHAINE: A2 10 h 15 lease des pays Industria-

Table ronde : mondiale.

/Lire notre sélection.)

11 h 15 des des et est majentendenis.

11 h 45 suivre. The first term and the first ter marmite. 12 📗 🗰 Journal.

h 35 Lim: Hawal, police d'Etat.

La Chansonnette. 14 h 20 Em: San Ku Kai.

LA DENTELLIÈRE

A l'heure du sommet

SPECIAL VERSAILLES Antenne 2: 10 h 15, 12 h dans votre fau-teuil. Illumilie journée spéciale consacrée au des min Industrialisés. Après 👅 3 juin, Antenne 🛘 organise 📹 nouveau e de l'éverement au long la journée de samedi. 10 h. 15, la chaîne

lea 17 - mai avec un qui mana économistes, conseilperts (dont Mme E. Rothschild, W. Leontlef, S. Tsuru, F.H. Cardozo, W. Nordhaus, J. Lasoume). Le journal midi retransmis en direct Versailles ainsi que confépresse du président François Mitterrand 📕 🗐 h. 15) ie lournal iii iii heures.

14 h 55 Les jeu du stade. 12 à 2 : Cyclisme. 17 h Barrières.

s'ouvre un présentant la réunion

préparatoire du sommet qui s'est

17 h 30 De campa de l'aventure.

h 10 Sommet Industria

Conférence de L. Fran-cois Mitzgrand, président 1 la République. in 10 D'accord, per d'accord

(I.N.C.). 19 k 20 🚧 i 📭 chiffres 🛍 😘

h a commune destion. Journal h 35 in the Champs-Elysées.

Avec M. Amont, S. Vartan, D. Balavoine, etc. 21 h 🎟 Feuilleton I 📖 Invités. J. Robert; réal. M. Pigault. Avec M. Auciair, J.-M. Bory, N. Calfan, J. Desally... I fête Lourné drame, Un cadarre mereuré de

piscine du jeune journaliste qui invité ré-ception son manoir Normandie. L'anquête commence. 22 h 35 Document INA : Salas de

J.-L. Comolli.
Le bel, véritable institution codes, règles, histoires. Après propuprietecnte, bel pre-mière danse, Christophe pertir.

23 h 35 Journal TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes. 19 h 13 manage. 15 N M Emission régionales. 19 N 55 Demili animė.

💶 📭 partir.

20 h Las jeux. 20 h 30 On sort ce soir. Une présentée par P. Douglas. Martin.

A l'Opéra de Nice : c L'occasion cut le tarron r. Rossini, avec l'orchestre régional prence Côta d'Azur, sous la direction Philippe Théâtre Rossini, en italien, met en soène ples d'amoureux des échanges soléma talienne de l'opéra-boulle. 92 h 15 Journal.

reportage
Hocourd Laupies
de chambre 23 | 35 Permitte II to nuit.

orchestre Mar-

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales: Le prix i pla-cas de cinéma; (voir vendredi). 8 h Les de connais-1 le connais-1 le con-1 le com-1 le co

20 h. Le chien n'aime pas le J.-J. Varoujean, Avec : M. J.-gnier, A. Le Mool, R. Blaers, etc. 21 h 33, Ad Ub, avec M. Breteuil. 22 h La J. du samedi.

FRANCE-MUSIQUE JOURNEE LIBERTE

6 h 2, Samedi-matin ; œuvres de
Elgar, Tailleferre, Fauré, Moss,
i-hnanyl, Dukus.

1 c Symphonie n° 3 c
de Beethoven, par l'orchestre
phüharmonique : Dir. O. Klemperer : «Nabucco» : Chœur
perer : «Nabucco» : Chœur
i Venil ;
i Exewski, Wagner.

b. De l'an à Fidélio; "Léonore = (intégral) : Chœur
pour Egmont ». de
l'Orchestre philharmonique : Dir. I
Ezell :
Frecht, Stravinsky.

14 h. Fromethéo ou liberté

recki, Stravinsky.

14 h. Promethée ou liberté ans dieux : Guvres de Liezt, wolf. Scriabine, Schubert.

18 h. Schubert.

19 h. La line men musique mprisonnée. K. Prévost.

19 h. La line direct du Palais Luxembourg Paris) : Ave Maria stelle 3. L. Duffsy : Magnificat quinti tonis, la Rue : e O Lesu ». Compère ; e Quella damma lo ». Les schutz ; I madrigaux Londererdi : par la Collegium vontante de la Cologne : M. Kramer, coprano, U. I ha, mezzo, W. Fromme, contre-ténor, H. Builg.

Is. «Fidélios, «Léonor III», «Quatrième Concerto
pour piano et orchestre en sol
majours, de Becchoren; «Deucième Symphonio», de Szimanowiki, par l'Orchestre national
de France: Sol. M. Dichter;
Dir. L. Segerstam; «Mazopa»,
de Liszt. C. Arrau, piano;
par Follini, piano.

, 100° 100° 100°

1 - E

10000

iga seri

· - - · · · · ·

: 129.00 6

. - 915

4 - 4 2 - 4 3 - 1 - 4

\$100 x 400

19 28 a 100

6 1 650 5

1 - George

100 1970

THE PLANT OF A

A CONTRACTOR

OF STREET

Physical Report

1.36 411

1000

, the table of the same

172

.

S ... A STATE SHAPE AND A STATE OF

ALC: PROPERTY.

 $\bigvee_{n \in \mathbb{N}} f(n) = 0$

1

F. F.

A way to the White Bank

the state of the s

. . . .

Salaman Salama

A secondary

Contraction of the second

A_{sh}

September 1972

April 1 September 1

Company to a region

7 - 1 - 网络阿米

Company of

La Barrella California

...

2 25 € MD

كيشو يرار . . . evan Allen

William Miller

man marker to the

egut.

سعار پيديزر ب

المنابعة وتبا

n e gestere e

 $x \in (-1, \mu_0, 2), x \in \mathbb{R}^{n \times n}$

war in Floren

The same was the same of

10.5

40.00

المراجعة ا

Service Control of Service Building

The same of the same of 4-14

The second secon

774 10 18

And the second

بالمهورة بالمهور المهادات

TO SECTION

The state of the s

and the second second

The State of the S

The same of the sa

The state of the state of

Server Street Server

- । सम्पन्तदः स्वानंद्रकाः

75

an - and register day A college

A TANK OF ME

and on Life

de maria

A 447-45

District Control

. . .

The statement would be the the state of the same

The same of the sa

Comment Speciality

France Mulmbritten

grand street . Therefore :

The second secon

A critera com critical bearing

والبيبية والمتنافي المهام المتنافي فالد

The Bull of Congression (Inches

فليس باللهن والمشابلة والا

the state of the s

The state of the s

77.

ينيع معتمالات بعد دية

A STATE OF S

int wasting w

the state of the state of the state of

2000年 (1900年) 1900年 (1900年)

The same of the sa

- Harris

South Market Mile State

12.4

The second secon

And the second s

THE REAL PROPERTY.

- See Supple

THE PARTY NAMED IN

and the same of the same of

Company of the Section

والمنازعة والمنازعة والمنازعة

and the state of

on the second the second

23 h. Envres de Berio, Vivaldi, Mo-zart, Haendel, Janacek, Chaynes.

Szymanowski : - Symphonie n° 2 (F.-M., 20 h. 30). — On dit et ljuste titre, Szymanowski chronologiquement, le plus grand compositeur polonais 🎩 puis Chopin, Imale III connaît mai musique, la seule exception im = Concerto pour violon nº 1 -, qui les une occasion Composée en 1909, la - II Symphonie = porte la marque in. L'influence Married y and harminist chills from être jusqu'à laçon el sur-COMMERCEL ... symphonia tere une atmosphère musique de l'Alle ponfier la pc'- Mais le final du memeyuom (reinneb 🥅 📺 une fugue d cinq sujets d'une salma singulièrement incisiva e qui évoque à l' la main néo-classique e / l' l'annuel e d. C.

Dimanche 6 juin

Y. Beneyton, F. Untrack

-Deux films-

Film franco-sulese de S. Sirmini. Goretta Thall avec I. Huppert. FR 3, 88 8 40.

A.-M. Duringer. FR 3, 🖿 🗎 35. ★★ D'après **III** Toman de femme honorable, se faire Pared Lainé, le rapport aimer M son fils adolescent ephémere, à cause st lui procurer une lalla si-L'itinéraire d'un doudifférences sociales, d'ann teune collieuse & Con III sacrifice was une martis rejette in mar and quotidiens faisant les conduit au désespoir. gir mal monde intérieur film de Pasolini, resté madi en France penles tameux d'isabelle Huppert, admirable dans dani quinze am et sorti après retenue de u émotions. sa mort, annoncait toutes les amora de cinéaste déchire we is mystère du mal.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 19 h Magazine : Pleine feux.

Film Italien de Plat-Pauls Pauls

9 h 15 il Bible ouverte.

9 h 🔳 La source de 🖼 10 h Présence protestante.

THE REAL PROPERTY.

11 h 20 Mise en boîte.

14 h Seem : Trants

13 h Journal.

lini 11988 ama & Magnani,

h Sainte-Trialté.
Célébrée les anil'école Sainte-Odlie, à Montpelller, prédicateur : J.-C.

E. Garofolo, F. Gall, L. III h 35 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2 Cette sur Antenne 2. ** La him farouche el 11 1 15 Dimanche vaine d'une prostituée ro-12 h 45 nette per devenir une

12 il 43

In 20 Dimanche Martin (suite).

Incroyable mais vral; 14 h ts.

15 h 20. L'école des fans : 15 h 55.

Los voyageurs de l'histoire;
16 h Thé dansant.

17 h 5 Série : Médecins de noit.

Alpha. -Land of

20 h 35 Variétés: La nouvelle affiche Régi. : C. Barrier : présentation : Max Maynier. Avec D. Balavoine, M. Berger...
M. Decument : Antoni Tepiès. A.-S. Labarthe. La pointure abstraite, forte, dra-

matique, d'un artiste mi qui utilise divers matériauz : sable, papiers froissés, cartons, objets... 22 h 30 : La vie à vif, Pour mémoire, réal. M. Gosset, (Lire notre rélection.) 23 h 15 Journel.

TROISIÈME CHAINE : FR3

h 30 La du monde. 10 h Images du... Portugal. 10 h M Emissions de l'ICEI 20 h Journal. 20 5 35 In IVE Versailles : Immedi aux travalliours immiindustrialisées. grés : Mosaique.

Rial: J.-P.

A l'occasion randontre
cheis
afférents dont
Unis, le Japon, l'Allemagne,
l'Italie, etc. grande sotrée
est organisée le jun Verauilles. Opère, fantares, pyrotechjets d'eau feux Unnière,
ca mondioemission man par a télésision vougosiate. vision yougostave.

Des reportages les métiers

mer, le rétour d'une
émigrée en France, pariétés groupes yougoslaves

chanteuse Teroza Kesovija. 12 h h Magazine agricole.

I am and the later of the second of the later of the late 23 h 20 Sports : Automobile à De- 14 h Onze pour une coupe.

III h 30 Festival du Jazz II /remid II II Ouvert le

18 h 16 Les Secrets de M mer

D'après H. Monfreid. Réal. : C. Guillen et L. Lary. L'Enquête. 18 if 45 Magaziria i E'Actin din be-

nanes. Une emission . V. Lamy.

Kim Larsen, le groupe Magma,

groupe Comics et Lill Dropp, To h - DOM-TOM.

20 h Magazine : Merci, Bernerd.
Une de J.-M. Ribed.
Les rubriques habituelles, avec Eve Darian,
Marshall, Ronny Coutteure,
Lippe Khoreand. linus Ehorse 20 h 36 i La Dentellière.

Un /ilm 🖮 Fina Gorette. m h 10 Journal,

22 h 40 Cinéme de minuit (du cinème italien) : Memme

Roma.

Parente de P.P. Pasolini.

O h 5 Prélude à la nuit.

FRANCE-CULTURE 7 h 7, La fenêtre ouverte. 7 h 15, Hortson, magazine religieux. 7 h 46, Chasseurs de son : C. Etlenne

h, Foi et tradition.

8 h 36, Protestantisme.
9 h 10, Ecoute Israël.
9 h 40, Divers asperts de la pensée contemporaine : Le Grand-Orient de France.

FRANCE-MUSIQUE é h 2. Concert promezad

de France.

10 h. Messe : en l'église Notre-Damsde Crâce de Pausy.

11 h. Regards sur la musique : « Capriccio », opéra de B. Strauss, par
l'Orchestes symphonique de la
Radio havaroise, dir. : E. Bôhm.

12 h 3. Allegro.

12 h 11. Le Quatuor et
W. Tenhave. interprétent
daux que de Mozart.

14 h, Sons : ma mère.

Le désir de mort

POUR MI

La frame en 1996 (sebelle, vingt ans, at Pierra, trante-neuf rencontrent sur une un jour de juin cident de... mourir ------ Un pacte. Après min arrange la trai Espagne pula la filma — en Auvergne, 🚛 🗎 Midi, Paris..., — Belle-lie, chambre was un 22 long rifle:

Traité me la man de documentaire, Merianne rible et très belle histoire » qui passée réellement, m I/ une enquête mm un suicide. un recard. I de la résbased it is marked one toujours aux malaises, à l'angoisse, au être, à l'être). cherche, ausculte, interroge pulsion 🖿 mort qui 📹 en chacun de nous. — 🛍 H.

19 h. Jazz.
20 h. Les chants de la terre.
20 h. 39. Concert; a le Songe d'une
nuit d'étés, de Mendelssohn;
é Nuit dans les jardins d'Espagnes, de de Falle; é Concerto
pour piano et orchestre en ré majeur ». de Bavel, par l'orchestre
symphonique de la racio de
Francfort; chef des chœus,
W. Schaeffer, Sol. E. Hetchels,
soprano, M. Neubauer, alto, A. de
Larrocha, piano; Dir. E. Fruhbeck
de Burgos.

Zino Francescatti ; œuvres de Mo-gart, Fauré, Chausson ; 0 h 5, Rupture,

Lundi 7 juin

Série : Film

-Deux films-

LA CONQUETE DE LA PLANETE

son 🖽 🗎 avec 🛍 🖦 Dowall, R. Montaiban, N. Trudy, R. Rhodes, D. Murray. TF 1, 20 h III.

parabole politico-sociale

à un fil.

au club. CONT. A SECOND

18 N 50 Les paris 🔤 TF 1.

11 h 25 Vn, res 🔙

19 h 5 A la une.

13 h Journal,

12 h 30 Les 🕶 🖦 du јоит.

in h 35 Magazine : Fram ouverles.

d'autourd'hui.

18 h 🚾 Quotidlengement våtre.

20 Emissions régionales.

19 fi III pouvez compler

13 h 50 🔙 après-midi 🚛 TF 1 d'hier

La des : 14 | mine : 15 h 40. votre service : 17 h 1 | Paroles d'homme : 17 h 25.

In forme speciaculaire

film d'aventures.

La Magnani 📰 magnifi-

Française; l'Alouette, Théa-tre : le Théa-tre : le Théa-polomais Mazoneze; Diane Ross.

quement pathétique.

Film français Molinaro (1967), avec L. I Funès, C. Malanson, L Saurel, C. Gensac. FR 3, IN II 30.

* I'm north M Claude Magnier, Boulevard, balla allure, la quiproquo en quiproquo. Im de Funês, possédé par 🚾 📖 fixes, fait e étourdissant numéro.

12 h 5 12 h 30 Jeu : J'ai 🖿 mémoire qu

12 II Journal 13 h 35 sur Antenne 2. 13h sur sur e des autres. 14 h Aujourd'hui la vie. Premier lundi.

MAL : Anthrones. 15 h Fortrait d'us prébistories le terrain : L'Homme Pincevent, une J.-M. Arnold, real. F. Lusereau.

18 h 30 Portrait: Simple... Fer-

17 h Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie. 18 1 50 Jeu : Im chiffres et im 100 19 h III D'accord, pas incerni

19 h 🔤 Woody Woodpecker. 20 Journal 20 h 25 Mais distribution : Un homme dans it selector Halti : entre Dien président Réal : J.
(Live notre article page 21.)
35 Téléfilm : Meurire au qua-

J. Carpenter, Avec L. Hutton, D. Birney, A. Barbeau, C. Cyépiée. 23 h 10 Journai.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

Désarmement et développement la perspective du la ordre économique mondiel. 19 M Journal.

19 h 20 Emissions régionales.

Il une l'homme. 20 h jeux. Oscar.

22 h 25 Magazine : Timber 22 h 55 Musi - Club : Horamage John Cranko. un de ses ballets, ordé en 1951 : IIII Apple Pall.

FRANCE-CULTURE

Bourges.

18 h 30, Terreurs, merveilles et frissons d'autrefois : le de l'amour, d'après W. Itving (et à 20 h).

19 h 11 Janz à l'ancienne.

19 h 30, Présens arts; l'avrisible l'forentin au Louvre; glass », au musée de l'archine aux de l'avrisible l'archine aux de l'avrisible l'archine aux de l'avrisible l'archine aux de l'avrisible l'archine aux de l'archine a

29 h. La reine aux cheveux d'or, inspiré du Meize Buch (trad. : M. Gaster ; adapt. : M. Sarfati). 20 h 42, Musique enregistrée. 21 h. L'autre scène ou les vivants et les dieux : Entre le clei et l'enfer, les chemins du purgatoire. 22 h 36, Nuita magnétiques : Cinéma par P.-J. Pegliano.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musique Radio-France; Guvres Walberg, Ro-ger-Roger, Harri h 30, Musiques Hastin; be Mendalssohn, Mozert, Scarlat-

17 h 35, Les integrates ; Acces direct nlz.

18 h 30, Stoci direct du Mido 106).

19 h 38, Jazz.

20 h, Les muses en dialogue.

20 h 31. Concert (donné en l'abbays des Frémontrés à Pont-à-Mousson le 22 novembre 1981); c Treme 2, de Holliger ; « Kantanach Worten von M. Eckhart direct des la concert de la conce

14 h 5. La Comédie-Française pré-sente : La dama ne brûlers pas, de C. Fry.
15 h 5. Le lyriscope.
17 h 38. Escales de l'asprit : la Com-lesse de Ségur, par A. Praigneau.
18 h 10. Ma non troppe.
19 h 10. Le cinéma des cinéastes.
20 h. Albatros : Raymond Ronssol
(3º partie).
20 h 36. Atelier de criation radio-phonique : Raouncischwarz, de
3. Schwarts.
23 h. Musique de chambre : Chos-takovitch, Zemlinski, Schubert, le Fina Arts Quartett et le Qua-tuor Académia.

on 2 Concert promeners : Musi-que viannoise et m sir lights ; ceufris: de Boger, ..., Len-ner, Hagen, Otfenbuah, Smetans, Halffter, D vo ra k ... Tchafkovski, J. Strauss, Lehar, Rossini, Giinka, Chopin, Schroeder, Saint-Saëns. h 2, Cantaré : Intégrale des can-tates de Bach.

8 h 2, Cantarte : Integrale des cantates de Bach.
9 h 18, Magazine international.
12 h 5, Les après-midi de l'orchestre :
a les Mahièriens : de Los Angeles
à Londres : la seconde carrière de
Otto Elamperer ; cuvres de
Schönberg, Mosart, Beethovan,
Bruckner.
14 h 4, D'ame orelle l'autre : cuvres

J. Bach, Mendelssohn,
Tehalkovski, Bartok, Boulez, Debussy, Vivaldi, Brahms, Mrberlan,
Dutilleux.
17 h, Commant Fentandes-vons
e Schubert s, M.
18 h, Jazz.
19 h, Jazz.

de Burgos. 22 h 38, La nuit sur France-Musique :

Dernier épisode. révêle Rebecca combien anoienne femma...

DES SINGES

* Quatrième épisode il im inspirée par li manu d'anticipation in Pierre Dale En 1990, in singes épolucs, réduits en esclavage. se révoltent une l'impulsion mus nouveau Spartacus. Une

PREMIERE CHAINE : TF 1 20 h 12 h 5 Feulliston : La lient

singes.
Pilm II J. Thompson.
Pilm II J. Thompson.
Sommes-nous? Où allons-nous?
Arec invités, MM. Y. Coppens IPh. Taquet, paleontologistes; J. Ruffie, généticien populations, et E. Schopfeniels,

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 L'avenir de futur : 🖾 conquête 🖿 🖿 planète des

nand 📗

n Le Nicaragus après Somoza ; Ré-sonances : le groupe Qua-qua-O; Una sur Mars: Tarzan...

(I.N.C.). 19 20 régionales.

faers... Leigh s'installer à la se

18 h 10
Une émission P.T.T.

30 Magazin d'actualité : Laser.
émission ct
M. Melmon.

18 h 55 milbre.

19 h SS Plantin mana

20 h 30 Cinéma (le rire du jundi) : 21 h Molinaro.

trand.

15 h 30, Le de h 1 :
Vépuis, nouveau habitable?
h, Roue libre : les Voyages Battuts (1), par Ladoues.

17 h 32, Echos du Pestival interna-

de Zender ; e Trente pièces pour ciaq orchestres », de Caga, par l'Orchestre philarmonique de Lottaine ; Sol. U. Heinen, violon-celle, H. Auerbachet, Direc-tion A. Dubots, G. Ross, S. This. h. La nuit sur France-Musique; Musique in nuit; Musique in nuit; Mozart, Mendelsohn, Scariatti, Druzecky; 33 h 65. Solistes trançais d'aujourd'hui, cuvres ile Mozart, Britten, Dutilleux, par M. Bourgue, hautholste; 8 h 5, guitare nuit.

> Albeniz : Intégrale (F.-M., 17 h. 30). — L'univers brillant et Impétueux d'Albeniz, Fill Imp tout - Ibéria -, vertiges de virtuosité pianistique, où l'inspira-tion mêle aubtilité debussyste I la force lisztienne. contours et qu'on moias. miniatures beaucoup plus folklo-riques qu'Afbeniz essayalt quillement un génie : morceaux négligeables. à la série « Les intégrales ». Larrocha, avec un pisno qui résonne avec un piero estrecomme une sûrement la meilleure interprète et piquante, mais I'on pourta aussi apprécier pritoresques, espagnoles, o Es-ou encore da Michel Block, — T. Fr.

هكذا من الأصل

Mardi 8 juin

Ł.

*

18 1 500 3505

Park day

for what is a second

 $\frac{(1+\frac{1}{2}\log k_{1})}{2} \leq k^{\frac{1}{2}} (1+\frac{1}{2}k_{1})$

TOTAL STREET

*.Z**

Service of the servic

A Report of the second

MACHINE CO.

British and the second of the

West of the second second

Michigan Communication Communi

After a type of the control of the c

A Company of the Comp

The second secon

W. 10. 1

Abraham and a second a second and a second and a second and a second and a second a

Waginer of a company

MORE AND SOCIETY

Temperature in the second

See The second

And The control of th

The same of the sa

75 / 10 /

90% to 1

- in 1 to -

4h Market St. Com.

77

Section 1

<u> -</u>a - 2 - 5

, ear -

23 M Section 1

.

 $\gamma_{\mu\nu\nu}=\gamma_{\nu}=-\gamma_{\nu}$

1,440

For Markey 1, 20 To 19 T

4.5%

4 40 20 40 4

_

Film Italien de Gregory Ratoff (1949), svec O. Welles, N. Guild, A. Tamiroff, F. Lalimore, V. Cor-A2 15 h 5.

* Les scénaristes ont rencheri sur l'imagination d'Alexandre Dumas pour raconter la vie de Joseph Balsamo: devenu Cagliostro, Thypnotiseur, et mélé aux affaires de la cour de France. Habileté de la réalisation et composition magistrale d'Or-

B. Bates.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 18 h. C'est à vois.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 18 h 25 Un, rue Sésame.

12 h 30 Lie visiteurs du jour.

13 h Journal.

14 h 30 Lie visiteurs du jour.

15 h Journal.

16 h 50 Lee par de TF 1.

17 h 48 Lee après inidi de TF 1 : F6.

18 h 20 Embalons régionales.

19 h 48 Vous pouvez comples sur le vous aanté ; 14 li 5, Feuns.

A votre aanté ; 14 li 5, Feuns.

19 h 48 Vous pouvez comples sur le vous monte (et à 16 h 40) ;

15 h 18, Désider f marique mittée;

16 h 18, Chautana dranquis de le source (en marique de le les chautes du les chau

Trois films

thodes rationnelles de l'économiste Taylor. Amusante comédie tirée d'una histoire urale, note d'émotion sur la tin. Clifton Wabb est épa-

POSER LA MONTE Film trançais de Riocardo Freda (1966), avec G. Géret, L. Papes, J. Topart, J.-P. Marielle, A. Vernon, M. Boyer, G. Tinti. FR 3, 20 h 30.

مكدا من الأموا

* La vieux feuilleton de : Jules Mary — un homme, condamné pour meurire à la suite d'une machination; Film swerlcain de Water Lang ans plus tard, adapté par 1949, avec C. Webb, J. Crain, Jean-Louis Baru de la language de la companya de la comp véritable esprit du mélo et mis en scène avec beaucoup A 2, 20 h 48. de raffinement esthétique † Un ingénieur élève ses par Biocardo Freda, spécia-douse enjants selon les mé-lists tlatien du genre.

des chœurs : N. Balatsch : cho-regraphie : J. Neumeier, et : S. Wenkoff, G. Jones, H. Sotin...

DEUXIÈME CHAINE : A2

10 h 30 ANT LOPE 12 h 5 Passez done me voir. 12 in 45 Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 45 Série : L. vie des autres, 14 h Aujourd'hui in vie.
La publicité.
15 h 5 'Inéma : Capilouire.

De Gregory Estatt. 18 h 45 Entre vous De L. Bérick L'Escaut oriental; Un verre à la main; Les bottes de sept litrus. 17 h 50 Récrée À 2.

Une souris aur Mars; Casper; C'est chquette; 3-3-1 Contact. 18 h 30 C'es" > vie.

18 h 50 Jen : Des chillres et des i-tires. 19 h 20 Emissions régionale

To k 45 Woody Woodpecker. domnal.

20 M B D'accord, pas d'accord (I.N.C.). 20 h 40 Mardi cinéma

el à 22 à 5 20 h 45 Ciném. : Treize # N.

28 h 15 Journal. TROISIÈME CHAINE : FR3

De Walter Lang.

is 30 Pour les jeunes.

. 18 h 55 Tributa libre.

Festival de Bayreuth

TANNHAUSER

RADIO-TÉLÉVISION

TF1 et FM, 20 h 30. Lors de sa première apparition au Festival de Bayreuth 1972, on a parlé de la mise en scène de Gôtz Friedrich comme d'une véritable et scandaleu révolution Vanu de l'Est, on le soupconnaît de voutoir, en parfalt marxiste, donner mauvaise conscience au public traditionnel -- petit e. grand bourgeois, - pour lequel « Tannhauser ». blen plus que « Tristan » ou « Parelfal », est un ouvrage confortable et rassurant. Certains casques à pointe, cer-tains détails Je costumes, cons-

tituaient des allusions assez

à un brûlant massions. si blen I l'année suivante, Triedrich dut qualque- concessions.

Reprise chaque in jus qu'en 1978, FAR production n'a arincer by arincer peut paraître passable conventionnelle. refus hieratisme compassé. te' qu'i' sévissait alors, elle a un vent nouveau qui melleur a pour le pire. (= Tannhäuser » unu retranemis simultanément = stéréophonie modulation de fréquence au France Musique.) - G. C.

19 h 10 Journal.

19 h 20 Emission régionales. 19 h 55 Deesir animé.

Il était une fois l'homme. 20 h Les jeux. 20 h 30 Chéma : Roger la Honte.

De Riccardo Freds. 22 h 25 Journal.

22 h 55 Prétude à la nuit.

Bécital Shlomo Miniz (violon):
pièces musicales arrangées par J. Pivin.
L'arabler.

13 h 5. Un livre, des vois s els Jar14 h 5. Un livre, des vois s els Jar25 h 55 Prétude à la nuit.
26 h 65 Prétude à la nuit.
27 Mefano, plano.
28 h 65 Prétude à la nuit.
28 h 65 Prétude à la nuit.
39 J. Mefano, plano.
30 Mefano, plano.
30 Mefano, plano.
30 Mefano, plano.
31 h 5. Un livre, des vois s els Jar31 h 5. Un livre, des vois s els Jar32 h 55 Prétude à la nuit.
31 h 50 prétude à la nuit.
32 h 56 Prétude à la nuit.
33 h 65 Prétude à la nuit.
34 h 50 parcours
35 h 65 Prétude à la nuit.
36 parcours
36 parcours
37 h 65 Prétude à la nuit.
38 h 65 Prétude à la nuit.
39 h 65 Prétude à la nuit.
30 parcours
30 p

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales ; voir lundi.
5 h, Les Lance et clamen (II : le same : Castes et clamen (II : le regard occidental ; I 8 h 22, Ulyase parmi nous (2) : Ulyase et la mer ; à 8 h 50, L'étoile et son hersur

Garçon prémié lot, Tifi dérième

(ile Maurice), par II

Biranger III (Lent retours, de Peter Handke,

II h 2. Millian français intempo
1 Jean-Lonis

II h 3. Agora 1 e L'esprit au long

A l'actualité III la province.

18 h 5. Un flyre, des vois s ele Jac-

smith.

16 h 47.

18 h 36. Points cardinaux: la durie

trigilass.

18 h Micromac.

17 h, libre: Ibn

Elle prend ses cavaliers, im

met à genoux, 🔚 raine 🖝 🔚

iette e le paillasson. Le froid

Daniel d'Arthez (François Mar-

thouret).

piètre stratège 📰 amour, sera

lui aussi pris au piège. Toutes

les soèries en masseront en in-

chaste. Quand in the left ne sait

plus of the sale

s'oublie dans 🖬 paysage. = Limi

Secreta de la princesso mi Gadi-

17 h 32, de Bourges. 18 h Terreurs, merveilles et fris-: « lo Voleur cadavre », d'après R.-L.

19 h = fi l'ancienne. 19 h 20, Sciences : Regards sur les acleures humaines, par P. Thull-

h. Dialogues : L'áge des lines ?
avec Bourdieu B. Moscovici.
Musique notre temps :
la musique électro-acoustique
la Dion.
h 30, Nuits magnétiques : Ciné-

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matin | Guvres Scarlatti, Haydn,

Weber.

h 5, Quotidien-Musique.

h 5, Hannes.

J. Brahms.

Massiaen.

12 h. Musiques — d'aujourd'aujour-

d'hui.
12 h 35, I a.
13 h 35, I a.
14 h 4, I a. h a musique : municipal de Maria de

white.

Les llin d'Orphée.

Is h. l'archet line d'orchestre ; œuvres leechoven, J. Brahms, II

17 b 20, Turner - Language

15 h 106), Feld-Dillon, Taranu, Bartelloni, mezzo-soprano J. Mefano, piano.

28 h, reuvres Rachmaninov, J. Handa (198.

Mercredi 9 juin

PREMIÈRE CHAINE TTT

12 h 5 Feulliston : La verille Hent à un fil. 12 h 30 Les vielleurs du jour.

Journal. 13 h 40 Up miller pour demein.
Ingenieurs et 'bechnistens du
bédiment et dus traveux publics. 13 h 55 Mer-cre-dis-moi-tout.

Dessins snimés : Variétés.

16 h 50 La bella santé.

15 h 55 ces pieds ao mor. Gardinore: Dessin; enimat:
27 h 25; Penilleton Clar Bonnsons autes.
18 h 25 Un, nr Seeme.
18 h 45 Guoddienement võtre.

18 h 80 Les parts de TX 19 h & Alauma.

19 h 53 Tirage do la loterie.

20 h Journal 20 h 30 Tiraga da Loto. Méthanie; Boule et Bill; La partièse spee; Zeltron; Candy... 7 h 25 ...as camets de l'aventure.

20 h 30 Tirage du Late.
20 h 36 Les mercredis de l'information : P., consus propintés.
De M. Thonlores.
(Lire notre sélection.)
21 h 38 Musique : Kurt feill ou Jacques Mayol, opération moins
Topéra du maines.
22 h 30 Cour métrage.
Le monde sans soleil.
22 h 50 Josepe; Maton : Casper; M

22 h 50 Joseph 1 19: h 20 Emissione régionales.

DEUXIÈME CHAINE : A2 19: h 45 Woody Woodpeaker.

the property of the control of the property of the control of the

Un film

Prostitution, pègre, peep-shows...

P. COMME PROXEMENT

TF 1, 20 h 36. tion rapportait en Erance I militarde de france ? Une doorne dont le pusei-totelle des bénéfices ve tout droit dens les mains des proxenètes inommes d'affaires: avant aujourd'hui immeubles, ho-tell, corteellere jurid'ques et mêmes politiques. François De-ore et Jacques Kapriellan mens pour - . Mercredis de le quartier Saint-Denis II Paris, l'un des = centres > les plus

Importants d'Europe avec sex-shops, see peep-shows, mile de bars femmes i travallient dans cinq prostituées, avec la brigade mondaine, avec un jeune ligé-rien dut a nives à échipper à son proxapéte, avec fa famille d'une joune femme enlevée à Paris, IIII découvrire IIII fanattes de oette industrie violente, m nationale extraordinalrement organisée . plusieurs d'Europe, du Maghreb et d'Afri-

que. Un gros dossier. 15 h En direct de l'Assemblée

Questions as souvernement, Le tour du monde en 42 jours.

18 h 50 Jen : Des chiltres et des Comité d'action pour l'Union en-18 h 10 Jou 1.

19 h 20 Emissions régionaire. 19 h 39 AN.T.LO.P.E.

20 h Journal.

20 h Journal.

20 h 35 Musique p. Spécial Viadinir in h 55 Dessin animé.

12 h 30 Jau : J'al la mémojre que Horowitz.

13 h 36 AN.T.LO.P.E.

19 h 20 Emissions régionales.

12 h 30 Jau : J'al la mémojre que Horowitz.

13 h 40 Jau : J'al la mémojre que Horowitz.

12 h 30 Jau : J'al la mémojre qui finnche.

12 h 35 Jau : J'al la mémojre qui finnche.

12 h 35 Stade 2 midi.

13 h 35 Stade 2 midi.

14 h 5 Série : La vie des entres.

14 h 50 Dessine mimés.

15 h 30 Ricré A 2.

20 h 35 Masique s. Spécial Vladinir dia la tait une fois l'homme.

21 h 35 Dessin animés.

22 h 35 Masique s. Spécial Vladinir la tait une fois l'homme.

23 h 36 Stade 2 midi.

25 h 36 Stade 2 midi.

26 Priscrett.

27 h 16 Jaures.

28 h 37 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

28 h 37 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

29 h 38 Masique s. Spécial Vladinir la tait une fois l'homme.

20 h 38 Masique s. Spécial Vladinir la tait une fois l'homme.

20 h 38 Masique s. Spécial Vladinir la tait une fois l'homme.

20 h 38 Masique s. Spécial Vladinir la tait une fois l'homme.

22 h 38 Stade 2 midi.

23 h 36 Stade 2 midi.

24 h 16 Jaures de Cadignes.

25 h 30 Ricré A 2.

26 Rendez-vous hier >, de G Marz.

27 h 16 Jaures de Cardignes.

28 h 39 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

29 h 39 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

20 h 30 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

26 Rendez-vous hier >, de G Marz.

27 h 20 Ricré A 2.

28 h 39 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

29 h 30 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

20 h 30 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

20 h 30 Tâlétikn : Les Secrets de la princess de Cadignes.

26 Rendez-vous hier >, de G Marz.

27 h 20 Ricré A 2.

28 h 30 Ricré A 2.

Une causette

LES SECRETS DE LA PRINCESSE DE CADIGNAN

.R3, 20 h 30. N y a manual l'original : une que nous religieusement ce aprèsmidi en prévision du spectacle soir. Une nouvelle "Hde les Secrets de la princesse de Cadignen ». par et mise Jacques Deray. quels secrets s'agit-il ? De ceux

gnan = est causette d'une heure causette d'une lourde, mais qui se laisse distraitement regarder. - M. G.

américaine, 1814-1848, de l'acception.

12 h 46, Panerama. Actualité du Vietnam. l'Inde et l'acception.

13 h 29. Sollites : Harry Cox, piano (Sibelius, Nielsen)

14 h, Sons : Maison ma mère.

14 h 5, Un Uvre, des voix : e le Formarait des l'acceptions et des éducateurs : la premier et des éducateurs : la pre

Woo Fall on Training du Mi 22 h 30, Nuits magnétiques : Ciné-

FRANCE-MUSIQUE 6 h 2, Musiques pittoresques et lésères : œuvres de Ralaili, N e w m a n. Boocherini,
Toussaint, Roy.

6 h U. Musiques de matim : œuvres de Corelli.
ninov, Debuasy.

8 h 7, Quotidien musique.

9 h D'une orelle l'antre : œuvres
de Monteverdi, R.
Bach.

12 h, H.
13 h.
14 h 2 : (en direct
Studio 119), œuvres de Respighi.
Loewe, Wolf, Webern, Aubin ; par
D. Henry, baryton ; A. Pondeperra, plang.

D. Henry, baryton; A. Pondepayra, plane,

14 it 4, Microcosmos; II 10;

Ealfidoscope I was de Momrt;

14 it 53: Le billet du jour; 15 h;

Les éphémérides de la musique,
cuvres le Webor; 15 h 40: Le
jeu In hricole; 15 h 50: Docinstrumental; 15 h 15: Pèlemélo infos; 16 h 20: Le jeu
bricole; 16 h 45: III
bricole; 16 h 45: IIII
C'heure avec IIII RadioFrance, III de Mendelssohn;
En filigrane, Stravinii. Debusty.

17 h 2, Repères contemporains : cauvras I. Ligath.

17 h 36. IIII intégrales : IIII Albénis.

descriptions of the premier of the second of

Jeudi 10 juin

L'AFFAIRE MATTEL du pétrole » (apant la crise

Film Ibilian de Francesco Roei de l'énergie) il travers le monde au récit romanesque (1972), avec G.-M. Volonie, L. Coind, F. Graziosi, E. John E. Marchani, L. Cosind, E. Ferroman.

FR 3, 20 h 35.

** Enquête sur un fast acquerir et garder la puisdivers authentique. In mort sonce demonstration.

divers authentique : To mort sance économique. En même mystérieuse, en 1962, d'un temps, les données psycholoempereur du pétrole ». Un giques du personnage de modèle exemplaire du cinéma. Mattel (un des grands rôles de reportage - fiction selon de Gian-Maria Volonte) rap-Rost. Celus-ci a mété des pellent, par certains côtés, le informations sur la « guerre Citizen Kaise d'Orson Welles.

19 h 45 Les formations politiques.

Le P.S. 20 h Journal

■ 30 ANTLOPE 12 h 5 Passez donc - voir. 12 h 30 Jeu : J'ai la mémoire qui fignohe. 12 b 45 Journal.

14 h Aujourd'au la vie. Avec D. Halavoine. 15 h 5 Séile : Embarquement lan

16 h M Document : Les colonis en question.

Une sounds sur Mais; Casper; La banda à Bédé... 18 h 30 C'est la vie...

19 is 10 D'accore, pas d'accord (I.N.C.). 19 h 20 Enjectons régionales.

rock.

Houbs-Houbs: un portrait

Jointhan Richman; Ruppers

Hime: Pets Townshend; Tophone 2 Toronto: interviews

groups Tstephone, as

Earin.

23 a Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3 .22 h 40 Histoire de Festival de Cames. Une émission d'A. Hallmi. Le participation de L. L. L. Le Bret.

25 h 35 Prélude à la nult. Récital Shlome IIIIII

FRANCE-CULTURE 7 h 2, Matinales (voir lundi). \$ h, Les chemins de la connais-sance : Castes et cisses (3), Cian-ses et mondes rural : E 8 h 32, Ulysse parmi nous (2) Ulysse et la ville.

Darwin (3).

20 b. Le Marathou, J. G.

ave l'autour, J. Eligelin et S.

• Le monde m singuller (F.-C., 15 h - Hudelot un - Monde singuiler », celui a Din Charge in reconstruire d'Hyères. L'architecture, encore elle, aurait qualque rapport avec la ce suggère - La mile un place -, du même Claude Hudelot: paradoxe, heuné 🔳 dialecou problème 🗺 façade. le soleil, le proximité l'espace de 🖫 presqu'ile de Diese of mal Edward Perse, voyageurs = 12 a de mers, ou encore in rue dans le temps 🖶 l'émission = 📖 libre - qui nous fait - Ibn voyageur de l'islam? - après-midi - a tout d'un coup un goût exquis d'Orient.

19 h 5 A iz une. 19 h 20 Emissions regionales.

PREMIÈRE CHAINE: TF1 20 h 25 Téidilim: Relentir... école.

12 h 5 Feoillaton: La vérité fient

à un fil.

12 h 30 Les visiteurs du jour...

12 h 30 Les visiteurs du jour...

13 h 35 Employé constantes.

14 h 30 Objectif consta 13 h 35 Emissions régionales.

13 h 35 Emissions régionales.

13 h 50 Objectif santé.

15 h 50 Objectif santé.

16 h 25 Ur., rur Sésanté.

18 h 45 Quotidisament vôtre: John

Wayne.

18 h 20 Entiseions régionales.

19 h 20 Entiseions régionales.

19 h 45 Organisations profession.

19 h 45 Organisations profession.

19 h 45 Organisations profession.

19 h 45 Organisations nélles

10 O.G. .

20 h 35 D'hat : L'heure de vérité.

Avec M Georges Marchais, seenétaire général du P.C.

11 h 50 Objectif santé.

22 h Série : Charge à l'hom ne.

23 h J Cholist et A Voisin : la part de l'absolu.

25 h 35 D'hat : L'heure de vérité.

Avec M Georges Marchais, seenétaire général du P.C.

11 h 50 Objectif santé.

22 h Série : Charge à l'hom ne.

23 h J Cholist et A Voisin : la part de l'absolu.

25 h 35 D'hat : L'heure de vérité.

Avec M Georges Marchais, seenétaire général du P.C.

27 h 36 n 37 D'hat : L'heure de vérité.

Avec M Georges Marchais, seenétaire général du P.C.

13 h 35 Emissions régionales. 10 h 45 Série : L. vie des autres.

Document : Les chemins de Chagail.
De Daniel Le Comte.

19:5 IS as Illumina in Micepectateurs. 17 h 45 Rácré A 2.

h 50 Jeu : Des chillres et lettres.

22 h 30 Journal.

19 h 55 Deszi anic Il était une fois l'homme.

20 h Les jeux.

20 h 35 Cinéma : L'Affaire Maitél.
De Francesco Rost.

23 h Prélude à la mil. Rectal Shlome Mints. FRANCE-CULTURE

7 h 2, Institute (voir lundi).
3 h, Lin marial le la connaisgance: Cualle et classes (4), La
caste dominante: à 8 h 32, Uiyase
parmi nous (4), Voyage réel et
symbolique: à 8 h 52, L'étaile
ann berger.
9 h 7, Matinées : la littérature.
16 h 45, Questions en rig-rag.
11 à 2, Minsielens français contemparains: Bernard Cavanna.
12 h 5, Apara : « Anthropophagia »,

parains: Bernard Cavinna.

12 h S. Agera: c Anthropophagie s, il h S. Jazz.

12 h S. Agera: c Anthropophagie s, il h S. Jazz.

12 h S. Agera: c Anthropophagie s, il h S. Jazz.

13 h S. Penaissance des orgaes de France: Metz.

14 h S. Sons: Maison ma mère.

14 h S. Sons: Maison ma mère.

15 h S. Le clézio, avec C. Piéplu.

16 h 47, Départementale: Hyàres.

17 h 2, Le mode au singuiser: il la h S. La radio sur la place: Architecture et démocratis.

Prey. 21 b 48, Musique - m

22 h 30, Film magnétiques i Ca-FRANCE-MUSIQUE

**PRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques — matin : ceuvees de Mozart, Rossini, Corelli,
J.-S. Bach, Haydo, J. Brahms,

- Musique.
h 2, Loreiue en colimaçon.
h 20,
vees — Dvorak, Film 1 ceuvees — Dvorak, Film 1 ceuta musique :
ceuves un Lisar.

12 h 15, Jazz.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 h 30 Pour les Jesnes.

Carroyage: La chiaine game: Nonce.

18 h 55 Tribune Bre.

Le MR.G.

19 h 10 Journel.

19 h 20 Enizelous régionales.

19 h 20 Enizelous régionales.

LES DERNIERS JOURS DE HITLER SUR ANTENNE 2

Sans dieux ni crépuscule...

Décidément, sous le 🕍 🛦 rew du india/IIII cinéma, Institu l'histoire, des sanglants, 💵 aplatie 📰 olacée comme un name de confiseur! Pourtant, la coproduction présentée en parties par 1 2, sous le Bunker, disposait d'un sacré scénario, parfaitement depuis la lime capital public en 1947 Hugh Trevor-Roper, Jours Hitler (Calmann-Lévy). On savait déjà que le fameux crépuscule de de de de l'Allemagne nazie de dépourvu dieux. Voici qu'un Maren même 🖿 crépuscule !

Francis for left beday fracts historiques, 🖫 chronologie de 🚃 jours d'avril I bousculée, de Keitel, Pous pourtant essentiels, étranun www 🖦 boucher... Tout 🖦 d'importance suggéré. Les téléspectateurs, en l'amaint la 🗆 téléphone m geurs sur le thème : « Un rend les nama sympathiques! », 📼 🐃 due in nautrage in

n'avaient rien | voit pleumicharde www d'un Hitler transformé en pépé bougon, mi-poivrot mi-gâteux. 📰 d'un creux a calamistré. Quand tout un pure contre tout aspoir, was entraîné par will guide » 📭 🖫 suicidaire. on me mad you be climat fried at man décrit par en manage -notamment Albert Speer Hanna - u queljours, d'une la sux ains dere sa tanière en marrell Fal Branch fille - elle | Mar levant sa coupe de Moêtet-Chandon et criant # Hell Hi-

Après cela, 🚵 débat, 📰 dépit valeur d'un Spécialistes Su la valeur d'un Su Jackel, ne pouvait and present a second to the question. Les vraies school du lesser um pourtant porté à l'inminimiserae fraid he frain principaux lesquels les fracländer, dans un petit essai du mauvais goût petit-bourgeois et de la pulsion de mon Jünger,

Reich H la mort de son chef d'emblée, avait compris HILL « frénétique allégresse, pur nihilisme ». consciemment consciemment en scène, faisant, teutoniques qu'il grandioses pour l'Allemagne venir, sympathique ? şūr, manaman lai juifs III patrie, il ne petites filles !

Deux généraux soviétiques, en service commandé, décorés jusqu'au nombril, 📷 fait un 🚟 numéro consentir l dire pourquoi i man and a longtemps feint 🕩 d'Antenne 2, tel qu'il vécut el mourut, selon der : « Un Monsieur-Tout-le-monde image de ligacii et, puis-

P.-J. FRANCESCHINI.

(1) Saul Friedlander, Reflets an nazisme, Souil, 1982.

LE FESTIVAL DE LA FM AU PALACE

Et l'invention ?

Le palmarès 🖦 Festival 👪 la FM a 👪 annoncé lundi 💹 📖 lors d'une soirée-concert 👊 Paris. Cent neuf radios y manime en compétition leurs reportages, leurs ómissions, leurs indicatifs d'émissions 🖬 de station. Un premier l'alla destiné a attirer l'atten-

Confrontées à M larges diffi-

cultés financières, and par l'ob-

sejon les organisateurs - la Banque des programmes (association régie par la 🛍 👀 1901) devait 👬 aussi l'occasion 🔳 célébrer « 🚥 🚛 📥 spontanéité, de créativité et 🐱 bonne humeur ». Bref, une partie du petit lustres, et l'une la cent cinquante radios parisiennes, plus

d'une dérogation, 🔟 de leur reconnaissance légale, 🔳 📷 de leur avenir (soutiens, subventions, emplois d'initiatives en dépendent), manifes par la mas es place de grilles complètes de programmes (les - boucles - ont imà disparaître) II l'organisation d'équipes d'animateurs du mouvement. bénévoles, les man l'em n'ont guère 🖿 temps de se rencontrer. La de lundi, réunissant plus d'une d'entre elles, leur a permis de confronter expériences et inquiétudes. 🖿 d'échanger mille combines touchant essentiellement la question il financement. Mécénat, sponsoring, petites annonces, voire publicité déguisée : *** rivalimais bien peu

core prendre im risques. De nombreuses stations provin-• montées - la Paris, m micros circulaient micros circulaient tance public - ne fallait-il pas rapporter im pays un reportage qui justifie le déplacement ? - alors que quelques parisiennes, plus familières de l'endroit, retransmettaient en direct une partie 🚞 la manifestation. Entre deux chansons 🔳 Pierrot Fou ou Tokow Boys, une ani-matrice Gilda félicitait un repréde Carol pour son feuilleion 🖿 Aventures de Mandrillan (la série prévue jusqu'en 1989!), FM s'entretenait avec Car-14, 3 (la station Rose-Croix) distribuait généreusement prospectus, Radio Méditerranée Provence menait une habile opération il relations publiques ; et aue l'indispensable Mai récoltait informations pour sa - gaparlée », c'est-à-dire téléphonique (268-11-70), à l'adresse radios libres, le manuel liadar F.N.R.L. = de la F.N.R.T.L.J. temoignait d'un rapprochement récent deux fédérations, et ne manquait d'intriguer.

visiblement heureux d'une occasion, and quelques commentaires malveillants sur 🕍 manque d'opportunité de ce Festival jugé prématuré le multiples spéculations sur Mal Mal Suturs de A commission Holleaux révélaient M grandes divergences au min malini

Quant au palmarès, proclamé par entre deux séquences musicales, s'il ne pouvait prétendre l'une exacte représentativité des radios, il n'en témoignait pas moins du travail accompli par im stations autant que leurs maladresses, leurs tâtonnements, voire leur conformisme : les stations de portée nationale et l'in-fluence anglo-saxonne à à l'innovation, de l'imagination vraie.

LE PALMARÈS

• Prix de la mellieure émission : Radio Pyrénées-Atlantiques, Gilda, Radiopolitaine (Paris);

e Prix do reportage: Cité 96 (Paris)

Prix du meilleur jingle d'émis-sion : Carbone 14 (Paris), Ivre (Paris), I FM (Paris), la Voix da Béara, Radio I et Mercure (Orne) ayant aussi falt partie de la

o Prix du ladicatif de : Carol FM (Paris), Radio Nova (Paris). du lum (Paris), All du bassia Spice FM - Face ayant la la partie la la der-mère sélection.

imposer un style dont im milia libres m départissent rarement. Parpourtant, une démarche, la recherche d'un son manure retiennent l'attention. Mais juger sur mêmes critères une station rurale, unique voix d'une région, d'un pays, d'une culture étouffée pendant

Sur les trois chaînes

HOMMAGES A ROMY SCHNEIDER

La en hornà Romy Schneider, lundi sur TF 1. Drovoqué by protestations, ici ou là dans la presse ou chez téléspectateurs. Non le film - Claude Sautet, rein promière grammer une cauvre dont l'amme isparue 🔤 ioin 🖼 🗀 🗎 🚾 m Mado, Romy Line joue superbe et pathétique avec Piccoli et apparaît fugitivernent à la fin du film : c'est tout.

la la programmes de TF 1, on s'explique : ■ D'abord, nous avons and an premiers & hommage à Romy Schneider. Ensuite, la hommege, c'est portrait » nous avons d'elle, à la h la la la la film. Ensuite, lest est œuvre and nous disposions pendant ce de Pentecôte, où nous n'avons pu joindre personne pour obtenir, par exemple, les copies des Choses de la vie ou de Max et les ferfilms de Claude tet dont nous avons acquis les droits. En période im immi normale, nous pu prévoir. Il matin soir, will mire programmation, comme man l'avons fait, me ple, I Jacques Brel ou Jardin. N negocions, actuellement, l'achat 🖿 femme 🛔 💷 fenêtre, 🔤 🌉

TF 1 aurait peut-être pu, dans ces conditions, borner, lundi, à diffu-Sans-Souci, ce qui film I l'actrice. Mais une polémique ne 📖 📁 🗗 📖 engagés, 🖿 l'essentiel 📰 🌆 revoir Romy sur petits at a grands écrans. FR 3 a programmé, pour jeudi 3 kuin. 🖛 hanna Claude Chabrol, Antenne 2 choix. Rappelons qu'un film passer la télévision qu'au ans après sa min en salle.

M.C.

tion sur le contenu il radia libres ; une fête qui,

Mercredi 2 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Les mercredis de l'information

on n'a pes tous les jours vingt ans. Réal.; J. Kapapa et P. Carard.

Sept millions de Français sont menacès de finir leurs jours dans un hospice de vieillards, appelé parfois mouroir. Aujourd'hui, un effort est fait pour moderniser ces lieux: les crédits de 1982 sont passés de 150 millions il 300 millions et il 400 emplois seront créés.

21 h 40 Sports : Tennis. A Roland-Garros (résumé de la jourafe).

22 h Spécial Cannes. ission proposée par P.A. Boutang. Journal.

DEUXIÈME CHAINE I A 2

h Magazino: Planèto bleve.

De L. Broomhead. Réal. J.-P. Spiero.

Le littoral est-il en danger? Pollutions organiques, pêtromes industrielles: avec la participation Bombard et de son équipe de scientifiques de l'Ile des Embles.

21 h Magazino: Cinéma, cinémas, De M. Boujut. A. Andrea et C. Ventura.

Reportage de W. Wenders nu le Festival de Cames; intervino de J.-L. Godard; spécial Los Angeles, etc.

22 h 45 Histoires immédiates.

h 45 Histoires immédiates.

De H. Brusini et C. Guy. La Pologue, um Manu intérieure?

Le problème polonais, ses répercussions dans la vie politique des autres pays de l'Est, et dans les relations Est-Ouest, etc.,

avec la participation philosop Michel libratorien K. Pomian et de l'écrivain A. Finktelkrain.

23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 🛢

20 N 30 Cinema 16: L'amour s'invente.

Un téléfilm de D. Decoin. Avec P. Mallet, T. Liotard,
A.-M. Philipe, F. Astoul, etc.
Un jeune comédien se trouve dans une étrange résidence en
compagnie de neuf hôtes, sous la houlette de M. Huntriger,
Arrive une jeune fille belle, Eva. Tous deux inventeront leur
histoire d'amour.

22 h Journel.
Il h 30 Prélude à le nuit. Récital G. Tacchino I = Carnaval opus 9 », de Sobumann.

FRANCE-CULTURE

20 b. La musique et les housses : Liszt ou les ténèbres de la gloire (récitals du pianiste Kun Woo Paik au Théâtre du Ranglagh.
 b 30, Neits magnétiques : God save my cup of tes (redif.).

FRANCE-MUSIQUE

28 h 30, Concert (donné il l'Opéra de Paris, le 5 mars 1982) :
« Concerto nº 12 pour violon» ; « Bogomile», opéra inachevé
(extraits), de Jolivet ; « Concerto de la fidélité», de Tailleferte, par l'Orchestre de l'Opéra de Paris, dir. Z. Pesko, avec
D. Erlih et A. Auger.

22 h, La muit sur France-Musique : Les desse des archives ;
Autour d'E. Fenormann (Schmbert, Besthoven, Haydon).

Jeudi 3 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF

12 h 6 Feuilleton : La vérité tient à un fil.

12 h 30 Les visiteurs du jour. 13 h Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 50 Objectif santé.

L'assistance maternelle.

14 Sports : Tennis.

Internationaux de tennis (en direct de Roland-Garros)

18 M Quoditiennement vôtre. 18 h 50 Les paris de TF 1.

19 h 5 A la une.

19 h 45 Libre expression.

Le Sépai.

20 h 35 Téléfilm : Mon petit âne, ma mère,

De P. Vialet. Avec J. Spiesser, E. Bellego, V. Descamps,

C. Renard...
Mère abusive et problème de belle-mère dans le comple.
Celle-ci exerce une pression sur son gendre déçu des compor-tements impudiques de su femene. 22 h 10 Sports : Tennis.

Roland-Carros (résumé de la jourage).

In 35 Série : L'aventure des plantes.

De J.-M. Pelt et J.-P. Cuny. Un face-à-face au rommet : l'homme et l'orchidée.

23 h Journal

DEUXIÈME CHAINE: A 2

A.N.T.I.O.P.E.

12 h Passez dono me voir. 12 h 30 Jeu : J'al la mémoire qui flanche.

12 h 45 Journel. 13 h 35 Emissione régionales. 13 h 45 Série : La vie des autres. 14 h Aujourd'hul le vie.

15 h Sárie : Emberquement immédiat.

15 h 50 Document : La sage des Français.

Des travanz et des jours. Réal: M. Pamart (rediffusion).
Trois célibataires, habitant le château de Servas au milieu
de la garrigue cévenole, livrent leurs souvenirs familiaux.

16 65 Document: Garimperos de la

De M. Beauchamps Un propriétaire agricole de Maraba, petite ville de l'Etat du Para, en Amazonie, découvre une pépite d'or de 7 kilos... Quinze jours après, dix mille personnes affinens dans crete nigion. 17 ii 10 La télévision des téléspectateurs.

17 🛊 🗰 Récré A 2.

Mariolino ; Lippy le lion ; Casper...

18 h C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Det et det

19 h 10 Ulame pas d'accord (I.N.C.). 19 h 20 Émissions régionales. 19 h 45 Les partis politiques.

Le R.P.R. 20 h Journal.

20 h 38 Magazine : Affaire vous concernant.
Une si jolie petite ville : Castres.
21 h 45 Magazine : Les enfants du rock. Quelques groupes super-vidéo 82; un filza sur le groupe AC/DC; portrait de Marvin Gaye,

23 h 15 Journal. TROISIÈME CHAINE:

La Jacques Attali, spécial du président la la République, reçu au journal = TF 1, à 20 houres.

JEUDI 4 JUIN M. Jacques Léauté, Indias de Institut de criminologie 🜆 Paris, sur

par la S.A.R.L. le .

nission paritait in journaux et publications, n 57 437.

promptes parfois I l'invention, plus coupées aussi 🕍 leur auditoire. Les besoins de linia des régions sont différents, la portée la l'instrument ne pas comparable.

Il est temps d'écouter, de juger, de jauger im radios libres. Sum doute, elles n'ont souvent les ambitions, mais on est paille décu elles font preuve. Un an pour s'essayer au micro, pour jouir du pre-mier plaisir d'émettre et de se faire entendre, d'une l'em nouvelle : il leur faut passer maintenant li un autre stade, celui de la création, de

Comment est-il possible qu'après l'explosion in 1981, m puisse encore avoir sentiment que la réflexion et la recherche radiophoni ques, datent d'une mire époque Tardieu, Cocteau, Schaeffer auraient beaucoup a enseigner.

ANNICK COJEAN.

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 3 JUIN

Georges Marcheis, Juquin, membre du politique du P.C., Juquin, membre du politique du P.C., Marcel Rigoud, ministre la forma-Paul Milliez, areças à l'estare Radio libre an P.C. - sur Europe 1, à

P.T.T., Mexandeau, ministre

18 30 Pour les jeunes.

Carroyage | La cuisine voyageuse ; Nose.

18 h 55 Tribune libre. 19 h 10 Journal. 19 h 20 Émissions régionales. 19 h 55 Dessin animé. Il était une fois l'homme.

France-Inter, 🛮 7 h 🕮 - M. Rolant, président
l'Agence pour la maîtrise de l'énergie,
participe à l'agence - Plaidoyer - sur
R.M.C., à la l'

stations thématiques 🔛 🕒 France, qui n'émettait jusqu'alors que cinq jours par semaine, émettra également le samedi matin à partir du juin. Thierry Fran-coise Hotton un invité dont la présence servira 📰 lien entre les diverses

ses Fauvet, management publication STREET, SQUARE,



sauf accord and l'administration.

■ (T.S.R.) 20 h 35, Mozart; 22 h 05, LUNDI 7 JUIN

SAMEDI 5

• T.M.C., III b 35, Lumière, film 🖿 MARDI 8 JUIN

R.T.B., 20 h 30, Un jour, une vie, film L. ; 22 h 10, Folklore:

le Dragon dans L. ; 22 h 10, Folklore:

Parme (2) film de Christian Jaque.

T.S.R., 20 h 05, Feuilleton: Docteur

20 m 36 Cinema (en hommage a Romy Schneider) : « les innocents aux mains sales ».

der): « les innocents aux mains saies ».
Film français de C. Tallell (1974), avec T. Schneider,
T. Steiger, P. Glosti, J. Rochefort, F. Maistre, P. Santai (rediffusion).
A Saint-Tropez, Julie, délaissée par son mari, homme riche, plus ágé qu'elle et cardiaque, devient la maitresse d'un jeune derivoin fauché. Les amonts se débarrassent du mari par ce qu'ils crolent être un « crime porfait ». A partir d'un suspense criminei, le partrait d'une jeunne isolée dans un mivers d'hommes. Belle, myssérieuse, sans cesse « modifiée »
psychologiquement par ses robes et ses colffures, Romy Schneider fut admirable dans ce rôle insollte, dans cette tragidie glacée où la mise en soène atteint la rigueur d'un Fritz
Lang. Larg.
22 h 20 Journal.

22 h 55 Prólude à la nuit. Récital Tacchine : Concerto pour flête et harpe, de Mezart.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales : Calendrier ; musée du Jonet ; and siècles de 7 h Z. Warmens : Calendrar ; masse en jouet ; masse se routes françaises ; le mythe livero.
8 h. Les chembs de la connaineance : Quelques grandes dates de l'histoire de Narbonne (de la polyculture à la viniculture) ; à 8 h 32, Cultura et politique : hière qui parle et père qui joue ; à 8 h 50, L'étoile et son berger.

9 h 7, Mathete de la littérature. 16 h 45, Questions en zigzag : «Sacha Guitry», avec Henri

11 h 2, Libra parcaust récital : A. Grael, luth et théorbe, E Lestringant, ténor (La Roy, Moulinié, Narvaez, Caccini, Boisset, Lambert).

12 h 5, Agora : « Quelques essais de littérature universelle »,

avec exemple.

12 h 45, Panorema : Avec L. Quere.

13 h 30, Remissance des argues de France : L'organ de ixcathérale de Metz.

15 h, Sent : Publics, ve-ct-vient.

h 5, Un Byre, des volx : « L'Alliance », de J.-A. Michener. h 47, Départementale : La Briche (Indre-et-Loire). 14 h 47. Départementale : La Briche (Indre-et-Loire).
15 h 2, Le roude au singulier.
15 h 30, Le roude au singulier.
16 h 30, Le roude : - L'aventure de la culture industrielle en Indre-et-Loire .
16 h 30, Le rendez-rous de 16 h 30.

10 h 30, Le rendez-rous de 10 h 30.

17 h, Rose libre : « Le bean Danube bleu «, par F. Malettra.

17 h 32. Libre parcours récital : P. Reach, plano (Schumann) ;
Philharmonie nationale des jeunes (Mozart).

18 h 38, Terreurs, merveilles et friescos d'autrefois : Le Démon
Araignée, d'après « The Black

le professeur Jean Dansset.

20 h. Nouveau répertoire drammique : Entratien avec J.-G. Normann: « Karolkari». de J.-G. Normann. Avec M. Vitold, N. Nerval, N. Borgeaud, M. Thierry, etc.

22 h. Naits susgnétiques : God save my cup of ten (redif.).

FRANCE-MUSIQUE 6 h Z. Munique de matin : Œuvres de Gosect, Verdi, Mozart, Schubert, Haendel.

Schubert, Haendel.

h 7. Quotidien-Musique.
h 5. L'orelle en collumpon.
l 20, Musiciens d'asjourd'hal : Le nouveau lyrisme ; auvres de Berg, Bennet, Redford, Duhamel, Tuttino, Foss, Gorceki,

170 h., Le royaume de la sensique : Œnvres de Hacadel, Schubert.

12 h 35, Jazz.
 13 k, Masiques légères : Œuvres de Ingelbrecht, Bonnesu, Delerue, Tchalkovski.

4, D'une creille l'autre : Œuvres de Ciléa, Liszt, Buscol. 2, Repères contemporales : Berio, Geslin.

17 h 2, Repères contemporatos i Berio, Geslin. 17 h 30, Les istègrales : Les quatuors de Haydn. 18 h 30, Studio-Concert (en direct du Studio 100) :

de guitares.

h 38, Jazz.

b 36, Concert Monstorgski.
b 36, Concert Monstorgski.
c Pauditorium de RadioFrance): « Troisième quatuor en la mineur», de Gounod;
« Quatuor », de Verdi; « Quatuor », de R. Strauss, par le quataor Margrand.

22 h 46, La mak 'sar France-Manique : Studio de recherche' radiophonique : œuvres

0 h 5, Kurt Weill.

TÉLÉVISIONS FRANCOPHONES

VENDREDI 4 JUIN

• (R.T.L.) 21 h, Trente-six heures débarquement, film de G. Seaton.

(T.M.C.) III h 35, La Rue sungiante, film de A. Rogell.

• (R.T.B.) 21 h 05, Smile, film

DIMANCHE 6 JUIN

R.T.L., 21 h, les Gens de la pluie, film de Françis Coppola. ● T.M.C. ■ h 35, ■ Boy-Friend,

film Ken Russell R.T.B., 20 h , Variétés : Alain MERCREDI 9 JUIN chon. | 21 h, Feuilleton :

R.T.L., III h, Chartreuse Parme (1) film de Christian Jaque. • T.M.C., 20 h 35, le Fils Père, film Serge Korber. • R.T.B., 20 h 25, Le Mans, film de

• T.S.R., 20 h 25, Spécial cinéma.

L. Hatzin

■ T.M.C., 20 h 35, La au au

• R.T.B., 21 h 05, Fenilleton :

chois, cour fidèle; 22 h 05, Portrait : Charles-Joseph de Ligne. T.S.R., 20 h 05, Fealileton : L'esprit de famille; 21 h 05, Entracte.

■ T.S.R., 20 h, la chasse au trésor; 21 h, L'affaire Pétain. • R.T.L., 21 h, le Rafiot hérolque, film de Ralph Murphy. de Ralph Murphy.

T.M.C. II h 35, Linear du ranch, de William Winney; 22 h 05, Gogo rythmes.

R.T.B., 21 h, Jeux sans / ____ T.S.R., 20 h 05, Jeux sans frontières; 21 h 40, Téléscope a choisi pour vous.

F. Canova

JEUDI 10 JUIN e R.T.L., 21 h, le Lion en hiver, film d'Anthony Harvey; ou le Reptile, film de Joseph Mankiewicz

• T.M.C., 20 h 35, 10 PM du pendn, film de Frank Borzage.

R.T.B., 20 la 20, On achève bien les chevaux, film de Sydney Pollack.

T.S.R., 20 la 05, Temps présent; 21 la 10, Marino, la mer, film de

المكذا من الأصل

And Andrews A STATE OF THE STA

10 mg/

أج القائد والقايسة الدوار وأن المهارس ال

one Wandley St.

i distriction of the second se

· 中国的

79.56

Supplied to the second

on savelile back

A CHARLES MENTER

a state of the sta

and the second second second

And the second s

A STATE OF THE STA

The same of the same of

The second of the second of the second

The second of the second

200

a comment of the state of the s

the state of the s

the second second second second second

2. 电电子

The state of the s

The state of the s

The second secon

The second of th

The state of the s

The state of the s

....

The second of the second

The state of the s

A Company of the Company

Sup Six P

A STATE OF THE STA

The Artist Box and the processor than

The second secon

TO SECUL

attention that the parties of the

THE SHARE SHIP

South the second of the second

the original or Single

Same and the same of the same of the

and the second s

and the second of the second o

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

स्त्र के किस अपने किस के अपने किस के किस के

A CONTRACTOR OF THE

The second of the second

ul \$257 de

The same of the sa

And the same of th

Topological Control

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

E:FR3

. Mining & officering

SME RATE ! THE

March Sava and in the principle of the p

Billiania april 1 - C. Schille

ME DE STATE OF STATE OF

A second section of the last

STANDARD OF THE STANDARD OF TH

Administration of the State of

Branchage a Ring to

supplies for any supplies to the supplies to t

a comment of the A comment of the land of

Management of the state of the

the market as to be a market part

week was for the same to

Barbara Contraction

Amparament of the control of the con

And Report the Control of the Contro

NA PRINTED IN THE INC.

A ROMERON OF STREET

and the law of the section

Miller Market of a second of the second

and the second s

Mary - 3- sensor. Convetor plan

War to the many the the

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

 $\| g_{n,j}^{\mu} \|_{L^{\infty}(\Omega_{n}) \to L^{\infty}(\Omega_{n})} \|_{L^{\infty}(\Omega_{n})}^{2} \leq \sum_{i \in \mathcal{I}_{n}} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) \right) \|_{L^{\infty}(\Omega_{n})}^{2} \|_{L^{\infty}(\Omega_{n})}^{2} + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \left(\frac{1}{n} \right) \right) + \frac{1}{n} \left(\frac{1}{n$

___E

AND STREET STREET, STREET STREET, STRE

The property of the second of

HONES

Sport Control of Control

地位の数など 3 1年20年

£ 24 * * *

Section 1

. * r

April 1

Right Control of the Control of the

12 Sec. 10 (20)

Table Charles the state of the state of the state of

APPENDING THE SE

THE CAME OF STREET

- 1- 10 D. 12.12

WE WAY THE S LAWS ! Brown 1978 - Line 3

Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations réléphoniques: 277-11-12. Sauf mardi, de 12 h à 20 h; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le di-manche et le mercredi.

Animation gratuite, sauf mardi et di-parche, à 16 h et 19 h ; le samedi, à 11 h. entrée du musée (troisième étage) : hundi et jeudi, 17 h. galeries

LE CINÉMA PORTUGAIS DES ORL-GINES A NOS JOURS. — Salle animation. Jusqu'au 7 juin. ESEIMO D'AUJOURD'HUL — Bibliohèque des cafants. Piazza. Entrée libre.

WALTER DE MARIA. - 360° YJ-(ing/64 sculptures. Jusqu'an 13 juin. RALPH GIBSON. Denniers - travanze hotographiques. - Jusqu'an 6 juin. LA ROCHELLE ET LE NOUVEAU

MONDE — Curefour des régions, jusqu'an 4 juillet. ERIEA MAGDALINSEL, un environaccuent vidéo. Jusqu'an 20 juin. C.C.L. 60. — Selle contemporaine.

ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN EN CHINE. — Jusqu'au 20 septembre. BANDES DESSINÉES CHINOISES.

SILENCE ON JOUE! Saile d'actualité.

Musées

LE PORTRAIT EN ITALIE se siècle de Tiepolo. — Patit Palais, 1, avenue Winston-Churchill (265-12-73). Sauf luadi, iii 10 ii 17 h 30. Entrée : 14 P. Jesqu'an 5 apptembre.

AU PAYS DE LA TOISON D'OR.

AU PAYS DE LA TURSUN LPUR. —
Art sucien de Géorgie soviétique. Grand
Paleis, Entrée place Clemencesu (26154-10). Sanf mardi, de 10 h à 20 h; morcredi, jusqu'à 22 h. Entrée : 14 F; samedi :
11 F. Jusqu'au 26 juillet.

NAISSANCE DE L'ÉCRITURE. Ca
"ANISSANCE DE L'ÉCRITURE. Ca-

naissante. 192 Lizeari Unit. Carifornes et hifrogryphes. — Grand Palais, entrée avenue du Général-Eisenhower (voir el-dessus). Juaqu'au 9 août.

1—H. LARTIGUE: Payangus. — Grand Palais, entrée avenue W. Churchill (225-03-20). Saul hindiget mardi, de 12 h à 19 h. Juan au 20 irin. naga au 20 jain. XXVIIP SALON DU DESSIN ET DE LA PEINTURE A L'EAU. - Grand Paisis, entrée avenue Winstein-Churchill. De 10 h 38 à 19 h. Estrée : 20 F. Du 3 au

27 juin.
VERSAILLES, PALAIS D'IMAGES.
Photographics 1252-1962. — Galeries mationales du Grand-Palais. Entrée Clemencosa, avenna Winston-Churchill (26154-10). Du 5 juin az 12 juillet.
LE XV. SECLE FLORENTIN AU LOUVRE — Musés de Louvre, pavillen de Flore, entrée porte Janjard (260-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 11 F

(gratuite le mercredi et le dimenche). Jusqu'an 6 septembra. PASTELS, GOUACHES, AQUA-RELLES, MINIATURES ET EMAUX RELIES, MINIATURES ET EMAUX.

DES XVIP ET XVIII SIÈCLES. -- Frankdu cabinet des dessins. Musée du Louvre
(voir ci-dessus). Jusqu'ut 7 juin.

FERNAND LEGER ET L'ESPRIT.

MODERNE 1918-1930. -- Musée d'art
moderne de la Ville de Paris, 11, avenne du
Président-Wilson (723-61-27). Shor l'endi,
de 10 h à 17 h 30; mercuredi jusqu'à
20 h 30. Emrie : 9 F (gratuits le diman-

che). Jusqu'au 6 inis.

GHER VAN VELDE (1890-1977). Etarespective. — Musée d'art moderne de la
Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'an 13 juin.

IPOUSTEGUY. Dennis. — CUECO.
Payangas dessinés. — CHAMBAS. Mós
egéra. — LE PARES DE LÍVEE DE
PIERRES. — ARC su Musée d'art modenne de la Ville de Paris (voix el-densus).

Jisqu'an 13 juin.

PELLCES DES HES, du groupe Julia.

— Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avenne de
New-York. San' lundi, de 10 h. à 17 h.

Jusqu'au 29 août. (Animations pour les
groupes, sur nendez-vois au 723-61-27).

PRÉSENTATION TEMPORAIRE
D'ELLVRES APPARTENANT AUX
COLLECTIONS NATIONALES. Newvolles acquisitions du musée d'Oran; VIsages de Phousine: Exposition de moulages et sculptures à Platention des
nou-voyants; Pieseso, l'ablier du sculpteur; Saulcy et la terre saints. — Musée
d'art et d'essai, palais de Teleyo, 13, avenue
du Président-Wilson (272-36-53). San'
mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée: 7 F; le
dimanche, 3,50 F.

ROBERT WIERR'S (1882-1944). — Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Entrée /3 F (gratuité le mor-cració). Incom an 72 min. credi). Jusqu'an 28 juin. NEW GLASS: VERRIERS FRAN-CAES CONTEMPORAINS. Art et industrie. - Musée des arts décoratifs, 107, rus. de Rivoil (260-32-14). Sauf mardi, de 15 h; sain. et dim., de 11 h à 18 h.

lesqu'en 5 juillet.
SURA DJL Visages et racines de Zafre.
Musée des arts décoratifs (voir ci-lessus). Jasqu'en 30 août.
JACNO. IMAGES DE LA RÉVOLTE 1965-1975. - Jusqu'an 20 juin; INAU-GURATION DE LA CINÉMATHEQUE PUBLICITAIRE, films publicitaires de. 1912 à nos jours, de 12 h à 18 h. – Musée de l'Affiche, 18, rue de Paradis (246-13-09). Sauf le mardi de 12 h à 18 h. BACCHANALES ET CHEVRE-PIEDS. – Musée Bourdelle, 16, rue A-Bourdelle (548-67-27). Jusqu'au. 27 septembre.

LEONARD DE VINCI : LE CODEX HAMMER, manuscrit sur les essur, la terre, Panters. — Musée Jacquemart-André, 158, boulevard Haussmann (562-39-94). Sauf le merdi, de 13 h i 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 29 juillet.
MORCEAUX DE RÉCEPTION DES

GRAVEURS 1655-1789. — Musée de la Soita, 12, rue Surcouf (555-91-50). seuf di-manches et jours fériés, de 11 h. à 18 h. Jusqu'au II juin.
MUSICIENNES DU SILENCE.

lerie de photographie, 4, rue Louveis (261-82-83). Sauf le dimanche, de 12 h à 18 h. Entrée libre. Du 4 juin au 13 soût.

CHYPRE Les fravanc et les jours. — Mosée de l'homme, Palais de Cheillot (553-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée libré, Jusqu'an 31 aoft. AFFICHES INDUENNES D'AMÉRI-

LA MODE DU CHALE CACHE-MIRE EN FRANCE - Musée de la mode du 10, avenue Pierre-I-de-Serbio (720-85-46), sasí lundi, de 10 il à 17 h 40. Jesqu'an 10 cetobre.
PIAUBERT A LA MONNAIE DE.
PARIS. – Hôtel de la Mounaie, 11, Quai
de Couti. (329-12-48). Sauf dimanches et
jours férjés, de 11 h à 17 h. Jusqu'au 30 sep-

tembre.

DE LA PLACE LOUIS XI A INPLACE DE LA CONCORDE Jusqu'an 14 mars : CHAHINE, Paris, estampes. Jusqu'an, 1º mars - Jusqu'

Centres culturels

1816-1982 : CENT TRENTE AR-1816-1982: CENT TRENTE AR-TISTES LITHOGRAPHES.

11, rue Berryer (363-90-55). Sauf le mardi, de 12 h à III h. Jusqu'an 19 juin.

GCTHE ET LA FRANCE. - Goathe leatint, 17, avenue Tilm (723-61-21), sauf samedi et dimanche, de IIII à 20 h. Jusqu'an 18 juin.

PARIS-BOME-ATHENES, le voyage su Grèce des architectes français ant XIX effectes. — Ecole des beaux-arts, 17, quei Malaquais (260-34-57).

ETUDES D'ARCHITECTURE, EN-SEIGNEMENTS ET TRAVAUX DES ECOLES D'ARCHITECTURE EN FRANCE - Scole des beaux arts, con vi-trée du Pelais des études, 14, rue Bona-pèrie. et le dimanche de 12 h il 20 h. Jusqu'au 12 july.

DEMOND, FAVROT, GILBERT, GUILHAUMON, TEFFO. Anchor Mat-they, de la Maison des bessell, p. leas Arts (354-10-99). De 9 h à 19 h. Jusqu'au 12 juin.

LA VILLA LAURENTINE ET L'IN-VENTION DE LA VILLA ROMAINE. — Institut feançais d'architecture, é, rue de Tournon (UIII - IIII), Sanf les dim., L. et jours fériés, de III h 30 à 19 h, jusqu'an

PICASSO. - Jusqu'à fin 1982; GRIES ROUSSI: Machines invelles. -PICASSO. — Jusqu'a Im 1992; GILLES BOUSSI: Machinas inutiles. — Jusqu'à fin juin; VOSTELL. — Jusqu'à fin juillet. Centre culturel du Marais, 28, rue des Francs-Bourgeois (272-57-28).
L'OR DES INCAS, trisons de Mausie. «Ore del Peru» de Lima. — Le Printemps, 64, Bd Heusenman, 4 étage du magianis Havre (285-22-22). Jusqu'au 26 juin.

ARTISTES, ORDINATEURS, ART. Contre culturel canadica, 5, rus de Constantine (351-35-73). Entrée libre, tons ne jours de 10 h à 19 h. Du 4 au 22 juin. LA LITTERATURE SUMERIENNE

EXX et EX silcles avent J.-C. - Centre culturel irakien, 11, rus de Tilsitt (763-11-20), de 10 h à 19 h. Jusqu'au 17 juin. L'ESTAMPE CONTEMPORAINE AUX ÉTATS-UNIS : œuvres de Arnkoura, American Center, 261, Bd Raspell (633-51-26). Sauf Sam, at dim, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 25 juin.

SIX GRAVELIES SLOVENES. - Contre culturei de Yongoslevic, 123, rue Se Martin (272-50-50). Jasqu'au 30 juin. KO OOSTERKERK, earx fortes; HENRI PLAAT, gomechet. — Institut infertandais, 121; rue de Lille (705-85-99). Sunt lands, de 13 h B 19 h Jusqu'es

BENGT LINDSTROM, pointures, jusqu'an in juillet, in in WINBERG, sembunes, jusqu'an 8, juillet. — Centre calturel subduis, Hôtel de Marie, 11, rue Payeane (271-32-20). Du inndi an vendredi, de 12 h à 18 h.

DOCUMENTS SUR L'EXPOSITION COLONIALE DE PARIS 1931 - Siblio-

thèque Lancry, 11-15, rue de Lancry (203-27-10). Jesqu'an 29 juin. CHRISTIAN GAILLARD, Mustrateur, arix Mecanorma de l'Illustrateur de presse 1982. – En Faidherbe, 18, ruo Faidherbe (371-71-16). Jusqu'an 30 join.

CLAVÉ, gravupes 1965-1988. — Centre d'études catalanes, 9, rue Sainte-Croix de la Bretomerie (277-65-69).

35 PEINTRES ET SCULPTEURS etrangers residant a paris. --(575-62-32), Du 4 au 25 juin.

Galeries

LE RELIEF MURAL EN FRANCE DE 1955 A NOS JOURS, — Galerie Za-briskie, 37, rue Quincampoix (272-35-47). Júsqu'au 31 juillet.

Jusqu'an 31 juillet.
POUR MON PLASSE, XIX-XX sitcla. – Galeria Schmit, 396, rue SeinsHonoré. Jusqu'an 22 juillet.
TÉTES ET NUS, DESSINS DE
SCULPTEURS: Arp. Glacosnetti, Matisse, Picasso, etc. – Galerie — Marisse, etc.

DENIS RIVAL, L'ateller: Peintures et dessins. RELLAN, dessins. (Espace 2), Galerie P. Lescot, 28, rue Pierre Lescot (233-85-39). Jasqu'au 19 jain. HOMMAGE: A HENRI CREUZE-

Jusqu'an II juin.

MUSICIENNES DU SILENCE.

Musée Hébert, 85, rue du Cherche Midl
(222-23-82). Sant mardi, de 14 h. à 18 h.
Entrée : 8 F (le dim. 14 F ; gratuite le mercredi). Jusqu'an 4 octobre.

LA GRAVURE AVANT DURER.
Écoles da Nord (1440-1500). — Entrée : 8 F, Jusqu'an 26 juillet ; JEAN DUBUSFET, fivres et estampes (récents enrichetements). Entrée : 6 F. Jusqu'an 13 juillet.
Bibliothèque nationale. 58, rue de Richelieu (261-82-83). Tons les jours, de 12 h à
18 h.

GRAVURES ET PHOTOGRAPHIES,
les débuts in procédés photomécaniques
1827-1857. — Bibliothèque, Nationale, GaJusqu'an 30 juillet.

Reven, César, que le participation de : Dr. Tabe, Hank, etc. — Galerie
Lage-Salomon, 24, rue Beaubourg (27812-71). Jusqu'an 30 juin.

SCULPTURE ET COULEUR :
Brown, César, 70, rue Boraparte (326-40-96).
Jusqu'an 15 juillet.

PEINTURES ET DESSINS DE L'ATELIER NÉO-MÉDICIS. – Galorie J.P. Lavignes, 15, rue Saint-Louis-en-l'Île (633-56-02). Jusqu'an 12 juin. LES INDIENS D'ARIZONA ET DU

d'imaget, 27, rue (208-52-38).

Jusqu'au jein; Galerie Cozenne,
(326-26-99).

Jusqu'au 3 jaillet.

BLAIS. — Y. Lambert, 5, rue

nin-Lazare. Jusqu'su 30 juin. FRANÇOIS BOISROND. — Galerie trideh Cadot. 77, rue des Archives (278-

sel, Frac Quincampoix (887-60-81).

3 juillet.
ERIE DIETMAN. Transes... - Galerie
(277-38-87). ERIK DURIMAN Trimes. — Galerie Bama, " rue Quicempoix (277-38-87). Juaqu'a fin juin.

ERTE. — Galerie Procenium, 35, rue de Seine (354-92-01). Jusqu'au 19 juin.

FAGNIEZ. Pelatures récettes. — Galerie Bellim, 28 bis, boulevard de Sébestopol (278-01-91). Jusqu'au 20 juin.

FRIEDLANDER. — des mittes de l'Ermitage 33 me des mittes de l'Ermitage 33.

ions de l'Emitage, 33, res (354-71-44). Jusqu'au 19 juin. GEOFFROY. — Galerie du Lion, place Vosges (887-73-28). Jusqu'au

16, piace — Vosges (287-73-28). Jusqu'au
27 juin.

EARL GERSTNER, Color Formes. —
Galerie D. Reos, 196. — SainsGermain (222-77-57). Jusqu'au 10 juin.

-GILLES GELEZ. — Bur de l'Avonture », C. Corre, S3, ron Berthe —
37-76). Jusqu'à in fin juin.

- BSCAN, pelarturen, danslus. — Galerie
J. Peyrole, l'Œil Sérigos, 14, rue de Sérigus (273-744-59). Jusqu'au 30 juin.

CHRISTIAN JACCARD, anonymos culcinis du dir-captième, dix-buttième et
dix-nouvième sèbele. — Galerie J. Six,
6, rue Royale (260-57-57). Du B juin au
10 juillet.

ALAIN KLEINMANN, Œseves ré-cents. – Gaierie Saphir, 84, bd Saint-Germain (326-54-22). Jusqu'su 20 juin.

PATRICK LANNEAU. - Galerie Lu-ien Durand, 19, ree Mazarine. Jasqu'an

26 juin.
G. LARDEUR, Dinlogue Nord-Sud IV., seulptures. — Galerie Marcel-Leneir. 8 bis, rise Jacques-Caliot (633-11-75). Jusqu'au

Sie Jacques-Callot (633-11-75). Jumpu un 30 juin.

ERUKA MAGDALENSKI, Trophics. — Galerie Art Contemporain J. et J. Douguy, 57, rue de ll Roquette (700-10-94). Jusqu'au 15 juin.

MALTAIS, tableaux : cents. — Lantil Lantil «Obliques», 30, quai la 17-11-11-11 (274-19-60). Jusqu'au 15 juin.

ZONIER MARIN : wild zomes. — Galerie I. Vincy, 47, rue de Seine (326-72-51). Juin.

Juin.

KIIENNE MARTIN, seulptures récentes. — Artourial, 9, avenue Matigaou
(256-32-90). Jusqu'au 31 juillet.

JEAN-MARIE MARTIN, pastels. —
L'Œil de boud, 58, rue Quincampoix (27224-72). Jusqu'au 25 juin.

MATTA, pastels. — Galerie il Kinge,
54, rue de Vernenil (261-19-07). Jusqu'au
13 juillet.

MARIE OVENSANZ, fragmentisme..., serbres, deseins, peintures... – Galerie murbres, deseius, peintures... - Galcrie des Features, 74, rue de Imaia (329-50-75). des Fennes, 74, rus de l'amiliant (367-30-13).

Jusqu'al 14 juin.

Durand-Dessert, 3, rue des Handriettes (277-63-60). Jusqu'au 19 juin.

JUDET REEGL, Fart de la fague, peintures 1980-1982. — Galerie de France, 52, rus de la Verrurie (274-38-00).

Langue n. 27 juin.

Jusqu'an 27 juin.
MAURICE ROCHER: complex et vi- Galeris S. Garnier, 12,
do Courcelles (763-06-46). Jusqu'au da Courcenes (763-98-46). Jusqu'au 26 juin.
FABEO DE SANCTIS, sculptures. Galerie du dragom, 19, rue du Dragon (548-24-19). Jusqu'au 19 juin.
RILLY SULLIVAN, pastels. Alain 4, rue Anky-le (278-66-67).

TAL-COAT, pelatares. — Galerie Clivages, 46, rue de T (296-69-57).
Jusqu'au 10 jui

Jusqu'au 10 justice V. Ve-teau, 4, rue des (271-95-90). Jusqu'au 26 juin. (271-95-90). Jusqu'au 26 juin. (271-95-90). VELLIOT, peintures. — Galerie V. Schmidt, 41, rue (354-71-91). Jusqu'au 30 juin.

En région parisienne

ARCUEIL. Derbre, Festud, Viscux : sculptures. — Jardins et galerie de l'hôtel-de-ville. Sanf dimanche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Jusqu'an 15 jam. AULNAY-SOUS-BOIS. Traces h culture, 134, rue (868-00-22). Sauf ct jeudis, de 16 h à 19 h 30. Jusqu'an 20 juin. BOULOGNE. Valadié.Union de Ban-uce à Paris, 26, bd J.-Jaurès (604-13-18). ques à Paris, 26, 6d J.-Jaures (604-13-16). Seuf sam. et dim., de 9 h à 17 h30. Jusqu'au 30 septembro.

BRETIGNY. – Dedans... Debars... Propositions (Adjemian, Cornillean, Lar-rière, etc.). Centre Gérard-Philipe, me Henri-Donard (084-38-68). Jusqu'au

CERGY-PONTOISE. La Révolution française.-publique, Place des IIII (03)-93-60). Josep 2a 🛮 juiller.

Mittiers II. contemporaine deux l'espace quotidien-Commanderie St-Jean, 24, rue Widmer (261-58-54). Tous les jours de 14 h 3 18 h; sam, et dim, de 111 li 12 h et de 14 h II Sam. et dam. v. 18 h. Juaga'au 19 Juin.

CRÉTEIL. Communication rigions.

: Re-de-France.

André-Malranx, place Salvador(899-90-50). Jusqu'an 30 juin. FONTENAY-SOUS-BOIS. voir : vingt sculpteurs autor de Zorko. --Parc de l'hôtel-de-ville (875-44-88).

POISSY. Jeu, jouet et politique. Musée du jouet. 2. Enclos-de-l'Abbaye (965-06-06). Sauf lundi et mardi, de ¶ h 30 ll 12 h et de la ll m h 30. Jusqu'au 4 juillet. Louvrais, du mercredi — manche, de 15 h à 19 h. Jusqu'an 30 juin.

SAINT-CYR-L'ECOLE. Manufal du artistes : les affiches officielles de la Coupe du mande de fanthell 1982. — Centre culturel E. Triolet, II bis, avenue Jean-Jeurès, mercredi de lli 30 à 11 h 30 et 15 h ii 19 h : jeudi, vendredi de 15 ii ii 18 h 30;

di III II à 18 h. Du II au 16 jai VILLEPARISIS. Imprimerie lithographique Clot Bramesn et Georges Paris. — Centre culturel municipal Jacques-Prévert, place de Pietrasanta (427-94-99), mercerdi, samedi et dimanche de 14 h il 19 h. Jusqu'an 4 juillet.

En province

Music (88-64-65). Jasqu'au 27 jain.
BORDEAUX. Braque en

BORDEAUX, Braque es leves — Université les Beaux-Aris (90-91-60). Juaqu'au 1st septembre. Fragments et figures, cinq paintres fraeçais : S. Fanchier, D. Ganthier, A.-M. Pecheur, B. Piffaretti, Y. Reynier, C.A.P.C. Entrepôt Lainé, rue Ferrère (44-16-35). Jusqu'au 28 août. LE CREUSOT. Maquettes. — Écomusic de la Communanté, château de la verrere. Janqu'au 15 septembre.

GORDES. Mel Backmer, currues non-valles. — Abbaye de Sénanque (72-02-05). Jusqu'au 20 juin.

JOUY-SUR-EURE. Première Biennale européenne de Scalpture contemporaine de

eropéenae de Sculpture contemporaine de ormandie. — Centre d'art contemporain, rue de Beauregard (36-61-55). Jusqu'au Laultes 25 juillet.
LES Transport Mellet. — Georges
Transport Patrick Mellet. — Musée &
l'Abbaye Sainte-Croix, rue de Verdun
(328-01-16). Jusqu'an 31 juillet.

(3.33-01-10). Justic no 31 justic.

MARCO_EN-BARGEUL. Heart Leaves, scalptures. In All Septention (78-30-32). Jusqu'au 10 octobre.

MULHOUSE. Chapilton bismaile curupianne de la gravure. — Musée de l'Impression sur étolim, 3, rue des Bonnes-Gens (45-51-20). — Boni-Deray-Piza, gra-venes: A.M.C., Centre d'animation cultu-

relle, 7, rue Alfred-Engel. Jusqu'an 27 juin. — Hens Martin Erhardt: Maison d'art al-Jinqu'au 25 juin.

NICE. Andy Warhol: MarilynMac-Dollars. Galerie in Ponchettes,
77, quai des États-Unis (85-65-23),
Jinqu'au 20 juin. — in Malayai: PailJiettes, Galerie d'art contemporain, 59, quai
des États-Unis (85-82-34). Jusqu'au
20 juin. — Etats-Unis (85-82-34). Jusqu'au

20 juin. — Earte grant — Gustav Mahler (1860-1913). La vie et Peravre. — CARI, villa Asson, 20, aveane Stephea-Liégeard (51-30-00). Jusqu'an RENNES. Nature de dessin et dessins d'expression figurative. – la la beaux-arts (cabinet l'an graphique), 20, quai Emilo-Zoia (30-83-87). Jusqu'au

13 juin.
SAINT-OMER. Le montre de XVIP au
XIX siècle. Musée de l'ibitel Sandelia, 14,
rie Carnot (38-00-94). Jusqu'an 21 juin.
STRASBOURG. Des mans qui parlent. Peintures marales contemporaines. — Mu-mit historique, pum du Corbeta (35-47-27). Jusqu'an 13 juin. Gitenux et pattle-series d'Alance: unuses et formes. — Musée alsacien, 23, quai Saint-Nicolas (35-29-06). Jusqu'an 9 janvier. Bertholin. — Musée d'art moderne, Ancienne douane, Jusqu'an 77 juin.

Jusqu'au 27 jain.
TOULON. Don Hazilit, paintre new-ian.— Musée de Toulou, 20, boulevard Lectere (93-15-54). Jusqu'au 27 jain.
VILLEURBANNE. C. Boltanski, D. Buren, T. Cragg, J. Hotner, P. Nudin...

— Le Nouvean music, II, rue de Dolard
(884-55-10). Gérard Ganguet, pelatures.

— Hall de l'Hôtel-de-ville. Jusqu'an 26 jain.



En v.o. : MARIGNAN PATHÉ - CLUNY PALACE - En v.f. : MONTPARNASSE - GAUMONT CONVENTION - FAUVETTE -GAUMONT GAMBETTA - GAUMONT RICHELIEU - GAUMONT BERLITZ - CLICHY PATHÉ - et 🔤 🖿 meilleures 🔤 de la



POLYGRAL PICTURES presente en accordion avec FILES GARER et SAN PILES une production SHEAREL TAILON DANIEL HIGHLES EN CATALET (PURSUIT) en al arce in according to the Arman and Arman and

LA VILLE DE présente la

XX° FESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSE DE PARIS

PALAIS DES CONGRÈS-PORTE MAILLOT en accord les Spectacles WMF030

troupe officielle de la REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

Ensemble de chants 📹 de danses du Gansu Soirèes à 20 h 🗷 - 📰 📲 15 le 📰 🖷 dimpnche - 🔛 🚾 📰 soir.

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

du 27 septembre au 🛮 octobre THE WASHINGTON BALLET

avec Peter Man Soirees a III à 30 - Matinee a 14 h 30 marie II octobre

CENTRE GEORGES POMPIDOU Granda al Forum

du 🛮 octobre au 24 octobre Forum de la danse

12 compagnies françaises et étrangères Speciacles de 18 h 30 à 19 h 30 - 19 h 45 a 20 h 45 - 21 h à 22 h - 22 h 15 à 23 h 15 Dimencho 15 il a 16 h - 16 h 15 il 17 h 15 - 17 h 30 il 18 h 30 - 18 h 45 a 19 il 45 Relácha coardi

Pour la location par correspondance au THÉÂTRE DES CHAMPS-ELYSEES 🛲 CENTRE GEORGES POMPIDOU envoi d'un builetin sur demande I : F.L.D.P. 15. www. Montgione 75008 PARIS - Tel.: 723.40.84 PALAIS DES CONGRÉS s'adresser directement au PALAIS Porte Maillot

Tél.: 75B.22.53 THÉATRE MUSICAL DE PARIS-CHÂTELET

du TI octobre au 24 octobre

AMERICAN BALLET THEATRE Direction artistique : Mikael Baryshnikov Orchestre de l'Île de France

3 programmes différents Soicées a 20 h 30 - Relàcha 🕍 et 🚾 et Relàcha 🕍 Situation et prix 🕍 places 1" CATÉGORIE
Occhestra et Corbeille 1" série 160 F 1" et 2" balcon cété 60 F

Orchautre et Corbeille 2' sérus
1" botrom foca et trous quoris
140 F
5° = 140 R
Ampharbedure bas , locei 35 R 1" rong 1" balcon côte
2" balcon fote et trois quaris
Orchestre 3" série
POUR 1 POUR 1

1º contégario 384 F - 2º cetégario 336 F - 3º cetégario 240 F . Précisaz les 3 dules de rorre chora : BULLETIN DE LOCATION FAT CORRESPONDANCE UNIQUEMENT POUR L'AMERICAN BALLET THEATRE

		TÉL Pers									
##THETT CHOISIS (andivid. (ou) above. 3 progr.	DATES	NOMBRE DE I		PRIX							
iglament and chèque boncoire, p	ostal Nº	TOTA	a Mari								
Bulletin et chéque étables a l'ordre THÉÀTRE MUIT DE TIME FLD P. 15, gyanus MONTAIGNE ?	1	-									

_POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES.



RENÉ CHATEAU présente APRES 5 ANS D'INTERDICTION

VERSION INTEGRALE

UN FILM DE TOBE HOOPER



PUBLICIS CHAMPS ÉLYSÉES - PARAMOUNT OPÉRA - PARAMOUNT MONTPARNASSE - FORUM LES HALLES - PARAMOUNT ODÉON -STUDIO ALPHA - 14 JUILLET BASTILLE - 14 JUILLET BEAUGRENELLE - PARAMOUNT GOBELINS - VILLAGE NEUILLY -PARAMOUNT LA VARENNE - CYRANO VERSAILLES - FRANÇAIS ENGHIEN - ARTEL CRÉTEIL - ARTEL NOGENT



THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

HYSTÉRIE, Chapelle de la Salpê-SCHLIEMANN, Chaillot, salle Gémier (727-81-15), 20 h 30 (2). TCHOUFA, Lucernaire (544-57-34), 20 h 30 (2).

LES PANTINS, Theatre des Quatre-Cents-Coups (633-01-21), 20 h 30 (2) EMBALLAGE PERDU, Mathurina 65-90-00), 21 li (3). LES BABA CADRES, Théatre d'Edgar (322-11-02), 20 h 30 (3).

LES GÉANTS DE LA MONTA-GNE, grand (727-81-15), 20 h 30 (8).

COMEDIANTS, T.E.P. (797-96-06), 20 h 30 (8),

Les salles subventionnées municipales

OPERA (742-57-50), le 2, à 20 h 30 : les 3, W et 8, 3 FF ii 30 : le 4, à 20 h 30 : le Songe d'une nuit d'été ; le 5, li III h 30 : Roméo et Juliette.

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (OPÉRA) (723-47-77), les 3, 4 et 8, à 20 à 30 : Soirées de ballets. SALLE FAVART (296-12-20), Relâche. COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), les 2, 3, 5, II et 9, II 20 h 30 : les Cor-beaux ; les 4, 7 et 8, 8 20 h 30 ; les 5, II et

e data; ica 4, 7 et a, a 24 h 30; ica 5, ica 6, à 14 h 30; Marie Tudor.

CHAILLOT (727-81-15), salle Gémier, ica 7, il 20 h 30; Concert musique vivante, dir. D. Masson, ica R. François, J.-J. Gaudon, P. Illiand, (Ives, Subotnick, Tudor, Vical). Taylor, Vierk).

(325-70-32), L. 2, 3, 4 et 5, L. 20 h 30; le 6, à 15 h; Yvonne, princesse PETTT ODEON (325-70-32).

PETIT TEP (797-96-06) (D. soir, L.), à 20 h 30, mat. dim. Il 18 h i le Voyage fantastique de la Thallmène.

CENTRE POMPIDOU (277-12-33) (mardi). Débate, les 2, 3, 4, 5, 8 et 7, de 14 h 30 ll 23 ll : Mouvement des réalisetsurs de télévision ; le 3, à 18 h 30 : Stratégie tactique et jeu. — Cinéma-Vidéo, les 2, 3, 4, 5 et 6, à 15 à : Le film d'art en Belgique ; à 19 à : Nam June Paik. — Mussique, le 3, à 20 h 30 : Concert 2 E 2 M : le 4, à 20 h 30 : Concert de l'Institut néerlandais L. Andriessen et l'Ensemble Hoketus. — Théâtre, le 2, à 20 h 30 : Preparadise sorry now (Fassbinder).

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), les 2, 3, 4 et 5, à 18 h 30 : Martha Argerich, Misha Maisky ; les 8 et 9, à 18 h 30 : Martha Carta; (D. soir, L.), à 20 h 30, mat. dim. à 14 h 30 : Carolyn Carlson (an Théâtre de Paris).

THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-

THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-

19-83), Il 20 Il 30: Festival international d'orchestres; Le 6: Orchestre de Paris, dir. D. Barenboim (Mozart): le 7: Pittsburgh Symphony Orchestra, dir. A. Previn (Tchatkovsky, Rachmaninov); le 8: Orchestre symphonique de Bamberg, dis. E. Jochum (Bruckner); le 9: Orchestre bijbarropinne de Rotterfam (Bertho-

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34) (D.), 21 h:

Les autres salles

AMERICAN CENTER (321-42-20), les 2, 3, 4, 5, 6 à 21 h : Paul Robeson. ANTOENE (208-77-71) (D. sob. L.), 20 h 30, mat. dim., 15 h 30: ARTISTIC-ATHEVAINS (355-27-10), les 2, 3 8 à 20 h BD : Ukulele ; le 5 à 15 h : Journée non stop Marseille sur scène.

ASTELLE-THEATRE (202-34-31), massam., 15 li et 20 h 30, dim., 16 h : des Fabiliau II Molière ; mardi, vendr., 20 li 30 : ATELIER (606-49-24) (D.), 21 h : W

ATHÉNÉE (742-67-27) mar., mer. 18 h 30, J., V., S., 20 h 30 : le Cahier

CARTOUCHERIE, du du II; (374-24-08), dim., 15 # 30 : Luis II; Atelier du L. (328-97-04) J., V., S., 20 h 30 , D., 16 *** de la fumbour ; le 7 à 20 *** D: Performance. CENTRE D'ARTS CELTIQUE (258-TIÀNI (D. soir, L.), 20 h mat. dim., 16 h: Appelez-moi Arthur.

CENTRE KIRON (523-54-20), les 5, 6 à 21 à 15 : Je a de la pas. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Grand Théâtre (D., L., mar.). 20 h 30 : Michelet et sa sorcière : (L., min (D., L.). 20 ii 30 : Hors jeu ; Resserre (D., L.), 20 h 30 : le l'un Marcio.

(742-43-41) (mer., D. soir), 21 h, mar. D., 11 h 30 : dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24) (D. solr, L.), 20 h 45, mat. dim., 15 h 30 : ITalian.

COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, mst. sam., 17 h, dim., 15 h 30 : la Servante amoureuse. — (D., L.), 18 h 30 et 22 h 30 : Mamma

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D.), 18 h 30 : Pigaro Solo ; (D.), 20 h 30 : Ja-fabula ; (D), 22 h : Tours d'ivoire CONFLUENCES (INTER-III), III b 30 : 21 h, mar. dim., 15 h 30 : La via est trop

courte (derz. le 6). PORTES (361-49-92) jeu., ma., sam., m h 30; dim., 15 h : la Grosse Ber-

ESCALIER IIII (523-15-10) (D.), 21 h, mat. 15: Diableries amoureuses. ESPACE-MARAIS (271-10-19), (D., L.), 20 h 30 : in Mouette; (D. soir, L.), 22 h 30, met. dim. 18 h : le Philosophe

ESPIANADE CHAMPERRET (758-21-34) (D. L.), h 30, mat. dim., 15 h: Hamlet.

GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18) (D.), 20 h 15 : Hommage & Konde-chape : (D., L.), 22 h : le Jour le plus

GALERIE \$5 (326-63-51) (D., L), 20 h 11: Entertaining Mr GRAND HALL MONTORGUEIL 04-06), jeu., sam., mar., 20 h 30 : Artand et la Peste ; les 6, 7 à 20 h 30 : De voix

HUCHETTE (326-38-99) (D.), 20 h 15: la Cantatrice chanve; 21 h la Le-çon; 22 h 30 : l'Homme du UCERNAIRE (544-57-34) (D.). I.

In 30: l'Ile des esclaves; 20 h 30: le
Cratère de Chicago, is Sang des fleurs;
22 h 15: Sylvie Joly. — II. 18 h 30: Madame Pénélope première; 22 h il: Une
saison en enfer. — Petite salle, il h 30:

français : 21 h : le Fétichis MARIE-STUART (D. L.) MARIGNY (256-04-41) (D. soir, J.), 21 h, mat. dim. 15 h : Amadeus. - E. Gabriel (225-20-74) (D.), 21 h : le Gar-

MICHEL (265-35-02) (L), 21 h 15, sept., 18 h 15 et 21 h 30, mat. dim., 15 h 30: MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.),
h, mat. dim., 15 h 30 ; Joyeuses På-

MONTPARNASSE

L.). 21 h. mal. sam., 17 h 30, dim., 16 h:
Trabisons. — Petit Montparnasse (D.
soir, L.). 20 h 30, mal. dim., 16 h: le
Bleu de l'eau-de-vie: 22 h. mal. dim.,
II h: Hommage à Pierre Dac. NOUVEAUTÉS (770-52-76) (J., Il soir) Il h 30, IIII dim., 15 h : Folle Amanda.

CEUVRE (874-42-52) (D. soir, L.) 20 h 45, mat. dim, 15 h : Qui a peur de Virginin Woolf? PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.), 20 il 45, sam: 19 h 15 et 22 h., mat. dim., 15 h ... France. PÉNICHE ADAC (628-67-16), Part De-billy, le 2 à 22 h; le 3 ii il h; Port Henri IV, les 4, 5 à 21 h; le 6 à 17 h;

PLAISANCE | TIE | (D.) 20 L 12: POCHE (548-92-97) (D.), 21 h : RANELAGH (21144) (S. D. L.).

SAINT-GEORGES (878-63-47) (Mer., D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim. 15 h : le Charimari. STUDIO BERTRAND (783-64-66) (D., L.1, 20 h 30 : les Contes de la das

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim., 15 h 30 : le Cœur sur la main. STUDIO FORTUNE, 21 h, le 5 : Ça sent à

TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79) 17 h : l'Écume des jours. TEMPLE SAINTE-MARIE (207-27-13), 21 a : David, homme de Dieu, roi d'Israel

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.),
22 II : Nous on fait on on nous dit de THÉATRE EN ROND (387-88-14) (D. L.), 21 h : Demain Jérusalem. THÉATRE DE L'ÉPICERIE (272-

23-41) (D. soir, L.), 20 ii 30, mat. sam. et dim., 17 h 30 : l'Amant.

THÉATRE DU LYS (327-88-61).

20 h 30 : Maldoror (dern. le 5) ; à partir du 8 : Histoires de bouffe ; 22 h 15 : Lovecraft (dera. le 5). THÉATRE DU (278-50-27) (D.), 20 h 30 : Henri IV. THEATRE DE LA MER (589-70-22)
(L.). 20 h 30 : Voulez-rous jouer avec môs ?

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), I : (D. soir, L.), 20 1 30, mat. dim., 17 h: Drôles de bobines. II ; (D. soir, L., mar.), 21 h, mat. dim., 17 h 30 : Approxi-

THÉATRE DES 400 COUPS (633-01-21) (L.), 22 h 30 : Escurial. THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), le || || || || || 30, le || || 15 h :
1'Amante anglaise. - Les 2, 3, 4, 8 à
20 h 30, 15 h : Antigone tonjours. - Petite salle, le 8 || 20 h 30, le 6 || || || || ||
femme, Camille Claudel ; les 2, 3, 4, 5 à
70 h : Healer

THÉATRE (226-47-47) (D. soir, L.), h, mat. dim, h : Articule; (D., L.), 22 h : Gaspard. TRISTAN BERNARD (522-08-40) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dist., 15 h : les

VARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim., 15 h ; Chérl. Les cafés-théàtres

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) (B.), I. 20 h 15: Areuh = MC 2; 21 h 30 les Démones loulou; 22 h 30 + S, 24 h : Des bulles dans l'encrier. - II. 20 h 15: Embrasse-mel, idiot; 21 h 30: Qui a tué Betry Grandt ? 22 h 30: Com-ment ça va Zanni ?

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.), I. 20 h 30 : Tiens, vollà deux boudins; 21 h 45 : Mangeuses d'hommes : 23 h 15 : J'aurais pu être votre fila. — IL 20 h 30 : Praline et Berlingotte. — 21 h 45 : L'amour c'est comme un bateau.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (L). 20 h 15 : les Damnés de la septième pla-nète : (D., L.), 22 h 25 :

L'ECUME (542-71-16) (D., L., Mar.), 20 h 30: J.C. Bramly.

L'ENVOL (347-33-06) (L., Mar.), 19 h: Ch. Cameriyack; (Mar.), 20 h 11: Im Voyages déforment les valies.

FANAL (233-91-17) (D.), 20 h: Innocentines; 21 h 15: Une seison en enfer (à partir 3).

A GAGEURE (367-62-45) (D.), 21 h : la Garçonne ; 22 h 15 : Ch. Anbroa.

LE PETIT CASINO (278-36-30)' (D.), 21 h : Douby... be good ; 22 h 30 : les Bas de Hurleveau. 20 h 15: Vincent B.: le Navigaterra; 21 h 30: Du roaron sur les blinis.

LA BRANCH (278-27-54) (D., L., Mar.), 21 h 30 : Pourquoi c'est comme ca | 23 h : SPLENDED SAINT-MARTIN (208-

21-93) 22 h: Banny's Bar.

LE TINTAMARRE (887-33-82) (D. soir,
L.), 18 h 30 : Contrejour; 20 h 30 : Phèdre; 22 h (Sam.) : l'Apprenti fou; Sam.,
III h. : la Timbale; le 7 ll 21 h: Xhenil. THÉATRE DE DIX-HEURES (1006) 07-48) (D.), 20 h 30 : C'est ca on les îles Balcares ? ; 21 h 30 : Boulevard Dimey ;

22 h 30 : Cerise. VIEILLE GRH.LE (707-60-93) (D., L.), 21 h : C. Antonini (dern. le 5) ; 22 h 30 : Fontaine et Areaki.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, mar. dim., 15 h 30 : Ache-tez François. DEUX ANES (606-10-26) (Mer.), mat. dim., 15 h 30 : C'est pas sout ross. Le music-hall

BOBINO (322-74-84) (D. soir, L.), 20 h 45, mar. dim., 16 h : Pierre Douglas. CENTRE D'ARTS CELTIQUE (258-97-62) (D. soir, L.), 22 h, mat. Dim. 18 h : Cl. Leroux. CENTRE CULTUREL CANADIEN

CENTRE MANDAPA | 1 | 1 | 2 3 å 20 h 45 ; Musique traditionnelle de Chine. ESPACE GAFTE (327-95-94), 20 h 30 : S. Alaoui ; 22 h : Les Talles font du

MAISON DES AMANDIERS (366-42-17), le # à 20 h 30 : P. PALAIS DES GLACES (607-49-93), pe-tite salle, 20 h 45 : M. Robine (dern. le 5) ; à partir du 8, B. Santeff. PETT FORUM (297-53-47), 20 h 30 : Initial Manta (dernière le 5). STUDIO TH.-14 (545-49-77), les 4, 5, 6 à

20 h 30: 1. L LA TANIÈRE (337-74-39), les 26, 27, 28 à 20 h 45 : F. Bezamat, Ch. Lancry, Ch. Morell. THÉATRE DE PARIS (280-09-30], le 8 à 18 h 30 : M. Carta, A. Ionatos.

THÉATRE DES 480 COUPS (633-01-21), le 1°, iii h 30 : les Baladins de la Récolution.

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) (L.), 21 h + V., S., 23 h 30 : Horacio Moline.

Dans la région parisienne

ALFORTVILLE, Festival de Musique, Pa-lais des Sports, le 5 à 21 h : Solstes de l'Opéra de Paris ; le 6 à 17 h et 19 h : Rencontres régionales de danse ; le 8 à

ARCUEIL, Salle Vilar (347-53-02), is \$ a 21 is A. Métayer.
ARGENTEUIL, C.C.M. (961-25-29), is 6,

ARGENT EUIL. C.-C.N. (701-27-37), 18 6, 18 18 1: Carte de Séjour, Arab Rock.

BAGNOLET, A.T.E.M. (364-77-18), hes 2, 3, 4, 5, 42 1 h: Pip Simmons Group.

BEZONS, Théatre P.-Etnand (982-20-88), he 5, 3 21 h: Atlanta, rock.

BONDY, Salle des fêtes (847-18-27), he 5, 3 19 h: Fiesta Mexicana.

BOLLOGNE, C.N.R. (604-73-93), he 7, a 20-13 P. Della Théatre de la Seire: he 8

20 h 30 : Ballet-Théâtre de la Seine; le 8, à 21 h : Orchestre et chœurs du C.N.R. (Mozart, Debussy, Bach, Brahms). BOURG-LA-REUNE, Salle des fêtes (663-76-96), le 4, à 21 h : Ballet de l'île de la Réunion; le 8, à 21 h 30 : de Bach à Ba-

Reunion; le 8, 2 21 h 30; de Bach 2 Baquet.

BURES-SUR YVETTE, M.J.C. (90774-40), le 5, 8 21 h : le Dernier Salon; le
18 20 h 45 : J.-Cl. Dhainant, J. Laviolle,
Ch. Grolleau Lecoq (Mozzart).

CHATOU, Maison pour tons, le 5, 8 21 h :
F. Pujol, M. Vidal, H. Smith.

CORREIL, C.A.C. P.-Neruda (198100-72), le 2, 11 20 18 45 : le Boune Vie; le
5, 8 20 h 45 : les Pierres de la Nuit.

COURREVOIE, Maison pour tous (33363-52), le 5, 8 20 h : Gata des Érolles;
M.J.C. (333-58-24), le 4, ll 21 h :
G. Pierroa.

M.J.C. (333-58-24), M. 4, M. 21 h:
G. Pierroz.
CRETEIL, Meison M. A. Malcaux
(899-94-50), le 5, à 20 h 30: Nouvel Orchestre Philharmonique de Radio-France
Mozart, Sibelius); M. 4, 5, h
30: P. Meyer, P. Morgenthaler;
M.J.C. Mont-Mesly (207-37-67), le 6, à
14 h 30: Sche Couverte.
ENGHIEN; M. (412-90-00), le 5, M.
15 h: Michel Y.
ETAMPES, 7 Festival de Musique Ancienne (494-80-90), Eglise Saint-Gilles,
le 4, à 21 h: Collegium Vocal de Cologne
(Sonfl. Hessler, Lechner, Schütz); —
Eglise Saint-Bastle, le 5, à 21 h: Ensemble Musica Antiqua de Cologne
(Bach, Froberger).

一品的人物中

The state of the s

The state of the s

A CHOIS A LA PA

TO THE RESERVE OF THE PARTY OF

The lates of the same of the s

The same of the sa

The state of the s

the same of the sa

STATE STATE OF PARTY AND PARTY.

And the same

25

Contraction of the second

Anthony on Breit

14 1 V 17 -19 777 97 Si Si Caralle

1.5

Froberger).

EVRY, Agors (077-93-50), le 7, à 21 h:
Jacqua Higgin.

FLEURY-MEROGIS, Salle A. Malraux,
le 6, à 15 h: Diamel Allam.

GENNEVILLIERS, Théaire (793-26-30),
le 8, à 20 h: Accueil de Jennes Compamies.

gnies.
LEVALLOES, C.C.C. (1714-17) les 4, 5, & 21 h: P. Jans, J. Altian.

MANTES, Cinéma Normandie (1712-17), le 4, à 21 h: Art Blakey; le 5, à 21 h: M. Solal.

MARLY-LE-ROI, Maison pour tous (958-74-87) les 4, 5, à 21 h; le 6, à 16 h: Gens du Yoyasa.

da Voyage. MARNE-LA-VALLÉE, C.A.C. INY-

MARRIE-LA-VALLEE, CALL
64-87), le 4, è 21 h : Rei Folk.
MEUDON, I du Château (53413-11 B 3, è 21 h : C. Renard.
NANTERRE, Cathédrale SainteGeneviève, le 4, à 21 h : J.-J. Grunenwald, J. Merical (Dupré, Bach, Mozart);

- Th. par le Bas (775-91-64), Jan., Ven.,
Sam., 20 h 15 ; Dim., 15 h : Ulyssa. -

Sam., 20 ft 15; Dm., 15 ft; Ciyent There M. Ravel (893-41-24), is 4, il
21 h: Cl. Terranova Quariet.
NEUILLY, Athletic (624-03-83), (D., L.,
Mar.), 21 h 30; les Barlingosors. Mar.), 21 a 30 : les Harlingnesses. NOESIEL, Maison de Temps Libre (005-76-35), le 3, à 21 h : l'île aax Chèvres; les 2, 4, à 21 h : l'île aax Chèvres; les 2, 4, à 21 h : Tardieu, BOYAUMONT, Abbaye (035-30-16) le 6, 17 h 30 : Ensemble Vocal et Instrumental de la Chapelle Royale, dir. Herreweghe

(Monteverdi).

SAINT-DENIS, Festival de la Musique (243-30-97) Th. G.-Philipe, le 2, à 20 h: Ensemble Musique Vivante, dir. M. Kagel (Kagel, Schubert, Mefano, Globokar); — Basilique, le 4, à 20 h: R. Ralmondi, J. Reiss; — le 7, à 20 h: Chouars et Orchestre de l'Opéra de Paris, dir. A. Lombard (Berlioz).

SENLIS, Auditorium F. Liazz ((4) 453-39-99), le 6, à 16 h: Cl. Coutour, P.-M. Vigneau (Bach, Hindemith, Spohr).

M. Vignean (Bach, Hindemith, Spohr). LE VESINET, CAL. (976-32-75), le 8, à 21 h : F. Chouchan.
VINCÉNNES, Th. D.-Sorum (374-73-74)
le 4, à 20 h30 : Voyage au puys du Poète
(Nerada) ; le 7, il 21 h : le Diner bour-

geois.
VITRY, Thistre J. Vilar (680-85-20)
(D. soir, L., Mar.) 21 h, mat. Dim.
17 h 30: Avis de Recherche.
YERRES, Gymnase (948-38-05) is 5, à
21 h: Jaunes Solistes de l'Opéra de Peris.



en scène Claude Régy PETUT ROND COINT

du 1" au 5 juin 20 b HAMLET

Steven Berkoff London Theatre Group (en anglais)

alternance UNE FEMME

CAMILLE CLAUDEL 📥 🕳 scène Anna Delbée location

Roosevelt par 256.70.80 et agences



e Lancon musicale E Comen - PMA : prix more a repas - J.,. H. : ouvert jusqu'à...

FLORA DANICA 142, Champs-Élysées, 8º

DINERS AVANT SPECIACLES 19 h à 22 h. Vue agrésble sur jardin. Spéc. danoises et Hors-d'œuvre i Festival de saumon. Mignon de ÉLY. 20-41 TJ.jrs

DINERS

RIVE DROITE

un de BUREAU DE TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. La pr récept, cocktail, mariage. INDRA F/dim. I Promise 10, rue 🖿 Cdt-Rivière, 🖿 Jusq. 22 h. Cadre élégant, confort, salle climatisée. Culsine française trad. Soie aux courgettes. COTE DE BŒUF. Soufflé glacé chocolat. RELAIS BELLMAN F/s. soir-dim. 723-54-42 T.L.J., spec. Vietnam et Chine. II. L. Déj. express. T.L.S., diner aux chandelles. Animation musicale. Park. 49, rue ii Ponthieu. 256-09-25 (Point Show) IMPÉRIAL ÉLYSÉES 12. DE RIQUEWIHR
12. du Fg-Montmartre, 9. T.l.jrs III 12 là 8 h la matin. Ambien musicale. Spécialités d'Alsace et se CARTE DES III d'Alsace et se CARTE DES III de l' marocain au cadre royal. Une marocaine, aussi originale que raffinée. Déjeuners d'affaires. Diners-spectacles. LA MENARA bd 📠 la Madeleine, 🖿 F/dim BOUCET EST 8, rue = 8-Mal-1945, Im J. 24 h. Cadre man au rez-de-chaussée. Brusseria, ment de Fran et mate. Rest. gastronomique au premier. Spéc. du Chef : he poissons. Section 19 T.l.jrs EL PICADOR F/lundi, mardi. 80, bd des Batignolles, 17°. 387-28-87 Nouveau élégant. Déjeuners (1911) Parking réceptions de 11 à 800 Parking L'ORÉE DU BOIS 747-92-25 de Boulogne Ts l.jrs RIVE GAUCHE _ DÉJEUNERS D'AFFAIRES, DE LE COMMENT Prises jusqu'à minuit. LA FERME DU PÉRIGORD Tél.: 331-69-20. Ouvert les jours. Parking gratuit.

F dim. et lundi. 548-07-22 J. 0 h 30, dans un cadre typique. Cuisine de FES Pastilla Couscous - Beurre - DESSERT MAISON. Réservation à partir II 17 h. 5, rue Sainte-Beuve. LAPEROUSE 326-90-51, q. Grands-Augustins, 6-J. 23 Grande Carte. Menu d'affaires ; 100 F de dégustation : 220 F serv. n.c. Salons de d à 50 couverts. 326-90-14 = 68-04 J. 23 h 30. Dans un agréable dépaysement puronomique, venez égus spécial. de TANDOOR. Egalement 72, bd =1-Germain, 354-26-07. Ouv. T.Lj. IE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6. 325-12-84 F/mardi

CL FRANÇOISE 551-87-20/705-49-03 Aérogare III Invalides, 71. menu II F et IIII Foie gras frais maison. Pot-au-feu de turbot. Desert crus III Bordeaux en carafe, 44 F. Ouvert dim. déj. F/dimanche soir-lundi. LA BERGERIE 551-93-08

CUISINE CONTEMPORAINE - RAFFINÉ - Parking gratuit Ouvert is les jours. RELAIS DE SÈVRES, Hôtel Sofitel, 8, rue L.-Armand, 15º

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA CHAMPAGNE 1744 F. E. 31 Huitres - Coquillages toute l'année BE BRASSERIE DE LA MER.

DESSIRIER Ts les jrs - 227-82-14
9, place Pereire (170).
LE SPÉCIALISTE DE L'HUTTRE
POISSONS - SPEC -

AU PETIT RICHE 770-86-50 68-68 DÉCOR AUTHENTIQUE 25, rue Le Pel 9.

CUIS BOURGEOISE - Vus Loire.

LE PETIT ZINC 184 Book 69 354-79-34

LE CONGRÈS \$0, av. Gde-Armée D'HUITRES

WEPLER 14, place Clicby, 18th 522-53-24 SON MANU D'HUITRES

Jardins du Marais F/dim. 15, r. Charlot, 3°, 272-08-65. RESTO-CLUB-DISCOTHÈQUE Repas+entr.+1 consom.: 135 F t.c.

Chez HANSI 3, pl. 18-Juin-1940 548-96-42.

F. Tour Moniparnasse. J. I h. CHOUCROUTE - FRUITS MER.

LA TOUR D'ARGENT 6, place Bastille, 344-32-19 Cadre élégaat et confort. T.l.jrs. de 12 h à 1 h 15 mat Grâl. Poiss.

AUBERGE DAB 161, av. Malakof 7. July 1. July 1 FRUITS DE MER - ROTISSERIÉ. LE MODULE 106, bd Montparmasse 354-98-64 FRUITS MER ET GRILLADES

de 12 h à 3 h du matin sans interruption Parking. M Vavin. LE MUNICH 751. 1. de Buei, 67 Choncruste - Spécialinés.



هكذا من الأصل

CINEMA

DES ARTS

The second second

Section 2 Control of the Control of

The second of the second

The state of the s

THE STATE OF THE S

Action and action action and action actio

Alexander Dis

Party

Maries the assessment

Maringo or

Facilities.

Add to prove the

NIME AND A

Private State of Stat

BECSETTE TO BE

LAMANTE ANGLAISE

#34 marsh 15

3 5 5 367325

乙炔醇 : ...

E N

42.

deputy by.

200 July 12

The state of the s

La Cinémathèque CHAILLOT (794-24-24)

15 h : Monsieur, madame et Bibi, de J. Boyer ; 19 h : Quinzaine des réalisateurs, Cannes 1982 : la Vols meantata, de G. Min-gozzi ; 21 h 30, Cheval, mon cheval, de A. Ozgentaris.

EUDI 3 JUIN 15 h : Doctour Lisenner, de M. Cloche ; 19 h, Quinzzine des réalisateurs, Cannes 1982 : Poupées de roseau, de F. Ferhati ; 21 h, The scarecrow, de S. Pillabury.

VENDREDI 4 JUIN 15 h.; Sérénade, de J. Boyer; 19 h. Quin-zaine des Malisateurs, Cames 1982; India, fillé-de soleil, de F. Barreto; 21 h. Batch 81, de M. Léon.

SANEDE S JUIN - 15 h. Walking down Broadway, de E. voc. Smolesin: 17 h. Anna Uno, de R. Rossellini: 19 h. Quinzaine, des réalisa-teurs. Canaces 1882: l'Occupanne évinote, de G. Gaose; 21 h. les Fleurs sauvages, de L.P. Lefebbre.

DIMANCHE 6 JUIN 15 h : Histoires extraordinaires, de R. Oswald ; 17 h, la Fille sur la belançoire, de R. Fleischer ; 19 h, Quinzaine des réali-sateurs, Cannes 1982 : Heatware, de P. Noyca ; 21 h, Kisapmatz, de M. de Leon,

LUNDI 7 JUIN
18 h : Films réalisés par les étudiants de l'IDHEC : la Nuit atlantique, de A. Morac-chin; les Premiers jours de l'été, de P. Ni-

MARDI & JUIN 15 h: Madame ne veut pas d'estants, de H. Steinhoff-et C. Landan; 19 h, Quin-zane des riellisteurs, Cames 1982: le Temps auspendu, de P. Gothar; 21 h, Ira-zueni, esprit de tatouage, de Y. Takabaya-shi.

BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 26 MAI

15 h : le Manteau, de G. Korinteev et L. Trauberg ; 17 h : Rétrospective du ol-néma portugais : Comme de vieux chiffon, de M. Rutier : 19 b : Semsine internatio-nale de la crinque, Cannea 1982 : Des en-droits sessibles, de P. Andrejow. JEUDE 3 JUIN

13 h : La Nouvelle Babylone, de L. Tran-berg et G. Kozintzev ; 17 h :: Rétrospective du cinéma portugais : la Guerre de Miran-dum, de F.M. Silva ; 13 h : Semaine inter-partionale de la cirifique, Cames 1982 : Parti sans laisser d'adresse, da J. Vouve.

VENDREDI 4 JUIN . 15 h : Solitado de P. Pojos ; 17 h : Rétrospective du cinéma portuguis : Silvestre, de J.C. Mansairo ; 19 h : Semaine internationale de la cristque, Cames 1982 : Mourir à trante ans, de P. Googli.

SAMEDI 5 JUIN

Les films marqués (°) sont interdits and de S. Edery); 17 h : Rétrospective du cinema portugais, les Armes et le Peuple, de Trabalhadores da actividade cinematografica (collectif); 19 h : Semaine internationale de la crisque, Cannes 1982 : JOM, de A.S. Makharan et B. Sine; 21 h : Anthologie du cinéma expérimental San-Francisco 1940-1982 (en présence de S. Edery). DIMANCHE 6 JUIN

15 h.: Anthologie du cinéma expérimen-tal : San-Francisco 1940-1982; 17 h.: Ré-trospective du cinéma portugais ; I'lle des amours, de P. Rocha; 19 h.: Semaine internationale de la critique, Cames 1982 : le Peintre, de G. du Ress et C. Olofson ; 21 h : l'Ange, de P. Bokanowski.

... LUNDL 7 JUIN 15 h: Anthologie du cinéma expérimental; San-Francisco 1940-1982 (en présence de S. Edery); 17 h: Courts métrages de B. Carrière (en sa présence); 19 h: Somaine internationale de la critique, Cannos 1982: POmbre de la terre.

. MARDI 1= JUIN

Les exclusivités

ALLEMAGNE MERE BLAFARDE (All. v.o.): Marais, 4 (278-47-86).

AMERICAN TOUR OF THE ROLLING STONES 1981 (A., v.o.): stone, 6 (325-60-34). LES ANNERS DE PLOMB (AIL, v.o.) :

Ouintette, 5 (633-79-38) : Olympic, 9 (542-67-42) ; Parmassique, 1 (329-(329-83-11).

LES AVENTURIERS TARCHE.

PERDUE (A. v.o.): George-V. 552-41-45; (v.f.): 3 Hausman, (770-47-55).

47-55).

BANDITS... (Arg., v.a.):
Chany-Booles, 5 (354-20-12). - V.I.:
U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE
(A., v.a.): Elysées Point Show, # (225-67-29): v.I.: Berling, 2 (742-60-33). LE BATEAU (All., v.o.) : U.G.C. Marbonf, & (225-18-45).

benf, 8° (225-18-45).

LE BEAU MARIAGE (Fr): Gamment-Halles, 1° (297-49-70): Impérial, 2° (742-72-52): Hantefeuille, 6° (633-79-38); Olympio-Luxembourg, 6° (633-97-77); Montparnasse 33, 6° (544-14-27); Olympio-Balzac, 8° (561-10-60); Marignan, 8° (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (359-92-82); LE Marie GENTILEOMME (Fr.): Templiers, 3° (272-94-56).

BRUCE CONTRE-ATTAQUE: (A.

(Fr.): Templiers, 3s (272-94-56).

BRUCE CONTRE-ATTAQUE (A.
v.o.): Paramount-City, \$s (562-45-76).

— V.S.: Max Linder, \$s (770-40-24);
Paramount-Opéra, \$s (742-56-31);
Paramount-Basille, 12s (343-79-17);
Paramount-Galaxie, 13s (380-18-03);
Paramount-Oriéans, 14s (340-45-91);
Convention Saint-Charles, 15s (579-33-00); Paramount-Montparamene, 14s (323-20-10); Paramount-Montparamene, 14s (360-34-25).

(**ZEST MA VIE, APRÈS TOUT (A.
v.o.): Epée de Bois, \$s (337-57-67);
Elysées-Point Show, \$s (225-67-29).

LA CHEVRE (Fr.): Berlitz, \$p (742-

LA CHEVRE (FL): Berlite, 2 (742-60-33); H. ap., Ambassado, 2 (359-19-08);

15 h : Anthologie du cinéma expérimen-i : San-Francisco 1940-1982 (en présence 77-97) : Normandie, 8 (359-41-18) ;

Holder, 🗎 (770-11-24); Maxéville, 🤊 (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Magic Convention, 15* (828-20-64).

CONAN LE BARBARE (A., v.o.): Ambassade, 8° (359-19-08): - V.f.: Paramount-Opéra, 9° (742-56-31).

CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE (Fr.-Ital., v.o.) (*) : Cinoches Saint-Germain, ■ (633-10-82). V.f. :

Paramount-Montparaisse, 14 (329-LE DERNIER VOL DE L'ARCHE DE NOE (A. v.f.): Napoléon, 17° (380-41-46): Paris Loisins Bowling, 18° (606-64-98).

DIVA (Fr.): Movies, 1= (260-43-99); Vendôme, 2: (742-97-52); Panthéon, 5e (354-15-04); Marignan, 8: (359-92-82); Saist-Ambroise, 11: (700-89-16); Par-nassiers, 14: (329-83-11); Gaumont-Sud, 14: (327-84-50).

DOUX MOMENTS DU PASSÉ (Esp., v.A.): de la Harpe, (354-34-83). 134-33; L'ÉTOILE DU NORD (Fr.) : Paramount Odéon, & (325-59-83) ; Paramount Ma-rivaux, 2 (296-80-40).

LA FAC EN DELIRE (Fr., All.): 11.
parase (320-12-06); lien, 2* (233-56-70).

lien, 2* (233-56-70).

LES FANTOMES DU CHAPELIER (Fr.): Gauniont Halles, 1* (297-49-70); Richelien, 2* (233-56-70); Quinterte, 5* (633-79-38); Marignan, 3* (359-92-82); Français, 9* (770-33-88); 11* (243-00-65); Fauvette, 13* (331-60-74); Gaunnont Sud, 14* (327-84-50); Olympic, 14* (542-67-42); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Passy, 16* (288-62-34); Clichy Pathé, 18* (522-46-01); Gambetta, 10-96).

GEORGIA (A. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) ; U.G.C. Danton, 6 (329-42-62) ; Biarritz, 3 (729-63-23) ; 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00). — V.f. : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

LA GUERRE DU FEU (Fr.): Impérial, ■ (742-72-52) ; Lucernaire, 6º (544-57-34); Élyéées Lincoln, ■ (359-36-14). GUY DE MAUPASSANT (Fr.) (*) :

L'HOMME ATLANTIQUE (Fr.) | Bacu-

(707-28-94), H. Sp.
L'HOMME DE L. M. (A., v.o.): Paramount Odéon, # (325-59-83); Monte-Carlo, 6 (225-09-83); v.f.:
Marivaux, # (296-80-40).
INVITATION.AU VOYAGE (Fr.): Forum, 1* (297-53-74); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-98); Biarritz, # (723-69-23); Caméo, 9* (246-66-44); 14-Juillet Bastille, 11* (337-90-81); Montparnos, 14* (327-52-37); 14-Juillet Beaugreneile, 15* (375-79-79).
LES. JEIJK DE LA COMTESSE DO-

LES JEUX DE LA COMTESSE DO-LINGEN GRATZ (Fr.) : Germain-Studio, 5º (633-63-20). LETTRE D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.) : Seint-André des 111, 6 148-18).

LA MAISON I JLAC (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6t (-71-08): U.G.C. Champe-Byaéon, (359-12-15): V7: 096ra, 2 (261-50-32); (327-52-37). LA MAITRESSE DU LIEUTENANT

29-46) : Quintette, 5º (633-79-38) ; Par-14º (329-83-11) ; Calypso, 17º (380-30-11). - V.f. ; Impérial, 2º (742-

LES MAITRES DU TEMPS (Fr.): Stu-dio Cujas, 5º (354-89-22); Saint-Ambroise, 11º (700-89-16); Calypso 17º (380-30-11).

MANILLE (Phil., v.o.): 14-Juillet - Racine, 6 (633-43-71).

MASSACRE LA TRONCONNEUSE (A., v.o.) (*"): Marignan, 8* (359-92-82). - V.I.: Hollywood 9 (770-10-41): Montparnesse-Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-42-27).

MEURTRE AU SOLEIL (A., v.o.); U.G.C. Danton, 6 (32949-62); Biarritz, 8 (723-69-23). - V.f. | Caméo, 2 (246-66-44); Miramar, 14 (320-89-52). (246-66-44); Miramar, 14r (320-89-52).

MISSING (PORTÉ DESPARU) (A., v.o.); Gaumont Halles, 1 (297-49-70); Saint-Michel, ■ (326-79-17); U.G.C. Odéon, ■ (325-71-08); Northandie, 8r (359-41-18); 14-Juiller Beaugrenelle, 15r (575-79-79). — V.f.: Rex, 2r (236-83-93); Bretagne, 6r (222-57-97); Caméo, 9r (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13r (336-23-44); Mistral, 14r (539-52-43); Magic Convention, 15r (828-11); Murat, 16r (651-99-75); Paragnount Maillot, 17r (758-24-24); Wepler, 1 (522-46-01).

MOSCOU NE CROFT ■ AUX

MOSCOU NE CROIT AUX LARMES (Sov., v.o.): 6' (544-28-80). MUEDA, MEMOIRE ET MASSACRE (Moz., v.o.): 14 (321-41-01). NESTOR BURMA, DÉTECTIVE DE CHOC (Fr.): U.G.C. Opéra, ▼ (261-50-32); Biarritz, ▼ (723-69-23); Mont-parnos, 14 (327-52-37).

parnos, 14* (327-52-37).

LA NUIT DE VARENNES (Fr.):
mont Halles, 1* (297-49-70); Ciné
Beaubourg, 3* (271-52-36); Quartier La
2 (326-84-65); Hautefenille, 6*
(633-79-38); Montparnasse 63, 6* (54414-27); Colisée, 5* (359-26-46); SmintLazare Pasquier, 6* (387-35-43);
Athéna, 12* (349-06-5); Parnassiens,
14* (329-83-11); P.L.M. Saint-Jacques,
14* (589-68-42); Langue Convention,
15* (828-42-27); Victor-Hugo, 16* (72749-75); Clichy Pathé, 16* (522-46-01);
Gaumont Gambetta, 20* (636-10-96).

PARSIFAL (All., v.o.); Ambassada.

PARSIFAL (All., v.o.) : Ambassada, W (359-19-08). PARTI SANS LAISSER D'ADRESSE (Sui.), Forum, 1" (297-53-74); Studio Logo, ■ (354-26-42).

Logo, II (334-26-42).

LA PASSANTE DU SANS-SOUCI
(Fr.): Paramount Marivaux, 2* (29680-40); Paramount Mercury, II (36275-90); Paramount Mercury, II (36275-90); Paramount Meccury, II (36214* (329-90-10); Paramount Mecupareae
14* (329-90-10); Paramount Maillet, 17*
(758-24-24).

(758-24-24).

PASSION (Fr.): Forum, 1= (297-53-74);
Paramount Odéon, 6- (1111-1); Studio Alpha, (354-39-47); Publicis Champs-Elyaées, 9- (720-76-23); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); 14-Juillet Bastille, 11- (357-90-81); Paramount Gobelins, 13- (707-12-28); Paramount Montparasses, 14- (329-90-10); 14-Juillet Bezugrenelle, 15- (575-79-79); Paramount Math. 17- (758-24-24). PEXOTE: LA LOI DU MALA FADRLE (Bréa., v.e.) (*): Furn. 1* [1-1] 33-74); Studio Cujas. 5* (354-89-22); Elysten-Lucoln. 6* (359-36-14); Quintatte, 5* (633-79-38); OlympicBalzac, 8 (561-10-60); Parmassiens, 14 (329-83-11). – V.f., Français, ■ (770-33-88); Clichy-Pathé, ■ (522-46-01).

33-88) ; Chichy-Patiné, ■ (522-46-01).

POLICE FRONTIÈRE (A., v.f.) :
Paramount-Opéra, 2° (742-56-31).

POUR CENT BRIQUES, T'AS PLUS
RIEN (Fr.) : Rex, 2° (236-83-93) ; RioOpéra, 2° (742-82-54) : U.G.C. Opéra, 2°
(261-50-32) : U.G.C. Odéon, 6° (32571-08) ; Bizaritz, 8° (723-69-23) ; Ermi■ (359-15-71) ; U.G.C. Gare de
Lyon, ■ (343-01-59) ; U.G.C. Gobefins, 13° (336-23-44) ; Mistral, 14° (33952-43) ; Miramar, 14° (320-89-52) ;
Magie-Convention, 15° (828-20-64) ;
Murat, ■ (651-99-75) ;

PRUNE DES BOIS Banque Plmage. (329-41-19).

l'Image. ■ (329-41-19).

QU'EST-CE IIII FAIT COURIR DAVID? (Fr.): Cioé-Beaubourg. 3° (27152-36); U.G.C. Danton, 6° (329-42-62);
U.G.C. Rotonde, ■ (633-08-22): Biarriz, 8° (723-69-23): Caméo, ■ (24666-44); 14-Juillet-Bastille, 11° (35790-81); Fauvette, 13° (331-56-86);
Mistral, 14° (539-52-43): 14Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79);
Bienvenue-Montparnasse, 15° (54425-02): Tourcelles, ■ (364-51-98.

RAGTIME (A. v.o.): Elysées
Show, 8° (225-67-29) - V.f.: Paris Lolsirs Bowing, 11° (606-64-98).

REDS (A. v.o.): U.G.C. Marbeuf, 6°

REDS (A., v.a.): U.G.C. Marbeuf. 6 (225-18-45); George V, 8 (562-41-46); Bienvenue-Montparnasse, 15 (544-25-62). – V.f.: Paramount-Open, 9 (742-56-31).

LE RETOUR DE MARTIN (Fr.): Gaumont-Halles, 1" (297-49-70); Quinteste, 5' (633-79-38); Le Paris, El (359-53-99); Français, (770-33-88); El (343-04-67); Fauvette, 13' (331-60-74); Montpur-14' (327-84-50); Clichy-Pathé, 18' (522-46-01).

ROX ET ROUEY (A.) V.f: Napoléon, 17

(380-41-46).

SAN (Fr): Olympic-Luxembourg, & (633-97-77).

(7r.): II Juillet-Parnasse, (326-58-00); Olympic, 14* (542-67-42).

LES (Pr.): Richelieu, J (233-56-70); II all goan, U (359-92-82).

TANI ZIJM ELO (All no.) (*): Me-

TAXI ZUM KLO (All., v.o.) (*): Marals, 4 (278-47-86). T'EMPÉCHES TOUT LE MUME DE DORMIR (Fr.) (°) : Colisée, B (359-

THE MAPU (A., v.o.) : Severin, 5 (354-50-91). Severin, 9 (334-30-91).

LES TUEURS DE L'ECLIPSE (A.)
(v.o.) (*): Publicis Saint-Germain, 6*
(222-72-80): Paramount-City, F (56245-76), - V.f.: Paramount Martivaux, 2*
(296-80-40): Paramount Bastille, 12*
(343-79-17); Paramount Galaxie, 13*
(580-18-03): Paramount Montparnasse,
[44, 132-90-10].

14 (329-90-10).

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.):

Matignon, (359-31-97).

LULI DU TEMPS

Lani (A.) (v.o.):

(297-49-70); Cluny-paince, 5 (354-07-76); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Parnasiens, 14 (329-33-11).

V.f.; Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Français, 9 (770-33-88); Na-

A-T-IL UN FRANÇAIS LA LA SALLE? (Fr.) (*): Berlitz, 2: (742-60-33); St-Michel, 5: (326-79-17); Montparnasse 83, 6: (544-14-27); Marian gnan, 8: (359-92-82); George V, 8: (562-41-46); Fauvette, 13: (331-60-74); Clichy-Pathé, 18: (522-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

tions, 12* (343-04-67); Montparnas Pathé, 14* (320-12-06); Convention, 15* (828-42-27).

CINQ ET LA PEAU, film français de Pierre Rissient . Saint-André des Pierre Rissient . Sa Arts, 6 (326-48-18). CONVERSA ACABADA (MOI, L'AUTRE), film portugais de Botelho, vui : Action République, 11° (805-51-33).

11° (805-51-33)
200 000 DOLLARS — CAVALE, film américain de Roger Spottiswood, v.a.: Chury Palace, 5° (354-07-76); Marignan, 6° (359-92-82); v.f.: Richelieu, 2° (233-56-70); Berhitz, 2° (742-60-33); Montparnasse 83, 8° (544-14-27); Fauvente, 11° (331-60-74); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Clichy Pathé, 18° (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20° (636-10-96).

FITZCARRALDO, film allemand de FITZCARRALDO, film allemand de Werner Herzog, v.o.: Gaumout Halles, 1= (297-49-70); Hautefeuille, 6- (633-79-38); Ambassade, 8- (359-19-08); Parmassiens, 14- (329-83-11); Kinopanorama, 15- (306-50-50); 14-Juillet Besugrenelle, 15- (575-79-79); Mayfair, 16- (525-27-06); v.f.: Nation, 12- (343-04-67); Français, 1- (770-33-88); Gaumout 1- (4- (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14- (320-11); Wepler, III (522-46-61).

LA GUERRE DES MOTOS, film

| Wester, | West

Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Paramount Montpar-nasse, 18° (329-90-10); Convention Saint-Charles, 18' (579-33-00); Pa-ramount Montmartre, 18° (606-14-25) 34-25).

NOUBLIE PAS TON PÉRE AU
VESTIAIRE, film français de Gérard Balducei, U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Ermitage, 5 (359-15-71); Maxéville, 1 (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-22-44). Afterware, 144 (120-28-52).

O. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Miramar, 14° (320-89-32); Mistral, 14° (539-52-43); Couven—Saint-Charles, 15° (579-33-00); Murat, 16° (651-99-75); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Paramount Montmarire, 18° (606-34-25); Secrétan, 18° (241-77-99).

LES SECRETS DE L'INVISIBLE (*), film (*)



DU CINEMA CHINOIS A LA PAGODE

電 OMBRES ÉLECTRIQUES 影 55 films inëdits 1925-198 Présentés avec l'aide du FORUM du CLUB MÉDITERRANÉE

En v.o. : U.G.C. NORMANDIE - En v.f. : U.G.C. ROTONDE - U.G.C. OPÉRA - MAXÉVILE - MAGIC CONVENTION - U.G.C. GARE DE LYON - LES 2 SECRÉTAN - LE MISTRAL - PARAMOUNT MONTMARTRE - PARINOR Author - ARTEL Marne la-Vallée - ARTEL Villeneuve-St-Georges - ARGENTEUIL - LES QUATRE TEMPS La Defense - CARREFOUR Pantin - ABC Sartrouville - MAJESTIC Meaux - CLUB Les Mureeux - U.S.C. Conflete - MELIES Montreuil

Un Cauchemar de Terreur et de Violence.



GAUMONT AMBASSADE (v.o.) - FRANÇAIS PATHÉ (v.f.) - WEPLER PATHÉ (v.f.) - MAYFAIR PATHÉ (v.o.) - GAUMONT HALLES (v.o.) GAUMONT SUD (v.f.) - 14 JULLET BEAUGRENELLE (v.o.) - KINOPANORAMA (v.o.) - NATION (v.f.) - MONTPARNASSE PATHÉ (v.f.) -HAUTEFEUILLE PATHÉ (v.o.) - LES PARNASSIENS (v.o.) - En V.F. : PATHÉ Champigny - TRICYCLE - BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiels - GAUMONT ÉVRY - GAUMONT-OUEST Boulogne - FRANÇAIS Enghlen - CYRANO Versailles - ARTEL Rosny

29-46).



UGC ERMITAGE (v.o.) - UGC DANTON (v.o.) - GRAND REX (v.f.), (2 800 pieces) - LES MONTPARNOS (v.f.) - ARTEL CILIUI - ARTEL Musical Valle - CARREFOUR - PARLY 2 - UGC Poissy - 4 TEMPS
La Défense - VÉLIZY 2 - FLANADES Sarcelles - DOMINO Mantes - PS Cergy Pontoise







LE BON, LA BRUTE, LE TRUAND UN FILM DE SERGIO LEONE

United Artists

Essemble instrumental, dir. J. Car (Pachelhei, Bach, Mozart).

GLISE DES BILLETTES, 17 h : Que tuer français (Beethoven).

LUNDI 7 JUIN

HOTEL SAINT-AIGNAN, 21 h : M. Del-forse, J. Bellot (Blavet, Duplaly, Bulbus-

CNRS. Salle de conférences, IR h :

SALLE GAVEAU, 23 h 30 : P. Foutam-rom (Bach, Paganini, Kreider...).

DGI ISE SAINT-ETIENNE-DU-MONT, 20 h 30 : Orchestre de chambre D. Fanal, F. Trachier, M. U.

Vivaldi, Poulone).

MALIN S JUIN

LUCERNAIRE, 19 h 45 : R. Cholmonde-let (Beethoven, Chopin, Berg); 21 h : voir le 7.

SGLISE SAINT-SÉVERIN, 21 h : Or-chestre et chorale P. Knestz, D. Meriet (Mozart).

HOTEL SAINT-AIGNAN, 21 h : F. Matringe (Listt, Rachmannoff, Scriebine).

RADIO-FRANCE, Auditorium 106,
18 h 30 : Quantuor 2 E 2 M.

SALLE CAVEAU, 23 & 30 : voir le 7.

RANELAGH, 18 h : voir le 7, 22 h.

SAINTE-CHAPELLE, 21 h : voir le 3.

PORTE DE LA SUISSE, 20 h 30 : E.-H.

EGLISE SAINT-ROCH, 21 h : Ememble

CENTRE CULTUREL CANADIEN, 20 II 30 : B. Biot (Schubert, Ries, Héts,

CENTRE CULTUREL SUÉDOS, 20 h 30 : Chour de Bjernes.

FESTIVAL DE L'ILE-DE-FRANCE

BCOUEN, musée de la Renaissance, le 2, à 20 h 30 : Le Madrinal de Paris, dir. R. Safir (Janequin, Lejeune, Corton...).
BOULOGNE, place du Parechamp, le 3, à 19 h : La Grande Écurie et la Chambre du Roy, dir. J.-Cl. Malgaire (Stamitz, Leduc, Conperin...).

18 h : Ensemble instrumental B. Fonteny, dir. B. Fonteny (Albinoni, Campra,

aux D'anes, le 5, à 16 h : Ensemble G. de Machaut, dir. J. Belliard (de la Halle, Pérotin, Dufay, Busnoys).

VILLE-D'AVRAY, château, le 6, à 15 à : Atelier musique de Ville-d'Avray, die. J.-L. Peut (Palestrine, Vivaldi...).

L. Pent (Patentrian, Vivania...).

VERSAILLES, chitean, le 8, à 17 h : Orchestre de chambre J.-F. Paillard (Scarlatti, Vivaldi...); chapelle Royale, le 8, à
21 h : Benux-arts Trio de New-Yack

AMERICAN CHURCH (SSI-75-98), le

ABC (723-61-27), le 2 à 20 à 30 : Globe Unit Orchestra.

BAINS - DOUCHES (887 - 34 - 40),

CAVEAU DE LA HUCHETTE (1886) 65-05), 21 b 30 : L. Bometi, à purtir du 3 : P. Sellin, B. Vaneur.

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-

CLOSTRE DES LOMBARDS (233-54-09), 22 h, les 2, 3 : E. Louine, les 4, 5,

CONNETABLE (277-41-40), les 4, il à

DUNOIS (584-72-00), 20 h 30 : les 4, 5 :

V. Ferre, A. Jaume, F. Tusques, R. Boni; le Và 19 b :

ESPACE-GAITÉ (327-95-94), (S. D),

FEELING (271-33-41), (mer.), 22 h : les 2, 3, 4 : Tribal Quintet, les 5, 6, 11 : D. Malherbe, J.-P. Rykiel.

HIPPODROME DE PARIS (205-25-68) le 2 à 19 || 30 : Shakin Stoveus.

INSTITUT NATIONAL DES JEUNES AVEUGLES (341-04-25) le 4 à 20 à 45 : M. Solal, M. Roques.

NEW MORNING (\$23-51-41), 21 h 45, hz 2: R.-S. Jackson and Decoding So-ciety, les 3, 4: Les Etoiles, Boto Novos Tempos, hz 5: Art Blakey and the Jazz Mezzentess

OLYMPIA (742-25-49), les 3, 4, 5 à 21 h : Marianne Faithfull.

PALACE (246-10-87), 20 h, le 2 : Kid Creoke, le 3 : Dansu Duran; 19 h30, le 4 : Mickey Jupp. PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h, le 4 : Archie Shepp.

PALAIS DES SPORTS (225-0-90); 20 h 30, mat. Dim. 17 h : Eddy Mitchell (dernière le 6).

24-24), 20 h 30, ies 2, 3, 4, 5 : Fall Frett ; 22 h, les 6, 7 : Combinacion Latina ; le 8 : Dife.

Jazz, pop, rock, folk

20 h 30, le 2 : Modern Em

6 : Patato y los Sale

20 h 30 : Disphane Trio.

Leduc, Con

Hayda, Schoon

EPINAY-SUR-SEINE, CAME

TREMBLAY-LES-CONESSE,

vocal J.-P. Lore, Orchestre français d'Oratorio, dir. J.-P. Lore (Hayda).

12 h 45 : G. Sahbet.

HOMMAGE A JACK LEMMON (v.o.):

6 (325-47-46); Mer.:

l'Inquiétante Dame en noir: J.: Irma la
Douce; V.: Sauvez le tigne; S.: Ma
est du Ionnerre; D.: la Garçonnière; L.: le Syndrome chinois | Mar.;

Spécial Première.

LA VILLE, LIM DU DRAME (v.o.): 800aparte, F (326-12-12); Mer., S., D.: 1941; J., S., D.: The Warriors; V., S., D.: la Dolce Vita; L., S., D.; Buffet froid; Mar., S., D.; Alphaville.

HOMMAGE A RAOUL WALSH (v.a.): Action La Fayette, 9' (878-80-50); Mer.; Gentleman Jim; J.: Il était une fois un hors-la-loi; V.: la Charge de la 8' hrigade; S.: Manpower; D.: l'Esclave S-tre; L.: Use corde pour te pendre; Mar.: Esther et le rol.

LES GRANDS SÉDUCTEURS DU CI-ES GRANIS SEDUCITEURS DU CI-NÉMA FRANÇAIS : Studio 43, 9º (770-63-40) : J. : 22 h, S., 16 h : Fièvres ; J., 18 h, S., 19 h, L., 20 h : les Frères Bouquinquant : Mer., 20 h 30, V., 20 h, D., 16 h : Deuxième bureau : V., 22 h, D., D., 16 h: Deuxieme ourean: V., 2h, D., 30 h: le Coupable ; S., 18 h, D., 22 h: le Secret de Mayerling; Mer., V., 18 h: les Intrigantes; Mer., 20 h, S., 22 h: Les miracles n'ont lien qu'une fois : S., 20 h. D., 14 h. L., 11 h: Fête à Marte et ; J., 2h. D., 11 h. L., 11 h: m Mille Deuxième Mult.

MARGUERITE LA SA A République, 11° (305-51-331; Mer., V., D., 16 h, Mar., 16 h : Agatha ; J., S., L., 16 h

CYCLE ERIC ROHMER: Olympic. 14
(542-67-42) | Mer. : In unit
Maud ; J. : le Genou de Claire ; V. : le SiLion, la
S. : la Marquise d'O : D. : la Femane de
l'aviateur ; L. : Perceval la Gallols ;
May : L'Aponte Papils midi Mar. : l'Amour l'après-midi.

INGRID BERGMAN (v.a.) : 170 (764-97-M83); Mer. : Calroir; J. : la Nuit des forains; V. : le Sep-Sceau ; S. : l'Œil ... Latte ; D. : l'Œuf du serpent ; L. : la Source ;

FRED ASTAIRE (v.o.) : Mac-Mabon, 17 (380-24-81): Mer.: Gay Divorce; J.: Carioca; V.: Swing Time; S.: O toi ma charmante; D.: PEntroprenant Mr. Pe-trov; L.: Demoiselles en détresse; Mar.: Top Hat.

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.):

28, 18° (606-36-07): Mer.:

3, J.: Elle voit partout;

V., S.: la Maitresse
cais: D., Mar.: Copan le barbare. FILMS CHINOIS . OMBRES ÉLEC-TRIQUES - (muet) : La Pagode, 7-

(2) (243-52-97), V. 24 h, S., 1 h da ma-tin: la Malédiction I; V., 1 h 50 du ma-tin, S., 3 h du matin: Damien, la Malédiction II; V., 3 h 40 du matin, sam., 4 h 50: la Malédiction finale.

JACQUES TOURNEUR (v.o.) : nil, 12 (343-52-97); Mer. et Mar., 14 h: 15 h 40 : Vaudou : Mer. et Mar., 16 h 55 : l'Homme Mopard : Mer. et mar., 18 h 15 : la Malédiction des

(v.o.) (**) : Daumesnii, (343-52-97) : J., 14 h : la Con 15 h 40 : Outrageous ; J., 17 h 30, V., 17 h 40 : Example ; V., 16 h 25 : Pink

RENÉ CLAIR: Escurial, 13º (707-28-04),

J. 20 h 45, Mar. 18 h 30 : 14 juillet ; J. 22 h 30, L. 12 h : Sous les toits de Paris ; J. 19 h, Mar. 12 h : le Million.

LUIS BUNUEL (v.c.): Escurial, 13° (707-28-04), J. 17 h 15, S., 12 h: Viridiaa; J., 18 h, L., 18 h 30: Los Undados; J., 15 h 30, V., 12 h: l'Ange caterminateur; J., 14 h: la limit au ciel. INCHALKOV (v.o.): Espace IIII, 14 (327-95-94), en alternance: le Premier Maître; Une nichée de gentilshommes; Orcle Vania. MIKHALKOV PANORAMA DU LILLE MÉTRAGE FRANÇAIS: Minimum in Arts, 16-(326-92-55), t.i.jrs, 20 h 30 et 22 h 30.

Les grandes reprises

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES (A., v.f.), La Royale, 8 [27-67-67]; Grand [35 (554-46-85); Napoéon, 17: (380-41-46).

L'ARNAQUEUR (A., v.o.), Olympis-Halles, 1= (278-34-15); Git-ie-Cœur, 3- (326-80-25).

Pour les salles voir fignes

"C'est extra : n'y allez pas, courez-y."

OBSERVATEUR

LE NOUVEL

"Yerve… lėrocitė… 🗎 la feis Groucho Marx et Jerry Lewis," LE MONDE

"Les Marx en une seule et même personne, Un Jerry Lewis saisid'une complète loufoquerie... les sommets de la loufuquerie."

FRANCE-SOIR

UN FILM DE woody allen

bananas aniii eiins

mount Opera, 9 (142-30-31).

BELLE AU BORS DORMANT (A., v.f.), Rex, 2- (236-83-93): U.G.C. II-belins, 13- (336-23-44); Grand 15- (554-46-85); Napoléon, 17-

HLOW UP (Ang., v.o.), Calypso, (380-30-11). (380-30-11).

LE LA BRUTE ET LE TRUAND
(IL, v.o.). U.G.C. Danton, (32942-62); Ermitage, (339-15-71);
(v.f.)); Rez. (236-83-93);
(v.f.)); Rez. (236-83-93);
(v.f.)); Rez. (236-83-93);
(v.f.)); Rez. (226-83-93);

LES CHEVAUX DE FEU (Sov., v.A.),

4 (272-63-32).

LA CITÉ DES FEMMES (lt., v.a.) (°),
Rivoli (272-63-32) | Cinéme
(203-02-65). COLLEGE (A.), Marie (278-47-86). LE CRI (A., v.o.), Denfert, 14 (321-

2001, Limit DR L'ESPACE (A., v.f.), Hausmann, 9 (770-47-55). DEUX NIGAUDS CONTRE FRAN-KENSTEIN (A.), Action Écolos, 1 (324-72-97).

(325-72-07). DERSOU TITLL (Sov., v.a.), J. Coc-(354-47-62)); St-Lambert, 15-(132-91-68). DODES CADEN (Jap., v.a.), Lambert, 15 (532-91-68).

(Brés., v.o.). Denfert, 14 (321-41-01). LES ENFANTS DU PARADES (Pr.), EN MARGE DE L'ENQUÊTE (A., Y.O.). La Fayette, 9 (878-80-50).

LA FIÈVRE DANS LE (A., v.o.), Christine, 6' (325-47-46). FRANKENSTEIN JR. (A., v.f.), Opéra-L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT (A., v.c.), Olympic Lazembourg, B (633-97-77).

L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.o.), Nickel-Ecoles, D (325-72-07). (A., v.a.), Ecoles, 5' (325-72-07).

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.a.), que de l'image, 5 (329-41-19). LUDWIG, REQUIEM POUR UN ROE VIERGE (ALL, v.o.), Olymic, 14 (542-

LA MUNICIPE ET LA PUTAIN (PL). Olympic 6 (222-87-23); Olympic, (542-67-42).

1980 (It. v.c.), (2 époques) (°), Bolte il films, 17* (622-44-21). LE MIRAGE DE LA VIE (A., v.o.), Action Christine, 64 (325-47-46). MON ONCLE (Fr.), Templiers, > (272-

NEW YORE, NEW YORE (A., v.o.), St-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Ely-min Lincoln, ■ (359-36-14).

NOCES DE SANG (Esp., v.o.), St-Ambroise, 11º (700-89-16), h. sp. LES NOUVEAUX MONSTRES (R., v.o.), Lucernaire, 6 (544-57-34). ORFEU NEGRO (Fr.-Bres., v.o.), Des-mestil, I. (343-52-97).

PEUR SUR LA VILLE (Fr.), Capri, IP PROFESSION: REPORTER (Ass., v.a.), Calypso, 17: (380-30-11). LES RAISINS DE LA COLÈRE (A. v.a.), Controleure, (325-78-17).

ROLLERBALL (A., v.o.), Colypso, IP

Luxembourg, 6' (633-97-77). LE SHERIF EST EN (A., v.f.), . Opéra-Night, ** (296-62-56). LA STRADA (R., s.a.), A. Besin, 16"

TEX AVERY FOLLIES (A., v.o.), Saint-TIREZ SUR LE PIANISTE (Fr.), 14 Juillet-Parname, & (326-58-66). se, & (326-58-00). LES 39 MARCHES (A., v.L.), Bergères, 🥍

UN DIMANCHE COMME LES AUTRES (A., v.a.), Épèc de Bois, 5 (337-57-47).

DANSE

BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Le fou CENTRE MANDAPA (59-01-60), le 2 à 20 h 45 : Danse de l'Inde, syle Kathak. CLS.P. TH. PARIS-12 (343-19-01), le 7 à 20 h 45 : Association musique et danse. ESPACE MARAIS (271-10-19) 18 h 30 :

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (589-40-46). les 2, 3, 4 à 21 h : Compagnie de la danse universi-taire Paris-V.

GALERIE . OUDIN (271-83-65), les 2, 3. 4. 8 à 20 b : S. Hve PALAIS DES (15 long) (758-27-78) (D. Soir, L.), 20 h 30, mat. D. 15 h 30 : Bullet du Théitre Kirov de Leningrad. THEATRE DEN FACE, k 4 à 21 à :

A. Coridon, J. Voguet, J. Anbert.
THÉATRE DE PARIS (280-09-30), (D. soir, L.) 20 h 30, mat. Dim. 14 h 30 : Carolyn Carlson.

> Pour III renseignements Elizabeth l'ensemble 🍱 programmes 👊 🝱 🖦 «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »

> > il la dimanches jours fériés)

784.78.28 (lignes greapées) (de 11 21 heures.

MUSIQUE

MERCREDI 2 JUIN THEATRE DES CHAMPS-ELYSÉES,

SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Cl. Arms (Liszt, Beethoven). RADIO-FRANCE, 18 b 30 : C. Michel, M. Buswet (Dusselt, THEATRE DE PARIS, III à 30: M. Argo-

rich, M. Mainky (Besthoven, Franck, Stravinski). SALLE GAVEAU, 20 k 30 : Trio Ravel (Mozri, Chopin, Brahms).

BOTEL SAINT-AKGNAN, 21 h: M. Roche (Geoffrey, Bach, Muffat).

LUCERNARE, 19 h 45: Trio 75 (Boetho-

vez, Rossei, Schubert, Hayda).

EGLISE III. 130 et 21 h: G. Larrigus (Franck, Widor).

EGLISE SAINTE-ANNE DE L. MAISON-BLANCHE, III II 30: O. Allouard-Carry (Back, Mozart, Brahms, Touroenire...). EGLISE SAINT-JULIEN LE-PAUVRE, 21 h : J. L.

JEUDI 3 JUIN LUCERNAIRE, 19 h 45 : wair le 2 ; 21 h ;

B. Marie J.F. Ott mann, Fanite). THÉATRE DE PARIS, 18 h 30 : M. Azgorich, M. Maisky (Schumum, Debussy).

HOTEL SAINT-AIGNAN, 21 h : Lee Doos (Monteverdi, Carise EGLISE SARNT-BOCH, 21 b : Ememble polyphonique de France, Ch. Ravier (Monteverdi).

SAINTE-CHAPELLE, 21 h : Em d'archets français, dir. A. Bernard (Bei-lini, Dwarak, Mozart).

CRYPTE SAINTE-AGNES, 30 h 30 :
Quatuor Consonance (Haydu, Schubert, Mozart)

NOTRE-DAME-DESfici ese CHAMPS, 20 h 30 : Ensemble polypho-nique et instrumental de Montparnasse, Ensemble de Lafontaine Saint-Salpice (Delalande, Meili).

RADIO-FRANCE, Anditorium 105, 20 h 30 : Quantur Margand (Gossod, Verdi, Stranss). INSTITUT NEERLANDAIS, 20 & 30 : C. Van Zoeland, G. Boswinis.

VENDREDI 4 JUIN LUCERNAIRE, ID à 45 : voir le 2 ; 21 à :

Vorr e 3.

BADRO-FRANCE, Auditorium
18 h 30 : G. Bezzina, B. Verlet, Cl. Giardelli (Frescobaldi, Castello, Corelli). —
Grand Auditorium, 20 h 30 : Nouvel Orchestre philharmoulque, dir. D. Ziannan (Bertioz, Beethoven, Shelina).

RANELAGH, 19 b : J. Di Donato, V. Fè-vre, Ch. Hoquet, J.-L. Chautemps, F. Jeanseau, Ph. Mate, D. Dorow (Stra-vinski, Webern, Poulenc...). THÉATRE DE PARIS, 18 à 30 : voir le 2.

FIAP, 20 h 30 : C. Charpentreau (Men-delssohn, Schubert, Debusy, Mestinen). HOTEL DE SAINT-AIGNAN, 21 h : M.-Th. Claude, L. Civatte (Bach, Couperin, Corelli...).

CENTRE VALEYRE, 20 b : K. Sridber, N.-V. Murthy (musique classique in l'Inde du Nord). THEATRE DE LA PLAINE, 20 h 30 : D. Raciot, P. Devoyon (Beethoven, Cho-pin, Chostakovitch).

CLISE DES BILLETTES, 21 h : Chours de la Pléiade, dir. Ch. (Hayda, Mozart, Brahms...).

(Fauré, Schubert, Draums...).

BALLE PIEVEL, 20 h 30: Cheur, que chestre et solistes des grandes écoles, dir. S. Ducroux, chef de cheur M. Henry (Fauré, Schubert, Dittersdorf).

P. Wang, R. Freyggang (filtes de Pan).

CENTRE MANDAPA, 20 h 45: S. Roy
Chowdhary, S. Maitra (munique de l'Inde du Nord).

SAMEDI I JUIN TRE, 17 h 45 : Kun Woo Paik (Liset). SAINTE-CHAPELLE, 21 h : Ememble d'archets des die. A. Bernard (voir

JUSSIEU, Fac de sciences, 15 h 30 : 100 mars traditionnelle chinoise. LUCERNAIRE, 19 h 45 : voir le 2.

EGLISE SAINT-MERRI, III h : Orchestre symphonique des jeunes de Stu-dir. P. Strub (Beethoven, Brahms). HOTEL SAINT-AIGNAN, 21 h : East

ble choral S. Bequet (Albinoni, Corolli, Vivaldi, Bach). THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 17 h : Quataor Lasalle (Beethoven, Nono) ; 20 h 30 : Orchestre national de France, dir. L. Seperstam, sol. M. Dich-ter (Boethoven, Szymanovski). RADIO-FRANCE, Auditorium 18 h 30 : J.-P. Brosse.

THEATRE DE PARIS, IS I 10 : wair le 3. BIBLIOTHÉQUE FAIDHERBE, 15 h : M. Ledizes-Richard, P. Strauch (Buch, Maderm, Ravel, Martine).

EGLESE SAINT-GERVAIS, 16 & 30 : PALAIS DU LUXEMBOURG, 16 h 30 :

RANELACH, 20 h : S. Boulio, W. Christi MININE A JUNE

NOTRE-HUME, H. H. : (Bach, Tournearire, Langleis, Godfrey).

17 h : R. Maldonado, G. Verba (Ponce). CHAPELLE SAINT-LOUIS DE LA SALPETRIÈRE, III h 30 : M. Guyard, A.-M. Disnard [Mozart, Stradella, Back, ÉGLISE SAINT-MERRI, 16 h : Chomic

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30; mor., Watergate Soven + Oue; jend., F. de Pasquale Jazz Quintet; wea, Metro-politan Jazz band; sam., Fh. de Preissae Jazz Quintet; lun., Alligator Jazz Band; mar., M. Belter Trin. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 20 h 30, les 5, 6, 7 : H. Parlen, R. del Fra, A. Levitt ; 23 h : F. Faure, Ph. La-carrière, E. Dorvien (dernière le 6). RADIO-FRANCE, Audiorium 105, le 3 i il h 30 : G. Murais, R. Bool ; Audito-

SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : les 2, 3, 4, 8 : Cl. Later ; le II : Tim Pan Stemmers THL NOIR (197-85-15), 20 h 30 : Kapia

PRESSE

QUAND M. KRASUCKI EVOQUE LES MALHEURS D'« ANTOINETTE »...

FREISE AMÉRICAINE, 18 h : M. De-hort (Bach, Telemana, Schubert...). EGI ISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, 20 h 45 : Ensemble Soito Voca, dir. H. de Magalhaes (Vivaldi, Bach, Mozert). Deux rédactrices d'Antoinette qui étaient en conflit avec la direction (le Monde la 30 Janvier) ont été li-LINCERNAIRE, 21 h : R. Dungarel, M.A. Lasserre (Schubert, Saint-Sales, Fauré). - fautes graves C'est ce que l'on apprenait le mardi le juin, que M. Kra-sucki, la RANELAGH, 20 h : war le 5 ; 22 h : Les amsiciens de thélite lèse). C.G.T., présentant le numéro spé-cial de juin « nouvelle manière », dé-ST-GEORGE'S ANGLICAN CHURCH, clarait à la presse : « Il n'y a pas de journalistes avec un I majuscule à THEATRE DES CHAMPS-ELYSÉES, 20 h 30 : M. Polini (Schubert, Schu-Antoinette, mais des permanents au RADEO-FRANCE, Anditorium 105, 20 h 30 : M.-H. Dapard, D. Bellik (Straus, Webers, Dupare) ; L. Navarra, C. Brilli (Dapare, Rasel, Rossel, Pos-

service de la confédération. Après cinq mis de pourpariers entre l'équipe d'Antoinette, l' féminin de la C.G.T., et le bureau confédéral, Mme Chantal Rogerat, en chef du mensuel, Mme Simone Aubert, administratrice, ont recu leur lettre de licenciement. Evoquant le conflit, M. Krasucki a indiqué : « La C.G.T. n'est pas une entreprise. quelqu'un quitte um activité, mile se fait sur la base d'un accord. In désaccord, c'est l'organisation qui a le dernier mot. Faire appel une clause de conscience qui n'existe pas en l'occurrence est une

exigence exorbitante. . La conférence de presse qui s'est la locaux de la C.G.T. n'avait pas est pour objet d'aborder ce dille politicosyndical, mais plutôt de présenter le numéro spécial d'Antoinette confecsous la responsabilité 🖨 la

nouvelle direction. Ce mante de juin, élabor par ment de la Vie ouvrière »,a été tiré à 110.000 exemplaires en prévision du 41° congrès confédéral, qui se tien-dra du 13 au 10 juin l'Lille. « C'est le plus fort tirage depuis qu'Antoi-nette existe », a précisé le secrétaire TEMPLE DE PENTEMONT, 20 h 30 : Ensemble vocal de Chevreuso-Escomos, Escemble instrumental Ars Juvenis, dir. Ch. Païllard (de Mondonville, Delaconfédéral.

Reprenant les thèmes développés dans leur article de présentation, Jacqueline Léonard, la nouvelle directrice, et Eliane Bressol, la nouvelle rédactrice en chef, ont souligné que « la travailleuses la la C.G.T. besoin d'un journal siste, émancipateur, qui bagarre (...). = En nous confiant ces en Lama confédéral veut

• La succession d'Emilien M≈ Francoise avocat général, a livré les conclu-sions de l'enquête menée sur le « testament » en faveur de Mª Francine Amaury, mardi 1e juin, devant la première chambre d'appel de Paris. Rappelons que la reconnaissance – ou la non-validité – de ce document conditionne pour une large part le contrôle du groupe de presse Le Parisien libéré, (Point de vue-Images du monde, Marie-France, etc.). En conclusion, Mas Flipo estime, comme le tribunal, mais pour des motifs qui ne sont pas absolument identiques, qu'il ne fant pas donner à ce document la valour d'an

faire un journal plus C.G.T., plus féministe que jamais ».

1750

er- Regi

1000

 $\eta_{\rm ac} \approx 1.0$

1 15 42 W

1995年1996年1996

The second of the second

and the second

A Company States

Las made 2 Salaman Makeur 2 4. 4 2 - 3.5.

The same of the sa

September

- 250 9000

- - - - Application - State

e day in the tile

Property of the Section of the Secti

The same of the sa

The same profession

1 (A. 1867)

The second secon

وعاد المحاسمة أراديا

and the second second second

三字字文字。 电影影

A 1 17 6 650

一个人的各种

-

the management

Company (September 1987)

Carried to the second

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

19-1-1987 - 14-1987 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1988 - 15-1

చు ఈ ఉన్నట్లు

واري المراجع ا المراجع المراج

海南縣 海鱼

eri da Antolio

وأرويه المؤخ أجيانيا an english service and a service of the service of

And the second of

्रम्थः ः त्रह्मुक्तस्रु<u>ष</u>

4-14-77 The state of the s

 $= -\frac{1}{2} (2\pi^2 + \frac{1}{2} + \frac{1}{$

A South Car Bonde Care Land

ont-eiles ajouté. Am cours la conférence de presse, pour exprimer leur « recon-naissance aux briseurs de grève » de la Vie ouvrière, des membres de l'ancienne équipe ont offert un bouquet in fleurs jaunes in M. Pierre Tartakowski, rédacteur in le Vie ou-

wiere. Le conflit n'est pas terminé. Refula en demeure e de la confédération de 28 mai : soit accepter la formule de départ proposée le 24 mai avec des indemnités alignées sur le cas général des salariés, et non beaucoup plus avantageuses prévues par le code du travail pour les journalistes, soit être licenciées pour - fautes graves, sans préavis ni indemnités -, an journalistes d'Antoinettesont décidées à ne pas en rester là. L'une d'entre elle de conclure : « Le C.G.T. nous a appris que l'on négocie pas sous 🐚 Aussi nous ne négocierons pas sous la menace. >

GRÈVE PARMI LE PERSONNEL TECHNIQUE DE | LIBÉRATION >

Libération n's pas paru ce mercredi l juin en raison d'un arrêt de the all the par une partie de personnel technique de journal. et, d'autre part, contre pétés apportés an laires et l'impossibilité l' acomptes. Ils soulignent enfin la ligradation des conditions aravail a pour justifier leur mouvement de protestation.

· La proper du journal déplore. DILLE DATL . une grève sans tant que 🔛 virements 🥽 📖 de mai out été effectués le 28 mai dernier.

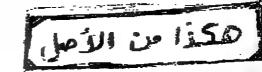
La direction du journal conciut en l'ensemble des membres du journal tout au long d'une journée qui se poubelle, et cela en pleine expansion du titre et surtout le jour même où Libération l'affaire du charnier de Kenchela (1), en Algé-

(i) Dans son numéro de mercredi 2 juin, qui n'a pas été mis en vente, l'ibi-ration devait ar un reportage de M. Lionel Duroy, qui révèle que des exactions out été commises par l'armés française pendant là guerre d'Algérie, dans l'ancienne base fortifiée de Khencain i anciente oute lordinet de Khez-chela au nord-est des Anrès, et que s'y trouve un charnier. La première partie de ce reportage sera publiée dans le su-méro du joudi 3 juin.



75009 PARIS - Tél.: 526.60.00

CREDIT GRATUIT 3 MOIS



ÉQUIPEMENT

PÊCHE

CK! EVOQUE

MTOINETTE 3...

Legal landing to lound by

A Secure of a confidence

The state of a conference of the state of th

decon or decon

de same de same de la company de la company

Marie Services Con Services Con

The second second second

A Charle of the GE AND Edit Town of The State of the S Market put and la M

Steel of Management St.

EVE PARMILE PERSON

DE « LIESPATION,

Arrange as par expens

the applicant with the said

Marie British & S. Company

Egypte of the American St.

Barrier fact of Artists of Park statement to secure 5

Contract to the Property of the Contract of th

with the secretary and the WELL THAN ART IN THE SECOND AND

the fields of with a bridge.

機能 起 フリカ おん

鎌海衛とおりを作って かねを **阿拉斯** 中 中 田 上 日本

CAMBRIAN NOW THE REAL PROPERTY.

চুক্ত কৰি বৃদ্ধাৰ প্ৰথম কাওলা কৰে এই

and the second section is

Bell and the Committee of the

TECHNOLE

POUR EXPLOITER LE « COLIN DES KERGUELEN »

Une société de Bordeaux cherche à s'installer à la Réunion

De notre correspondant

Le directeur commercial de la

S.N.P.L., M. Jacques Dezeustre vient d'effectuer une mission à la Réunion, pour étudier les conditions de mise en piace d'une antenne locale. Il pourrait s'agir soit de la création d'une nouvelle société, soit d'un accord avec les armempts locatre avec les societés.

Une autre difficulté à résoudre oncerne la commercialisation de ces espèces totalement incom des consonnateurs. Il faut

conserver une clientèle toute

HUBERT BRUYERE.

Saint-Denis-de-la-Réunton — accord a été signé récemment pour la deuxième année consécu- entre l'équipage du Zelande et ève. le Zelande, un chalutier de l'armateur en ce sens. Baint-Denis-de-la-Retinion

Pour la deuxième année consécutive, le Zeinnie, un chaintier de
grande pêche appartenant à la
Société nouvelle des pêches lointaines (SNPLL), à Bondeaux, eftime une campagne au sud de
Focean indien dans la zone économique des îles Kerguelen. Après
la campagne expérimentale du
Jalland un 1979 (le Monde du
17. août: 1979), les résultats du Jelland in 1979 (le Monde in 17 août: 1979), les résultats du Zeignis en 1981 out été considérés comme « relativement satisfai-anats » bar les responsables de la société. Le chalutier avait ramené 700 tonnes de colin des Kerquelen, dont 630 tonnes out été écoulées en Grande-Bretagne, au Japon, en Italie et en Denemark.

Ces campagnes (comme celle en Isalie et au Denemark.
Ces campagnes (comme celle qui vient de commencer) n'ont été possibles que grâce au soutien du Fonds interministériel d'organisation des marchés (FTOM), qui a accordé sa garantle. Mais la S.N.F.L., qui pour mener son expérience a créé en son sein une accidé aux structures plus sons SNFL. qui pour mener son expérience a créé en son sein une société aux structures plus soupées la Société d'exploitation des pêches lointaines (SPEL), envisad'intensifier ses activités dans l'hémisphère austral. Dès le mois de décembre 1962 et jusqu'en jufflet. 1963, elle pêchera les trois espèces de poissen qui se trois espèces de poissen qui se trois espèces de poissen qui se trois espèces de periodes différentes, dans la région des Kerruelen Les trois campagnes de pêche seront entrecoupées de conjes de quinzajours pour l'équipage, qui sera rapatrié par avion en métropole, le naviré restant la Réumon pour économiser le carburant. Un

UN CONCUPRENT POUR IF CAVIAR

L'exploitation des ress L'exploitation des ressourées halientiques des mers australes ouvre de nouvelles perspectives à la gastronomia. Une petite, entreprise réunionnaise, les Conservaies seatiques de Sourbon, assure, depuis quelques jours, la préparation et la commercialisation des « cents des ginces », un succèdané de certur. Provenant du colip des Kerguelen, les curis sont disongrés des lour exrivée » Pustos.

dreidnet momente trans or Les quis des gisses sécont présentés au mois de novembre au faion international de Pallpetits bocsers de 30 grammes, à un prix deciliant entre 20 et

Un groupe de naturalistes pyrénéens a loué deux cols dans les Pyrénées-Atlantiques, sur les crêtes d'Orgambideska, pour les soustraire aux chasseum et y installer yend ant trois ang comme il l'avait fait de 1978 à 1981, det observatoires d'étude des migrations. La location de ces emplacements coûte 200 000 F. L'assienne actrice. Brights Bar-L'ascienne actrice Brights Bar-dot et plusieurs associations fren-caises et étrangères participent au financement.

والمستقلق ويجاز والحاج والمحاج والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي

Dans les Hautes-Pyrénées

POLÉMIQUE AUTOUR DU BARRAGE DE PUYDARRIEUX

(De notre correspondant.)

Tarbes. - Doit-on nover deux Tarbes. — Doit-on noyer deux fermes, 63 hectares de terres labourables et 145 hectares de bois pour construire le harrage de Puydarrieux, qui en retenant 14 millions de mètres cubes d'eau dans les collines des Hautes-Pyrènees, doit assurer l'irrigation de 7000 hectares de terres dans les départements du Gers et du Lot-et-Garonne? Telle est la question posée dans le Sud-Onest société, soit d'un accord avec les atmements locaux avec lesquels la S.N.P.L. dit entretenir d'a excellents repports ». En outre l'exploitation des nouvelles espèces de poisson suppose des transformations importantes du chalutier. Les machines conques pour la morue permettent le traitement du colin de Kenguelen (le poisson qui a été ramené lors des précèdentes campagnes), mais en revanche le « poisson des glaces » (dont le goût a été comparé à celui de la sole ou du rouget) et la « rascasse des Kerguelen » nécessitent l'acquisition de nouveaux matériels et des travaux (5 à 6 millions de francs).

Une autre difficulté à résoudre

Lot-et-Garonne? Telle est la question posée dans le Sud-Onest à l'occasion de l'enquête d'utilité publique et des enquêtes parcellaires ouverte dans un certain nombre de communes des Hautes-Pyrénées et du Gers.

Les enquêtes se terminent le 3 juin Elles condernent le plus grand ouvrage jamais réalisé par la Compagnie d'aménagement des coteaux de Gascogne. Le projet inscrit dans le plan « Grand Sud-Ouest » a les caractéristiques suivantes : une digue longue de 858 mètres et haute de 25 mètres barrera un vallon où coule la Baisole, dans la commune de Puydarrieux, région de coteaux située Baisole, dans la commune de Pry-darrieux, région de coteaux située à 30 kilomètres au sud de Tarbes. L'ouvrage coûtera 58 millions de francs aux trois partenaires concernés : le ministère de l'agri-culture, l'agence de bassin Adour-Garonne, le conseil régional Midi-Pryénées.

Pyrénées.

Des possibilités nouvelles d'irrigation seront ouvertes aux cultivateurs habitant une trentaine de communes situées en conserver une clientèle toute velle, et, d'eutre part, faire face délà à la concurrence des pays étrangers qui proposent, eux sussi, de nouveaux le colin... de l'Alaska.

Pour la S.N.P.L. qui réalise 70 % de ses prises dans les cansdiennes, les Kergueien constituen une des rares possibilités de redéploiement. Après la campagne de longue haleine qui va s'engager à la fin de l'année, des armateurs bordelais se donnent trois ans pour tirer les conclusions définitives de l'expérience.

HUBERT REUVÈSE aval. On en attend une augmen-tation sensible des rendements du mais. La Compagnie d'aménage-ment des coteaux de Gascogne a déjà mené à bien depuis sa création des programmes d'irri-gation portant sur 40 000 hectares. gaign portant sur 40 000 nectares.

Mais les besoins nouveaux sont importants : le double des équipements réalisés chaque année.

L'ouvrage de Puydartieux, s'il est construit, ne sera pas en service avant 1985.

GILBERT DUPONT.

URBANISME

La municipalité de Marseille fait le ménage au centre de la ville

De notre correspondant

Allersettis — All Cission Def — marché méditerranéem une sorte ferre à annoncé le 1st fuin à de sonk, sera établi pour fixer Marselles plusieurs mesures pour les débordements et rassembler rénabiliter le centre de la ville, les marchands à la sanvetta, et qui intéressent en particulier . Une opération de dissussion d'un les quartiers de Belsunce et de genre particulier est tentée en dila Porte d'Aix, dans lesquels la rection des clochards. Ils seront ville, depuis pusieurs années, a conduits dans des établissements acheté des immeubles vétaites annitaires pour être épouillés et pour les rémover. pour les rénover.

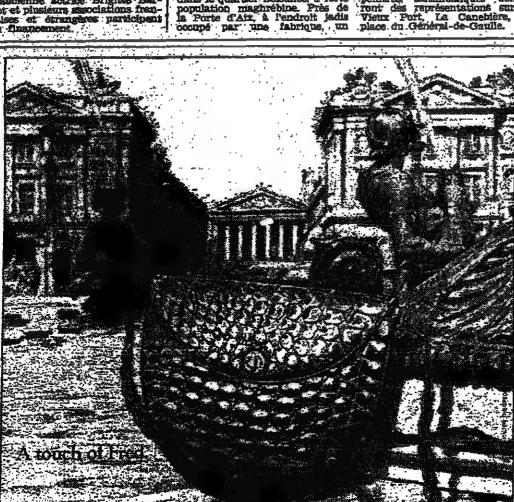
pour les rénover.

Les effectifs (notamment grâce sur possibilités de recrutement offertes à la ville par le plan de solidarité signé récemment avec de nettolement vont être renforcés. La ville và acquerir des motos nettoyenses » pour déjections canines semblables à celles qui vont entrer ao service à Faria.

Le municipalité veut aussi lutter contre la prolifération des marchés salvages, notamment dans le quartier Beisunce, à forte population maghrébine. Près de la Porte d'Aix, à l'endroit jadis occupé par une fabrique, un

sanitaires pour être épouillés et lavés, tands que leurs vétements seront passès à l'incinérateur. En échange, ils recevront des véte-ments propres. La surveillance sera rénforcée sur les hôtels meu-blés, qui seront irrémédiablement fernées s'ils ne sont pas en règle, et leurs locataires relogés dans des foyets ! cela afi nde lutter contre les e marchands de som-meil ».

pour l'été prochain, un programme d'animation dans le cengramme d'animation dans le cen-tre de la ville : jusqu'an 30 sep-tembre, somédiens, musiciens, peintrés, saltimbanques donne-ront des représentations sur le



Royale de FRED maroquinerie, bagages, cadeaux: 6, rue Royale. Paris 8-. Tel. 260.30.65. Galeric du Claridge, 74 Champs Elysées. Hôtel Méridien, Paris. Aéropon d'Orly. Hôtel Lœus, Monte-Carlo.

Mariages

— Mr. et Mrs. R.E. HODD, Tremaine, Blackpool (Angletetre), M. Pierre-André ROSENFELD, M. Pierre-André ROSENFELD, 51, avenue Baymond-Poincaré, 75115 Paris, Eime Michèle SARRANLH, avenue du Président-Kennedy. 16 Paris, de faire part du mariage de leur-enfants, Claude et Penny, cétébré dans l'intimité.

- Michèle AYMARD Cyril KAHN ont la joie d'annoncer leur mariage qui a eu lieu le mardi 1° juin 1982

Décès ANTONIN SNEJDAREK

- Le département de minimo poli

tique,
L'UER. d'histoire,
L'Ustint d'histoire des relations
Contre sur
L'URS.S.
Park-I (Panthéoncont le regret de faire part au décès
de Antonin SNEJDAREK,

professeur Paris-I, in Planting to pulling

Paris, mai

Page Solvante-cinq
On so
cimetière
7 juin h. 30,
Lieu de faire-part,
One

[Le professeur Antonin Sneldarak est le 19 octobre III à Nepomuk, en le cockientale, le d'un le changes le changes proche du lyche a Nimes, où il passe son Après des études de droit l'université Charles, à Praque, il braccomme juriste. Il perdicipe activement à la proche de la Mission militaire tchécoslovaque à bernant la la prise du pouvoir par le prise du pouvoir par l'extincte de la Mission proche les autres de la Mission proche de la Mission proche de la Mission proche les autres de la Mission proche de la Mi

nistas en février 1948.

Au moment procés du début des années 50, II au mais trappe à prison. Au début des années 60, on permet de travaller prison de début des années 60, on permet de travaller permet d'histoire de l'Académie des sciences traccoslovaque et, en 1945, II devient directeur de l'institut pour la politique injernationale. Il multiplie à le 7 s les voyages à Moscou et à Washington. Emfin, en novambre 1969, II quitte définitivement son pays, installé à Paris, II s'est consacré depuis à la Sorbonne à l'expergrement des reletions politiques contemporaines entre l'Est et l'Ouest.]

Judith et Mélina.
Josile Alesel.
Et toute la famille.
cht la douisur de faire part du décis de
croix de guerre 1939-1945.
mirvanu le 37 mai 1982.
Las obsèques ont eu lieu dans

Les obseques ont eu lieu dans 'insimité familiale.' part. 38, rue de la Falsanderie, 75018 Paris.

- Mme Plerre Bolsset, doctour Bernard Boisset, Bt some is familie. ont la douleur in rappel à Dieu de

Plerre BOISSET,

survonu le 30 m i 1982, en son domielle, muni des sacrements de l'Eglise.

La religieuse sera céléi jeudi l'uin le dans l'in-Ni fleurs ni couponnes, des prières et des messes. Cet avis tient lieu de faire-part.

4, rue Mirabeau, 75016 Paris. 66, rue Emericu, 75018 Paris.

— in note — de ille part du

Patrick CABESTAN. De la part Du colonel Jacques Cabestan (E.R.) son pers. De Mme Lavenut,

De Maris-France et de Patricia. — Mme Pierre Douaissé.
M. et Mme Bernard Lemogne,
ont la douleur de Lan part du
décès de
M. Pierre DOUAISSÉ,

I mai 1982.

La cérémonie religieuse l'inhumation en lieu vendredi
mai la i Lésigny (Seine-otMarne), dans la plus stricte inti-

1, rue Ballu. 75009 Paria. Potiquet. Magny-en-Vexin.

Mourice Boumont vient d'être créée, sous la présidence du hâtonnier Brunois, pour honorer la mémoire et l'œuvre de cet histonnier Brunois de Paris, memoire de l'œuvre de Paris, memoire de l'actives de l'act des su politiques. Chantilly professeur à l'Institut universitaire des Hautes

— Mme André Passina, son épouse, M. Unger, M. Fassina,

Franck David Deborah Fieur, ses petits-entants, ont la douleur laire part

M. Andre FASSINA, consell juridique, survenu me mai 1862, 32, quai du Marechal-Joffre, 92480 Courbevoie.

- M. Roger Fauck et ses cuiants ont la douleur d'annoncer le

Roger FAUCK,
Gardelle,
leur épouse et mère,
surrenu le 28 mui 1982.
Les obsèques
(Enre), le jeudi I juin.
16. rue II Docteur-Devignavielle,
27200 Vernon,

— M. Jean-Claude Giabicani, Mme Jacqueline Meny, ont in the do by part du dock —

M. Jean GIABICANI, and the state of the party of the state of t

Cet avis tient les de faire-part. 58, quai les Grenelle, 75015 Paris.

- M. Juli Hilbert, on épour.

M. et l'Igor Hilbert,
M. et l'Igor Hilbert,
Jean-Sébastien H France,
les enfant et petits-enfants,
Les familles Hilbert et Joffe,
pars
la disparition brutale
HILBERT,
née Joffe,

ne Joffe,
surrenuo i mai dans
soirante-quatorzième i lieu jeudi
juin
Bévulon i i h 15, nu
rium du cimetière in Père-Lachaise,
i tentrée place Gambetta).

I Corangerie 2,
46, rue de Sévres,
I Ville-d'Avray.

INée en 1908 — Caire, professeur de plane, diplômée du Londres, critique d'art, de Hilbert avait communique d'art, promotion de la musique d'art promotion de la musique de la promotion de la musique de la musique

— Mme Hust,

pouse,

M. Me Man Lanoux I laure
enfants,

M. et Mme Philippe Frey,
Mile Françoise Huvet,

M. ... Mme Jan-Claude Sevestre
i leur fils,
ont la grande douleur in faire part
de la disparition de

M. André Huvet,
ancien directeur commercial

M. André HUVET,
ancien directeur commercial
des Laboratoires
ancien directeur commercial
de l'institut Posteur.
fondateur de l'ISTEC.
surrenue le 31 mai 1982, à Paris.
Lea obsòques auront lavu le vendred! 4 juin, à 10 h. 30, en l'église
Saint-Pierra de Montrouge, Paris-14°
(métro: Alésia).

2. avenue du Général-Maistre,
75014

- Claude Kelman,
son spouz,
Jose, Mare, Jii,
sis enfanta,
La professory Jean Charlet Breit, processeur Jean Daniel Braff, son gendre, et ses enfants, Judith, Jost et David, Les familles Vanurcel-Kachauda et Olzerowicz, ont is doubeur d'annoncer in décès de Mme Prairie KELMAN,

Les obsèques auront les le jeudi 3 juin 1983. 3 fuin 1983.

Se réunire porte principale du cimelière du Montparnasse (boulevard Edgar-Quinet). Il 10 h. 30 précless.

Les familles prient de faire-part.

Les familles prient de camuser de ne recevoir.

M. LIOT,

Licobert te septembre de la se

LOCKER.

Les obséques lieu le jeudi

Juin.

On se réunira à 8 heures, porte
principale cimetière de PantinParislen.

Mme Walter Locker, son epouse, Bernord, Rugues et Brunc, Mants. Cet avis tient me me faire-part.

duction sur les insertions du . Carnel du Monde . . priès de joindre 🖥 leur invoi de texto une des dernière bandes pour justifier du cette qualité

■ Une association des amis de 171, rue du Faubourg-Poisson mère, Paris 9°.

& M. David Schoenbrun, an cien correspondant en Europe I la chaîne le rélévision américaine C.B.S., a mardi le juin à Washington insignes d'officier diplomatiques et conseiller historique du ministère des affaires
étrangères, membre de l'académie
des des diplomatiques et conseiller histode la Légion d'honneur mains
de l'ambassadeur France,
M. Schoenbare M. Schoenbrun, qui citoyen américain, participé an de-barquement en Normandie pen-dant la seconde guerre mondiale et avait été décoré ce titre de études internationales de Genève. la croix le guerre par les auto-Adhésions : La Jacques Delpy, risés françaises.

- Mme Armand Molinetti.

son épouse. Patricia IIIIII née Molinetti, Bt toute leur famille.

M. AMMIN MOLINETTI,

ancien jazzman, survenn accidentellement sur année. La céremonie religieuse sera brée à 8 à 30, la vendredi 4 juin, en l'église Saint-Germain-do-Cha-ronne, 4, place

tient an de faire-park. - u et Mme Philippe Fandraud,

L'inhumation lieu au eime-tière du Père-Lachaise le

parents.

Monique Pandraud.

son épouse.

e n f a n ts.
Catherine. Claire. Jean-Michel.
Aline Michel Lanen.
Mouré.
Fougedoire.

Lajourande, Legrand.
Mouré.
Fougedoire.

Jean-Michel Lanen.
Applanato,
Fougedoire.

Jean-Mouré d'spuoncer le décès subit

M. AHMI PANDRAUD. le 29 mai
L'iphumation a l'intimité famillale, u cimetière
la-Source, u mercredi 2 juin,

mité familiair. Cimetière
la-Source, I mercredi 2 julo,
l'heures.

Du culte louanges et d'adocétéré le
2 julo, à 15 heures, au temple
protestant de (2, rus
Cénéral-Visla).

I famille ne recolt pas.
Ni fleurs ni couronnes.
Tous les dons
Il l'Association Frères
La avis tiont lieu de faire-part.
M. le pasteur, qui
l'Association Frères
La avis tiont lieu de faire-part.
M. IPh. Pandraud.
M. Ballers.
Mme M. Pandraud.
14. Raynol.

Bodez.

son époque.

Min Mme Inc., I Serman-David,
Mme Betty-Elimbeth Inc.
enfants.
Julien Droules,
Olivier Sarman,
ses petits-file.
M. H. Mme Bernard Serman,
ses perms.

ses petita-ile.

M. et Mine Bernard Serman,
see parents.
M. et Mine Thomot-Serman,
M. et Mine Thomot-Serman,
M. et Mine Milliam Serman
Serman leurs enfants,
M. et Mine William Serman
Sadosky et leurs onfants,
Mile Claudine Robley,
sas frère, sœurs, beaue-frères,
sœurs, neveux nièces,
ont la douleur de faire part
décès de
M. Paul SERMAN,
fin
de la Caisse d'allocations familiales
de Les obsèques civiles
brêss à Caisse jeudi juin, à
11 beures.
L'inbunation aura su cimetière de Caisse-Nord.
Réunion à la porte du
Le présent avis tient lieu de fairspart,
41, boulevard Paateur.

41. boulevard Pasteur, 62700 Calais.

Remerciements

— Mme Mme Louis Douce, Patrick et Sylvie Sandos, Stephanie — Micolas, Olivier Douca,
M. et Mme Bornard Douce M. H. Mine Chair Commet lenne

M Mme et leurs enfants.
M. et Jenn Maraine.

Qui jeur temolgné jeur sympathie de Jacques DOUCE.

187, Victor-Rugo,
78118 Paris.

— Lo Claude Gutel, M. Mme Michel Mopin la famille,

témoignées à la suite du de la la M. Pierre GUTEL.
prient ceux qui laur peine trouver ici l'expression in leurs Maries remerclements.

M. Joseph,
M. Dodieu,
Et toute la famille.

sympathie qui de

Mine Lucie
l'impossibilité répondre
individuellement, prient les
qui leur deuil d'accepter
ciements plus sincères.

- Les enfants | petits-enfants du docteur Marcel DAVID, amis cets la sympathic dont ils entourés. Manbruge,

Anniversaires

- I r a un an, le 3 juin 1981, disparaissait
Colette BENAIM,
Achache,
professeur de lettres,
une, pleuse pensée
ceux qui l'ont connue.

- Una pensée mi à

tous ceux qui ont connu en ce jour, trelzième anniversaire

Danièle et Raymond Levy.

Communications diverses

- III STERN -

hadi sagaran da katan da kata and observed the programme Miles of the same with the same in the

सुकारण के जाता निर्माणीयों सुकारण के जाता निर्माणीयों MILE A William of The Party 19161

MANUT BANKET 25 60.00

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DE ROLAND-GARROS

Clerc ressuscite, Wilander confirme

Est-ce vraiment use surprise? L'Argentin José-Luis Clerc, celui-L'Argentin José-Luis Cierc, cetuilà mème qui, il une semaine,
échappa peu in junior francais Courteau, jouera li
demi-finales, Et volvi quatre.
balles match sauvées jourlà en devenir presque
aussi célèbres qu'une autre
conclusion refutée l RolandGarros, C'était 1976.
année-là pressier reussi réussit nnèe-là Panatta réussit au premier la court éviter la court inyme. Il jouait contre Tchèque. Pavel Hutka, dont chacun conviendra qu'il devait raison précise, et elle seule passer la postèrité. Pavel Hutka eut match. la gaspilla. Et Adriano Panatta match, quelques autres, puis finit par dominer Bjorn Borg lui-même en demi-finale puis Solomon en finale.

Il revenait in loin, le bel Adriano. Il revient de si loin, le taciturne José-Luls, qu'il faut se demander il cette métamorphose dire, coup Trafalgar, Comment? Volci un joueur, l'un meilleurs, incapable pendant piu-

D'un sport à l'autre...

MUTUTUL - Le Francais Patrick Tambay prendra place . Canadien Gilles Villeneuve, rictime d'un accident mortel 🛍 🗷 mai dernier. dans l'écuric Ferrari. Il débutera le 🔳 juillet aux Pays-Bas. Le contrat de Didier Pironi, l'autre pilote de la firme tia-lienne, 🔳 été renouvelé pour

CYCLISME. — Vainqueur la dix - huitième étape la Tour d'Italie. disputée la 1ºº juin entre Fiera la Primiero et Boario Terme. l'Italien Silvano Contint repris le la rose. Bernard Blnault, huitième de l'étape à 3 min 10 me ce re-

sieurs matchs la régler le tir. la service oublié. In revers non plus en coup la dague mais la pomme d'arrosoir, ses passing-shots la moineaux, bref un champion la laine déconfiture. pleine déconfiture.

Une déconfiture non physique, mais morale. José-Luis Clerc par pelne voir, toujours en train pelne voir, toujours en train un interminapelne voir, toujours en train debat un interminalui-même blanc dénervement, pleine «gamberge»
Et vollà aujourd'hui autre joueur, le pourtant, qui deux petites et la breis (8-2, 6-2, 6-2) totalement balayé i fameux joueur, l'Australien (8-2, 6-2, 6-2) totalement balayé i fameux joueur, l'Australien (8-2, 6-2, 6-2) totalement balayé i fameux joueur, l'Australien (8-2, 6-2) totalement de-marche l'aisance d'un qui ne de plus, ne s'interroge plus, plus à plus à l'aisance d'un qui ne de plus, ne s'interroge plus, plus à l'aisance l'aisance geste, style impérial, marquaient l'adversaire. L'élégance geste, style impérial, marquaient l'uneme. Le sourire aussi, dira, principe consciences communicantes. Clerc jouai fort mal. Faux répondra et l'inpurst. L'aisance jouer moment. Pour moi, cela ett l'inpurst.

moment. Pour moi, cela . La la connue departs opportuns. Et Clerc aujourd'hui : a Mon est de gagner le tournoi. J'ai bonne chance maintenant. Après Courcance maintenant. Apres Courteau, Confiance est sous-entendu: Douvait rien m'arriver pire de meilleur. José-Luis Clerr imagine même une finale control presente dispersión de la company de la control serait, dira-t-il.
notre paus a. le contexte,

Mais ce dénouement à carac-lère patriotique supposerait d'abord me après avoir terrassè Boario Terme, l'Italien Silvano
Contint = repris le rose.

Bernard B!nault, huitième de l'étape à 2 min. 10 se rétrouve deuxième à min. 1 jours. s'offrir un dou-

blė. Aprės la Lendl, de sėrie numėro deux, Vitas Geru-laitis, tėte de sėrie numėro cinq, est passė à la moulinette du grand tamis. En quatre (6-3, 6-3, 4-6, 6-4) heures cin-quante minutes i jeu. Et le pire, ou, là le mieux, est qu'il n'y a rien a redire à l'affaire tant réussit parfaite-ment meilleurs.

Titus Gerulaitis, mirror plutot que tâcheron, n'est
qui attendent fond
qui attendent fond
d'un match II
connait patience,
nuit, dit-on, mais jour aussi,
toujours jouer parun poker Vitas

Casseur

Borg. Lui place quand l'autre déplacait. déplaca, pardon.
Lui plutôt le jeu l'adversaire quand glorieux ancêtre imposait sien. La observer, effet, ce jeune gar-con est un empoisonneur. brise-jeu, un qui brouille

A LA TÉLÉVISION

MERCREDI 2 JUIN TF 1 : direct de 13 h, 53 m 18 li 25 : résumé de 31 h. 40 à

32 h. 35.

JEUDI 2 JUIN TF 1 : direct = 13 h. 55 i 18 = 25 : résumé de 22 h, 19 à les par ses

Ivan
Lendi, premier, compris
le mai, affirmant au
défaite qu'il jamais
position jouer
jeu, gêné la longueur, la
force et l'effet jeu Wilander.

force et l'effet le jeu le Wilander.

De la même façon, le Gerulaitis ne fut jamais en mesure de jouer de l'autre, superis saboteur. le l'autre, superis saboteur. le l'autre, superis saboteur. l'américain, fameux l'Américain, fameux l'autre de la le match était joué. l'impossible, d'autant que son premier était, mul ler juin, nécessiteux, et l'américain s'en fut, le passible de regulicés, lui le passible de regulicés, lui fit bien l'Américain s'essaya à l'échange prolongé, le toujours pour son malheur.

pour son malheur.

Ille dire, donc, et rien à faire. Lauf à trouver l'arme antivelle d'in qui s'annonce velle d'in qui s'annonce velle d'in qui s'annonce velle d'in qui banatennis.

PHERRE GEORGES.

MESSIEURS Quarts He finale i. 4. Clerc (Arg.-6) b. 7. (Austr.-12), 6-2, 6-2, 6-2; (Suède-18) i. Geru-laitis (E.-U.-8), 6-3, 6-3, 4-6, 6-1.

DOUBLES MESSIEURS

Quartz de finale Stewart-Taygan (E.-U.) b. Guan-Tarr (Austr.-Af. Sud.) 6-2, 1-4 Gunt-11-1 (Suisse - Hongr.) b. Edmondson - Manson (Austr.), 6-3, 5-4; Gidemeister-Prajoux (Chill). Edwards-Palin (Af. Sud-Finl.), 7-6, 5-4; Feaver-Motta (G.-E.-Brés.) b. Cartet-Lewis (Austr.-N.-Z.), 6-1, 2-5, 6-1.

SIMPLES DAMES Quarts de finale Eas a. tableau : 5. H. (E.-U.-korz (Teh.-51 b. 3. T. (E.-U.-3). 7-6. 6-7, 6-2: 2. M. Nayradlow (E.-U.-3) b. Z. Garrison (E.-U.), 6-3,

Cadences d'enter entre dames

Le simple été sivité la la l'honneur, mardi 1° juin, sur le joliment bouclé dernière la t central surchauffé, 🔳 🗎 public fut bien inspiré de ne 🔤 🛍 bouder : quart in must qui se illimit tribunes oleines 1 l'heure noble du début 💹 l'après-midi 🛤 M Tchécoslovaque III III III vingt un litre, u l'Américaine Tracy Austin, dix-neur championne de Flushing - Meadow, dispensa pendant près mi heuqualité in jeu supérieure, tout régner climat émotionnel grandes confrontations in the teminin.

dames la longueur d'année, un rythme infernal qui scumet 🛌 gracieuses 📖 culatures II W Mark The Committee Cependant, im render - vous Wimbledon solhalloud learning the payments in New titre, et chaoune se relation animée d'un esprit vainqueur la lette Entail strent l'herba.

M premier plan m rull lutteuses s'inacrit Tracy Austin, and on n'a pas cubile full management to the comment valnqueur qu'elle livra L L Navratilova de la finale la male Tracy Austin, **Mireda eu ez — sa**ns parier d'une brûlure au biamale we hiver, Tracy Austin l'anclenne petite bergère 🌡 📨 💳 et apoareil in the man nous evenu discount i Washedon es 1977 📺 qui 🗰 Sime de une joile jeune filie qu'une

compétitrice. Pourtant. Il l'image in son Silvatriole Jimmy Connors, Tracy, qui découvre l'annual l'a sur la terre lessa cù es reveu frappé à deux mains dens tous les angles n'a pas la indica que sur rapida. De plus, un face d'elle, il u Hana la avec sa tale de ses longues jambes, son

joliment bouclé dernère la tête, qui un modèle de détachement.

Les popositions style flagrantes - premieres balles; la la s'appliquait tout and du land a court, randis la Tchèque pas d'occuper le filet quand elle ne distillalt - l'amor-Après que Tracy Austin mené 3 - 0. puis 5 - 3, les jeux s'étaient jusqu'à que, plus Mandlikova, fût premier au tie-break.

Le mine dialogue i joua i deuxième wi Tracy Austin, grâce à um opiniâtreté, remporta également un tie - break. pencher la la volleyeuse d'Europe centrale, la légèreté merveille. Celle-ci, III w with the rapidement troisième 📉 🚚 4-1. Puis, sur service, who make 6-1.

croyait h match C'étalt compter l'impondérable. 🔤 📂 hésite : mot, elle em femme. Alnai souvent du du un infinitésimal fléchissement dans la marie inexo-Soudain, Une l'abeille perdit iii ies, envoyant ses bulled see le ou there has the man August in fourmi précieusement 📖 🌉 et lii jeu. Mais i D-K, c'est-à-dire ess minute plus tard, 👊 championne tchèque et la satisration gámérale. Ham Mandlikova s'attaquera donc de sin à son compatriote problème de la eune Noire Zina Garrison : à l'atmosphère qui vaudra 🗷 déplacement.

OLIVIER MERLIN.



L'INFORMATIQUE CONTRE LE DOUTE.

C'est souvent en rassemblant l'ensemble des données et en simulant des situations possibles que l'on est à même d'en mesurer les conséquences. Et de faire les choix qui s'imposent.

Plus les décisions sont importantes, plus elles ont besoin d'être nourries et plus le recours aux banques d'informations est nécessaire. Pour assurer la rapidité d'accès et de traitement de ces données, l'assistance de puissants systèmes infor-

matiques est indispensable.

Les Grands Systèmes DPS 7 et DPS 8 offrent de telles possibilités. De plus, leur intégration dans le système d'architecture de réseaux DSA permet, en association avec les ordinateurs satellites MINI 6 et la gamme des terminaux QUESTAR/T, une très

grande souplesse d'adaptation aux différentes structures des entreprises.

AU BOUT DES DOIGTS.

DPS 7, DPS 8, une informatique puissante qui aide à la prise de décision dans les grandes entreprises.

DPS 7, DPS 8. L'INFORMATIQUE POUR VOUS MAINTENANT.



Ci Honeywell Bull

هكذا من الأصل

UN AGENT TECH

AND NOTE RESERVE

VINCENTE IN INC.

The second of the second

71.00 - 83.50

21.00 24,70

140.00 164.64

48,00 48,00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Learnigol. " Le son/col. T.T.C. 40.00 47.04 **DEMANDES D'EMPLOI** 12,00 14,10 **IMMOBILIER AUTOMOBILES** 31.00 36.45 AGENDA 31.00



OS

and of the second

1494

লক্ষ্ম কলে । pille jakon n

REPORT LANGUAGE

Six, March

12000

Ne gagage

Market Committee

APP MARKET

TOURS OF AND THE RESERVE

Sec. 15. we to ago.

4.76.07174.075

 $\alpha_{m_1} = \alpha_{m_2}$

page of the page.

entre dames

emplois internationary of the lets d Outre Mer)

emplois internationaux ents d'Outre Mer)

emploir internationaux

(et départements d'Outre Mer)

L'un des premiers groupes français de Bâtiment et Travaux Publics recherche pour

GRANDS CHANTIERS situés dans les EMIRATS du GOLF PERSIQUE

UN INGENIEUR DIPLOME DIRECTEUR DE TRAVAUX

40 ans minimum - Anglais exigé Expérience dans la conduite de grands chantiers (technologie nucléaire)

UN INCENIEUR DIPLOME DIRECTEUR DE TRAVAUX

35 ans minimum - Anglais exige Expérience dans la conduite de chantiers Bâtiment Tous Corps d'Etat

INGENIEURS DIPLOMES RESPONSABLES DE PROJET

30 ans minimum - Anglais exigé

UN INGENIEUR MATERIEL RESPONSABLE d'un pare im 110 M.F.

Anglais exigé UN COMPTABLE 2e Echelon

CONDUCTEURS DE TRAVAUX

BETON ARME et BETON PRECONTRAINT 35 ans minimum

UN INGENIEUR DEBUTANT

CHEFS DE CHANTIERS

Adresser CV, photo et prétentions sous No37.233à CIMIESTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

3e Echelon (Connaissance des marchés Anglo-saxons) Expérience indispensable du limi Oeuvre un Bâtiment et de l'expatriation

Importante pour longue durée (déplacement en famille) Département Outre-Mer

INGÉNIEUR DIPLOME

d'une école électronique option télécommunication

pour études techniques manuel à l'exploitéléphoniques télex.

Expérience en commutation électronique temporelle et spatiale impérative.

Esprit d'équipe et aptitude aux

Média System 104 rue Réaumur

annonces classees TÉLÉPHONÉES

296-15-01

LYCÉE FRANÇAM SAN-SALVADOR (Amérique centrale)

recrute : Professeur de phil ot français
1 Prof. de mathéma second cycle
1 Print, aciences puts

et physiques Adr. C.V. et prét. salari LICEO FRANCES Apartado postal 139 SANTA-TECLA (El Salve



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois regionaux

recherche pour son USINE DE LACO (64)

UN AGENT TECHNIQUE **TELECOMMUNICATION**

de l'acces de l'Ecole Nationale Supérieure des Télécommu-Tale and Control of the Control of t

d'an autocommutateur prisé électronique.

de séseaux d'interphonie. de systèmes et réseaux particuliers de télécommande, télésignalisation et de systèmes et réseaux particuliers de télécommande, télésignalisation et

Ecniciave CV et prétentions sous No 37.112 No SNEAP - DC Recrutement 26, manual des Lilas 12.04 - 64028 PAU CEDEX. Tour 12-04 - 64028 PAU CEDEX.

NANTES

Compagnie des Produits Initialité de l'Ouest

Notre Société - 2100 personnes, IIII millions us C.A.: est spécialisée dans la conception et la fabrication de produits techniques en caoutchouc et en plastique de IIIIII à l'automobile et II l'industrie.

recherchons actuellement

INGENIEUR D'ETUDES MECANICIEN

pour assurer la responsabilité des relations techniques avec les Bureaux IIII des Constructeurs automobiles notemment allemands ainsi que de laur sous-traitants. Le suivi de come clientèle implique confréquents déplacements courte durée en

Le poste nécessite une connaissance le l'Allemand qui pourra le perfectionnée et une expérience automobile, de préférence acquise dans un bureau d'études ou chez un fournisseurs.

Nous apprécierions en outre soit :

— la connaissance il le techniques le mécanique vibratoire et d'acoustique.

— une expérience le domaine du caoutchouc appliqué il l'antivibration et il l'étanchaffe.

— la connaissance des matériaux plastiques.

La poste offra de possibilités d'évolution pour un candidat de valeur, aussi bien de société, qu'au sein du groupe RENAULT auquel nous appartenons.

Addresser C.V., photo in prétentions il Mme HEURTAULT - C.P.I.O. - BP: 1226.

MATRA-HARRIS SEMICONDUCTEURS

FILIALE DU GROUPE MATRA

Première Société Française à concevoir et fabriquer des circuits intégrés - mémoires - microprocesseurs télécom CMOS et bipolaire

PENTOPO SE DIVISION RELATIONS HUMAINES et cherche il pourvoir les fonctions de :

GESTION

- Embauches et suivi des effectifs Qualification et classification des postes Administration et paie
- Rémunérations.

De formation IUT (gestion du personnel) ou universitaire (juridique) il aura acquis 3 à 5 ans d'expérience de la gestion du personnel dans une unité industrielle de taille moyenne. Il sera l'interlocuteur de l'encadrement et participera aux relations avec les représentants du personnel. C'est un homme de terrain.

Anglais apprécié.

Les perspectives de carrière et le niveau de rémunération sont liés à l'expérience et aux compétences du candidat.

Ce poste a à pourvoir rapidement à NANTES. Merci d'adresser lettre manuscrite + CV et pholii sous ref. DRHC/GP/LM à MATRA HARRIS SEMICONDUCTEURS B.P. 942 -- 44075 NANTES CEDEX.

GERIN 14.000 personnes - 4 milliards C.A. = 1981

Ŕ,

MINISTÈRÈ DES RELATIONS EXTÉRIEURES

RELATIONS EXTERIEURES

facute pour son centre

inclaire pour son centre

inclaire pour son centre

inclaire à NANCES.

1 CHEF DE PROJET.

(Traumire' de 2 diplômes

d'énseignement supérieur

d'enseignement supérieur

port un en informatique).

Estre av. C.T. av.

MINISTÈRE DES

RELATIONS EXTÉRIEURES

DIV. DE L'INFORMATIOUE

27 bis, rue Le Pérouse,

75018 PARIS.

dont IIII I l'exportation. Le plus important constructeur français d'appareillages il d'équipements haute le tension pour transport et la distribution d'énergie électrique.

Recherche pour m fonderie specialisée dans I procédes III alliages de haute performance un :

INGENIEUR

Cet ingénieur expérimenté visitera une clientèle utilisant des techniques de pointe : aéronautique, spatial, armement, assistera les bureaux d'études clients tant pour la conception des pièces que pour tout problème de mise en œuvre et de suivi tech-

Le poste, basé I Grenoble, couvre la moitié sud de la France.

Une formation supérieure, type arts ■ métiers, la connaissance III la langue anglaise sont indispen-

perspectives pour un candidat évolutif Écrire C.V. et prétentions .: MERLIN GÉRIN -

M Service GCE - Rétérence MTM GRENOBLE IIIII

Chef de ventes export chaussures de ski

Cette société sabrique en commercialise des chaussures en ski. De place en le marché national en prépondérante, en présence en le

marché mondial affirmée.

Elle développer actions à l'exportation et, sour celà, s'attacher un jeune Chef de Ventes Export.

Après analyse la situation actuelle, il devra, en accord avec la Générale, reconsidérer et/ou améliorer l'approche de certains marchés. • ouvrir d'autres, • funt tous lu cas, suivre, • gérer les réseaux • (agents ou importateurs).

Ce poste peut être confié à un homme jeune. Il formation supérieure type ESC maîtrisant l'anglais possédant publiculaire possédant bonnes notions d'Allemand. C'est un pragmatique in négociateur et parfaitement à l'aise

le terrain. La 🛌 🖍 travail 🚥 en Rhône-Alpes mals la fonction suppose, 🔤 sûr, 👪 nombreux déplacements à l'étranger. SEFOP remercie les personnes intéressées in lui adresser leur dossier sous référence CE 614 M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBERS DE EXPETITO

ÉTABLISSEMENT PUBLIC recherche pour son centre informatique de MARSEILLE équipé : CII-HB

de moyenne puissance/ Logiciel TDS-IDS 2

UN (E) ANALYSTE

Société Lyonnaise de Transports en Commun (T.C.L.) recherche

INGÉNIEUR **ANALYSTE-PROGRAMMEUR**

30 ans environ Pour conception, gestion et évolution 🖛 systèmes d'exploitation de trafic en temps réel du mêtro, des gares routières et prochainement de la radio-régulation.

Quelques d'expérience temps réel

Adresser curriculum vitae manuscrit, photo et prétent. à : Société T.C.L. - 50, cours Lafayette, 69423 LYON CEDEX 03.

STENANT.

jeunes ingénieurs grandes écoles.

choisissez une informatique d'avant-garde. Vous recherchez l'entreprise qui mans permettre d'exploiter ou mieux mans potentiel et, il possible, mans

entreprise, est qu'elle est experise de pointe et qu'elle est permette d'acquerir 🔤 compétences pour une évolution rapide.

Venez rejoindre 🗷 G. CAM.

d'Etudes 🗷 🔝 📟 du Groupe des 📟 de la 🗀 🚾 Dépôts 🗷 Consignations, le G. CAM est une maniparticulièrement jeune, m forte manage depuis plusieurs années, dont les manifinanciers lui permettent d'entreprendre 🔳 grands projets en informatique de gestion

📭 politique de management donne la priorité 🛘 la délégation 🟬 responsabilités, le motivation 🛋 aux aspirations des Merci d'adresser c.v. et prétentions siréf. 149 . . Françoise Aletti

© G.CAM

SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE BANLIBUE SUD

TECHNICIENS

De mise au point et mise en service de matériel d'automatisme. Formation DUT, Dégagé O.M. Écr. C.V. s/réf. 3181 M è SWEERTS, B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09, al tr.

INGÉNIEUR DIPLOMÉ STRUCTURES, CHARPENTE

pour déplacements. E.T.T. -PARIS . INGÉNIEURS-

ÉLECTRONICIENS Débutents ou expérimentés pour études et S.A.V. SOPRAS E.T.T. — 356-36-09,

Mité d'Expertise Compte PORTE DE BAGNOLET **ASSISTANT** COMFIRMÉ



Directeur Général Food 350 000 F +

L'offre : La Direction Générale et, eventuellement la Présidence, d'une société de distribution alimentaire située en banlieue Nord-Ouest de Paris. La responsabilité du développement de la filiale française d'un groupe international. Cene filiale était, jusqu'à ce jout, une entreprise I caractère familiale. Une rémunération très ouverne dépendant de votre niveau et de votre expérience.

Vous avez : - une formation commerciale supérieure de très bon niveau (HEC, ESSEC...)
- une solide expérience du marketing et de la distribution acquise obligatoirement dans le secreur alimentaire.

une expérience réussie du management des hommes: - entre 33 et 45 ans environ.

: une P.M.E. Pale française d'un important groupe anglass du secteur alimentaire. Nous distribuons sur l'ensemble de la France un produit de consommation courante

et nous souhairons en développer d'autres. Nous bénéficions d'une force notociété et d'une place importante sur notre marché. de adresser une C.V., photo arrent a rémunération actuelle and la

référence 205167 M neprionner sur l'enveloppe). Le candidantes en garanti par I

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, nor all line 15007 PARIS - Tel. 544.38.29.



emplois régionaux emplois régionaux emploir régionaux emploir régionaux

MATRA

PREMIER FABRICANT EUROPEEN DE TELEPHONES

🖦 développons 🗷 fabriquons 📖 produits électroniques GRANDES SERIES (Téléphones, Terminaux

Au sein - DIRECTION ETUDES DE QUIMPER Nous créons le

Chef de Service Développement Responsable du Bureau d'Etudes

— concevoir des produits fabriquables en grandes 📰 🔤 (Assemblage, Test, Maintenance),

— de constituer 🔚 😘 😝 de 📗 🐃 svec 📖 équipe de 🖦 👊 qu'il mettre en 🛰 (Implentation électronique, Mécanique, Plastique). Communication : la logénieur ARTS | METIERS ayant acquis une expérience (au moins 10 ans) dans un contexte industriel | Produits GRANDES SERIES, si possible électroniques ou patits

CV, lettre manuscrite, photo et rémunération souhaitée en indiquent la référence JD 126 à TEMAT Service du Personnel — 10, ma Jean Jaurès — 29000 QUIMPER

JEUNE INGÉNÆUR

De 0 à 1 an axpérience pour traveux d'analyse et program-mation s/emiculeteur. 32 8178 et microprocessour. Jellisant le FORTRAM

Préférence sera donnée aux cendidets disponibles

dreeser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous le n° 2149, Publicitée Réuntes, 112, bd Voltaire, Parle-11°.

préventon générale) pour une M.J.C. de cutrrier. Adresser d'urgence C.V. à UNION LOCALE DES M.J.C. DE CANNES. Centre de Ranguin.

GRAND GROUPE INDUSTRIEL

THE SHALL IN THEIR PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PROPE LE DIRECTEUR DE

IN MANTEN IN THE RATTACHE AND ENGINEETEN IN LA DIVISION Ingénieur Grande École d'a saron 40 ans. syant :

- une annual developpement, production et produits null produits null produits (en particulier, entrainements vitesse variable, régulation-programmation thermique et sous ensembles al produits électroniques l'imm...)

Chargé de la III. de de Etablissement, il sera responsable :
de sa gestion incluant responsabilités technique, commerciale, sociale el économique ;

— la préparation de limination stratégiques (activités par la rational de limination de la rational de limination de la rational de limination de la rational de

— de la lizison — de la coordination avec les autres Etablissements de la Division, les autres Divisions de la Société et les organismes du Groupe.

 en priorité, des qualités i gestionnaire ; nı du mərkətine et de la — un dynamisme fondé 💵 un sens ai

- Allemand très vivement souhaité; ou à défaut; Anglais. Résidence : Ville importante du SUD-EST

C.V., photo et prétentions sous no le la à CONTESSE Publicité popéra 75040 PARIS Cedex 01, qui trans.

jeunes ingénieurs d'exploitation

La Compagnie Nucléaires (COGEMA), fillale Groupe CEA, recherche, dans a cadre de son expansion, pour son Etablis-sement LA HAGUE (proximité de Cherbourg) plusieurs Jeunes Ingé-

Rattachés au Directeur de Production, ils confier pendant leurs premières années de carrière, Chefs Croupe, ponsabilités d'exploitation en horaire continu, responsabilité d'unités d'exploitation 🗪 horaire normal.

Ces postes conviendraient à des Jeunes Ingénieurs diplômés des Ecoles Supérieures de Chimie, de Mécanique ou généralistes (X. Centrale, Mines, ENSAM, INSA....). L'aptitude 🖿 travail posté 🗷 de réelles qualités d'ani-

Les conditions financières attractives al larges perspectives al nam rière offertes a Groupe.

ces perspectives vous intéressent, écrivez me référence 82.21-M aux Conseils de Département Recrutement d'EUREQUIP qui man d'examiner les candidatures.



EUREQUIP

15. av. d'Eylau - 75/16 Paris HOUSTON

LONDRES

Importante Société GRENOBLE recherche un

CHEF DES SERVICES

GESTION-COMPTABILITE

qui, après une période indispensable de formation 🔳 d'information au 🔤

i'Etablissement, cotés ill'actuel titulaire du poste, prendra il suite.

Le Chef des Services Gestion-Comptabilité : a autorité les services

charges I la Comptabilité Générale, I la Comptabilité Analytique et Budgétaire, de l'informatique I Gestion et Service Juridique Fiscal.

Le candidat recherché aura comme première tâche la responsabilité directe la mise en place d'un nouveau système de Comptabilité Analytique Budgetaire, dans cadre rénovation l'informatique gestion de l'établissement.

Il devra avoir une formation adaptée à la fonction, comportant un minimum cinq années d'expérience industrielle dans la discipline,

Age minimal: III - 35 ans. Date d'engagement"; me que possible.

Effectif: personnes, dont 170 Ingénieurs et Cadres.

Chiffre d'affaires annuel : ** 450 MF (dont ** L'exportation). Adresser CV = photo S/REF. 8277/L à Contesse Publici

74, rue Béchevelin 69363 LYON Cédes 07 qui

Ecrire IIII manuscrite ainsi que CV aux :

BANQUE PRIVÉE

CHEF DU SERVICE **DES TITRES**

Expérience confirmée

commerciales. Lieu in month worth worth

C.V. et prétentions sons référence H 1871 agence Havas,

DUFIEUX - MACHINE OUTIL

GRENOBLE

dans le cadre de son développement, recherche

NGENIEUR MECANICIEN

possédant une bonne expérience dans la conception

TECHNICO-

COMMERCIAL

ements DUFIEUX-MACHINE OUTIL BP 227 38433 GRENOBLE-Echirolles

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

JEUNE EXPERT COMPTABLE DIPLOMÉ (E) OU NIVEAU RÉVISION COMPTABLE

Le poste à pourvoir devrait évoluer normalement

Envoyer C.V. + photo à J. RICOL, Cabinet GERE, 26, rue Crillon, 69006 LYON.

MANCY

mages aux person branche meladial SON CHEF DE CENTRE

ESPECTBUR ÉLECTRICIE

INFORMATIS



Pour accroître sa part de marché dans le domaine de la réléphonie, RTC vous de a CHEF de PRODUITS.

responsable de l'étude, du développement et de la vie industrielle de circuits intégrés. A ce ciure, il prendra en charge les concers clients pour la spécification im produirs, conduira ce évaluera leur développement en tant que CHEF de PROJET, il s'assurepa de la mise place des ourils industriels nécessaires.

Vous èses : un électronicien diplômé d'une École d'Ingénieurs (ESE, ENS, IMAG, ISEN, ISEP...) ayant acquis une expérience de la réalisation de circuits ou de systèmes électroniques avancés. Vous souhairez connaître ou approfondir les aspects financiers, marketing et de manage-

la connaissance du marché du réléphone est un arout supplémentaire. De part noure vocation internationale, nous pouvous compléter la formation de nos ingénieurs, soit en Europe,

Caen, une métropole universitat mier ordre à 200 kms de Paris.

de nous adresser — C.V., photo récente m rémunération actuelle — la 205160 M (Il mentionner — l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par : **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

115, mm du Bac 75007 MAIIII - Jel. 544.38.29.

chef des ventes

CREUSOT-LOIRE, recherche pour la Ligne Aéroréfrigérants de la Division BATIGNOLLES un cadre technico-commercial chargé de la vente des pièces de rechange. Chef des ventes du secteur, il devra réaliser les objectifs fixés, dans un cadre d'action relativement autonome. Il devra notamment animer le réseau commercial, rédiger les propositions, négocier les ventes.

Le poste, basé 🛮 NANTES, conviendrait 🗓 un cadre diplômé d'une école supérieure de commerce, ayant acquis une solide expérience au sein d'un service exportation de manife industriels durables. Il implique des déplacements assez fréquents en France et à l'Étranger. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Les candidatures avec indication de la rémunération actuelle ou souhaitée sont à adresser au Responsable de la Ligne Aéroréfrigérants de la Division BATIGNOLLES - CREUSOT-LOIRE - 15, rue Pasquier

CREUSOT-LOIRE

هكذا من الأصل

iturs mana

Mary Control of the c AND STREET the second section of

化二乙甲甲酚酚

Ponsable d'endes

1997 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 19

Prieur débutant (1

中国大学 法不及

可以外級日本金 驗 The state of the s

WRO-ALIMENTALRE

The same of the same

ويعط عقر أذريت الشائيا

BANKS CLEAN LAISEN

MPLOIS

teur Général

The same of the same of the same of

A STATE OF THE STA

Section of the sectio

Alternation of the state of the

Property and the second

Market Commence of Street

SONS ILLANDS

RECEIPT THE PARTY OF

egionaux

was the will be

Att Same State of Street Book topen

Balance of Live

長年度8年1月1日 - ディスティー

Food

9 900 F

الإرائع الخعج فعينجيه للدنا فقر مأبيقأن فاعلا

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPI OIS

OFFRES D'EMPLOIS

VOUS ètes Ingénieur Grande Ecole Scientifique intéressé par les problèmes

VOUS êtes diplômé d'une Grande Ecole de Gestion attiré par les approches scientifiques. VOUS avez une 1 Expérience Pratique en Informatique de Gestion, ou VOUS êtes Débutant mais avec une option informatique.

VOUS voulez mettre en ceuvre toutes les méthodes et tous les moyens de la gestion moderne : Informatique et Bureautique, dans un environnement de: Gestion Scientifique et Contrôle de Gestion

VOUS avez un fort potentiel d'évolution et vous voulez, après une première connaissance de l'entreprise aussi large que possible, vous orienter vers des postes à fortes responsabilités.

NOUS sommes un Groupe International de Sociétés de production et de commercialisation de produits de grande consommation caractérisé par le dynamisme de sa gestion et sa volonté d'innover, et nous recherchons nos

futurs managers

NOUS leur proposons dans une première étape, d'occuper une fonction de Chef de Projet informatique a min de la Direction de Services de Management du groupe Ils y acquiéreront une large expérience de l'entreprise et de son environnement per la connaissance des flux d'informations.

NOUS leur donnerons la possibilité de révéler leurs qualités d'organisation, d'innovation et de dynamisme avant d'évoluer vers d'autres fonctions.



Adresser CV, photo et prétentions au Service Emploi et Carrière, 55 Bd de la Mission Marchand 92401 Courbevoie.

COLGATE PALMOLIVE

notre métier: l'ingénierie informatique

Nous plus importantes entreprises françaises d'ingénierie en informatique notre progression en IIIII a été l'une des plus forte de la profession. Construire des systèmes informatiques metier. Le savoir-faire et la qualité de nos équipes,

maîtrise in techniques nouvelles sont recommend in nos clients. Pour faire face au développement de nos activités en 1982, nous recherchons pour :

PARIS ET LYON

chefs de projet Réf. 206 P

Ingénieurs Grandes Écoles pour l'étude et l'encadrement 🔤 projets 🗺 haut niveau en mini-informatique,

ingénieurs

diplômés option informatique minis systèmes de CICS, TDS...) (DL1, IDS...)

ingénieurs systèmes

HB 66 ayant was expérience du système 🖫 COS avec DM4. Opportunités de séjour 🌬 longue 🖦 🛊 l'étranger. Réf. 206 S

GRENOBLE chef the projet REALING

MICRO-INFORMATIQUE, ingénieur Grandes Écoles (Sup. Elec., ENSIMAG, ENSEEIHT, ISEP...), parfaitement teletransmissions mases données pour développement d'un projet de grande envergure.

MARSEILLE analystes

programmeurs Réf. 206 M

expérimentés HB 66 (IDS TDS)

Adresser C.V., photo 🗂 prétentions 📼 ■ référence choisie ■ Sopra Recrutement Flandre 75019 Paris.

Constructeur d'informatique

groupe industriel international, —c dans la manutum de produits destinés à la construction

pour son usine de tranformation de l'acier, aituée il 300 km de Paris

DIRECTEUR FINANCIER ET COMPTABLE

evant de la Direction Générale, il sera en charge de :

- la comptabilité générale et analytique, - la préparation et le suivi des budgets,
 - la gestion financière.

Ce poste s'adresse il un candidat de formation supérieure (H.E.C., ESSEC, Sup. de Co, ...). Agé de 35 ans minimum, il devra justifier d'une expérience confirmée dans une fonction similaire en milleu industriel.

Si cette offre vous intéresse, envoyez votre candidature accompagnée d'un C.V. détaillé et de vos prétendons sous N° 227.262.M. 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS. Discrétion assurée.

> **IMMORILIER** Important Groupe de la REGION PARISIENNE

responsable d'études

Il sura déjà une bonne expérience immobilière, si possible en "Marchands de biens".
Il sera chargé de rechercher, d'étudier, de négocier et de monter sur les plans financiers, techniques et juridiques des opérations de construction ou de restructuration d'immeubles (habitations ou benestres). ou bureaux)....

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 1035 M au : Cabinet MAURICE



Consell Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Société multinationale recherche pour proche banlieue sud Paris :

Ingénieur débutant (hf)

souhaitant faire ses premières armes SYSTEMES sur 4331 OH DOMENTS.

Anglais souhaité. Formation assured.

Evolution ile carrière sur gros systèmes OS/MVS ileu un réseau SNA.

Merci d'adresser candidature - en précisant 🛮 réf. 4224 à DESSEIN - 69, rue de Provence - 75009 PARIS, qui transmettra.

EQUIPER

L'AGRO-ALIMENTAIRE

Vendre et monter des installations complètes -depuis les bâtiments jusqu'aux matériels - cela nous le faisons avec grand succès dans nombre de branches

Notre progression continue (6000 personnes actuellement) nous incite letendre notre savoir-faire aux industries agro-alimentaires.

Cette extension, nous souhaitons la confier il un homme familier de ces industries, ainsi que des fabricants de matériels et des ingénièries.

Pour réussir dans cette mission, il faut savoir mener les contacts prospectifs

rour reussir dans cette mission, il laut savoir meder les contacts prospectus avec initiative et réflexion, et élaboret des propositions commerciales réalistes. Bref, prerament de vendeur, associé à des réflexes techniques issus d'une solide formation, il autant plus appréciée qu'elle sera accompagnée d'une bonne connaissance des systèmes modernes de régulation et d'auto-

Cette responsabilité est à exercer sur le territoire métropolitain, avec base à

Votre candidature, (s/réf.9761), adressée à Axial, 27, sue Taitbout Paris, sera examinée avec attention et de façon toute confidentielle.

RESPONSABLE

au Directeur Financier de la maison mère belge.

Analytique, bilans, comptes d'exploitation déclarations l'ensemble opérations de reporting en liaison avec la maison mère, – assure les relations avec les banques et la gestion de la Trésorerie, ainsi que le contrôle des budgets, il anime une équipe de huit personnes. Expérience de la Comptabilité anglo-saxonne

Envoyer manuscrite accompagnée d'un C.V. détaillé prétentions à :



Un des tout premiers groupes indépendants

de distribution

(CA supérieur à 14 milliards de France en 1982)

dans le cadre de son expansion

Profit demandé : agés d'environ 35 ans, les condidats seront des proticiens des

techniques modernes de manutention, de stockage, de préparation, de commandes et de gestion des stocks. Ils devront pouvoir justifier d'une expérience réussie d'au moins 3 ans à un poste de direction d'un entrepôt de taille moyenne.

Responsables Service Transport

ils auront à dinger l'explorizion et 🖺 contrôler la gestion d'une flotte de 30 véhicules

Profit demandé : âgés d'environ 30 ans, les candidats deviont justiller d'une expérience réussle d'au moins 3 ans en exploitation transport (public ou privé). Une première expérience en contrôle de gestion transport serait a

Les postes ill pouvoir il Paris et en province nécessiteront de très nombreux déplacements. L'évolution uttérieure de ces postes exigenz une grande mobilité

Envoyer lettre manuscrite · CV · prétentions en précisont lo rétérence chosse li L.T.P. 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02

COMPTABILITÉ-FINANCES

BOSSARD CONSULTANTS

Groupe International de conseil en management

Ingénieurs grandes écoles

(X, Mines, Centrale)

à partir de votre expérience (de 3 à 5 ans)

dans les de l'informatique,

vous souhaitez orienter votre évolution

professionnelle vers le conseil. Nous vous proposes d'entrer equipe systèmes d'information

CHIP THE PARTY.

les stratégies informatiques

bureautiques de entreprises • la conception III l'implantation de systèmes d'informations, •l'expertise »I le diagnostic 🕍

la fonction informatique nous tous ses aspects.

Outre Im compétences techniques indiscutables, les candidats

satisfaire aux exigences de comportement

et d'éthique du métier de manulum tel que nous le pratiquons:

qualité im prestations,

sensibilité um impératifs 🚵 progrès social et 🍱 productivité 🝱 entreprises,

tempérament généreux, disponible

ouvert.

à Th. JACQUELIN - BOSSARD CONSULTANTS 12, rue Jean-Jaurès 92807 PUTEAUX CEDEX 776 42 01

à des opérations

BANLIEUE NORD-EST. La filiale française d'un important groupe industriel international (140 personnes - Chiffre d'Affaires : 100 millions de francs), située dans la banlieue Nord-Est de Paris, recherche le responsable de son service Finances rendant compte au Directeur de la Filiale et

En liaison de le la linformatique, il responsable de la Comptabilité Générale

de 35 ans minimum, le candidat devra justifier d'une expérience d'une dans une fonction

Disponible très rapidement.

SOCIÉTÉ JOBEL 5, rue Alexandre-Dumas, 75011 PARIS (qui transmettra).

chef des services comptables

180.000 F+

Fould-Springer

Nous fabriquons et produits produits de levure, alcool, avant-produits pétissiers destinés à l'industrie alimentaire. Il pharmacie, la parfumerie, la chimie. Avec 600 M. de F. de C.A., nous notre branche d'activité. Nous recherchons le collaborateur qui, sous l'autonté du Directeur Financier, prendra en charge les services de comptabilité générale et analy-tique qui sont entièrement informatisés. Il sera responsable de l'établissement des états comptables périodiques ainsi que des déclarations fiscales et sociales, et animera un service de 8 personnes. Ce poste conviendrant à un candidat de 30 ans mini-mum, de formation supérieure (expertise comptable, ESCP, ESC, ...) ayant une bonne experience de la comptabilite générale et analytique en milieu industriel, acquise soit dans une entreprise, soit dans un cabinet d'expertise comptable. Un candidat à fort potentiel trouvera dans notre groupe de l'amplieur possibilités d'évolution. Le poste est basé II MAISONS-ALFORT (94).

Si cette proposition vous intéresse, nous proposition vous intéresses qui proposition vous interesses qui proposition vous qui proposi sous reference 165.82 M in notre conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

. MEMBRE DE SYNTEC 📖

of the state of the state of Regional Control of the Control ACCOUNT OF A PARTY OF

MATERIAL

 $f_{\rm con}^{\rm con} (c_{\rm con}^{\rm con}) = 0$

JEUNES INGENIEURS INFORMATICIENS

GRANDES ECOLES

TELECOM, SUPELEC SUP AERO, INSA

LES RESPONSABILITES SESA

LA DIMENSION SESA

BANK).

Notre politique répond à l'exigence principale de notre clientèle: dialoguer avec un interlocuteur unique pour l'ensemble de nos prestations (matériels, logiciels, mise en place de systèmes informatiques). Cela implique que chacun 🛋 🚃 Ingénieurs, à son degré de responsabili tés, s'implique personnellement un le projet auquel il

Une des toutes premières sociétés françaises d'ingénie-informatique. Réalisateur un TRANSPAC, de LUXEMBOURG, AUSTRALIE, NOUVELLE-ZELANDE - BRESIL) et privés (SNCF - INC.)

UIC - HONEYWELL - LTT - CHASE MANHATTAN

Une démarche rigoureuse appliquée à tous types d'in-tervention : appréhension des besoins, conception des systèmes, réalisation de logiciels et de matériels spé-ciaux, ingénierie de projets, livraison de systèmes cle en

Une entreprise de plus il IIII presente tant en France que sur le marché international

(Etats-Unis, Allemagne, Belgique, Italie....)

LA CARRIERE

the second of the second do not up mettent à de jeunes diplômés, débutants ou bénéficiant d'une première expérience en informatique, d'acquerir la bonne école une parfaite maîtrise des techniques de pointe : commutation il message - réseaux il trans-mission de données - applications temps réel - gestion transactionnelle - bases de données et logiciel de base. Trois atouts pour une belle perspective de carrière.

Adressez votre CV détailé, sous réf. M 🜃 🐞 préciser sur l'enveloppe) E SESA - Direction du Personnel - 30, Quai de Dian Bouton 92806 PUTEAUX.



Toujours soucieux de maintenir III qualité de son potentiel humain.

entreprises saunier duval spécialiste de rang international dans les études

et réalisations d'équipements électriques et de systèmes d'automatismes industriels

renforce un équipes en recrutant :

ayant acquis une parfaite maîtrise de leur spécialité dans il conception et réalisation :

d'installations électriques industrielles in tertiaires de systèmes d'instrumentation 🔳 de contrôle-commande ou - d'automatismes industriels.

capables d'apporter une minim assistance technique dans l'un ou l'autre de nos domaines d'intervention.

outre expérience dans no spécialités, em connaissances mécanique un tuyauterle seront particulièrement appréciées.

Ces postes conviennent i de hommes de terrain très mobiles, familiarisés i la pratique de l'anglais et souhaitant valoriser leur expérience en intégrant nos équipes.

Adressez - Line curriculum vitae au Service des Relations Humaines ENTREPRISE SAUNIER DUVAL 1950 Illium de l'Empereur 92508 RUEIL MALMAISON Cedex.

LE 4º CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE MATÉRIEL INFORMATIQUE TRÈS FORTÉ CROISSANCE + 78% EN 1981. IMPLANTÉ MONDIALEMENT (CENTRES DE RECHERCHE EN FRANCE ET EN CALIFORNIE, FILIALES DANS LES PRINCIPAUX PAYS EUROPÈENS), CRÉE LA

DIRECTEUR DE LA QUALITÉ

FONCTION DE

Vous dépendrez directement du Directeur Général et serez responsable du maintien du leadership mondialement reconnu de nos produits dans le domaine de la qualité. Pour me vous recruterez et mu constituerez equipes d'Inspeteurs de Qualité mu usines; vous définirez procédures mu s moyens de contrôle. préparerez un le le le mensuel de suivi de la qualite. Les rapports de nos requipes d'installation et d'entretien (100 personnes dont 50% à l'étranger) permettront de suivre l'évolution de la qualité jusque chez le client. Vous aurez les pouvoirs 🔳 le support nécessaires il la mise en place rapide d'actions correctives par le personnel des services de développement, de fabrication un de maintenance.

Pour mus preparur à cette fonction, vous mus précèdemment défini, mis en place II géré un programme «d'assurance qualité» dans des produits de technologie IIIII évolutives Vous possèdez une bonne connaissance des méthodes d'échantillonnage statistique et thi l'évaluation des equipements de tests. Entin votre aptitude a communiquer must permettra d'emporter

Lieu 🌆 travail · proche banheue parisienne.

Ecrivez IIII nº 42508 à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal,



SAT

benson la réussite par les hommes.

> SAT Société Anonyme M Télécommunications **SERVICES COMMERCIAUX**

Ingénieur

ayant quelques annees d'expérience. Apres un complement formation eventuelle, il négociera des d'EQUIPEMENTS TRANSMISSION (laisceaux hertziens, optiques...) grandes administrations, PTT notamment. Il

poste d'un jeune Ingénieur, diplômé d'une Grande d'Electronique : ENST - SUP. ELEC...

: PARIS, avec de l'une déplacements en Province.

2 ingénieurs commerciaux

EN COMMUTATION ELECTRONIQUE

pour équipes opérationnelles.
Lieu PARIS, de déplacements en province.

Envoyer C.V., manuscrite, mindiquant le poste choisi

SAT - lice Central du Personnel 41, rue Cantagrel - 75624 PARIS CEDEX 13

IMPORTANTE SOCIETE DU SECTEUR TERTIAIRE (1700 personnes) située PARIS LA DEFENSE recherche pour son SERVICE PERSONNEL

DUT Gestion du Personnel DEBUTANT

prendra progressivement en charge le recrutement, l'affectation et l'orientation du personnel 🔳 plusieurs departements de l'entreprise. Il participera, en outre, à l'élaboration et à l'application de nouveaux

Adresser lettre manuscrite C.V.. photo ... prétentions reférence UPG à CONTESSE PUBLICITE. 20, av. Opéra 75040 Paris cedex 01 q.tr.



Leader en France sur le marché du jardinage, leader en Europe sur le marché des semences potagères et florales. Nous créons le poste de

CHEF DE SERVICE TRESORERIE

Le rapide développement de la limitation nous amène à créer la fonction TRESORIER, **** 178 rechercher le financement à court terme ou 'affectation des musterille moduler les flux monétaires, unifica em place monétaires de prèts entre les filiales.

En outre le Trésorier aura à maintenir 🔤 meilleures relations avec 🔚 Banques du Groupe. Enfin, il définira les principes in gestion et réorganisera 🔤 comptes : stocks, clients, fournis-

Nous recherchons un CADRE ayant une expérement 🏭 la gestion 📺 trésorerie acquise en entreprise dans un poste équivalent et posséitani and formation its type DECS.

La connaissance 📺 🗷 Banque sera un 💵 👢 supplémentaire.

Si mura êtes intéressé, mura vous remercions ma bien vouloir nous acrire, en jolgnant CV, photo en précisant vos prétentions à CLAUSE S.A. 91220 BRETIGNY-SUR-ORGE - Mme Laurent



HALFEN SA PARIS

P.M.E. europeenne premier fabricant 🔳 systèmes in fixation pour in construction,

CHEF COMPTABLE

Responsable du service, Il élaborera les documents de gestion financière budge-taire produira bilan. Titulaire du DECS il aura une expérience d'une dizaine d'annees, dans PME préférence une bonne pratique I l'informatique. Il terme un travail 🔛 coordination internationale implique l'usage l'allemand et/ou l'anglais. 150 à 200.000F selon age et expérience,

Ecrire 200 CV explicite 2 HALFEN S.A. 18, rue Goubet 75940 Paris Cedex 19 Discrétion totale assurée.

La Division Industrie de MORS

un contrôleur de gestion

C'est un ingenieur de fabrication ayant reçu information complémentaire (ISA-ICG...) avec plud'expérience d'expérience budgétaire ecquise 💵 📲 unités de moyenne 🕮 Les informatique, comptabilité et pays,

Envoyer C.V., photo et prétentions STE MORS du La 207, avenue Pasteur BAGNOLET



4ème fabricant européen d'équipements pour l'automobile Groupe industriel français de Dimension Internationale – 27000 personnes – C.A. 6,9 milliards 52% pour l'étranger

INGENIEURS DE VENTE France et Export

La poursuite de notre expansion internationale, en particulier sur le plan commercial, nous conduit à rechercher pour plusieurs de Branches d'Activités des Ingénieurs diplômés Grandes E de Min mécanique, ayant 3 à 5 ans d'expérience vente de produits techniques ou en études! Au sein la Direction des Ventes d'une d'Activité du Groupe, vous serez responsable, après formation les ses produits, des négociations techniques et commerciales auprès de constructeurs français et/ou étrangers : vous assurerez les relations avec le client, de la définition du cahier des charges à l'homologation du produit et à la négociation du contrat commercial, dont unimo la réalisation. Vous serez dans ce domaine l'interferencem de tra-

Les postes sont 🖁 pourvoir à :

ASNIERES : Anglais courant. ASNIERES La Louids — Louids —

LYON: Activité Machines Tournantes - Angleis courant.

BRANCHE MACHINES TOURNANTES SOCIETE PARIS-RHONE(Lyon W)

INGENIEUR METHODES ET INDUSTRIALISATION

Diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieurs type A. & M., vous avez 2 à ll ans d'expérience un fabrication ou méthodes, la préférence un production ll série. Vous seconderez le Responsable des 🎹 👫 la production 🛍 grande 📺 d'alternateurs, en participant ■ définition ■ investissements d'amélioration des matériels de fabrication (psesses, machines spéciales, usinage, tismes, . .) ■ de leurs conditions techniques, humaines ■ économiques d'utilisation. Vous dirigerez une petite équipe ■ pour leur concep-

A PARTIR DE TOUS CES MINTIN NOTRE POLITIQUE DE GESTION DES INGENIEURS ET CADRES OUVRE DE LARGES POSSIBILITES D'EVOLUTION DE CARRIÈRE DANS LE GROUPE.

Adresser CV, prétentions photographie précisant le poste le lieu souhaités VALEO Service Recrutement I. & C.

43, ma Bayen - 75017 PARIS

T CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE MATÉRIEL INFORMATIQUE, TRÈS FORTE CROISSANCE + EN IMPLANTÉ MONDIALEMENT (CENTRE DE RECHERCHE EN FRANCE ET EN CALIFORNIE, FILIALES DANS LES PRINCIPAUX PAYS **EUROPÉENS) MODIFIE SA STRUCTURE POUR MIEUX** MAÎTRISER SA RÉUSSITE ET RECHERCHE

CONTRÔLEUR DE GESTION

📭 poste, nouvellement créé, vous permettra 🝱 vivre intensément 🖩 📖 de l'entreprise en le d'information performances. En le le d'information performances. En le le le les instruments de mesures de productivité, vous ferez des analyses spécifiques des prix de cessions, des marges, des écarts de coût de production, des stacks. des stocks.

Enfin, was surez as the same formation and the same a cinq

une Société l'acceptant de structurée, le préférence

Lieu II proche banlieue parisienne.
Ecrivez sous nº 42507 II CONTACT - 1, Palais-Royal
Confidentiellement

benson <u>风</u> 公 习 la réussite par les hommes. \square

MTACHE

EN ENTINEER

MINT-GOBAN

·中水下海 医小脑中

*** # 15 1 1 . S

THE THE MENTERS

ENE INGENIEUR COMMUTATION ET

ENTRE DE COMPETEN TEECOMMUNICATION

RESEAU GROUPE

tonction per

 $= (\overline{\gamma_{NN}})^{\frac{1}{2}} + \overline{\gamma_{NN}} = \overline{\gamma_{NN}} \cdot \overline{\gamma_{NN}}$

- 当中中小人

المكذا من الأصل

EDECTION FOR

EMPLOIS

en - 2 qualite

mier duva

tes endustrieis

e tange tonception

The hande

12210Cee

 $\Re e^{-i\omega_1} \circ \pi_1 \circ \pi_{1_1} \circ_{2^{-i\omega_1}d_{2^{-i\omega_1}}}$

There was caperent

Fletchist, Humania

* Gr : Emprey.

export

THODES

LISATION

ESTION

155

self-ration.

RS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Responsable

Marché Electronique Filiale française d'un puissant groupe

pour développer l'implantation d'une nou-veile gamme de produits hautement perfor-mants, destinée à l'industrie électronique. Cette mission condutta ce nouveau collaboratenr à analyser le marché et les besoins de la cilentèle, définir un plan de dévelop-sement, coordonner et appuyer l'action de nos techniciens—vendeurs, assurer person-nellement certaines négociations.

Il bénéficiera de l'appui des services markefing du groupe.

Ce poste peint convenir à un ingénieur de formation supérieure ayant acquis une expérience de préférence technico-commerciale dans l'électronique.

Des compétences en marketing/gestion seraient fortement appréciées. L'anglais est indispensable.

L'importance de notre groupe assure à un candidat de valeur le développement de sa Lieu de travail : BANLIEUE OUEST.

Nous vous remercions d'adresser CV+ prétentions sous Nº 6524 à PARFRANCE Annonces
4 rue Robert Estienne 75008 Paris
qui transmettra

GROUPE BANCAIRE

ATTACHE

maîtriss de gestion des entreprises ou equivalent.

attaché à la Direction de l'Asence, il est
chargé d'un est il le lequel il aura le
responsabilité il développement des activités du Groupe, auprès de clientéles

"privées" et "entreprises":

Posts autonome et évolutif à l'intérieur d'une unité décentralisée, demandant synamisme, initiatives, goût des contacts et de la régociation

Définir et coordonner l'étude et la réalisation de simulateurs

Avec 1 200 personal (dont plus de 450 ingénieurs a cadres) réparties dans a établissements de Trappes, Cergy at Toulouse, a Division Simulateurs de THOMSON-CSF que place de leader dans un secteur un pleine expansion ;

Vous avez ■ formation d'ingénieur 📕 dominante électronique) et après avoir acquis 🛢 🗷 🖥 💶 d'expé-

rience professionnelle en industrie, una souhaitez élargir un fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonctions et manuel en valeur una souhaitez élargir una fonction de la complexitation d an calcul numérique, vidéo 🛍 électromécanique, optique...

La Division Simulateurs vous prop ... La devenir CHEFS DE PROJETS.

Vous seus chargés du lancement et et la conduite de l'étude et de la les et le les et les e militaires :

définition adaptés aux de clients.

propositions techniques, coordination

du budget.

relations techniques avec le client,

Connaissance and domaines aéronautique au MANN souhaitée.

Merci | lettre, C.V., photo et prétentions THOMSON-CSF DIVISION SIMULATEURS B.P. 1111 - IMP111 CERGY-PONTOISE CEDEX.





Des spécialistes en comptabilité

de haut niveau

mandé industrielle française manuem pour um siège social situé le Versailles deux spécialistes de haut

Chef du Service Comptabilité

💴 🖚 + 5 ans minimum d'expérience 👪 fonction. Il man la responsabilité d'un comptabilité générale (16 person-nes) et man chargé des autoits mensuelles, de la préparation; 🖭 l'élaboration et 🖮 🖺 🚃 du contrôle

Il sera familiario avec l'utilisation de l'informatique. 🐜 souhaité 🗷 ans mini-(Réf. 1942/C/LM)

-- Assistant au-Secrétaire Général

Ecole M gestion + DECS. Particulièremeni responsable il la Trésorerie du manua a al la comptabilité analytique, il aura | ans d'experience minimum dans un poste équivalent 📖 dans un cabiner d'audit ou conseil. Age souhaité 💹 📖

(Réf. 1942/A/LM)

Pour ces deux prese la connaissance la la comptabilité anglo-saxonne serait un ntout supplémentaire. Envoyez de candidature (Line and C.V. + photo) en indiquant sur l'enveloppe la référence metre à MEDIA P.A. - 9, Besselve les Italiens - 75002 P.VIIII.

ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LE DIRECT MARKETING (C.A. Millions de Francs)

d'un Groupe Multinational

CONTROLEUR DE GESTION

débutant ou ayant must une première

Il possèdera un formation superieure. Il participera i l'élaboration du budget 🖬 du plan il moyen terme. Il il l'animation autour um objectifs in fixes. A ce titre 🟣 qualités 🕮 rigueur, 🚃 contact et d'autonomie will atouts in-

dispensables. Une mazzale titale es poste débouche a moyen ferme me des possibilités d'évoluprise qu'a l'intérieur du groupe.

Envoyer hain manuscrip + C.V. + photo prétentions sous réf. 40254 M 1 : BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX

SAINT-GOBAIN

140.IVII personnes - 110 Sociétés dans 17 Pays - 44 Milliards de CA Pour notre Groupe, im moyens im communication représentent un ensemble très vaste, complexe et coûteux

JEUNE INGENIEUR si vous avez de bonnes connaissances en COMMUTATION ET TRANSMISSION vous participeraz, au sain du CENTRE DE COMPETENCE TELECOMMUNICATION à la conception et à la mise en place d'un RESEAU GROUPE et au développement des nouvelles techniques de communication.

dans un domaine en pleine expansion.

Votre carrière dans notre Groupe international, sera largement ouverte. Adressez dossier de candidature avec lettre manuscrite et photo sous référence M. 61 - SAINT-GOBAIN, Direction des Affaires Sociales Cedex 27 - 92096 PARIS La Défense.

Jeune psychologue, débutez dans la fonction personnel

Si vous êtes attiré par un poste très formateur : C'est l'opportunité qui vous est proposée par l'une des filiales commerciales (600 personnes) d'un grand Groupe Industriel français.

Après une période de formation, nous vous confierons un large éventail de responsabilités, aux plans relationnel et administratif : gestion administrative du Personnel, gestion des embauches ■ recrutements ETAM et AM, études sur les qualifications...

A terme, vos premiers succès et votre désir d'engagement vous permet-tront d'élargir le champ de vos responsabilités au sein de notre Groupe. Ce poste est à pourvoir en proche Nord.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous ref. 82 230 à

Selecon 225, rue du Fbg Saint Honoré 75008 PARIS.

A Control of the Cont

IMPORTANTE SOCIÉTÉ BANLIEUE SUD DE PARIS (près ORLY)

rechie of the

GÉNÉRALE ET ANALYTIQUE **CHEF DE GROUPE**

ii sera chargé :

- l'établissement l' périodiques de la gestion de comptes fournisseurs (Internes,
- nacal), du contrôle de Imputations par et per fonction.

 - M diriger une équipe M P personnes.
- Le recalibiei aura : - Le DECS, BTS ou niveau équivalent.
 - une expérience d'une part, du reporting
 - maison mère et, la lui part de la 5
 - une bonne habitude la traitement infor-
- langue anglaise
- Horaire 39 h. x jours 1/2.

BLEU Publicité - 17, 11 Dr Université CEDEX

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL INTERNATIONAL **EQUIPEMENTS - AUTOMOBILE** recharche pour PARIS

CHEF DE VENTES

BONNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. - ALLEMAND souhaité

capacité d'analyse et de synthèse, être dynamique, savoir travailler en équipe et vouloir fermement s'orienter vers la négo-clation : produits techniques.



Envoyer C.V. detaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES. 19, mai la Paix. 75002 Paris (sous référence 2.412). DISCRÉTION ET RÉPONSE

Dans le cadre de l'extension de son service "obligations internationales" recherche

UN EXPLOITANT

Sa première expérience de 2 minimum lui a permis d'obtenir mm bonne connaissance de m marché des obligations internationales m de faire la preuve de au capacités commerciales.

Ce diplômé de l'enseignement supérieur possède une parfaite maîtrise de l'anglais (lu, écrit, parlé) et 🛮 possible de l'allemand. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo ■ prétentions, au 5 service recrutement de la Banque Hervet, 127, av. Charles de Gaulle, 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.

Ingénieur commercial, chef de projet, responsable informatique...

devenez un professionnel de la communication dans le secteur de l'informatique

en participant 🛮 🖿 réalisation 🖿 🔤 développement d'une 🛅 📹 publi-



Dans um entreprise en plein premier Groupe Français 🔳 la spécialisée en informatique, télématique 🔳 bureautique, nous vezza offrons une situation 💹 premier plan 💶 🔤 larges perspectives

Immata au Directeur in la Management vous progressivement, la responsabilité complète de l'édition mensuelle. IIII liaison avec l'equipe de journalistes 📭 l'hebdomadaire : 📦 👫 👫 🗪 orienet 🐸 zurrum 👪 🖹 publication, conduite 🗷 planification 🝱 études et relation et l'informatique, entratiens avec de personnalités du monde et l'informatique, et l'informatique, traitement et mise en forme des informations, and the suivi is to fabrication.

🖬 쨰 📦 au moins deux 🗪 d'expérience en informatique, 📭 aptitude à rédiger, le sens du dialogue ™ de I Mai qualités d'« entrepreneur », nous comptons www vous.

IMAS YOM remercions d'écrire, sous réf. M/1000, à Nicole DOGNIN qui étudiera confidentiellement | candidature.



A THE REAL PROPERTY.

AND SHOWN

一年 宇宙縣

TECH

12 M

The Park State of the State of

And the state of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

La La Cartago Calabrilla

EUR ORGANISATM

benson

gerospa



randon school pour sa Société française à PARIS

UN INGÉNIEUR DE PROJET

Le candidat im ingénieur experimenté il il l'ingénierie chimique ayant expérience in chantier, du relance matériel i i planning La pratique en l'allemand en le l'anglais el indispensable.

La connaissance au pays du COMECON au

Adresser C.V., photo recente el prelentions

■ KLÖCKNER INA 31. RUE MARBEUF - THE PARIS

Tektronix

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL CONSTRUCTEUR DE PRODUITS DE TECHNOLOGIE DE POINTE

INGENIEURS COMMERCIAUX

REGION PARISIENNE/PROVINCE

Pour la vente des instruments et systèmes de mesures. · Pour la vente de systèmes de développement de microprocesseurs.

INGENIEUR ELECTRONICIEN DEBUTANT OU EXPERIMENTE, nous auto offrons & postes commerciaux l évolution rapide et à multiples opportunités de carrière.

Formation assurée - Rémunération élevée - Intéressement - Voiture de fonction. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions II TEKTRONIX - Direction IIII Personnel Boite Postale 13 - 91941 LES ULIS.

Un groupe industriel de taille internationale exerçant une l'impériténe

BUREAUTIQUE

le responsable aura pour missions : - de participer à la définition de la politique bureautique et des méthodes de mise en place, de se tenir au courant des matériels et opérer des

d'étudier les besoins et conseiller les utilisateurs dans leurs choix. négocier les achats.

Si vous justifiez d'une formation de 🚃 ingénieur, complétee une formation informatique, d'une expérieur, d'une expérieure industrielle d'une dizaine d'armées, de l'anglais courant, et de bonnes qualités d'organisateur proposons de une sus rejoindre.

Nous sommes installés dans le quartier de La Défense. Adresser lettre. CV détaillé, photo et prétentions, sous réf. 2967 à Média-System, II IVI rue Réautnur TEATH Parts.

■ CHEF SECTION cedre position

Il devre coordonner activités

analogues. AUTORITE - ORGA-

NISATION Connaissancestech

(volume annuel : plusieurs centaines francs)
position 2, Expérience analogues. METHODI-QUE M DYNAMIQUE.

niques générales et multidisci

CHEF SECTION suivides comman-

ACHETEURS expérimentés en

instrumentation.

technique tuyeuterle, électricité |

d'une quinzaine d'inspecteurs

Hoechst

propose I INGENIEUR GRANDE ECOLE (CENTRALE, MINES, ARTS **METIERS**) le poste de

Chef du service travaux neufs

pour son Lam LAMOTTE (près Compiègne - 60) ACTIVITES TRES HIVE MINERALE, ORGANIQUE ET PRODUITS AUXILIAIRES.

Technicien de littl niveau, il devra : animar une équipe d'une quinsaine de personnes

- avec la souci du choix du meilleur compromis technico-économique coordonner in the Average in the course on I well-built in des and pour la françaises

 réaliser ces travaux en respectant les objectifs de qualité, coûts m délais participer une la la len marie.

Ce à volutif, include à ingénieur que EXPÉ-RIENCE DE 5 ANS environ de une enclud d'engineering un bureau

Corresponde de l'allament et de l'anglais très annual de National de logement.

Adresser C.V. et prétentions sous miles de l'étable l'éta

Societé Anonyme M Télécommunications

• TELECOMMUNICATIONS

Ingénieurs commerciaux

MISSION après une solide formation, répondre appels d'offre, développer arguments techniques pour produits

VOLVO FRANCE s.a.

JEUNES CONSEILLERS DE GESTION

Anglais indispensable. ● Formation 📰 gestion : E🐃 🖨 😂

ans Property and Parket

Dynamiques, was des latteres humaine 13ème + tickets restaurant.

prétentions VOLVO France S.A.

Service du Personnel 49, avenue d'Iéne - 75 1 16 PARIS

portante Société de Construction de Gros Matériel Thermique et Nucléaire située à VÉLIZY (78) recherche
pour son département Centrales Thermiques

UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES

(Grandes Écoles) IL SERA CHARGE :

- Des La techniques et commerciales avec le

De la gestion contact (prix, délais).

De la responsabilité technique des équipements sous-

Déplacements [réquents FRANCE m ÉTRANGER.

Adresser C.V. prétentions 3165 à : SWEERTS - B.P. 269 - 75424 PARILI CEDEX III

👆 CHEF du SERVICE Instrumentation Télé-

Ingénieur grandes écoles, requises instrumentation classique

pétrole, système centralisé 🗷 integré 🚃 ordinateur. Télécommunication Télésu-pervision - Expérience plusieurs

Ingenieur *cadre* , f ou A.T. (spécifica-tion u réquisition) contrôle u usine - Expe-

Ingénieur position 1 ou A.T.

mende, and des plans constructeurs,

politicale en usine. Experience un ingenierie

SUPERVISION - cadre position 3 -

ingenierie fül entreprise. * SPECIALISTE Tuyautorie

SPECIALISTE Electricité

ou entreprise.

processeurs et des sustèmes micro-ordinateurs, intel Europe représente 30% du C.A. de Intel Corporation et Intel France est le siège de la région Sud-Europe (France, Italie, Espagne, larsél).

TECHNICIENS

PARIS ET PROVINCE

Avec deux ans d'expérience dans un service d'Unités Centrales (IBM, UNIVAC) pour prendre la responsabilité de la maintenance d'équipements competibles. La formation est assurée et l'anglais indispensable. Rémunération motivants et voiture de fonction.

Merci d'adresser C.V. et photo II C. LANCIAUX, INTEL Corporation, Direction du Personnel, 5 place de la Balance, Suic 243, 94528 Rungis Cildes

PROFIL: diplôme d'Ingénieur, connaissances en commutation, transmission, informatique. Promise and the condense of th

SAT

Envoyer manuscrite, C.V. et photo

ANGLAIS Espagnol apprécié.

Lieu 🛍 travail : 🕅 🛗 13e.

■ EXPORT

SAT - Service Central du Personnel 41, rue Cantagrel - 75624 PARIS CEDEX 13

multinationale recherche pour proche banlieue sud Paris :

Analyste (hf)

Ingénieur ou Ecole de Commerce, débutant ou 1-2 ans d'expérience ; pour travailler sur projets utilisant IMS/DL1 ■ TSO. Anglais souhaité.

Merci d'adresser candidature - em précisant la réf. 4370 à

DESSEIN - 69, rue de Provence - 75009 PARIS, qui transmettra.

Banque recrute

1 CONTROLEUR

POUR INSPECTION ET CONTROLE DES AGENCES ET DES SERVICES.

L'expérience de l'Exploitation, la connaissance des crédits me de la comptabilité générale aum nécessaires.

Position gradée ou cadre in lun expérience.

I CADRE SERVICE ETRANGER

pour animer la section engagements - trésorerie. Le manual devra justifier d'une will connaissance

de la technique bancaire (niveau BP)

des opérations spécifiques (crédoc - avances en devises . . .)

 de la réglementation des changes de la langue anglaise.

Envoyez C.V., photo ■ pretentions à Direction du Personnel BPRNP · 32, boulevard Jules Guesde ¶ 11 (SAINT DENIS.

RESPONSABLE COMPTABILITÉ-FINANCES

BANLIEUE NORD-EST. La filiale française d'un important groupe industriel international (140 personnes - Chiffre d'Affaires : Immilions iranes), située Nord-Est Paris, recherche responsable sus service Comptabilité Finances rendant compte su Directeur sus Files sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus Files sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus files sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus files sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus files sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la comptabilité finances rendant compte su Directeur sus services de la compte su description de la compte su de au III la maison mère belge.

En labora anno la service informatique, il me responsable de la Comptabilité Générale Analytique, bilans, comptes d'exploitation déclarations fiscales, — l'ensemble de opérations reporting liaison de la maison mére, - un avec banques la gestion de la Trésorerie, de que le mande de budgets, il une équipe de huit Expérience de la Comptabilité anglo-saxonne

Agé 35 um minimum, a candidat devra justifier d'une expérience confirmée dans am fonction

Disponible IIM rapidement.

Envoyer lettre accompagnée d'un C.V. détaillé et prétentions : SOCIÉTÉ JOBEL 5. Référence 2.060 rue Alexandre-Dumas. 75011 (qui transmettra).

Établissement financier 👛 📨 😼

JEUNE DIPLOME IUT de guntlun ou similaire

afin M lui confier :

🔳 💵 en route 🖿 procédures 💌 budgétisation III charges

la gestion and budgets and a cas procedu-in (prévision, suivi, comptabilisation,

Lieu III Warri : Marrier Flath CV, photo et prétentions s/réf. VIII & PIERRE LICHAU S.A. - III IIII ISSE PARIS III du qui III

Adressez C.V. - photo (manimus) et prétentions. BANCE Publicité 13 bd des italiens 75002 Paris (Merci de production s/l'enveloppe réf. BOR. 8506

Avec 17 000 ne le répartis dans le monde entier et un CA de 788 millions de dollars en 1981, intel est un leader sur le marché des micro-

« (Angials souhaité) »

SOCIETE FRANÇAISE D'INGENIERIE PETROLE

recherche pour son siège 🗷 PARIS

DE MAINTENANCE

GROUPE TERTIAIRE DE PREMIER PLAN

UN JEUNE DIPLOME

organisation

il iui sera confié après formation del missions d'études et de conseil en organisation unmanum les directions du Groupe. Pour ce paul aux larges perspectives d'évolution, nous souhairencontrer un jeune diplômé d'une Ecole Ma Commerce ou d'Université (DEA ou DESS de Gestion, d'économie), fortement motivé par la fonction, et ayant un excellent un la humain.

Le MINI ME MAN I PARIS.



Nous vous remercions d'envoyer lettre, C.V., photo, préfent, et si possible de le léphone le No 24582 le CONTESSE PUBLICITE, 20, production de l'Opéra 75040 PARIS LE LIET 01 qui transmettra.

DANS LE CADRE D'UNE FORTE EXPANSION SOCIETE DE TELEINFORMATIQUE FILIALE D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL RECHERCHE

RESPONSABLE DU RECRUTEMENT

DE FORMATION PSYCHO-INDUSTRIELLE ET POSSEDANT PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE.

Il ou important programme d'embauche pour me emplois dominante technique me management me liaison Effecti avec l'équipe chargée de la gestion du personnel. Lieu M travail : BANLIEUE SUD DE PARIS.

CONTESSE PUBLICITÉ, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

CADRE

PAMMEUR

HALYSTE

GETUSES

ا حكدًا من الأصل

ESTRODUCTION POTYBOUR

F. F. M. J. C.

FUTUR (E) S DIRECTEUR (TRICE) S

Maison 🚧 Jeunes et de 🖿 Culture

Écrire avant le 9/6/82 à F.F.M.J.C.

Service formation, 15, rue de M Condamine, 75017 PARIS

Pour faire I développement

SECODIP

Distribution III Publicité)

(Société d'Etudes de la Consom

Expérience animation

LE 4° CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE MATÈRIEL INFORMA-TIQUE, TRÈS FORTE CROISSANCE + 78% EN 1981, IMPLANTÉ MONDIALEMENT (CENTRES DE RECHERCHE EN FRANCE ET EN CALIFORNIE; FILIALES DANS LES PRINCIPAUX PAYS EURO-PEENS), CREE LA FONCTION D'

INGÉNIEUR ORGANISATION INDUSTRIELLE

Notre croissance nécessite des moyens de réalisation industrielle toujours plus performants, particulièrement avec le démanage d'une deuxième unité

En position staff, vous serez l'homme de la rationalisation de notre dévelop-pement, de l'interface avec l'informatique à l'amélioration de la productivité de l'information et des méthodes. Un rôle complet pour un gestionnaire doublé d'un technicien en industrialiss-tion (électronique et mécanique de précision).

Lieu de travail : proche banlieue parisienne. Ecrivez sous ref. 42513, HAVAS CONTACT, 1, Place du Palais-Royal, 75001 PARIS, qui fransmettra confidentiellement votre dossier.

图学图

BE PRODUCERON INTERIOR P.

EMPLOIS

The same of the sa September 1 Septem

State of the state

The Comment of the Co

Commence of the commence of th

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

Mind of the second seco

ERIE PETROLE

What was a scale

SECTION

the second secon

Trebus of the real of the first

* * 41

. Define $(\mathbf{p}_{i,j}) \in \mathbb{R}_{q_{i,j}} \times \mathbb{R}_{q_{i,j}}$

APP STATE OF FOLLOWING

Same and

MA SECULON

residence of the con-

Camping and state of the The second secon

gradient territorial

the title series series com-

कर्मा अहात १५३५

GRING Makes the State of the

THE WAY

R) া 🕳 BOARTHANKS 🚥

grant production of the

and the second of the second

LONE

Andrew Contract to the

A Company

1000

HE

on.

MITEMS ...

No season of the

the the parties.

Birth The State of the State of

benson
ig réussite par les hommes.



aerospatiale

de la Division Hélicoptères de 📓 Société Nationale Industrielle Aérospatiale recherche pour son Ser in Informatique equipe and IBM and en DOS/VSE, (BATCH et CICS)

PARIS (Urgent)

Seciété de Chauffage

INGÉNIEUR ou

SUPÉRIEUR

Ecr. e/re 37.306 è CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opére, 75040 Paris Cedex 01, qui tr.

INGÉNIEURS

TECHNICIENS

ELECTRONICIENS

17, rue Lebel, 94307 VINCENNES

CENTRE DE CALCUL

(IBM 168 et AMDAHL V7, MVS TSO 444 terminaux, 3 000 utilisatuurs) recharche

LEUNES INGÉNIEURS

INFORMATIC. (H_/F.)

pour s'intéger su groupe éseg-rent l'assistance, le conseil, le formation et le documentation des utilisateurs.

Traitement arquel débusses : 95,000 F.

INGÉNIEUR

UN DISCOTHÉCAIRE

PERMANENT

INGENIEUR INFORMATICIEN

(Débutant ou 1 à 2 ans d'expérience)

Le candidat retenu sera un Jeune diplômé Informatique (grande

Animé d'un sens aigu du contact et de l'organisation il viendra renime notre équipe st mettra en pratique ses connaissances et son enthousiasme sur des techniques de pointe : - bases and données télécommunications.

Adresser photo, C.V. manuscrit et prétentions au Chef des Affaires Sociales de 2 à 20, av. Marcel Cachin - 93126 LA COURNEUVE Cedex

Préparé aux métiers de l'informétique par un DUT, vous étes devenu :

PROGRAMMEUR-ANALYSTE CONFIRME

Nous sommes un groupe industriel de taille

Notre dynamisme plisuite de la confiance que nous plaçons dans nos hommes.

Nous pouvons vous sestimer une large autonomie qui vous permetira de réaliser un travell intéressant sur ordinateur de hant de gamme - BI-SYSTEM - pour développer des applications de gestion diventitées en COBOL et FORTRAN, BATCH et CONVERSATIONNE.

Si vous voulez prenche votre vértiable stature, adressez leitre, CV détailé, photo et prétentions, sous réf. 2969 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris.

GRANDE BANQUE ÉTRANGÈRE

recherche pour sa succursale de Peris

CADRE

Minimum 30 ans, ayant 3 ans d'expérience, domaine euro-syndications, y compris moyen terme export lié. Pour progresser: le candidat doit être bilingue français-anglais.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + prét. et photo sous réf. 3.178 à SWEERRS, B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09, qui transmettra

CAISSE VEITIONALE DE REDITAGRICOLI

Le Centre chargé de mettre en œuvre

la politique de développement

cartes et automates bancaires

pour participer a l'harmonisation des logiciels. Ecole ingenieurs ou un main. 5 années min. experience informatique el bancaira. Deplacements III Province frequents mais de.

Adress CV phot sal et pret s/rel.5581 à CNCA Recrutement Carrières 75710 PARIS BRUNE

GROUPE IMPORTANT: rechesche pour sa direction

PERSONNALITÉ

expérimentée dans le domaine de l'INGENIERIE.

Rémunération élevée.

Adresser C.V. et prétentions, HAVAS CONTACT, 1, place de Palais-Royal, 75001 PARIS, s/réf. 68.742.

Armement de PARIS

études et industrialisation

il en en direct et permanent avec la lingénieurs et Techniciens d'études,

que la quelité est un etout la la la la la la la promotion avec rigueur, persévérance m conviction.

- Ingénieur ENI-INSA-ETACA
- dans le domaine 📕 la QUALITE
- Langue anglaise appréciée.
- Déplacements fréquents Province éventuellement, à l'Etranger.

Envoyer curriculum vites avec photo

Direction des Etudes et Développement

CENTRE TECHNIQUE Grande Banlieue Nord de Paris recherche pour un Service

JEUNE MATERIAUX

GRANDE ECOLE

cometini applique tium la designa em trinement thermiques des métaux, el du mansiert des résultate de ces études en milieu industriel.

Une première experience en recherche dans ce domaine serait appréciée. Connaissances allemand et/ou anglais

No Publicité
20, av. Opéra 75040 Fair Cedex 01 q.tr.

de réseaux

Lieu de travail : La Défense. Merci d'adresser votre dossier avec CV et photo au Service du Personnel, GIE, Tour Fortidin Cédex 11,92081 Tella Tella Tél. 770.41.92, SCN IS rief. 2071.

CIBA—GEIGY

RUEIL-MALMAISON

ORGANISATEUR Au sein du Département Organisation et

pratiques en informatique et/ou bureautique
De larges perspectives
d'évolution and envisageables à l'intérieur Il notre groupe en France au à l'étranger.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, salaire) 12 M/8217 M/8217 M/8217 M/8218 MONTELL Département du Personnel

2 M 4 ILM Lionel Terray — Rueil Malmaison

DOCUMENTALISTE-BIBLIOTHÉCAIRE

Scientifique ayant une

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à C.G.P. (Réf. B7),

14, rue Jean-Mermoz, 75008 PARIS, qui-transm.

ASSOCIATION DE TOURISME recrute 83

OUINZE ANIMATEURS (trices) DE VILLAGES DE VACANCES

PROFE : To ane minimum, niborne culture générale, dynamisme, quelités d'imitative et
d'organisation, expérience
d'animation desselle, pratique sportive une langue étrangère

IMPORTANTES STEE INGÉNIEURS INFORMATICIENS ou ÉLECTRONICIENS Temps réel Assembleur. Expérience 1 à 8 ans.

SALAIRES MOTIVANTS

Tél. pour R.-V. INTER-

TRAVAUX PUBLICS

INGÉNIEUR **D'AFFAIRES**

Basé au siège en banileue Sud de Paris, il suivre le dé-roulement d'un chantier meritime en ARABIE SAOU-DITE et il effectuers de sourtes mésions sur le ares. Ce poste s'adresse à un in-génieur T.P. syant eu moine à ans d'aupérience en se-troprise générale de T.P. et une bonne imptrible de l'an-giaig. !

Adresser lestre menuecrita, C.V., photo at prétentions à notre consell qui gerantit réponse et l'accreson. **CABINET OPPERT**

8.P. 4, 69, bd Joffre . 82340 BOURG-LA-REINE.

PARIS 8 UN DIRECTEUR

BANQUE PRIVÉE

ADMINISTRATIF 35 à 45 ans

ayant pariete connaissance :

de la Comptabilité et régle-mentetion bancaires,
des problèmes informati-ques, du droit fiscal et social, pour coordonner les services de la Comptablité, du Personnel et de l'Administration générale.

Adresser lettre manuscrits, photo et C.V. à n° 1180 DELORME.

COMPTABLE

Comptabilité générale clients/fournisseurs, paies, trésorerie, déclarations sociales et fiscales avec assistant lide-comptable et soutie expert pour bilan

CONNAISSANCE EXIGÉE INFORMATIQUE

Ecrire avec curriculum vitae et prétent, sous la référence MA à APPLICATIONS PUBLICITAIRES COMBIN, la Paris-9+,

SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE BANLIEUE SUD racharche **TECHNICIEMS**

De mise su point et service de matériel d'automatisme.

DUT.

Écr. C.V. s/réf. 3181 M à SWEERTS, B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09, qui tr.

annonces classées TÉLÉPHONÉES

296-15-01

recherche pour Département
PANEL - ALIMENTATION - ENTRETIEN chargé(e de clientèle

débutant(e) au ayant quelques au d'expérience en études de marche ; diplômé(e) de l'enseignement supérieur (HEC - IIIIII -SCIENCES ECO. - MI = equivalent). Adresser C.V. détaillé, photo la Direction du Personnel 2, Francis Pedron - B.P. SECODIP

CHEF COMPTABLE dinger service compreble, seur gest, compreble, financ, r fiscale des stés commerc. et s.C.I. Grde expérience requise. Env. C.V. manuscrit, N=06118 AMEP P.A. = 37, == 11 Général-Poy, 75008

Env. C.V. + photo et préten-tions sous le n° 6312, le Monde Publicité

LA VILLE ENII MUREAUX 35.000 habitants — 40 km c Paris — recrute pour ses m sons de quartiers, dee enim teurs (trices) Poste II pourni courant mei.
Formation C.A.P.A.\$-E. D.E.F.A. - D.U.T. experience souhaité. Le d'embauche : animateur communel. Envoyer candidaturs et curriculum IIII de la communel de la curriculum IIII de la curriculum III de la c

DEA OU DESS Paris VII OU IL

- r taires

Important établissement financier de crédit-bail mobilier recherche

secrétaire de direction

Le serre contre l'aspect secrétaries, l'élaboracion et la suivi de statistiques a l'aleman

Type BTS suivie d'une e professionnelle d'au moins 5 ans d'un secrétarias 🞏 est nécessaire pour postuler à cette fonc-

Lieu de travail | Quartier Etoile

Adressez CV, photo ■ prétentions s/réf. 2062 ■ PIERRE LICHAU S.A., BP 220-75063 PARIS Cédex 02 qui mana

TECHNICON

SECRETAIRE

parlant parfaitement l'anglais

Expérimentée, conveixem la sténo, elle PERMANENCE la langue anglasse.

Le poste rattaché à notre Division Internationale autobase à GARGES-LES-GONESSE III moins de 25' de la

gare du Nord).
Adresser votre candidature à TECHNICON - B.P. 10
95330 DOMONT
[Précisez votre salaire actuel et vos p

offres

professionnelle L'INSTITUT DE FORMATION A L'ANIMATION (IFA) dans le cadre de la formation professionnelle propose un stage de 9 mois à temps plein de directeur-coordonnateur d'équipement socio-éducatif. Conditions : avoir + de 23 ens (dégagé des O.M.). It animation + axplárience professionnelle. Renseignements et unacriptions : IFA, 168 bis, rue Cerdenet, 75017 PARIS. Téléphone : 263-54-63.

villegiature L. STE-MAXIME, août, 2/3 sem. ville · 8/10 P., tt cft. calme. 1 km plege, T. (73) 88-80-93.

Transferring to

Importante lociété lis (Créteil-94), leader de domaine, recherche pour son service Extérieur.

TRADUCTRICE ALLEMAND-FRANÇAIS

diverses

Les possibilités à l'étranger sont no st variées (Canada, Australie, Airique, Amériques, Asie, Europe). Demandez une documentation sur notre revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue Montyon, 75429 Paris Codex 09. L'Etat offre de nombreuses possibilités d'emplois stables, bien rémunérés à toures et Tous avec ou sans diplômes. Deman-dez une documentation sur notre ravue apécialisée FRANCE-CARRERES (C 16), B.P. 402-09

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

Journaliste vend AUSTIN MINI I 000 blanche, février 81, 11.800 km. cause dèle emploi, état mécan, et carrossere im-peccables. 19.000 F. à déb. (1) 379-06-30, 11-82.

d'exp., pour traduct.

(courrier, notices, coupures de presse, documentetion....) Adr. C.V., photo et prét.

5/réf. 9797 à Axial Publicité,
27, rue Taitbout, Tutte Paris,
qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOIS

LUCHAIRE & A. son Bureau

UN INGENIEUR QUALITE

Rattaché directement au Chef des Programmes,

• Expérience Industrielle 🟬 5 ans minimum

prétentions h :

LUCHAIRE S. A. 180 boulevard Haussmann
PARIS CEDEX

IMPORTANT

"TRAITEMENTS THERMIQUES"

INGENIEUR

Il sera chargé de la réalisation il Winds à

Adresser C.V., photo et prétentions

Filiale informatique d'un important groupe d'assurances Contrôleur

Pour étabaration de documents de massiriels et équipements acphilistiqués (edronauxique, avionique, géries, militaire et divii). possédant DUT informatique ou équivalent -formation complémentaire assurée. Posted à pourvoir en Région Partitionne et en province. Envoyer conficulari vites, prime et prétentions à : nº 40.258 M, BLEU,

2500 personnes - plusieurs - ri d'activité et unités de production

Informatique, il prendra en charge de interventions d'organisation dans de domaines variés depuis le phase III diagnostic jusqu'à la mise en oeuvre opérationnelle. De formation supérieure (scientifique, gestion commerce) le candidats rechérchés ont acquis une expérience de 2 à 3 ans en cabinet d'organisation. De connaissances

SYSTÈME (H./F.) débutant logiciele MVS/JES 3. Trabament annuel débutant : 102.000 F. Diplômes : ingániour ou mair tries informatique. Dégagés obligations militaires. Nationalité . Adr. IT au du CIRCE, B.P. 63, IMPORTANTE ASSOCIATION

LISRE 1" JUILLET
Adresser curriculum vitae at
prétentions à : Jean-Pierre
Delauns, 26, svenue de Saint-Wandé, 75012 Paris. Centre d'informations Financières recharche COMSEILLERS COMMERCIAUX (H. os F.) Débutants ou expérimentés. Sens de la régociation. Excellente présentation.

7.3

Lawrence State States

The second second

A SHARE SERVE

STATE SHEET

The state of the same

....

A CONTRACTOR OF THE PARTY.

والمنافعة وبويدات والمادي

an ann an Aire ann an Aire ann an Aire an Ai

The second second

- company and

的数。数3、数 2016 基本等等可能

The second of the second of

na nasandan jaga kap Nasandan kabupatèn jaga kapatèn jaga

a surject day with

ः स्टब्स्यः स्टब्स्य

A The second of the second of

mayor salaman daga mayor salaman daga salaman

- (G.75; 404,

والمراجع والمناسم والمسار والساد

En and on the section of the second

The state of the state of the

22 - Paris Just Comme

100

The Participant

Maria Conservation

Carlo Barrella

 $\{T_{ij',2},\dots,T_{i-1+1}\}$

DEMANDES D'EMPLOIS

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Concepteur GÉNÉRATEURS HT IEM

Recherche situation Evolutive ** sein Entreprise désirant DÉVELOPPER activités dans le domaine des IMPULSIONS HT.

> Ecnre s/mº 8.374 le Monde Publicité. Service ANNONCES CLASSÉES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

CENTRALIEN, 26 ANS

cherche coup 🚃 cœur pour une entreprise

J'ai un caractère passionné, accrocheur, du bon sens, le goût de la compétition et le besoin de résultats concrets. cherche un poste qui n'étouffe pas mon dynamisme sous peu, le contexte humain est vitel. Je suis prêt il vendre et il ier. Je suls sportif, je perle anglais, et les déj ne me peur...

J.-F. 11, rue Porter-de-Narcey, Marcely

DIRECTEUR FINANCIER H.E.C. - 44 ans

- Parlant anglais, allemand, italien. ■ Grande expérience M Direction de Services comptables, contrôle sestion, trésorerie, informatique, organisation juridique se fiscale.
- Ayant participé activement au développement international de sociétés par la création le contrôle de filiales à l'étranger.

recherche responsabilités.

Ecrire s/nº 2734 le Monde Pub. Service ANNONCES CLASSÉES. 5, rue 13 Italiens - PARIS.

excellents négoc., drotts, angles, allemend, cherche posts édition, média, cinémater, e/nº 2.723 le Monde l' service ANNONCES 5, rue des 75008 Parie.

Jeune 23 ena bilingue nection 23 therche reception. Téléphone : 205-10-00.

J.H. 25 ans. Materise às sciences économiques. Etdie toute proposition emploi se-lure Paris. Tél. : 058-55-95. nie), éculerat propositors en rapport avec développement de firmes phermaceutiques aux LISA, marketing, relations evec médical. Tél. (213) 823-44-14.

CHEFS **D'ENTREPRISE**

HEC-ESCP rigoureusement sélectionnés.

AFIPEC : 236-16-15.

Urgant, jeuns file 16 ans 1/2 cherche poste amployée de bureau ou comptabilité. Esr. s/m 8.311 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, 25008 Paris.

INFORMATICIENS

AFIPEC : 236-16-15.

31 auteur juridi-que, droit du travail, a d'expérience de la fonction du personnel dont 5 années en tent que le dans une du personnel dans une moyenne entreprise, moyenne entreprise, emploi juriste en législation sociale ou en gestion du personnel. Earire sous le re T 033854 M 65 bis, r.

TROUVER EMPLOI

LE CENTRE D'INFORMATIONS
DE L'EMPLOI vous propose
COMPLET (230 logie et ses pièges. Iodes détailées, etc.

Pour informat., écrire CIDEM M, av. Mondovi, 78 Le Chesney.

CHARGÉ D'ÉTUDES FINANCIÈRES

JURISTE

Haut expérience inter-nationale, disponible pour toutes missions de courte du s/m² Fub., service ANNONCES CLASSEES. 5. rus 75009

HOMMES IT ans, ecsal, avec portidana groups nº 1 français de transformation. — Dpt impridirection commerciale. Scr. s/nº 2.736 le Monde Pub., serves ANNONCES (CLASSEES, B, rue des hallens, 75009 Paris.

HOMME 33 ars. DIPLOME E.S.C. MÉMORIALISTE EXPERT-COMPTABLE

C.S. : O.G.E. + RÉV. Langués : Historia + angleis.

S ans supervision et co en comptabilité, gestion, information, finances, organisation, responsabilité et/ou change et/ou Change et/ou Change Change CLASSEES, 5, rue des _____, 75009 Paris.

40 ms - P.-D.G. depur 1968. Formation ingénieur polyva., - anglais, export.

Afrique Moyen-Orient.

*** participation P.M.E. ou P.M.I.

Mathématicien-Informaticien, allemand, large expér., bonnes connais anglais, franceis, aspagnol, cherche situation. Eur. PANTEN-SCHUTZENSTR 49 1 BERLIN 41.

DIPLOMÉE DE COMMERCE export Nationalité allemande

Français-Angleis

pour une française.

Ectre nº 11

r. Réaumur, 75002

Au-peir-Mēdchen gesucht für deutch mit 3 (1, 6 und 7 Jahre) in Müncher /.500 F le M2 - 58 m²

Keine Hausarbeit | Tel. 089/430-94-18. Urgent, jeune ans 1/2, cherche employée ou comprabilité. s/nº 6311 s Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

TECHNIQUE.

CABINET DE FORMALITÉS
JURIDIQUES en expension dé-sireux s
Clientèle similaire.

CADRE TECHNICIEN
GÉNIE CIVIL. 30 ans. exp.
FRANCE/AFRIQUE Conducteur traveur - buresu
études, prix, négociations
marchée, cost contrôle. Bil.
snglais. Etudie tres propos.
Contacter M. CORNU, 15, rue
Blanchard, 92280 FONTENAY,
Tét. - sprès h.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

L'immobilier

appoilenents ventes

1er arrdt LOUVRE. Original duplex 90 m², refait neuf, bel mm. 850. F - 550-34-00.

3º arrdt MARAIS - Belle 2 P. en duplex.

R. DE TURENNE : 2 P. 35 m², 6° 6t., asc., cuis. 62., bns, sol., 365000, 550-34-00.

MARAIS CALME Petit imm. Wassicon qualiti DU STUDIO 3 PIÈCES Bureau vente ta les jours de 14 () 18 h 18 jaudi et dimanchei 11, RUE DE PICARDIE.

5° arrdt BO ST-GERMAIN (près) superbe living + 1 tout confort, perfeit état, pa 550.000 F. 297-52 - 73.

CLAUDE BERNARD

Studio, cuis. bains, 38 m² 2- ét., sud clair. 336-17-36. JUSSIEU

neuf, cuisine, PINE DE NOTRE-DAME uzueux living + chambre kur rus et jardin-Poutrasson d'origine. Cheminée, 84 m² 1.350.000 F. T. 326-22-63 MAUBERT, imm.

7° arrdt

PLACE BRETEUIL

GARRI - 867-22-88.

RUE ARENNE

Appartement a classe 280 + GARBI,

MALL ATOUR MAUSOURG

Tél.: 743-16-37.

SÉGUR

8º arrdt

PARIS &

Pris MADELSINE
hotel part.

cour inter. I I m'
epoque (cheminée), 2 ch. +
2 s. + 1 parking +
2 chambres service. I rès
calme. Solell.

aprèo 19 h : 750-21-45.

8º Mr LIEGE

Dans de taille 4 pces 11 380.000 F. Prop. 260-30-16.

12° arrdt

PLACE DAUMESNIL

ED 3 P. TOUT CFT.

Stand., asc., 5ª ét. 730.000 E S/pl. 15 h 19 h. Herman jeudi, vendredi 203 BIS, AV. DAUMESNIL.

12 mm

QUARTIER PEUPLIERS

jardinet, F. - 634-06-20.

PEUPLIERS

47 m², 310.000 F 8 C - -

MÉTRO NATIONALE

5 PIÈCES TERRASSES

14° arrdt

PORTE D'ORLÉANS

A 300 m SUR MONTROUGE Bel appt 3 P., cft, 70 m². 450.000 F. Possib. combies aménageables 70 m². Téléphone : 206-15-30.

DENFERT-MONTSOURIS
PROP. VEND Appt 1973
92 m²
séjour + 3 chbres, 5° ét asc
cave, solei,

sejour + 3 cntres, 7 et asc. bon plan, park., cave. soled, vue dégagée s/place. Joud's 3 juin 14/19 h ou samed! 5 juin 9/12 h 14, rue du Saint-Gothard, ou Tét.: 327-84-12.

15° arrdt •

FÉLIX-FAURE
39, rue Mademoiselle
-ch. rue, gd studio, cft.
neuf, soleil. 173.000 F.
557-70-08.

récept., . mambres, 3 bei Téléphone : 705-31-13. arrdt 📰

ODÉON P. 80 m², asa. - 3 STANISLAS - PÉGUY of Sp., special Specialist

ST-GERMAIN coquet 2 p. tout contor **ODEON 4 PIÈCES**

2 séj. + 2 chbres, quis. équipée, imm. luxueuse rémovation, sa-censeur. 1.200.000 F + park. Téléphone : 563-86-09. DAUPHNE-MAILLOT

asc., 80 m², séjour
chbres sur/jardin. park
81GEDIM 298-63-33.

HENRI-MARTIN 9- étage, séjour double, 2 chambres, par iding, GARBI, 567-22-88.

JARDIN DU TROCADÉRO sppartement de pressige avec vue sur Paria, 7 phoes + ser-vice + parix, 250 m². Borira è SANTANDRÉA PRANCÉ 20, Diane Vandânes - Baris 1s ou sur rendse-vous tál. : 280-67-36/66.

AVENUE VICTOR-HUGO ent. rénové, au 1º ét. d'un imm. stag. 4 p. de 115 m°. Sur rendez-vous : SANTANDREA.

VANEAU, p., s/perc Matignon, tout cft, 2 sant., 2 ohbres serv., 150 m' environ. Tél.; 222-18-49. TRÈS BEAU 1985, 9º étage. Loggle, solell. Prix 650.000 F. Téléphone : 851-56-84. 5 p. + service, état impecca-ble, bel immeuble pierre de \$20,000 F. BRANCION S.A.H.L., 578-73-94. Appartement 3 pers. 57 m². cft, å san. 3 m². F. Tál. 304-14-91 sprès 19 h 30.

17° arrdt

This is a second

achats

Recherche 2 à 4 P. Pare préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 11° 4°, 12°, avec ou sans travaux. PAIE CPT chez notaire. 873-23-55, même le soir.

constructions

illuves

INFORMATION

LOGEMENT

Un service oraruit second at most pour tout achet d'appte et les pare, neufs,

BD VICTOR 20° arrdt. immeuble 1974, 2 pièces 50 m² + batcon, 538.000 F Sinvim & C° - 501-78-67, PYRÉNÉES

4.000 F le m2 210 à aménager pour le peut professionnels ou l Tél.:

CONVENTION RÉCENT eau 2 p., cuis., beins, calme.

4 PIÈCES VERDURE

M* Dupleix 740.000 F M* E.Zola 850.000 F M* Vaugirard 1.150.000 F JEAN FEUILADE, 586-00-75 CHAMPS DE MARS. Réce

CHAMPS-DE-MARIS. Récent grand standing dujes: 7° et 8° étages, 6 pièces, 175 m° + 250 m°, temase plantée, vue imprenable sur Paris, box pour 2 à 3 voitures, 3.400.000 f° -783-89-85, 548-54-99.

16° arrdt

PARIS 16°
TROCADERO
mm. atancing. Et. diewi. Living
+ 2 chambras + 1 saile de
beins. 75 m² HAB. environ.
SAINT Piems : 663-11-88. TROCADERO - Gd stg. demies ét., pr pled-à-L, studio + gde terr., 430.000 F. 345-98-10.

BD LANNES - 200 m² v. + salle à menger + 4 ch fram. stand. 1.980.000 F. PROMOTIC - 553-14-14.

ILOT DE VERDURE p. culs., beins, dans HOTE PARTICULER, refait neuf. 6/place manual et jeudi. 14 h à 16 h at 18 h à 20 h

ORTF ** ascensour, 130 m' F. T. 577-96-85

STYLE LOFT VOLUME 200 m², lv. 80 m², 3 ch., 2 bm, 6t. parl., 2.000.000.

Un poin de compagne à 300 m de L'ÉTOILE, 30 il 136 m² livraison immédiate, frations ralson immédiate, finitiona signées. — Tél. : 261-51-50.

appartements with the

NICE - Particulier vend grand studio luxe, état neuf. 45 m² buton 25 m², salte de baire et w.-c. indépendants avec fenê-tres, cueine 20 m², lingerie, 5° ét. box, garage. 250.000 f. Ecrire : HAVAS. OSBOO CAGNES-SUR-MER, sous référence 1593. pt mixte colsi, 4 poes 60 m^e at impaccable, excaptionnal 330,000 F. 206-15-30.

nº TÉLÉGRAPHE. Poteire vd 2 P. tt équipé neuf. standing, lens petit immt. ancien nárové. Beau jardin, 265.000 F. 75, RUE DE PIXÉRÉCOURT Solt nuer de 15 h à 19 h que MANDELIEU (06) Imm. récent. P., tt oft. 73 m', stand., balcons 29 m', URGENT. /pi. ts lear jrs. 15 h à 19 h cu 590-85-06, de 7 h à 21 h.

UN VILLAGE DANS PARIS

SAINT-BLAISE SAINT-BLAISE
Das meisons ancisnes, réhabi
litées et entourées de jardins
des appartements de caracter,
entre 2 et 5 pièces à côte
toutiques. Bursau de vente
3, pl. des Grès. Tél. 367-90-48 Studios et 2 p. tt éq., depuis 145.000 F. de joli petit imm. rénové, jardin 100 m². 75. El Pixérécourt, Mª Télégraphe.

78-Yvelines Para MAISONS-LAFFITTE dans belle régidence, appt 2/3 dans belle résidence, appt 2/3 ppes 72 m³, cuis, équipée 827.000 F. Agence 962-80-86

Hauts-de-Seine

NEUILLY

GARCHES CENTRE

tudio 31 m², ránové, culsine

THE RESERVE

Duplex 5 p. 145 m² + 45 m². TERRASSE plain-pled, 3° ét. à débattre. 550-34-00.

SOULOGNE PT-DE-SEVRES étage élevé solet, 50 m² + Penthouse + terresse, park. Prix : 730,000 F. 286-63-33.

VILLE-D'AYRAY

de la gare, un appt de la gare, un appt de la gare, un appt de la m' au 1 - La composée da : double ikung + bureau + 3 + 2 bains + terrasse +

2 park. en se-sol + cave. Caime, solell. Px 1,150,000 F. Tél.: 709-04-95.

Val-de-Marne

JUVISY - Appt 84 m², 7° ét., 4 Poes, rout confort, belcon, cave, box, chauffage central. Prix: 550.000 F. Tél.

GENT'LLY

5 p.. 95 m² + 18 m² balcon, visite ce jour, 9, av. Gailieni, 11 h-13 h. et 14 h.-19 h.
Tél. 8 et 500-72-00.

VINCENNES proche métro et RER petit imm. STUDIOS 2 et 3 chplex. REFAIT à EUI p. 24-98.

Province

A SAINT-RAPHAÉL
De imm. nf, face mer, gd stg.
3 PIÈCES TERRASSE
au
Très
conft. 70,24 m² + terr.
78.51 m². 1.100.000 F (cave
st park. s/sol inclus).
Rens. et vente GEFIC VAR
avestue H.-Vadon.
83700 SI-Raphaél.
Tél. (94) 95-52-11,
ou GEFIC PARIS 75116.

DANS UN PETIT IMM. NEUF DE STANDING

I APPARTEMENT PAR ÉTAGE

SUR RUE ET JARDIN

entre

SQUARE DES BATIGNOLLES

et la CITÉ DES FLEURS

A VENDRE

3 APPTS DE 6 P. 130 m²

dont a chambres, 2 salles de bains, a w.-c., de toi-lette avec douche, moquette, chauffage central individuel, ascenseur, v.o., vitrage,

POSSIBILITÉ PROFESSION LIBÉRALE

A PARTIR DE 1.500.000 F. + PARKING 48.000 F.

fermes 🕶 définitifs.

Renseignements

AND MARKS

20, rue Brochant, 75017 PARIS

Téléphone : 228-34-39.

18° arrdt

RUE AMIRAUX
(M- Simplon).

1972.

1972.

1972.

demier étage, escenseur, studio 28 m², cuisine, selle de bains, w.-c., balcon Sud, confort. Cave. Libra 1º julies.

Pròx: 280.000 F.

Pour R.-V.: 844-48-15.

19º arrdt

50 mètres M° Ourcq (porte de Pantin) Appt 2 poes, 4° étage. Cuisine aménagée. chsulfage central individ. Douche, lavabo. W.-C. indépend. Cave en sous-sol. Téléphone: 201-30-52.

CRIMÉE - 2 PIÈCES

22, RUE BE NANTES

SINVIM — 501-78-67.

A deux du métro marché, écoles, lycés)

Renseign. de prêts Saint-Cloud, près pare 106 m² HAS. + II m² Vus sur Paris. Réception double + 2 ch. Harrist état. SAINT Pierre : 563-11-88. 525-25-25

locations LOFT I NEUILLY volume, 7,744 (40) F. 863-17-77. mm milities. offres NEUILLY dans hôtel articulier, pierre de talle ATELIER LOFT

Paris aménager, grande haute sous platonds, 5,000 F/m². Téléphone : 325-33-06 N.E ST-LOUIS, gd 2 p. cft. 4º ft. sans aso. E/cour. Tris. clair. 2.600 F + ch. Tél. metin SEGECO 522-89-92. BOULOGNE

dans petit immauble 1963 6 pièces 770.000 F. (Région parisienne Poseth usade professionnet Sinvim & Cie — 501-78-67. Neutity. Bd Meurice-Barries, 2 p., 52 m² kitchen., ceirne, clair, exc. état, idéal pour pied à terre. 3,200 ° ch. compr. SPACIM: 822-85-32. lie de la Jatta — Nymphées 3 pièces 64 m², Sinvim & C°., — 501-78-67.

SAINT-NOM-LA-BRETECHE Golf, Mile 8 pièces, 15.000 i Agence du Cèdre, 460-90-82

locations non meublees demandes

Paris CHBRES, STUD, P.

254-62-30.

PARTICULIER Louez, sans f d'agence **CHBRES STUDIOS** 2, 3, 4, 5 PIECES TEL. 157- 1-00

PROPRIÉTAIRE LOUER SANS FRAIS CLIENTS LOYER GARANTIE

TEL. 359-14-00 PPTAIRE SOUS 24 H. Clientèle sélectionnée. Service gratuit.

Région parisienne

Etulde cherche pour CADRES villas, pav. ttes bani. Loyer paranti 8,000 F, 283-57-02.

locations: meublées demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction beaux appts de atanding. 4 pièces at. plus. Tél. 281-10-20.

pavillons

MERE-MONTFORT #ILEL MUNT II UN I
40 km Paris A-13
I km S.N.C.F. II 1972 su
800 m². Parī, état. Livg double,
4 ch., cuis. dau. salle de bains,
salle de jeus. Cave. Gar. 2 volt.
8uend. 200 m² sur 2 niv.
900.000 F dont C.F. 45.000 F
5.5.5 %.
806-04-06 - 486-14-06.

BOIS-D'ARCY

Bon état, s/ILU m². Séj., chem., 3 ch., beins. Sous-sol. 821.000 F. MAN. NORMANDE (face Super-M MESNUL-LE-ROI, pav. 1972 sur 675 m², 150 m² habitab., oğour tiple 50 m², cheminée. 5 chores. 2 bns., dohe, 2 w.-c., cula équipée. office, od gar-1.200.000 F. Ag. 962-50-85.

bureaux l ur aux

PERMAPHONE

DES PRIX CONFORTABLES POUR BIEN ASSECIA VOTRE ENTREPRISE 359.68.04 - garantie S.N.E.D.

Locations

- STATS-UNKS Pptaire loue directem. sans pes-de-porte evec ball 3-6-9. BUREAUX CCIAUX de stendig. 250 m² env. av. parkings, dans imm. bourgeos de prestipe. Loyer 320.000 F ennuel. LIBRES DE SUITE. 720-85-18.

VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L.-R.C.-R.M. Constitution de sociétés, lémarches et tous services grangmentes téléphoniques 355-17-50.

ACTE S.A. 261-80-88 +

locaux commerciaux

Plein Centre VINCENNES

pasux librae : 75 m² + 25 m²

ous sol - 35 m² + 20 m²

ous sol - 1641 pour com
areas et professions fibérales,

266-20-30 p. 24-68.

de commerce

Vends région Bordeoux, maison bourgeoine 10 p. + dép. 12 p., bon état sur 8 ha., para et ter-rain, le tout oléturé. Conviend pour indust., hételleris, etc.

boutiques ODÉON-SAINT-SULPICE Cession bell tt commerce 20 m² vitrine 5 m. 354-42-70

> hôtels particuliers

NEUTLY (92) Hôtel partic. en pleme de taille de 1880. Jardin clos, plein so-tell. Récept. cipuble + 5 chores SAINT Plerre - 863-11-88.

RUE AMPÈRE MAISON NORMANDE 220 m² - 2 NIVEAUX MAGNIFIQUE JARDIN 1885. 1864-18, 562-18-40

BERNARD de RASCAS
A proximité du Palais des
pepes, se bel hôtel particulés
du 14° étécle, la plus vieille de
meure de la ville à façade es
prombellement seute est mu meure de la ville à façade en snoorbellement evec ses moulures de fenêtre, son splendide escelier à vis, ses plafonds à
pourtres téconés, est un biltiment classé intérieurement et
extérieurement monument hatorique. Il vous apports avec,
tes belles caves voitées un ensemble de 1.420 m² de plazcher utilisable à toutes fine,
il est à vendre.

Renseignements : G. Philippe,
74, chaussée de l'Etang,
84 180 SAINT-MANDÉ
Téléph.: (1) 686-98-77.
POSSEBLITÉ VIAGER.

NEUILLY, près BOIS

barmant part. 8 P. ger. Jdin. Calme. Solei. - 293-36-82

NEUILLY PERRONET Hôtel Part. 2 récept. + 5 ch. JARDIN SOLEIL.

ROLAND - GARROS Sur jardin plain Sud 400 m³ maison 280 m³. 562-17-17.

châteaux AFFAIRE EXCEPTIONNELLE
Votre résidence dans le
CHATEAU D'AUTEUIL (Oise).
A PARTIR DE 2.500 F LE m².
Parc privé 3 he, tennis, forêt.
Charme, équitation
65 km de Peris-Nord
12 km de Besevvele,
Gere S.M.C.F. à 3 km.
DU STUDIO AUX 6 PECES
Rens. tél. (16-1) 776-21-40
ou (16-1) 052-53-89.

terrains CHATELET – 25' R.E.R. Terrain P.C 30 appts. Pptaire : 271-23-30

PARIS PERMIS DE CONSTRUIRE 12 COURTS SQUASH

CLUB MISE EN FORME 2 TENNIS. Petit imm. habitation, Eorite nº 836 Deverance 190, rue de la Convention 75015 Paris.

viagers **MONTPARNASSE** 3/4 P. 78 m² occupé 2 tête cpt, F O.P.L.F. :

TRES BELLE FERME

propriétés

Saint-Cloud, près Parc, style moderne, 1982, sur 1,200 m² jardin pays. 350 m² hab, récapt. double (cheminés), a, à rrunger, 5 chambres + 5 a, de bains, pussion + opin repes, office, garage. Cairne, soleil. Parfeit état. Après 19 h r 750-21-45.

A vendre EXCELLENT TENRITORIE le chasse de 50 he ever bits ORLLANS, LOUVECIENNES (PARC). Bolle maison rénovée, 12 pr. 5 sq. bas + pav. dens parc 4.000 m² ou poss. 10.000 m². Tél. : 256-92-15.

villas VERSAILES, quart, résident.
Très joils maison ILSDE-FRANCE. Ensoiel. Excellent état, 178 m² s/2 niveaux.
Sous-sol, ger, doie, Agrédie
jardin. 2.700.000 F.
NICOLAS et VICHER
961-19-78. VERSAULES, quart ni

Pens quertier résident A BAULE : (Loire-Atten entourée d'un magnifique jardin de 700 m². Tout à côté de la plage.

Val.A. ArcCerves

an plerre
160 m² habit.
emblerenent restaurés
et décorée.
Freis d'achst compris :
1.015.000 F.
S'adresser : Eude de Mª Soucalité, not., 30140 Andaze.
Tél. : (98) 91-84-79.

ST-CLOUD S/JARDIN

SCEAUX (PARC) Dans is PLUS BELLE AVEN. du PARC, ville gd lv. + 4/5 chbres, 200 m² hab. + déb. ger. + magnif. jard. plan. 880 m². Px 1.980.000 f. 78. 18-19 h., 20, avenue AROUET.

> de campagne " VAR - 30" MER

FERME RESTAURÉE

locaux industriels

المكذا من الأصل

TRES BELLE FESME
BRIARDE
72 km de Paris Sud-Bit
Récemment rénovés, tulies
bourgogne, pierres apparentes,
poutres. Chauffage air punis
mazout. Terrain 22,000 m/,
Surface hisbitable aménegée
450 m/. Réception 90 m/ plus
burseu et salon T.V. Bi chenbres moquetties. 1 studio ndépendant. 5 bains et w-t.
Granner, cave. Dépendances i
deuries, stalier, garage 4 votures, grange. haller amalenne
seve borbocue.
Pris: 1,800,000 F. TS. baures
repas: 553-41-82 et 87. EXCEPTIONNEL BULDING urgaux patites surf, mouble secrétaries, 246-72-72.

sortie autoroute Autore Sud. ANCIENNE MAISON bour-ANCIENNE MAISON bourgaoise, partiel, rénovée au4,845 m² de terr., bordée d'un
12,84, date, chem. rust., portres, 2 chbras, oule., s. de),
w.-c. + 3 P. à aménager. Gé
grenier aménageable, cave., cht.
cemtrel au fuel, tél.
TRES URGENT CAUSE DIV.
Prix I BERNING 500.000 E
555-41-29, houres III repay.

Achiterals
PROPRIETE de CHASSE
SOLOGNE
Sor. Hevas Oriéses, 11

SOLOGNE (CERDON)

VILLA ANCIENNE

SAINTS-MAXIME Vue féérique s/golfs St-Tropes. Villa 6 P. + studio, meublés, ardin 1.550 m², 2.000,000 ñ. Tét. : (1) 590-86-08 ou (94) 96-06-44.

600 m² SUD Tr. b. MAISON 230 m², 7 P. + 41,-801 + 981. SAINT-PIERRE, 583-11-88.

n ons

c terrein privetif et piscine. Très isolés. Très II mimossa. A salsir : IIII F. Tét. : (91) II

immeubles PARIS 12°. Imm. 1930 usage colal, investigation ment. Téléphone : 359-10-97. VOLTAIRE-NATION
MURS boutque 530 m² + dépend. imm. pierre de t. Même
locataire depuis 1983. Loyer
91.589. Px 825.000 °F. Vis.
a/pl. 70, r. de Montresil, mercredi, jeudi, de 14 h à 17 h 30.
720-89-18.

73º arrondesement (près 5º).
Appertent. 145 m² pittoresque,
sutour jardin privé de 100 m²,
rez-6-ch. + étage. CALME.
Téléphonez au:
27:267-28 le soit.
ou matin avant 6 heures.

AV. HOCHE A LOUER ETAT NEUP THES BEL

MMEUBLE 4 420ge ## BUREAUX

STATE COUR PARRIET The second second second second

STREET STREET STREET, Sen of American State of the Second State of the Second Se ELECOTOLISM PLEA

EGAFGATABLES FOUR TOTRE SHIREPRISE

· Marati : SNED

part special and

\$10 mm

And the second s

AU CONSEIL DES MINISTRES

M. Michel Rocard présente cinq projets de loi sur l'économie sociale

merczedi 2 juin devait entendre one communication de M. Michel merczedi 2 juin devait entendre
une communication de M. Michal
Bocard, ministre du Pian et de
l'aménagement du territoire, sur
eini projets de loi destinés à
répondre aux demandes les plus
pressantes des mouvements du
secteur de l'économie sociale et
à conduire altérieurement à une
barmonisation des statuts du
mouvement coopératif, des matuelles et des associations. Quetre
de es projets de loi modifient
des terres existants et touchent
sux unions de sociétés coopératives à la rémunération des parts
sociales, sur coopératives d'abifestion Hillé et sux coopératives
macitimes, le claquième (nouréan) dosant d'un statut spécifique les coopératives artisanales.
Les mesures fiscales accompagriant des textes devraient figuner dans le projet de loi de
finances pour 1983. Vendradi
4 juin, M. Mauroy installera le
comité consultatif, dont la délégation à l'économie sociale devait
être associations

Le plus important de ces
aux associations.

et aux associations.

La pius important de ces citiq textes touche aux unions de sociétés coopératives, hien qu'il se boune à transformer deux des articles (5 et 9) de ja loi du 10 septembre 1947 portant statut de la coopération.

El stipule que ces unions de sociétés pourrons admetiare comme associé « toute personne physique ou morale intéressés par leur seission». De plus les sistems de ces unions (qui devrent comporter au mothe pour la motté

des sociétés coopératives et pour les trois quarts des coopératives, mutuelles, associations ou fédénations de celles-eil pourront atribuer à chacune des sociétés coopératives adhérentés un nombre de voix en fonction, soit de l'enfects' des sociétaires, soit de l'importance des affaires traitées avec l'union. Si d'autres associés (personnes physiques ou sociétés de droit commun) y adhérent, ils ne pourront avoir que moins de la mottié des voix de l'union. Ce texte est important, à la fois parce qu'il ouvre aux mutuelles et aux associetons une possibilité simple d'actions communes avec les coopératives, parce qu'il offre au secteur de l'économie sociale la possibilité de faire appel aux moyens privés (personnes physiques ou socié-és), et enfin parce qu'il marque un léger abandon d'un des principes de Rochdale (1) (un hompies de Roc

obstacle à la multiplication des

annesons.

Le troislème (dans un projet de loi original comprenant 22 articles) donne aux artisens un statut coopératif apécifique, leur permettant de créer des coopératives d'entreprises familiales (à l'instar des coopératives de commerçants) qui devalent être pins efficaces que les groupements d'intérêt

économique (G.L.R.) et répondre mieux à la spécificité artisanale que les coopératives ouvrières de production (SCOP).

production (SCOP).

But matière de coopératives H.L.M. d'habitation, le projet, modifiant plusieurs articles du code de la construction et de l'habitation, assouplit les règles président au passage de la coopérative de location-attribution à une coopérative de production, et celles permettant les fusions, et celles permettant les fusions, et celles permettant les fusions, et celles d'intervention des coopératives H.L.M. (construction, acquisition, amélioration, aménagement, gestion d'immeuble, réalisation de lotissements, prestations de services à des propriétaires individuels).

individuels).

Enfin, les textes régissant les coopératives maritimes et les caisses mutuelles de crédit maritime (dont certains datent de 1912) sont rajeunis pour les toettre en harmonie avec le staint coopératif, mais aussi pour leur permettre de s'ouvrir (comme les unions de coopératives) à d'autres sociétés du secteur de l'économie sociale, à des personnes morales. Un registre des coopératives maritimes sera créé, et l'adhésion à une association nationale de révision comptable sera obligatoire.

(1) Les principes de Rochdale moncès en 1844 en Angieterre, sur lesqueis se fondent les coopératives sont su nombre de cinq ; libre adhésion; contrôle démogratique (e un homme, une voix »); distribution des excédents au prorate des opérations (la « ristourne »); intérêt limité versé au expital, indisponibitité des réserves.

En dépit des réticences de certains syndicats

Mme Questiaux entend organiser fin décembre les élections des administrateurs de la Sécurité sociale

Simple communication on et du recouvrement des cotiesadoption? Mime Questiaux, tions (A.C.O.S.S.) et de la direcministre de la solidarité nationale, ne devait présenter de que possibilité pour les seuls
au conseil des ministres, mer
credi 3 juin, qu'une communication sur l'état de projet
relatif à la réforme des catsses de Sécurité seciale. Après
la consultation négative de reuses, per exemple, disposaront
la commission Informatique et libertés et l'avis du Conseil
d'Etat, le gouvernement devait se prononcer sur les ultimes modifications qui doivent
ètre apportées à un texte qui
pose encore d'énormes queser pour paque syndicat représentatif, que que soit le résultat
des élections afin d'assurer par-

tions, et soulève peu l'enthousissue des partenaires
des partenaires
des partenaires
des partenaires
des elections, afin d'ssuurer partout la présence de la C.G.C.,
de F.O. et de la C.F.T.C., mécontour projet serait reportée à
un prophin conseil.

Au moins sinq problèmes se
posent encore à propos d'une
réforme qui tend à abroger les
ordonnances de 1967 afin de
substituer au paritarisme dans
le s conseils d'administration
(mottlé employeurs, moitlé syndicate) une répartition des sièges redonnant aux assurés et
ges redonnant aux assurés et
aux syndicats la majorifé et de
faire êlire des administrateurs
jusqu'alors désignés.

• la remise en couses seulement partielle du paritarisme
irrits certains syndicats. En
effet, si les employeurs perdent
la parité dans les conseils d'administration des calsses maladie, viellesse, famille, ils la
conservent dans les deux organismes chargés de la trésoverie

**Conseilor et désignés.

**Conseilor et désignés.

**Conseilor et désignés.

**Conseilor et désignés.

**Conseilor et désignés des la trésoverie

**Conseilor et désignés des la trèsoverie

**Conseilor et désignés des la commission function des élections entrelles à des commission function des listes

**Conseilor et désignés des la commission function des élections entrelles à des commission functions des élections entrelles à des commissions des élections entrelles à des

comme cela est le cas pour les prud'hommes, ou un samedi? Certains syndicate craignent une faible participation, dévalorisant l'institution, si le vote se dérou-lait durant le week-end. Auront-elles lieu en décembre 1982? Le ministère le souhaite, mais certains syndicate sout réti-cents : ils refusent toute précipi-tation et afuterments sur leur

La préparation du projet de loi sur la démocratisation du secteur public

Un conseil interministériel rend les derniers arbitrages

doit rummer jeudi 3 juin jet - loi - l'organisation -

Rédigé depuis plus le le texte de l'avant-projet ne se présente pas sous la forme classique d'un projet de loi comportant un certain nombre d'articles. Il s'agit en fait d'un e dossier de propositions » établi par les ser-vices de M. Le Garrec, secrétaire d'Etat à l'extension du secteur public, à l'issue d'une vaste pro-cédure de consultation entre mi-listères mels sucrit avez le P.S. cédure de consultation entre mi-nistères, mais auest avec le P.S., les syndicats et les dirigeants des entreprises nationalisées. Le champ d'application, le mode d'élection, le cas spécifique des cadres, les conseits d'atellets constituent les quatre grands chapitres de cet avant-projet de loi.

● Le champ d'application. On sait que les conseils d'adminis-tration des entreprises publiques comporteront des représentants de l'Esta, et des salariés et des personalités désignés en fonction de leur compétence. Ce principe de leur compétence. Ce principe de représentation tripartite s'appliquera à toutes les entreprises (établissements publics, sociétés nationales, sociétés anonymes, sociétés d'économie mixte) dont l'Etat détient plus de 90 % du capital. Pour les sociétés employant plus de cinquante ou deux cemis salariés (c'est l'un des points qui reste à débattre), dont le capital comprend des actionnaires autres que l'Etat pour plus de 10 %, un tiers des membres du conseil d'administration devra être réservé à des représentants de l'ensemble des salariés de l'entreprise. Les autres administrateurs seront toujours désignés par l'assemblée générale des actionnaires. Ce aera le cas, par exemple, de la sera le cas, par exemple, de la plupart des grandes filiales des groupes nationalisés (Thomson-CSF, CLIT.-Aleatel) ou de CLT.-Honeywell Bull.

● Mode d'élection. — Les représentants des salariés (six dans
les groupes industriels, cinq dans
les banques) seront éius sur des
listes dites « libres ». Toutefois,
pour pouvoir se présenter, les
candidats devront recueillir un
certain nombre de signatures
d'élus de l'entreprise ou de représentants des organisations
syndicales représentatives au plan
national ou dans l'entreprise (le
Syndicat autonome de la R.A.T.P.,
par exemple).

Cette procédure, retenue par

Un conseil interministériel d'lémission R.T.L.-le Monde, coit représente de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, préférence pour un de type Renault, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, le ministre de l'émission R.T.L.-le ministre de l'émission R.T.L.-le Monde, le ministre de l'émission R.T.L.-le ministre de l'émission R.T.L.-le ministre de l'émission R.T.L.-le ministre de l'émiss imit de propiler permite destale de alcale testal d'entreprise, en respectant propor-différents syndicats (le 11 de juin).

point. D. d'antant plus intémayoir déja faveur du texte de M. Le rait-il mai la cialistes d'entreprises à propos du projet de loi de démocratisation : «Conformement cratisation : «Conformément » ce avez souhaité, élirez • représentants d'administration !

d'administration ?

cadres. — Il lequis que un nistrateur. Toutefois, im points déhattre : le mode de l'administrateur. Toutefois, impoints déhattre : le mode l'administrateur. Toutefois, impoints : le mode le moste sera-t-li imputé ?

Les les poste sera-t-li imputé ?

Les les les personnalités désignées leurs compétence » (qui le droit leurs compétence » (qui le droit leurs compétence » (qui le leurs compét gouvernement, permettre associer associer acadres à la vie de entreprises publiques.

conseils prévoit de conseils prévoit de conseils prévoit de la prévoit de la prévoit de la prévoit de salaries.

Travail. Un négociation de travail. Un négociation de les dans le secteur public, entreprise par entreprise, pour fuer de la protion d'atelier ou le bureau. L'idée d'application d'atelier ou le bureau. L'idée d'atelier ou le bureau d'atelier ou le

Les associations

Hormis quelques points de détail où plusieurs options restent ouvertes, ma débat pourrait s'ouvrir au main du conseil non seulement sur principe de de l'élection des représentants des salariés (si M. Dreyfus maintient ses réticences, mais aussi et surtout sur la question des droits d'expression du citoyen dans les entreprises publiques. In paragraphe a té rédigé dans l'avant-projet permettant centaire de la s'interrogent sur jeur capacité d'organiser deux campagnes électorales — les prud'hommes et la Sécurité sociale — toutes deux envisagées en décembre 1983. Le ministère, en tout cas, est décidé à tenir les délais malgré les réticences, mais aussi celles des caisses. M. Schopflin, ancien directeur de la Sécurité sociale par exemple).

Cette procédure, retenue par celle surfont sur la question des naintients des contes et surfonts sur la question des naintients d'expression du citoyen dans les entreprises publiques.

Cette procédure, retenue par et surfont sur la question des dictaires des caisses. M. Schopflin, ancien directeur de la Sécurité sociale, a été désigné pour diriger et acclérer les opérations électorales — J.P. D.

certain nombre de aignatures détail où plusieurs options restent ouveries, — débat pourrait s'ou-vrir au —— débat pourrait s'ou-vrir au —— debat pour

association, parti politique ce texte serait en quelque la d'entreprise d'entreprise d'interieur alors le drot!

Faut-il maintenir paragra phe, au risque le voir le débat
cristalliser — s'envenimer —
particuliers du
projet lo!? Call question, in
chez M. Garrec,
comme dans d'autres ministères,
et il le ible paragraphe disparaisse définitif.

Dernier enfin. mon Dernier enfin, non moindres, celui En En Principe, le premier l'a rappelé le 31 mai sections et groupes d'entreprises, le texte devrait déposé les sur nationale » pour être débattu lors d'automne ». fois, certains s'interrogent sur l'opportunité politi de dépol'opportunité politie de dépo-ser prochains

d vaut-il pas mieux attendre quelque temps, l palser rapport Auroux. A répondent règle du jeu étre plus possible pour permettre générale générale nuire entreprises ».

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

AFFAIRES

PUK EST TRÈS ÉPROUVÉ PAR LA CRISE MONDIALE DE L'ALUMINIUM

Aluminium Pechiney, l'une des princi de filiales du groupe na-tionalisé PUK, souffre très vivela crise qui ravage l'in-dustrie mondiale de l'aluminium. dustrie mondiale de l'aluminium.

Cette il sans précédent, qui
un écroulement de la
demande d'aluminium dans tous
les pays, s'est il per une
chute il prix il per une
chute il quaire fois in capacité française), 70 % au Japon, où la capacité est passée de 1135 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes il y a deux ans à 342 000 tonnes deux ans de disparition s,

Experts.
En ce qui Aluminium
Pechiney, la réduction du
de d'électrolyse pn 4 7 %
1981.
1981.
In qui
une perte brute il millions
enregistrée quarre
premiers mois en l'absence
signes di reprise de la literme, la experts. signes in reprise a la terme, la la prévoit de 500 millions in rancs pour l'année entière. Les commandes mensuelles ont chuté de 20 %, et les prix ont baissé de 2,6 % de janvier à avril 1982. D'autre part, la société se plaint de payer plus cher la courant électrique pour la l'entre au la moyen l'entre le principaux concurrents, sa perte, à fin avril, aurait été réduite 180 millions

 M. Georges Roquette a commé mardi 1er juin président directeur général d'Eurocom, en délégués d'une cégétistes.

grilles, quelques en courtége.

qui ricanent, trophés manifestents : Saiut, acouchards ! - Levallois, de l'une du firm a manifestents : Saiut, cont été manifestent le contége.

Levallois, de l'une du firm a similaires dans les levallois, de l'une cont été manifestent l'acques Millouse, président d'une pré

SOCIAL.

Manifestation enthousiaste de la C.G.T. et de la C.F.D.T. avant la reprise du travail chez Citroën

en arabe, le cri a retenti, le répété par les travailleurs maghrébins massés, dès le matin, devant les grilles de l'entreorise. Dans une liesse indes-criptible, agitant des drapeaux rouges, quelque deux mille grévistes camion transformé en tribune et orné de fanions de la C.G.T. et de la C.F.D.T. musique et saucissonne meeting. Vers 14: heures, militants contre un système d'oppression, des libértés, contre un système d'oppression des libértés, contre un système des libértés, contre Marocaines poussent youyous a pris valeur d'exemple, pieure en montrant se de la pour C.S.L., le syndicat-maison : - Jai per .. des - Et des grévistes. » Simple C.G.T. affirme avoir enregistré me mille cinq inscriptions parmi -, M. Sainjon souligne to premiers acquis importants : élec-

C'est dans une atmosphère M. Immedi est acciemé lorsqu'il amos C.G.T. et C.F.D.T., and Commi Cest dans une atmosphère
de karmesse que s'est déroude la reprise du travail, margi:
1º juin, 1º 18 î n e 8
Citroën, notamment à Aulnaysous-Bois présence
M. Le camion. Mais c'est il la obtenir plus, 1º plan
secrétaire l'union C.G.T.

congée payée. - 11 aujourcongée payée. - 11 aujourchiroèn, notamment à Aulnaysous-Bois présence
M. Le camion. Mais c'est il
l'union paroli c'est il
l'union congée payée. - 11 aujourc'itroën, notamment à Aulnaysous-Bois présence
M. Le camion. Mais c'est il
l'union congée payée. - 11 aujourc'ettroën, notamment à Aulnaysous-Bois présence
Citroën, rien ne doit plus être
crétaires conjédéraux de la
comme avant. - Puls le maire d'Aulney-sous-Bois, M. Plere Thomas,
Vers 16 crétaires confédérant de la nay-sous-Bois, M. Pierre Thomas, parle au nom de la municipalité néral de la fédération de la métallurgie C.G.T., C. secrétaire de la fédération des métaux C.F.D.T. pour la région parisienne membre du comité central du P.C.F. « Journée de victoire, journée historique », s'a jaut des propositions du métaleur vont perpropositions du métaleur propositions du métaleur vont perpropositions du métaleur propositions du métaleur propositions du métaleur vont perpropositions du métaleur propositions du métaleur vont perpropositions du métaleur propositions du métaleur proposition du métaleur proposition du métaleur proposition du métaleur propositi propositions du médiateur vont per-metire une via syndicale normale chez Citroën, à condition que tous « Ald istiquel i 🕮 🖹 liberté i » les travailleurs s'engagent dans la lutte pour l'application de ce texte, des grévistes sur la reprise du tra-vall ». Cependant, ajoute M. Carvoux, - pour bâtir la des tentrer dans l'entreprise =

C.F.D.T.-C.G.T. .. Pour M. Salnjon, la victoire « historique - des O.S. est celle - de la justice, de la dignité, des libertés, siogan per i foute. La lutte immigrés la porte. • D'autres cadeaux obligatoires aux cheis, finie = C.S.L. ■ poubelle ! > ■ repris vernement « a pris position en laveur

la journée mardi. tions libres, and the syn

ANGLAIS : COURS D'ÉTÉ

En ANGLETERRE (Londres - Cambridge - Brighton). ETATS-UNIS (Berkeley - San Francisco)

- Hébergement sur la compas maintain
- Angleterre, cours immaile de 2, 3 m 4 semaines, en
- d semaines, an granta in 10 à 12 personnes. Minim organisans également du caux d'im pour l'ESPAGNOL

renseignements inscriptions cours,
nous téléphones au on caroyer cours,
l'adresse ci-dessons :

LANGUAGE STUDIES. rue Saint-Honoré - 75001 Télex 513535 PAR.

NOW, prénons Age, profession

desire receptiv and documentation our les cours d'été



ambassade ou administration S'adresser à BING 9, road-point des Biamps-Elysées, Paris-8° tél. 359-14-70

POINT DE VUE LA MONNAIE ET LES HOMMES

L'EST un question qui mérite d être bien comprise travailleurs. Un gouvernement i gauche im peut avoir ou subir Im mêmes conceptions monetaires qu'un qou-THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY.

→ La monnaie, in limitation in mal-n'intéressent le que la information au nom ce la compréhensible im more populaires, exprimée par prononcent.

nos yeux, 🛄 centralisation abuservices minis-finances, la Banque France et, essentiellement, la rimetion du Trésor, will symboles de ce système.

Le 📺 d'Etat 🔳 ces hauts nances) prétend diriger (bien grand mot): en fait, il ausculte, protège aide II la survie, II la pérennité du de l'Etat plaçant calui-ci 📟 🔤 me des laures et de propositions ill use de haut the condi-

gouvernements, quels qu'ils mêmes hommes, quelle que in l'orientation il poupolitique. Je ne reproche ne comprendre ce signifie l'accuelle ; ils actuelle ;

Sell ans du service public 🖦 amène à une l'intelligence personnelle d'entre sentir lie limites 🕮

Je un ministre con fiqui s'appelait Vincent Auriol ; ayant a alle à eux au aux de sa carrière, Il me disait : « Les directeurs ministère ins bastions de M droite. E e Ici, pour in plantons, les serres sert me element.

Je lui blen entendu, le responsabilité posthume de cas affird'ailleurs que cela un changé depuis.

Limit un ministre des En conséquence, faute 📠 les

remplacer, ca 🚃 l'on 🥅 📖 ou 📹 veut pas faire, 🛚 faut au moins les diriger politiquement en leur monétaire, de

Pour cela, in gouvernement socia-en France, aujourd'hul, doit définir une politique monétaire aux objectifs qu'il s'est

Il est monnaie en prime in plus-value per properties travail et aux services, and que les naturelies.

accaparement par use minoil la population active, son utilisation marchandise, justifie Par JEAN-BAPTISTE DOUMENG (*)

met en cause l'indépendance netio-

Une politique de gauche se doit ne dépendra pouvoir politi-

Pour y arriver, il fait per notre monnaie protégée dominantes mondial, aujourd'hui par rapport au Etats-Unis et. moindre au au mark et au yen. Car si notre monconséquences économique qui pour notre mains françaises, vront I l'influence plus forts. II in the in venture to dollar américain donne jourd'hui

Pour un double circuit

Conditions. Établic un municipal moné-

1) Un français qui de de échanges in-ternationaux dui de conséobligatoirement par an I parité, un un momente.

positions III IIII IIII extérieur, mus un peu 👪 🖂 📶 pour entreprendre, permettraient taines importations inutiles.

G franc-là garanti us l'or métal comme étalon.

La minimum d'or par l'État et par particuliers représente une imrait nous permettre d'avoir un franc français convertible im et recherché a condition, and entendu, de prévoir certaines adéquates pour faciliter de l'or les particuliers.

2) Un man français intérieur qui une monnais non convertible, Lan les intérêts et le taux de parité par man franc manufic manufic fixés par la Par-ACCRECATE VALUE OF THE PARTY.

C'est and some que raient de l'économie nationale, salaires, prix,

Son d'intérêt pourrait être antreprises à l'intérieur, 🛥 facon il mante la partie du chomage en diminuant 🚾 charges financières du pèsent me nos entreprises. Little Termine ness un outil, un worm im production.

entendu, il sum atimati du franc intérieur en l'est surplée importations et exportations françaises, al le tout gouvernement. Des mécanismes de contrôle pourraient and parfainumeri mandi par les manhos de la Banque IIII France M de la direction du Trésor national, qui marie dépouillés il toute conséquence -

que je n'antire qu'ils man le négatifs de la man imite pour limite se

Les fraudes supprimées

En that see do wine interiors pourraient i la volonté d'entreprendre une capacité plus forte aux municipalité trançaises pour conquérir des marchés sur le plan international, car de ces actions dépendrait bien entendu, m propriété individuelle par les en-treprises d'avantages découlant de e création de france convertibles.

Il est probable aussi que les fonds Internationaux trouversient garanties - - - transformer en franc convertible ceranti sur or per rapport il la gabegie des situations entraînées per les différences de parité du dollar ameri-la qui, depuis la remise en cause the grante de la Woods, n'est plus garanti que per la politique des Etats-Unis.

En plus, un tel mécanisme entrainerait le suppression de le plupart quant l'exportation des capitaux, puisque le franc intéthing no leastly the attractible at que, pour obtenir du franc convertible, il faudrait l'autorisation des autorités ministérielles compétentes agissant sous la responsabilité politi-

que du gouvernement. Wall quelques rénale was her hommes, at travail-leurs, objectif d'une politique a gauche. pour me quitter nos alliances, y compris la Communauté

souvernement accislists doit. aur mestion comme sur d'autres, prendre ses responsabilités et les définir clairement, car elles sont de première importance.

Mos projet s per objet d'enga-ger un débat sur ce problème, parce qu'il est compliqué, que in manur qui l'entourent ne sont jamais clairement exprimées, alors ou'une mauvaise politique entraîne, sur 🖿 📖 international, à l'intérieur, en fonction 🚍 la sécu rité de la monnaie, toute une série population laborieuse me una iustifiées.

C'est pourquoi je par qu'il init propositions ne sont me une fin soi. Ce schéma (Limitale bien qu'il ma une rimme plus détaillée et plus quant à mais ses conséquences. Elle évidemman la question monétaire m façon différence per rapport à la minimissi

(°) Président de la Compagnie Inter-

Le niveau de vie des Japonais dépassera celui des Américains à la fin du siècle

Tokyo. - L'avenir économique du Japon, s'il faut en prédictions, reste, pour la décembe en et pour les suivantes, des plus prometteurs. Il se pourrait même, à certains égards, que 🖿 Japonais et azième siècle en tête du peloton des grandes puis industrielles, devançant les Américains pour le revenu par

Un rapport du conseil économique, organisme de prévision dépendant du premier ministre, affirme que le Japun dépassera les États-Unis en l'an 2000 en termes de revenu per capita da produit par habitant ut par un (soit 127 000 P au cours actuel) una 17 000 dollars (102 000 F) pour les A du prochain siècle, le l'III de Japon, qui repré-ent aujourd'hui environ 1 de P.N.B. mondial, passerait 12%. Le chiffre est considérable pour une nation de 117 millions d'habitants, qui ne représente que 2,5 % de la population mondiale, in n'occupe que 0,3 % de la superficie des la ren immergées du globe, ne disposant guère de matières premières.

Le revenu per capita est actuelle-ment voisin de 1 000 dollars, metre plus de 11 000 aux États-Unis. Des statistiques publiées I Tokyo par la C.E.E. indiquent qu'en de pouvoir d'achat, le P.N.B. per capita japonais est sensiblement supérieur à la moyenne de celui des dix pays de la Communauté. Légèrement inférieur à ceux de la R.F.A., de la France et des Pays-li manufement plus élevé que ceux de la Grande-Bretagne, im l'Italie, de l'Irlande et de la Grème

Seion une autre étude, due à l'Institut 🖿 recherches de la 🗀 🚾 Bank, japoet de la Communauté euro-péeane dans les années 80, en dépit d'une intérieure au manier et d'une dépenses publiques. La

Ill notre correspondant.

fum productivité, de gains salariaux forts we have Occidenpermettre de des des des compétitivité internationale avantageux. The comments in exporta

Vers une diversification des exportations

d'équipements enregistreront le pro-gression le plus le le le pro-compter, en 1990, pour près de 75 ill itself and exportations.

L'étude prévoit, raison protectionniste qui frappent certains produits japonais, une direction de la march de tiers-monde, et plus particulièrees Is l'Amérique latine. En revanche, les Japonais devraient augmenter leurs parts du aux États-Unis u dans la C.E.E., surtout dans les sec-I l'électronique : ordinateurs, bureautique al robotique.

Cette tendance allamenta encore favorisée par un mille rapide le la population, plus prononce lei que les les alles industrialisés. De les que ce phé-

mandre mi de nature à réduire dans et années I impli la demande les rieure, déjà relativement faible, de quelque 3,5 %, mais fera peser des charges plus sur une population réduite. sur une estime que le revenu per capita s'en diminué.

Elle prédit cependant que le Japon conservers in productivité in compétitivité en augmentant économique, en pratiquant une stricte politique d'économie d'énergies. augmentant effort de recherche et en modernisant ses équipements industriels, non senlepointe telles que le textile et la métallurgie. La multiplication de machines antomatiques et de me indusvoie de développement. Ce qui serait a avantage de plus pour le Japon risquerait de constituer un revers pour ces smetrogeni mene trede sou lace termila dua les entreprises japoqui expatriées leur compétitivité. Es che una page distracte du côté les partenaires occidentanx m Tokyo, werifizient, ne manquerzient

would be the front

and Martin Private California and Philips

WERSANCARE DIS DIVE

THE PROMOMENT OF THE PARTY OF T

- Sec. - Sec. Sec. Sec. - Sec.

海、搬送旅

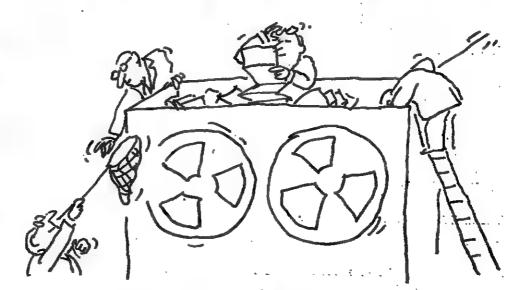
of the second se



Du 20 mai au 20 juin 1982 REPRISE DE VOTRE VOITURE MINIMUM 4000 F QUEL QUE SOIT SON ETAT

pour l'achat d'une berline 305 Peugeot 82 * Dans la limite de nos stocks disponibles GERARD: 821-60-21

PATRONS, PUISEZ DANS NOS BANQUES.



Anjourd'hui plus que jamais, 🖢 👛 🚢 votre entreprise dépend de la vitesse de

La Chambre de Commerce de l'una met à votre service les ordinateurs du monde entier avec 🔤 banques 🔝 📆 📥 répondant aux problèmes em peut mus

Voici, I titre indicatif, quelques banques

auxquelles mus proma avoir accès:

- Diversifier vos activités.

Chercher un partenaire un un client.

I multiple une jurisprudence.
 Connaître i réglementation.

Rechercher produits.

TELEXPORT : Least la banques de lonnées des Chambres In Commerce sur international. CEDIJ 1 Banque de données juridiques. développement in with entreprise:

Etc...

KOMPASS-DAFSA : Firmes françaises, et INPI : Références sur les brevets français et

ISIS: données biblio-graphiques portant sur l'économie, le droit, la gestion entreprises, créée par la C.C.I.P.

TRANSCRIVE : Office its technologies = produits a exploiter. NORIANE: Normes françaises = étrangères. PASCAL: Bases de la masse bibliographiques

Pour renseignements, téléphonez III 1 561.99.00. postes 375 (informations economiques) ou III (informations juridiques, scientifiques 🔳 techniques). 1 Vous = quality temps d'interrogation.

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS.

vos clients risquent de faire appel ailleur Enfréprise de construction mécanique - 4 lignes - 50 personnes -31 appels par jour ne leur parviennent pas. Et soudent sans qu'elles le sachent. C'est un exemple parmi tant ifautes. Un monter de lignes unsuffisant (in standard mal adapte: une mauyase distribution inteneure des postes, et viotre installation ne peut recevoir tout le trafic destiné à votre entreprise Typic les emboutelinges ; vos affaires comme votre image peuvent en souffrir. Des solutions existent, simples et rapides a mettre en œuvre. Appelez votre agence commerciale des Telécommunications en composant le 14. Un agent technico-commercial saura vous conseil Pensez à ceux qui vous appellent Adaptez votre installation téléphonique à votre activité

si vos lignes sont trop souvent occupée

الفكذا من الأصل

RÉUNI EN CONGRÈS A TROYES

Le Centre national des jeunes agriculteurs

De notre envoyé spécial

M. Michel Fau (trente-eix ans) pré-sidait le C.N.J.A. depuis 1978. Habite

dans le verbe, remarqué par sa pondération. Il a négocié pour le

C.N.J.A. le virage du changement, un

virage dont il sort queique peu meur-tri, n'ayant pas trouvé chez ses interlocuteurs au pouvoir toute la compréhension qu'il espérait. De par

son style, M. Fau voit s'ouvrir deux

spir style, M. Fau von s curvir geux chemins opposés : soit une carrière « professionnelle » comme certains de ses prédécesseurs, MM. Deba-tisse, Déneux, Guillaume, Lauda ou Serieys ; soit une carrière tout en

repli sur son département de l'Avey-

Pour succèder à M. Guyau, Jes jeunes agriculteurs ont pousee au secrétariat général un célibataire du Bas-Rhin, M. Jean-Paul Bastian,

trente et un ans, éleveur et adjoint eu maire de Bitschoffen. A a été no-

tamment l'artisan de la restructura-

tion laitière pour les coopératives de

son département. Pour compléter le bureau viennent

ENERGIE

ron et son exploitation.

L'EXPLOITATION DU CHARBON

Aucun siège ne sera fermé

dans le Nord-Pas-de-Calais en 1982

De notre correspondant

Lille. - Pas plus que M. Mauroy ne l'avait fait à Lens, en février,

ricains

Special Production of the control of renouvelle profondément son conseil d'administration Troyas. — La succession était blen préparée. Dès sa première journée à Troyas (Aube), le 1^{et} juin, le congrès du Centre national de jeunes agriculteurs (C.N.L.A.) a étu son nouveau conseil d'administration et son nouveau bureau. Election conforme aux the state of the base of the state of the st in the second of vezu bureau. Election conforme aux prévisions, qui marque un profond renouvellement unique deux nouveaux élus sur les quarante et un membres du conseil d'administration, onze nouveaux pour le bureau qui comprend quinze poète.

Secrétaire général depuis 1978, M. Luc Gayes, trants quaixe ses, a été élu président, Agriculteux à Thorigny (Vandés); N. exploite avec son trère 85 hactares toués aux lesquels à produit périolipalement du leit.

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

三 经财政权用 5: 35 Paugeott

doscier du siège barrols reste ouvert

a produit principalement du lait.

a produit principalement du lait.

M. Guyau symbolise la nouvelle génération des agriculteurs qui a fait son apprentissage à l'école (il est titulaire d'un brevet de techniclem agricole) et non à la Jeunesse agricole chrétienne. Marié et père de trois enfants, il assurera la présidence pendent deux ans, conformément aux statuts du C.N.J.A. en vertu desquels on mast plus élicities en la conformément aux statuts du C.N.J.A. en vertu desquels on mast plus élicities en la conformément.

desquels on n'est plus éligible su-delà de trente-cinq ans.

Lille. — Pas pius que M. Mauroy ne l'avoit fait à Lens, en février, le Valbon, président des Charbonnages de France, en visite, le l'épin à Douai, n'a pu répondre de façon précise à cette question : quel est l'avenir du Dassin houller du Nord - Pas-de-Calais ?

M. Valbon r'est bien yardé de reprendre l'objectif fizé par ses amis de la C.G.T.: une production de 8 millions de tonnes de charbon par an, on celui de la C.F.D.T. (4,5 millions de tonnes), on même celui que formule il y u deux ans le conseil régional, à majorité de gauche et présidé alors par M. Mauroy : 5 millions de tonnes. M. Valbon a noté que le bassin a même al ce docaler, il ne teut pas

M. Yatoon a note que le negan a meme si ce docaler, il no taut pas connu es plus forte production de carbir, est très difficile... La (29 millions de tonnes) en 1950, avec mainten du siège est défendu avec cent trente et un mille agents dont acceur par la C.C.T. et le P.C. quatre-vingt mille mineure; en 1902, il reste à définir les réserves on set tombé à une production de exploitables. Une commission s'y 3,8 millions de tonnes avec un effect en contraire du temps en attendant, on poursuivra mes dont la moitié au fond, et la tes ampérieures de carbification s,8 millione de tonnes avec un streo.

It d'environ vingt-ofioq nufie personnes, dont la moitié au fond, et la
politique de conversion des mineurs
pratiquée jusqu'alore n'offre plus accune perspective. M. Valton, qui était
accompagné de M. Michel Hug,
Dans le même ordre d'idée on conforterre le plus-forme shinique de Manouveau alte d'expérimentation da le Haute-Decle, à Pont-à-Vendin).

pulsion • (47 minoris de manda u au torisation de dépenses ont déjà été pas de-Calais conserve une structure accordés, en 1962, contre 36 millions pulsaante depuis l'extraction jusque de francs en 1961). L'embauche va qu'à la cokétaction, la production de france en 1961). un grand rôle... ., a affismé M. Vel-

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

. ["CBURS BE	1000 BH 1000	DENY MAIS	SISM XIS
+ bas -	- batt Bag. + un Adp	Rep. + se Sép	Rep. + or Pép
\$ EU. 6,2339 \$ can. 4,9865 Yes (104) 2,5378	6,2450 + 50 + 180 4,9938 - 69 - 21 2,5424 + 190 + 217	+ 120 + 190 - 100 - 45 + 387 + 420	+ 340 + 460 - 120 9 +1117 +1183
Florin 2,3812 F.B. (199) 13,8074 1 F.S. 3,9539 L. (1999) 4,7199	2,6132 + 168 + 186 2,1546 + 242 + 143 1,6396 - 150 + 45 3,6396 + 228 + 361 4,7266 - 417 - 336 1,1236 + 242 + 359	+ 319 + 342 + 278 + 396 - 286 + 68 + 682 + 653 - 739 - 629 + 486 + 629	+ 920 + 992 + 829 + 876 - 534 - 105 + 1632 + 1729 - 1889 - 1790 + 1575 + 1836

TAUX DES EURO-MONNAIES

D.M 8	1/2 87/8	1 81/2	8 7/8	8 1/2	87/8	8 1/2	8 7/8
S E-U 14			14 11/16		14 3/4	14 7/16	14 13/16
Florin 8			9 1/8			8 1/2	
P.B. (100) 13	3/4 15 1/4	15 3/4	12 1/4	15 5/8	. 17	16	17 1/2
F.S 1	1/8 17/8	31/4	3 5/8	3 3/4	41/8	4 3/4	5 1/8
L. (1 000). 18	3/4 23 1/4	24 1/8	26 1/8	24	25 3/4	23 1/4	5
2 13	13 3/4	13	13 5/8	33	13 5/8	12 13/16	13 9/16
F framesis IR	28	33 1/2	35	132	· 33 1/2 l	24 1/2	20

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET METIERS SCOLE NATIONALE D'ASSURANCES

- Formation reconnue pour la capacité professionnelle. Enseignement gratuit et possibilité de bourse.
- Enseignement pluridisciplinaire d'une année universitaire et
- stage pratique. Examen d'entrée pour étudiants diplômés Boc + 2.

RENSEIGNEMENTS:

EN. Ass. CYCLE COMMERCIAL 292. RUE SAINT-MARTIN - 75003 PARIS (TEL: 271-24-14, FOSTE 583)

AGRICULTURE

occupalt dejà ce poste; MM. Jean-

Charles Catteau (Somme), ancien se-crétaire général adjoint : Christian

Minard (Gironde), et Denis Verdie

(Gard), ancien trésorier. Ces deux

demiers ne passent pas pour être des

Teyssedou (Cantel) ; secrétaires gé-néraux adjoints : MM. Claude Fabries

(Tam), François Mainsant (Marne), Gilles Sarran (Gers), Guy Vasseur (Loir-et-Cher). Et eofin les membres

du bureau : Mme Anne-Marie Crolais

od bireau: withe Anne-Marie Croisis (Côtes-du-Nord) — auteur d'un ilvre de témoignage (l'Agricultrice), édité en cellaboration avec Nicole du Roy; MM. Alain Jaume (Vauciuse), Luc Joliet (Côte-d'Or) at Joël Soursec

Le difemme

des « non-alignés »

Le C.N.J.A., constitué en syndical

ancière, sa liberté d'action, lou en étant organiquement relié à la F.N.S.E.A. Historiquement, il est le

- poli à gratter de l'agriculture, un olub d'innovation et de proposi-tion bien plus qu'un groupe de pression corporatiets. C'est ce qu'

falt sa force et sa faiblesse, pule-qu'il est plus l'outil d'une avant-

garda qu'une organisation de masse. Contrairement à d'autres organi-

sations professionnelles, le débat sur les orientations politiques n'est pas esquivé chez les Jeunes Agricul-

l'ancien reconnaissent l'existence

d'une opposition interne regroupant

oeux-of, de dix, selon la majorité, les «non-elignés» devalent définir après l'élection du bureau leur

comportement au cours de ca congrès : combattre à l'intérieur

de C.N.J.A. pour obtenir du pou-

voir ce qu'il a promis, à exvoir une garantie de revenus avec des

prix dégressifs selon les quantités

produktes, ou partir pour sulvre le même objectif. Tel est leur dilamme.

Re devalent le résoudre avant joudi

8 juln, event que Mme Cresson vienne exposer au congrès le projet de loi définitif sur les offices par produit, adopté par le conseil des ininistres du 2 juin, qui ne répond

pas à leurs vœux, mals qui ne satis-fait pes non chus la majorité du C.N.J.A. En d'autres termes, l'oppo-

sition de gauche risque d'être plus

majorité du C.N.J.A. elle-même. Le nouveau président aura, dès lors

depuis 1956, possède son autonomic

ÉTRANGER

En Italie

Le patronat dénonce l'accord sur l'échelle mobile

Les syndicats lancent un ordre de grève

Le parronat italien, la Confindustria, a dénonce, le 1er juin, l'accord sur l'échelle mobile des salaires, enga-geant l'épreuve de force avec les syndicats, qui ont décidé une grève générale pour ce mercredi 2 juin. La remise en cause du mécanisme d'indexation, instauré an 1946, risque de met-tre en difficulté un gouvernement dējā trēs divisē.

Rome. — Confindustria — la confédération paironale italienne — a annoncé, le 1= juin, qu'elle dénonçait l'accord sur l'échelle mobile des salaires (mécanisme d'inderation sur les prix) conclu en 1975, déclenchant l'épaeure de force attendue depuis quelques semaines avec les syndicats. Ceuxci ont réagi vigoureusement, décidant pour ce mercredi 2 juin, une grève générale de quatre heures dans les industries privées, et d'une heure dans le secteur public, et qualifiant la décision de la Confindustria d'a arrogante et pellétiaire ».

Confindustria d'e arrogante et selléttaire ».
Déjà mardi dans l'après-midi, des manifestations spontanées de travail'euns avalent eu lieu dans les principales villes du Nord. A Man, quarante mille ouvriers et employés ont envahi le centre de la ville, tandis que d'autres h'oquaient l'autoroute des lacs. A Turin, où le nombre des personnes en « cassa integrazione » (chômage technique) est important, la réaction a été plus modérée.

Sur le plan politique, l'épreuve

réaction a été plus modérée.

Sur le plan politique, l'épreuve de force engagée par la Confindustria ne peut manquer d'avoir des répercussions, précisément au moment où est dans l'air, au sein de la majorité, un réajustement des positions. Risquant de compromettre des relations industrielles déjà précaires, elle rend surtout plus difficile et problématique la médiation du gouvernement. La précocupation de celui-ci a notamment été exprimée par le ministre du budget, M. La Majfa: « Nous avons l'im-

De notre correspondant pression que cette décision a été prise sans en mesurer les conséquences politiques et sociales. »
Pour sa part, la Confindustria nie que l'initiative alt une signification politique. Il reste que les propos tenus pas M. Merioni, président du partier de la proposition del la proposition de la proposition de la proposition del la proposition de la pro propos tenus pas M. Merloni, pre-sident du patronat, au cours d'une conférence de presse, n'en sont pas moins une remise en cause de la capacité de gestion du gou-vernement : a Nous avons déjà attendu trop longtemps. Le temps en économie ne se mesure pas comme en politique. Nous ne pou-vons attendre les tergiversations entre socialistes et démocrates chrétiens car, en Allemagne, nous n'exportons pas des bavardages s. M. Merloni soutient, en fait, que pas plus le gouvernement que M. Merioni soutient, en fait, que pas plus le gouvernement que les syndicats n'ont respecté l'accord passé le 28 juin dernier, alors que le président du conseil. M. Spadolini, fraichement arrivé au pouvoir, était intervenu afin de surmonter le différend entre patronat et syndicats sur l'échelle mobile, que déjà, à l'époque, la Confindustria entendait remettre en cause.

Les trois parties s'étaient donné quatre-vingt-dix jours pour perve-

quatre-vingt-dix jours pour parve-nir à un accord global sur le coût du travail et l'échelle mobile. Dedu travail et l'échelle mobile. De-puis lors, les tractations se sont enlisées. Aussi, le dossier de renou-vellement des contrats de travail est sur la table de négociation du patronat et des syndicats de-puis le début de 1982. Il est, cer-tes, impensable, affirme-t-on à la Confindustria, que les contrats ne soient pas renouvelés. Mais le patronat veut deux négociations séparées : l'une sur le coût du séparées : l'une sur le coût du travail, y compris le problème de l'échelle mobile, l'autre sur les contrats

On note, dans les milieux poli-tiques, que la Confindustria aurait pu attendre jusqu'à la fin de juin pour lancer son offensive. Toutefois, la polémique sur l'échelle mobile a été ravivée lundi par le discours amuel du godverneur de la Banque d'Italia. Celui-ci souligna la nécessité de

revoir un mécanisme qui a finit par nutre à tous : à celut qui ar-rive sur le marché du travail et subit l'incapacité du système à favoriser les investissements, comme à celui qui a un emploi et paye une tentative de défense du reserve par une incertifique et paye une tentative de défense du revenu par une incertitude quant au maintien de son em-ploi». Cela dit, à la Banque d'Italie, on ne cache pas son désappointement devant l'initia-tive lourde de conséquences prise par la Confindustria.

En choisissant l'épreuve de force, le patronat italien suit l'exemple de Fiat, qui, à l'automne 80, dans un « bras de fer » particulièrement dur avec ses syndicats, a réussi à imposer la réorganisation et la rationalisation (par la mise en « casa integrazione » de vingt-trois mille salariés) qu'elle souhaitait. A Turin, l' « effet Fiat » se prolonge : il y a eu une réaction modérée à la décision de la Confindustria. Désarmer le syndicat, le contraindre au repli : ce que Fiat a réussi au niveau d'une entreprise et d'une ville, la Confindustria peut-elle le faire à l'échelon national?
En s'attaquant à l'échelle mobile, elle remet en cause un mécanisme qui est à la base des relations industrielles depuis 1946. Le niveau de référence de l'indexation a été modifié à plusieurs reprises : il a été généralisé à l'ensemble des travailleurs en 1951 ; il fut ensuite décidé une révision trimestrielle des salaires; enfin, en 1975, fut conclu l'accord décidant une unification du niveau de référence à son point le plus haut. Le dénonciation de ce dernier accord premant effet le dernier accord prenant effet le 31 janvier, patronat et syndicate ont six mois pour s'entendre. Mais, à court terme, l'avertis-sement de la Confindustris aux syndicate risque surtout de placer en difficulté un gouvernement déjà mis à rude épreuve par sa propre majorité.

PHILIPPE PONS.

Affaires

• M. Pierre Ledouz chez Miche-ka. — Ancien président de la BNP., et de l'Association (ran-caise des benques (A.F.B.), M. Pierre Ledoux devrait pro-chainement succéder à M. Robert Merais à la présidence du conseil de surveillance de la Manufacture française des pheumatiques Mi-chelin, principale filiale indus-trielle du groupe de Clermont-Ferrand. L'assemblée générale de la Manufacture, qui se tiendra dans quelques semaines, sera in-vitée à entériner sa nomination. [Agé de soirante-sept ans, M. Le-

FAITS ET CHIFFRES

cassion de licence pour la fabri-cation de semi-remorques et de citarnes, et un accord d'ingénierie de lancement de fabrication et de bureau d'achat.

 O.P.A. de Mesa Petroleum sur Cities Service. — Mesa Petroleum. blique d'achat sur Cities Service — la 20 compagnie pétrolière américaine — pour une somme mètres cubes de gas, a immédia-tement répliqué par une O.P.A. sur Mesa Petroleum pour 6,29 milliards de dollars.

Social

■ M. Paul Marchelli, dēlēguš M. Paul Marchelli, delégue général de la C.G.C., a affirmé, le 1° juin, que les Français pour-raient accepter une certaine di-minution de leur pouvoir d'achat — inférieure à 5 % par an jua-qu'en 1985 — si elle favorisait des investissements productifs pour réaliser un « grand dessein indus-triel». De la même facon, les



CARANTA CANADA AN ANTANA MANAGAMBANA AN ANTANA AN

Barclays Bank

L'assemblée générale ordinaire de BARCLAYS BANK S.A., qui s'est tenue le 14 mai dernier, et le conseil d'administration, réuni le même jour, ont invité, avec effet du 1-7 juin. M. Maurice PEROUSE à sièger au conseil et à en assurer in présidence, en remplacement de M. Pierre de CALAN, atteint pur la fimite d'âge qui reste administrateur.

M. PEROUSE prend ses fonctions à compter de cette date. Par ailleurs. M. Pierre de LALANDE, vice-président, a été firme dans ses fonctions de directeur général avec les pouvoirs les

M. N.A. MAXWELL-LAWFORD. administrateur résident, continue à représenter de manière permanente le Groupe Barclays auprès de la Banque.

La même assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1981, qui se solds par un bénéfice net de 65 154 000 F, contre 40 152 000 F en 1980. Le total du bilan au 31 décembre 1981 s'élevait à 14 712 millions de france contre 13 155 millions au 31 décembre 1980.

Los dépôts de la clientele en francs et devises atteignaient 5.255 millions de francs, en progression de 21.3 %, et les concours ont augmenté dans leur ensemble de 38.2 % pour atteindre à fin 1981 5.779 millions de francs.

Après paiement d'un dividende de 36 millions de francs et affectation aux réserve- de 23 millions, le total des ressources propres atteint actuellement 576 millions de francs, y compris un report à nouveau de 10 millions,

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT Obligations 10,20 % 1976

CNT Obligations

Les Intérêts courus du 3 juin 1981 au 2 juin 1982 seront payables à partir du 3 juin 1982 n raison de 81,80 F par titre de 1 800 F porninai contre détachement du coupon n° 5 après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal do 10,20 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaltaire, le comptément du prélèvement libératoire sera de 15,29 F soit un net de 76,51 F.

A compter de in même date, les obligations portant la lettre de série D sortie au drage au sort du 19 avril 1982 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 1000,80 F—coupon n° 7 au 3 juin 1983 attaché.

Le palement des coupons et le remboursament des titres seront effectués sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (Trèsorerie Générale, Herettes des Pinances, et Perceptions), auprès des bureaux de poste, au siège de la CNT - 3, rue de l'Artirée, Paris 18°, ainsi qu'aux guichets de la Banque de Prance et des établissements dé-

signés ci-sprès : Société Générale,
Banque Nationale de Paris. Crédit
Lyonnais. Banque de l'Indochine et
de Suez. Banque de Neuflizs Bchiumberger Mallet. Banque de Paris et
des Pays-Bas. Banque de l'Union
Européenne. Banque de l'Union
Européenne. Banque de l'Union
Européenne. Banque de l'Union
Européenne. Banque de Banacues
Paris. Caisse Centrale des Banques
Populaires. Crédit Commerciale de
Paris. Caisse Centrale des Banque.
Société Générale Alsacienne de Banque, Bociété Marseillaise de Crédit.
Caisse des Dépôts et Consignations,
Crédit Agricole.
Il est rappelé;
— d'une part que les intéréts

Il est rappelé:

— d'une part que les intéréts concernant les titres nominatifs seront réglés directement aux titulaires par la CNT:

— d'autre part que le remboursement des obligations désignées cidessus et comprises dans les certificats nominatifs seus effectué également par la CNT dès réception sous bordereau des certificats nominatifs concernés.



ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE DU 28 MAI 1982

Les assemblées générales ordinaire et extraordinaire de Bail Investissement se sont réunies le 28 mai 1922 sous la présidence de M Maurice Gontier.

L'assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice la distribution, à compter du 12 juillet 1982, d'un dividende de 25.50 F par action, en augmentation de l'exercice réunion, prononcé l'aflocution sui-vante :

par action, en augmentation de vante:

** Mesdames, Messieura,

Le rapport du conseil d'administration, dont vous venaz de prendre
connaissance, s'est e/jorcé de vous présenter un tableau fiééle tant de
l'activité de soire société en 1911 que de l'environnement économique
dans lequel actie activité s'est exercée.

Le persistance de la crise économique d'une part et d'autre pars
la discussion puis la mise en place de nouvelles rèples du seu qui
viennent modifier sur le plan fileal, social et économique, les équilibres
anciens, incitent de nombreuses entreprises à adopter une attitude de
prudence qui les conduit à différer la mise en œuvre de leurs programmes
d'investissement. Or, on n'est que par un important effort d'investissement
que les entreprises françaises pourront s'adapter aux conditions nouvoiles, se moderniser, se reconvertir ou se développer et conserver ou
retrouver sur le plan international une compétitivité sans loquelle éles
ne pourront lutter contre une concurrence étrangère plus agressement, ou

retrouver sur le plan international une competitivité du suit inqueus che pourront lutter contre une concurrence étrangère plus agressive que jamais.

Maigré ce contexte peu javorable, l'activité de Sail invasiumement que cours des quaire premiers mois de 1982 a été actisfauante. Les engagements nouvraux unt attent \$2.300.000 F den opérations de pleina propriété.

Bail Investimement pourrait depuis de nombreuses années la constitution d'un très important patrimoine immobilier de pleina propriété qui, en valeur d'acquisition, atteint dès maintenant 630 millions de francs. Il est bon de se rappeler que ce patrimoine a eté constitué au course des vingt dernières années et représente, en conséquence, une valeur très supérieure à celle portét dans les comptes. Ce patrimoine est à mettre en regard des quelque 500 millions de franc de fonds proprès de la société Au 30 uvril 1882, le montant des loyers émis s'est élevé à 186 millions de francs hors tame contre 125 millions de francs pour la même période de 1861, marquant une propression de francs pour la même période de 1861, marquant une propression de 2465 %, environ.

Malgré le coût toujours élevé des ressources financières, l'exercice 1883 detrait done se traduire par une propression des résultats.

Le cours de l'action Bail Investissement à été affecté par la baisse générale des fittres au cours du deuxième semestre 1821, il sétabili toutelous à un niveau sensiblement plus élevé que celui enregistré à la même époque de l'an passé.

Compte tenu de la valeur et de la qualité du patrimoine immobilier de la vociété, de la progression régulière de su rentabilité, le titre Bail Investissement ne devruit pas dans l'aventy décevoir les actionnaires. >



Les comptes consolidés du groupe Deialande pour l'exercice 1981 font ressortir un chiffre d'affaires de 821 millions de france, eo it une expansion de 24 % par rapport à 1980, un bénéfice d'exploitation avant financement de la recherche et avant frais financiers de 73.4 millions de france, soit une amélioration de 9,6 %, et un bénéfice net après impôt de 797 000 P.

La progression spectaculaire des résultats des sociétés françaises a

été compensée par les partes des filiales américaines de cosmétique. Sans l'incidence de celles-ci. l'exarcice se serait soldé par un bénéfice net consolidé de l'ordre de 22 millions de francs.

Quant à la holding Delalande S.A., elle dégage un bénéfice d'exploitation de 15,6 millions de francs en 1980. Mals, la société ayant eru devoir constituer des provisions importantes sur les titres des filiales américaines et sur les avances qui leur ont été consenles avances qui leur ont été consen-ties, l'exercice se solde par une perte

mais une contribution positive aux résultats du groupe.

La mauvaise performance des filiales cosmètiques américaines est due, d'une part, à la récession économique aux Etale-Unis ; d'autre part, à des enreurs d'organisation et de gestion auxquelles il 2 été énergiquement remédié au début de 1982.

Les mesures qui viennent d'être prises sont de nature à donner rapidement à ces filiales une rentabilité

PHILIP MORRIS

e Jacques Maisonrouge Senior Vice Président de LEM, est entré à nouveau au conseil d'administration de Philip Morris Inc. lors de la réunion annuelle du Conseil à Richmond (US.A.) le 28 avril.

Nommé administrateur de Philip Morris Inc. en 1974. M. Jacques Maisonrouge avait du rénoncer à ses fonctions d'administrateur de 1980 à 1882 en raison de ses obligations en Europe.

à 1982 en raison de ses obligations en Europe.

Philip Morris Ine. comprend Philip Morris Etab-Unis, dont les principales marques de cigarettes sont Mariboro (numéro 1 des ventes aux Etabs-Unis et dans le monde). Benson and Hedges 100's, Merit, Virginia Silms, Parliament Lights et Cambridge : Philip Morris possède également de nombreuses marques de cigarettes soom licence et a des intérêts dans d'autres produits, tel Seven Up...s.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE D'AFRIQUE DU NORD Société anonyme au capital de 250 000 F R.C. Marseille 62 B 552

Pour permettre aux actionnaires ou à leurs ayants droit actuels de faire valoir leurs droits, le Conseil d'administration de la Société demande à tous les actionnaires qui ne se sont pas encors fait connaître depuis la maionalisation de bien vouloir se manifester le plus rapidement possible en énrivant au Cabinet Robert Legise, Conseil juridique à Paris, 2, rue Saint-Lambert, 75015, en précisant le nombre et le numéro des actions dont ils sont détenteurs.

SLIMINCO

L'Assemblée Générale Ordinaire, réunie le 27 mai 1982 sous la prési-dence de M. Henri Santy de Chalon, a approuvé les comptes de l'exercice 1981.

L'activité de SLIMINCO a été satisfaisante en 1881. Les engagements bruts nouveaux se sont élevés à 204 millions de france pour 21 opérations portant le volume des engagements bruts à 1569 millions de francs pour 211 opérations dont 41 en propriété directe.

Le bénétice net de l'exercice s'est élevé à 83 499 701.10 F. Il inclut pour 5 597 991.10 de plus-values dont les deux tiers font l'objet d'une distri-bution diffèrés.

L'Assemblée a décidé la distribu-tion au 12 juillet 1982 d'un dividende unitaire de 32,95 P dont 0,70 d'avoi-fiscal, contre 22,14 P dont 0,64 P d'avoir fiscal pour l'exercice print-dent, soit une sugmentation de 13,07 %.

CHTE INDUSTRIFUE

AFRIQUE DU NORD

S.I.A.N.

Société anonyme

su capital de 250 DOD F

L.C. Marseille 62 B 552

commenture aux actionnaires ou ayunts droits, le Conseil d'adtion de la Société demande les actionnaires qui ne ser le pins rapidement posémivant au Cabinet Robert
Conseil juridique à Paris,
sint-Lambert, 75015, en préincumbre et le numéro des dont propries en même temps qu'une promesse de rentabilité, constitust un gage de préservation des cont plus sont détenteurs.

Pour avis, le président.

FORUM FORMATION **CONTINUE 82**

CONTINUE 82 du 23 au 27 juin 1982 Porte de Versailles, bâtiment 7, (Palais Sud), 3º niveau organisé par

le Journal de la Formation Continue bimensuel spécialisé sur les problèmes de Formation Continue, -paraissant depuis 10 ans

UNE EXPOSITION Seront prisents en Forum Formation Costinue 82 des organismes de formation privés de publics, des éditeurs, des réalisateurs de didectiels, des constructeurs de austéciels audioni-suels et informatiques pour la formation.

UN COLLOQUE

Les jeudi 24 et vendrelli 25 juin 1982 de 9 li à 18 h - Les ontils du formation sur le thème : « Micro-informatique, enseignement assisté par prélenteurs (EAO), anim-visual, télémetique et formation contigue.

Transposition au test audiovisuel traité par micro-ordinateur des tests classiques e Réflexions sur l'EAO e Concevoir un message audiorisuel e Apport de la tillématique à la formation e Une expérience d'EAO e Synthèse des journées.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS à adresser au Journal de la Formation Continue 2, rue d'Amsterdam, 75009 PARIS. Tél. 281,54.27.

☐ Souhaite des ranseignements sur le Colloque. ☐ Désire une invitation pour visiter le Forum Formation Continue 82.

BANCA TOSCANA

Siège Soc. et Dir. Centrale à Florence. Capital, réserves et fondes disques lires 326.638.273.399

D'après le bilan au 31 Décembre

7/e exercice

Le 20 avril 1982 les actionnaires de la Banca Toscana, réunis en Assemblée Générale au Siège Social de La Banque, Palazzo Portinari Salviati, à Florence, sous la présidence de Monsieur Martino Bardotti, ont approuvé le bilan de l'exercice clôturé au 31 décembre 1981.

Au cours de l'année, toutes les activités de la Banque se sont développées positivement. Les données principales sont les suivantes:

Dépôts de la clientèle Lit 5.268 milliards Avances à la clientèle Lit. 2.151 milliards (+12,32%)Titres de propriété Lit. 2.299 milliards (+ 10,44%) Lit. 14.176 millions Bénéfice net (+29.30%)Lit. 356 milliards (+ 26,63%) Capital, reserves et fonds risques

Le bénéfice net après amortissements et provisions prudentes, a permis d'autribuer Lit. 5.898 millions aux réserves, Lit. 600 millions à la bienfaisance et de distribuer dividendes dans la mesure de Lit. 50 par action ayant valeur nominale de Lit. 200.

Par suite des décisions prises par l'Assemblée le parrimoine global de la Banque atteint Lit. 362 milliards.

Le dividende est payable à portir du 21 avril 1982 auprès de toutes les agences de la Banque et chez le Monte dei Paschi di Siena, le Credito Commerciale et le Credito Lombardo.

Les moyens administrés par le Group Bancaire Monte dei Paschi di Siena, Banca Toscana, Credito Commerciale, Credito Lombardo et Italian International Bank Ltd., au 31.12.81, dépassent Lit. 30.300 milliards et le parrimoine social global a atteint Lit. 1.553 milliards

NOTRE DISCRÉTION MÉRITAIT BIEN CETTE INDISCRÉTION.

Voici l'adresse du siège social et des différentes agences parisiennes de la Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet.

Siège social: 3 avenue Hoche - Paris 8°. Téléphone: 766.61.11 Télex: 640.653. Personne à contacter: M. Michel Cadel.

Siège Saint-Georges: 3/5 rue Saint-Georges - Paris 9t. Téléphone: 280.63.45 - Télex: 642.201. Personne à contacter: M. Roger Favrat.

Agences parisiennes:

23 boulevard des Italiens - Paris 2°. Téléphone: 742.09.17. 61 rue de Courcelles - Paris 8°. Téléphone: 766.57.48. 11 place d'Italie - Paris 13°. Téléphone: 707.37.49. 70 rue Cambronne - Paris 15°. Téléphone: 306.75.04. 85/87 avenue Paul Doumer - Paris 16°. Téléphone: 525.66.45. 101 rue de Prony - Paris 17t. Téléphone: 267.55.77. 19 rue de Trétaigne - Paris 18°. Téléphone: 262.11.55. Tour Atlantique - Puteaux 92080 Paris La Défense. Tél.: 775.30.73. 2 rue de Chézy - 92200 Neuilly-sur-Seine. Téléphone: 747.94.00.

Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet Almbe de George 1988

Le passé, le présent, le futur.

الككذا من الأصل

WACHES FINAN

27.7

The second secon

. . . . That or every sprayer

And the second second

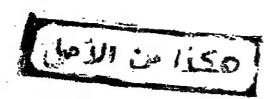
and the second s

The state of the s

and the second of the second o

in the second

in the state of th A STATE OF THE STA



gradigate organization in the state than the state of the ZIIMINCO

IUE 82 '7 juin 1982

walls we **NOITE**

HART BY FIRM

The state of the s See a see and FORMATO 7. 12 mars Sed 7 29 resistant Comple は事業 は かっこう 日報 And the same of th LOQUE **集成等 (2018年**) 中国企业企 er ag lugtur. NOSE 2014年17日1日 30 fumber 1 (5) 75 \$ fumber 1 5 1 42

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant BOURSE DE PARIS **NEW-YORK** 1" JUIN

Repli des actions françaises

Baisse de l'or

Poursuivant leur repli amorcé la semaine dernière (- 2 % environ au total), les valeurs françaises ont opéré un nouveau rétrait mardi, matérialisé par une baisse de 0,4 % en termes d'indicateur instantané.

Le climat reste très maussade au lais Brongniart, à quelques jours de l'ouverture du sommet de Versailles, et les professionnels se mon-trent beaucoup plus sensibles aux me-naces qui pesent sur la situation économique internationale.

Dans ce contexte, nombreux nont les opérateurs qui préfèrent s'abstenir de toute initiative, délaissant un instant les tableaux d'affichage pour commenter la polémique qui a suivi les propos tenus par — ou prétés à — M. Mitterrand à propos du franc français.

Supérieurs en nombre, les écarts à la baisse restent tout de même modérés, seuis ceux de Paris-France (—5,6%), Saunier (—5,6%), Saunier (—5,6%), Saunier (—5,6%), ménieur (—3,4%) ménitant d'être signalés.

A l'inverse, certains titres ont été Dans ce contexte, nombreux sont

A l'inverse, certains titres ont été bien tenus, tel Locafrance qui gagne finalement 5,4 %, après avoir été initialement « réservé à la hausse », SAT (+ 5,2 %), Raffinage (+ 5 %), J. Borel (+ 4,2 %) et P.L.M. (+ 4 %) sont également bien orientés.

A 319 dollars l'once, le cours de l'or reflète une baisse de 6,50 dollars sur son cours de vendredi à Londres. Le lingot perd 900 F à 63 500 F mais le napoléon gagne II F à 598 F. Le dollar-titre se negocie à Repli

Pour la cinquième séance consécutive, parché neu-yorkais s'est replié mardi. I' dice Dow Jones des valeurs industrielles i fiétant en clôture une baisse de 4,57 poin à 814,97, tandis que le volume des échans était, ramené à 41,65 millions d'actio contre 43,90 millions la veille. Tout compfeit, les spécialistes sont de moins en mo nombreux à penser que les taux d'innédevraient prochainement baisser aux Éta Unis, et le chimat s'en ressent an Big Boar où les perspectives économiques constitue na factaur de préoccupation sapplémentire.

nn facteur de préoccupation sappléme taire.

La déception est d'antant plus granque tout le monde est convaincu que le sou met de Versailles, qui s'ouvre à la fin de présente semaine, ne devrait déboucher s'ancune cooclusion concrète, ce que le sectaire américain an Trésor, M. Donald R. gan, a implicitement confirmé.

Le secrétaire au Trésor estime cependa que le président Reagan sora en mesu d'annouser à ses partenaires une régressé « dons des proportions sensibles » de loy de l'argent aux États-Unis d'ici à la fin cl'année.

de l'argent aux États-Unis d'ici à la fin-l'année. En Bourse proprement dite, l'attenti des opérateurs s'est portée sur la batai que se livrent les deux compagnies pét lières Cities Service et Mesa Petrolie (voir par affleurs), les deux actions figura en tête des valours les plus actives de séance avec des hausses de 1 3/8, 38 3/8,et 2 3/4, à 19 1/2 dollars respecti-ment.

VALEURS	Cours du 28 mai	Copes de 14 juin
Misca	213/4	21 1/4
LT.T		52.1/4
looing	157/8	16 3/4
hasa Manhantan Bank	423/4	· 42 1/8
la Pont de Necesses	33 3/4	33 1/4
asturao Kodek	715/8	71 1/2
ord		22 1/2
eneral Electric	61 7/8	613/4
eneral Foods	36 1/2	363/8
ientrei filotors	127/8	43 1/8
oodynar .	22.3/0	22 1/2
A.M		67 3/4
7.T.		233/4
Aged Cit BO Maged		23 7/8
W		53 1/2
chlamberger	433/4	443/4
maco	29 5/8	29 5/6
IAL-inc	10 7/2	18 5/8
Inion Carbida	45	44 1/8
LS. Otted		21 1/2
Mestinghouse		25 1/4 30 1/4

LA VIE DES SOCIÉTÉS

ALLEGHENY INTERNATIONAL -L'introduction en Bourse de Paris de cette firme américaine aura lieu le 10 juin prochain, sous la conduite de la Société générale, l'opération portant sur 11,83 millions d'actions ordinaires, et l'alimentation dinactelé se faisant par voie d'arbitragé optune il est de coutume pour sa getre d'opération (dernier cours coté à New-York: 26 1/2 dollars le 1= juin);

Alleghery International, qui a réalisé au cours de l'exercice 1981-1982 un bénéfice net de 31,5 millions de dollars sur un chiffre d'affaires de 830 millions environ, déploie son activité assentichement dans sept sec-

INDICES QUOTIDIENS (DSEE, hans 100 : 31 die 1961) 28 mai | le jaig

TAUX DU MARCHÉ MONÉTARE COURS DU DOLLAR A TOKYO | 1º juin | 2juin | 1 dollar (m. juin) | 241,48 | 244,39

rante, la quincallerie et le sport, les p duits métallurgiques, le matériel protection et de sécurité. l'électroniq robotique et certaines spécialités ind trielles telles que des équipements rayons X.

ALSTHOM-ATLANTIQUE. - Em sios à 120 F de 3 042 010 actions de 50 jouissance I= janvier 1982. Le capital se porté de 380 251 250 F à 532 351 750 F

NORSK HYDRO. - Emission 2 852 694 actions de 100 KN, portant le controlle de 1 426 347 000 à 1 711 616 400 K (1 pour 5). Les actions nouvelles so créées jouissance le janvier 1982.

LIMITED COMPANY. — Emission 174 pence de 74 687 109 actions ordinais de 50 pence, jouissance 1" octobre 1981 ovant porter le capital de 261 404 880,5 298 748 435 livres sterling (1 pour 7).

COMPAGNIE CENTRALE SICLE Emission à 55 F de 409 428 actions de 50 F, jouissance 1º janvier 1982, portant le capital de 51 178 500 F à 71 649 900 F (2 pour 5).

S	BOU	RS	E	DE PA	an	t		1 er	JU	JUIN					
	VALEURS	% du non.	% du coupon	VALEURS	Cours pric.	Detrier cours	VALEURS	Cours prác.	Demier cours	VALEURS	Cours smic.	Derrier costs	VALEURS	Cours pric.	Demier cours
ve, le , l'in-	3 %	34-10 71 98-70 196-60 8489	2 006 1 668 2 507 3 175 0 016	On Dinnish Begrement Delatancie S.A. Delatancie S.A. Delatancie S.A. Delatancie S.A. Delatancie S.A. Delatancie S.A. Delatancie S.A.	375 112 138 30 485 120		Nadella S.A. Naval Wontes Navig, Blat. del Nocies Nocies Gougis	9 60 106 20 70 400 180	108 70 400 164 50	A.E.G. Alcan Alcan Alcan	125 80	73 141	Total C.F.M. Ulings Voyer S.A. Roranto HV S.K.F.JApplic. m(c.)	80 228 1 45 465	465
es re- oints, enges tions.	Emp. 8,80 % 77 Emp. 9,80 % 78 E.D.F. 7,8 % 81 . E.D.F. 14,5 % 80-82	95 25 78 40 128 30 93 75	0 241 8 726 5 436 0 143	Dictor-Bottin Dist. Indochine Desg. Tear. Pub Duo-Lannethe	295 395 238 80 254 90		Occident. Part	27 85 90 69	99 90 65	Algemente Benk Ain, Patrofice Arbed Asturieone Nijoes	890 450 215 58	891	1/6	Émission Frais	Racket
mpte noins térêt	CAL france 3 % CMB Biques jacon, 82 . CMB Paribus	217 101 20 101 50	5 981 8 981	Duniop	- 5 80 1096 590		Origoy-Deservies Pates Nouveauté Para-Origans Part. Fin. Gent. Im	125 310 93 160	125 307	Sico Pop Espanol St. N. Maxique S. Régl. Internat Sector Rund	305 11 10 39100 44 50	105	SIC	CAV	
ciats- cerd, tuent	CNB State:	101 50	6 981 6 951	Economies Centre Electro-Barque	903 546 159	790 541 158	Pathé-Cosina Pathé-Martoni Pins Wonder	130 40 88 10	133	Bell Canada Biyyytir Bowster	120 67 30 30		Actions France Actions levestiss Actions objectives	155 83 181 50 212 59	148 78 173 27 - 202 95
ande som-	VALEURS	Cours orde	Dernier	Electro-Figure	206 206 310 172	305 212 310 173	Piper-Heideleck Porther	255 215 10	256 219 80 10 25	British Protokum Br. Lambert Caland Holdings Canadian-Pacific	43 80 206 95 20 174	175	Aedificands	230 54 180 34 251 89	220 08 172 16 240 47
de la r sur ecré- l Re-	Acabal (cbl. cons.)	165 50	cours	Entrapéta Paris	1390 364 736	1400 300 738	Providence S.A	29 310 507 178	29 309 505 173	Cockerill-Ougre Cockeron Cockerondolos Cockerondolos Cockerondolos	27 50 250 472 11 60	240 50	Alefi ALT.O. Amérique Gestion Bourse Innestins	180 49 161 92 321 68 202 28	172 31 154 56 307 09 193 11
esure esion	Acies Peugent Acienii Agents Haves A.G.F. (St Cent.)	94 154 318 380	320 380	Escar Mouse Europ. Accumul. Especie	220 90 53 50 315	53 300 50 c	Research Indust. Ricolds-Zan Ricolds	129 80 111 50 54 50	110	Dert. and Kreit De Beers (port.) Dow Chemical Dresdner Bank	400 10 31 10 175 529	176	Capeal Plus C.LP. Convertimento Contest	1010 87 583 47 204 16 658 45	1010 87 e 557 01 194 90 628 59
loyer in de	A.G.P. Vie Agr. Inc. Madag Air-Industrie	3006 45 12.50	3015 45	Filis Point Form. Viciny (Ly) Files Fournies Finalese	1040 192 4 82 70	1080 185 84 90	Risio (La) Rechafortaine S.A. Rochette-Carps	10 80 113 27	108 50 25 90	Ferness of Auj. Finoutremer Finsider Foseco	83 10 208 0 40 30		Crodinger Croise, Immedial. Démister Occupe-Frague	239 01 236 39 5 1335 02 182 76	228 17 225 67 51 181 48 184 02
ntion taille étro- leum	Allabroge Allabroge Allabroge Allabroge Anadri Roudline	50 326	58 	Free Chit. seul	119 348 1515	353 1515	Rosario (Fis.) Rougier et File Rosseelot S.A. Sacer	94 30 58 90 320 42 10	318 42	Gén. Belgique Gaveent Gave	274 94 90	99	Drougi-Isvesins Energia Epargne-Croics Epargne-Industr	421 10 178 51 915 56 316 21	402 170 42 874 04 301 87
ic le 8, à	Applic Hydraul Arbei	240 127 70 18 10	235	Fonciline (Civi Fonc. Agache-W Fonciline	150 342 1150 106 10	151 85 50o	SAFAA Selic-Alger SAFT	30 30 184 335	27 50a 184 239	Goodyster	175 10 308 31 90 95	304 32 98	Epargne-Inter Epargne-Oblig Epargne-Una Epargne-Valeur	422 85 143 97 556 92 239 11	403 68 137 44 531 67 228 27
s de	Artois At. Ct. Loise Acceptat Ray	260 36 90 21 60	258 80 35 10 22	Forgus Guargnon Forgus Strasbourg Fongerale	14 20 148 152 90	148 150 50	Saintapt et Brica Saint-Raphali Sains de láidi	145 85 50 251	87 251	Hartabeast Honeywell Inc. Hoogoven 1. C. Inclusives	317 553 42 20 231	233	Euro-Croissanos Financière Privile Fonçier Investiss	259 86 578 07 419 29	247 89 551 86 400 28
1/4 1/4 3/4	Bain C. Mosaco Basasin Banqua Horsat Banqua Hiypoth, Euc.	93 10 380 290	381 266	France (La) France (La) France (La) France (La) France (La)	100 20 515 177 288 10	510 175 289	Settem	125 78 84 225	123 50 78 50 84 728	Inc. Min. Chare Johannetburg Kabool Latenië	237 370 10 20 183	234 90 10 40 186	France-Investiss France-Investiss FrObil (new.) Francic	231 47 259 01 328 15 184 41	226 93 256 81 313 27 176 05
3/4 1/8 1/4 1/2	B.M.P. Intercontin Benque Waxes Béaldictine	90 10 780	86.50 780	From PRanard GAH	278 674 410	253 576 408	SCD6 (Cent. B.) Sellier-Lablanc Samelin Meubauge .	225 96 128	221 130	Mgangazwan Marko-Spancer Michard Bank Lad Mineral-Raktours	499 23 80 44 10 44 65	44 10	Fructifrace Gestion Mobiliare Gest. Rendement	171 04 314 82 401 04 385 45	163 28 300 54 382 85 367 97
1/2 3/4 3/8 1/8 1/2 3/4 3/4 7/8	Bornard-Hoteurs Born Marché Boria	35 78 10 300 450	79 10 456	Gazat Eaux Gazvain Gáz, Ann. Hokl. , , , ,	165 30 300	695	S.E.P. (M) Silepungion Stane, Sanv. Espip, Vill Sicil	25 90	80	Net. Nederlandes Noranda Olivetti Prichoed Holdios	374 90 99 12 10 122	374 97 50 12 10	Gast. Sél. France LNES.L. Indo-Sust Valeurs Interoblig.	262 90 246 75 411 22 7403 67	250 98 235 56 392 57 7067 94
3/4 3/4 7/8 1/2	Brezagne (Fis.) B. Soets. Dop Cambodge	138	140	Garant (Ly) Gáraitet Gr. Fin. Constr Gds Maul. Carbail	39 60 130 115 10	39 60 130 10	Sicolei	77 147 480 105	143 50 470 105 10	Petroline Careda Plicar Inc	640 422 80 34	118	Intervaleura indust Intervaleura indust Invest. St-Honori	195 34 289 21 427 25	186 48 276 10 407 88
1/2 3/4 5/8 5/8 1/8 1/2 1/4	CAME Campenon Bern Camel. Pading Carbone-Loroine	97 259 40 192 39 90	97 259 40	Gdn Moul, Paris Goulat S.A	279 \$25 260	251 228 250	Siph (Plant, Héolet) Siminos SMAC Azilitald	138 10 290 173	290 180	Proces Gemble Ricch Cy Ltd Relinco	7 90 853 16 634	678 15 60 632	Leffice-Expansion Leffice-France Leffice-Obig	463-55 144 82 122 98 166 75	442 53 138 24 117 32 158 19
1/4	Cares Requelert	50 575 116	40 50 50 585 115	G. Transp. Intl	120 57 30 22 90 47 50	98	Societé Générale Social financière Socio	350 136 50 235	342 134 50 240	Robaco Shall fr. (port.) S.I.F. Aktiaholog Sperry Rand	58 58 172 197	827 181 197	Listine-Tokyo Livret portalestile Multi-Chilgacions Multirendement	520 52 308 99 355 56 121 26	496 92 294 98 339 44 115 76
	Center. Blanzy Centralt Blyf Cerabeti	452 120 104	453 123	Hydroc St-Denis Immindo S.A Imminuest	82 50 128 60 97	81 70 131 70	S.O.F.I.P. (M) Sciragi Sognost	81 412 50 280	419 50	Steal Cy of Can Selfonein Seci. Alfornetten Termeco	124 86 153 50 207	80 20	Mondial Investius NatioEpargne NatioInter	219 22 10759 26 563 69 383 08	209 28 10662 73 633 59 365 71
pro-	C.F.F. Fermilles C.F.S	148 50 580 8 18 20	7300	iomobel Inmotenque immote Marmille Immotion	168 50 265 1175 255	1171	Southern Autorg Sovethall S.P.E.G	130 275 20 141	118 50 c	Thom (24) Thysen c. 1 000 Visite Montagns Wagoni-Lits	56	224	Oblinem Pacifique St-Honori Peribas Gaston Piante investati	131 86 288 46 338 77 294 75	125 88 275 38 323 41 281 38
de de	C.G.V	101 90 240 922	102 242	Imp. GLang Industrialle Cie Interball	2 90 331 10 185 10	3 20d	Speichim S.P.L. Spie Botignolles Sterni	192	- 151 20 192	West Read	13 10	12 80	Sécur, Mobilière Sécure surme Sélec, Mobil. Div S.P.J. Privietter	236 63 10758 21 233 11	320 41 10678 12 222 54
imis- io F,	Champes (16y)	119.50 60 314 221	120 d 57 80 313 220	Jaz S.A	100 80 49 315 190	47 315 180 50	Synthelabo Taktringer Testut-Aequites	129 376 10 78	128 391 79 80	Compartim	ent spéc		Sélection Rendem Sélect. Vel. Franç S.F.I. fr. et étr	171 64 138 73 154 34 283 32	163 86 132 44 147 34 270 47
	CIPSCitram (S)	96 20 121 60 302	120 314	Lambert Friess Lampes La Brosse-Dupcatt	45 10 174 72 60	44 90 66 10o	Train of Shift	54 50 38 50 240	54 38 .236	A.G.PR.D	184)	706 182 40 182 50 1096	Sicavimno Sicav 5000 S.L. Est Sivairanca	341 84 151 78 690 88 256 88	328 15 144 90 650 245 23
	CL MA (Fr. Sult) Child Hier Macing Cochery Coirectel (Ly)	20 40 84 510	B4	Labon Cie	348 50 290 284	290	Trailor S.A Ufirmeg Ufirmer S.M.D Ugirmo	160 74 10 87 125 50	R6	Service H.V Seconur Solibus Roderaco	203 50 143 30 227 380	205 129 c	Sivernte Siverente Siverente SLG	206 12 174 76 220 28 492 08	196 77 166 84 210 29 468 24
Aont	Consistes		147 320	Localitencies	123 141 386 107	141 50 400 109 40	Uribei Uribei U.A.P.	260 92 557	270 93 557	Autres valeu		cote	S.N.L. Sofrinveet Sogepargne Sogewar	597 97 293 89 281 76 535 36	965 32 290 37 268 98 512 04
ni à	Comp. Lyon-Alien. Concorde (La) C.M.P.	29 80	145	Lourne	236 117 73	114	Union Brasseries Union Hebit Un. anto. França	42.50 185 156	158 50	Colleges du Fin	350	368	Solai Invesion	691 25 324 93 228 64	869 91 310 20 218 27
15 B.	Conte S.A. (Li) Crédit (C.F.B.) Crédit Gén. Incl Crédit Lycomès	173 *	175 229-80	Megaant S.A Meritimas Part Meroceios Cir Mesoelle Crid	49 20 110 24 50	110 25	Un. Ind. Crédit Union Ind. Owest Unipol Vincay Bourget (Ny) .	150		F.E.M. (Li)	71 146	148 90	Unifrance Uniforcier Uniforcier Uniforcier Uniforcier	182 88 455 70 406 01 629 31	174 59 436 04 387 80 600 77
	Crédit Univers	363 85 90 130	363 87 60 130	Massai at Prost Métad Déployé Mic	25 15 350 265	25 15	Visiter Watermen S.A	44 30 185 20 181	183	Ocienic Petrologic Pronupili Retier For. G.S.P	364 156 7 50	****	Univer Univer Volcann Vatron	1383 84 11018 05 1 260 63 106073	1338 34 1019 05 248 81 105967
	Dettay S.A			Mors	223	276	Brees. Duses-Afr	18	19 00 d	Subt. Menilon Core	120		Worms Investigs	464 64	443 57

Comptes tance de la bribwest der détait qui nous set imparti pour publier la cote complète deris nos derivieres déficions, pous pourrions être conscients parfois à ni pes dopner les derniers cours. Dans ce cans caus-ci figurersient la fendemain clans la première édition. Marché à terme											éné	exceptio	mellemer	nt l'objet	de tren	sactions	entre 14 h. ctitude des di	15 et	14 h. 3	O. Pour									
Compa	VALEURS	Cours priorid	Parain Econ	Dernier coass	Compt. Premier coors	Comput- serios	VALEURS	Cones précéd.	Premier cours	Demier cours	Compt. Pression coors	Compen- setion	VALEURS	Comes priorid.	Premier Cons.	Demier cours	Connec. Premier cours	Compac- setion	VALEURS	Catera précéd.	Premier cours	Decrier cours	Compt. Premier cours	Competi- seniori	VALEURS	Cours prioris.	Premier comp	Darmier cours	Compt. Promet cours
12 156 146 890 570	4.5 % 1973 C.R.E. 3 % C.R.E. 3 % Ar Liquide Ale. Separen. A.L. S.P.L. Aleshom-Ad. Ammap Applin. gez Aspin. gez Ball-Engelen (ob.l.) Ball-Engelen. CEM Cetalen. CEM CEM Cetalen. CEM Cetal	486 376 55 50 771 1051 1222 863 178 50 178 50 178 50 178 50 179 50 1040 1040 1040 1040 1040 1040 1040 10	310 175 140 50 54.45 213 213 401 50 1038 1680 1636 1636 1636 1636 1636 1636 1636 163	166 910 161 10 161 10 162 369 369 370 175 105 105 107 107 107 107 107 107 107 107	1700 6 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	188 210 167 28 306 255 187 187 187 189 189 189 189 189 189 189 189 189 189	Fichan-Inection Finestal Finestal Finestal Foundario (Sain.) Foundario (Sain.) Foundario (Sain.) Foundario (Sain.) Foundario (Sain.) Foundario (Sain.) Gain. Gaiophys. Hachens	355 1370 459 431 59 431 59 431 59 431 59 174 30 815 178 168 224 50 168 233 80 250 50 260 50 2	456 436 340 20 58 223 175 514 1122 155 50 254 165 50 255 60 256 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	550 555 522 550 550 550 550 550 550 550	1145 188 150 10 10 25 30 10 22 43 30 10 22 43 30 45 50 22 22 22 17 8 10 22 22 22 25 26 22 26 24 25 26 27 27 27 28 28 29 16 27 27 28 28 29 28 29 28 29 28 29 28 29 28 29 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	107 220 495 495 172 1390 1950 120 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1090	Puris-France Paris-France Paris-France Paris-France Pacheltron Pachost		305 50 370 50 370 50 50 370 50 50 370 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	370 10 303 313 312 314 31 20 51 10 162 174 175 175 176 176 176 176 176 176 176 176	125 60 308 50 370 10 393 90 117 20 55 80 117 20 55 10 125	355 131 330 830 156 280 1040 575 58 270 225 187 488	- (ob.) LIT.A. Valvi - (obl. com.) Valvi - (obl. com.) Valvi - (obl. com.) Viriphix - Arrex, Inc. Bayer Buffalsion Charter Charter Charter Charter Charter Charter Doute Mines Driefolderin Carl Du Pone Henn. Bi-Gablon Essemen Rodale Essemen Rodale Essemen Rodale Essemen Essemen Corp. Free State Gen. Motores Gold-Sielde Gen. Motores Gold-Sielde Gen. Motores Gold-Sielde Harmsmy - Hostchi - Carl donores Gold-Sielde - Harmsmy - Hostchi - Carl donores - Gold-Sielde - Harmsmy - Hostchi - Carl donores - Gold-Sielde - Harmsmy - Hostchi - Carl donores - Gold-Sielde - Harmsmy - Hostchi - Carl donores - Gold-Sielde - Carl	366 432 64 10 439 430 216 738 430 216 70 354 320 145 70 354 30 30 148 20 148 20 1080 168 277 176 50 195 195 195 21 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	155 50 225 136 137 136 137 136 137 137 137 137 137 137 137 137		103 154 155 157 157 157 157 157 157 157 157 157	365 275 61 198 370 58 740 122 470 310 390 182 280 275 2 32	Hoschet Akt. Izrp. Chemical Izrp. Chemical Izrp. Chemical Izrp. Chemical Izrp. Metrochita Merck	378 179 247 257 50 2 25	45 90 81 50 199 30 35 60 576 417 183 50 384 173250 385 10 71 50 197 40 367 50 276 50 136 50 748 748 749 10 372 50 256 50 176 50 176 50 277 50 278 50	255	407 46 90 779 40 c 487 30 106 10 135 95 576 41 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
103 121 240 107	Codesil	120 231 106 10	121 231 105 90	121 80 231 106 10	120 227 106	1370	Matra Mét, Hav. DN. Michalla		1295	1296 14 767	13 75 740	81 125 128	- jobl SCREG	81 30 121 127 40	83 116 128 10	83 116 125 10	83 118 30 126 10	CO	TE DES	_		2 ,	urs des 9 Vux Guich		MARC	HEL		_	_
370 385	Cred Forcier	380 358 183	390 359 183 50	380 359 183 50	385 366 186 50	585 685	- (cbl) Miri (Cin) Mines Kai (Seli)	575 50 670 103 50	580 655 100 50	580 653 100 50	580 685 102.20	153	Seinneg Seinneg	240 155 800	240 155 780	239 155 780	235 30 153 50 790	MARC	HÉ OFFICIEL	préc.	1/6		het V	ente	MONNAIES E	T DEVISE			DURS 1/6
920 940 1050 40 1030 128 125 520 210 360 1230	Danter-Server Darty Darty Ducks Freade D.M.C. Dennee Estent (Son.) Esten	297 30 98 193 20 271 50 866 905 36 050 322 20 123 70 124 90 589 37 10 368 179	298 55 192 227 858 905 905 905 923 330 121 555 555 209 358	258 55 152 271 550 905 1022 35 20 1050 123 50 124 50 125 209 358 358 358 358	299 85 189 50 271 850 910 1022 35 70 1040 334 121 50 123 50 596 213 355 50	50 705 \$10 405 55 330 174 18 50 420 205 420 205 765 1000 3500	MADE Parentoya Made Hannesty (obt.) Mot. Lercy-S. Modifies Maurin News, Ulristed Novice, Ulristed Notes Novice, Ulristed Notes Novice, Ulristed Notes Novice, Ulristed Notes Novice, Ulristed Nov	48 40 803 805 462 63 10 330 169 17 20 43 30 210 10 103 119 205 728 719 70 984	47 507 704 805 470 61 90 330 159 17 05 43 10 215 102 415 202 119 50 590	47 50 704 825 8473 62 330 169 17 05 43 102 415 708 118 50 987 5987 67	47 50 704 805 807 80 70 325 170 18 80 42 50 215 100 413 200 770 117 80 980 1885 67	490 236 176 590 320 152 175 290 122 172 200 1030 130 310	Sign. Ent. SI Sign. Ent. SI Signop Si	435 304 174 90 91 590 312 145 174 300 815 123 163 199 1060	446 295 174 90 85 580 315 148 50 166 60 290 810 124 161 50 199 1085 127 312	444 295 174 95 95 915 149 90 169 90 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	124 158 50 198 10 1046 127 312 110	Allemagn Belgique Pays Bae Determin Horrign i Grando-B Grèce (10 Saison (10 S	is (\$ 1) in 1100 PMG (100 PM (6 114 280 72 13 80 235 70 76 57 101 546 10 96 9 487 4 70 308 887 104 67 37 088 5 94 4 92 4 92 5 94 4 92 5 94 6 94 6 94 6 94 6 94 6 94 6 94 6 94 6	280 280 280 280 280 280 280 280 280 280	25775 1: 800 22: 570 7: 800 22: 570 9: 616 1: 660 1: 66	2 300 9 2 4 9 0 700 8 100 4 550 8 3 0 1	B 300 57 13 300 40 04 11 300 10 350 4 850 14 07 37 900 8 150 9 100 5 020 2 550	Or fin (billo an barri Or fin (sen ingres); Pilice française (1) Pilice suisse (20 fr Pilice suisse (20 fr Souveran Pilice de 20 dollar Pilice de 10 dollar Pilice de 5 dollar	0 fg	544 55 44 55 26 13 7	00 i	63750 63500 598 598 491 582 2805 1315 2860 505

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2 AVANT VERSAILLES : . La futilité des politiques aconomiques autonomes », par Georges de Ménil ; « Quatre erreurs à éviter ., par Jean-Benoît Frèches.

ETRANGER

3 à 6. LA PRÉPARATION DU SOMMET DE VERSAILLES

Les Japonais souhaitent avant tant franchir l'abstacle sans dommages 6. DIPLOMATIE

> 6. PROCHE-ORIENT 8. LA GUERRE DES MALOURIES

POLITIQUE

Le débat sur le droit des tra-vailleurs à l'Assemblée nationale.
 La préparation des élections muni-

SOCIÉTÉ

12. JUSTICE : an conseil des minis tres, l'acte de décès de la loi

- RELIGION 13. ÉDUCATION

14. GRANDES ÉCOLES : COP SUI l'électronique.

30. SPORTS

TENNIS : aux Internationaux de Roland-Garros, Clerc ressuscite et

ARTS ET SPECTACLES

17. ROCK : Nostalgies, avec Simon and Garfankel et les Rolling

Stones. 18-19. CINÉMA : entretien avec

- Confidences Cannes », par Gabriel Garcia

Marquez.
20. Les festivals de musique en pro-

- UNE SELECTION. 25 à 28, PROGRAMMES SPECTACLES. 21. RADIO-TELEVISION : - Haitiers dans la tourmente», vus par Berzoso, sur A2; les projets de

« C'est la vie ». 24. VU : «Les derniers jours d'Hitler-21 à 23. Programmes de la semaine

du 4 au 10 juin. ÉQUIPEMENT

29. PECHE : pour exploiter le « colin des Kergualea », une société de Bordeaux cherche à s'instailer à

ÉCONOMIE

39. Les projets de loi sur l'économi Mme Questioux on conseil des ministres ; la préparation du pro-jet de lai sur la démocratisation

- SOCIAL : la reprise du travail chez Citroën. 40. CONJONCTURE.

- POINT DE VUE : « La monnaie et les hommes -, par Jean-Baptiste

41. AGRICULTURE : le congrès de

C.N.J.A., à Troyes.

— ÉNERGIE.

- ÉTRANGER

RADIOTELEVISION (24) INFORMATIONS SERVICES . (16)

La maison ; . Journal officiel - : Météorologie : Mots

Annonces classées (31 à 38) ; Carnet (29) ; Programmes spectacles (25 à 28) : Bourse (43).

• Quatre - vingt - dix studiants indonésiens an moins étaient portés disparus à la suite du naufrage, mardi 1° juin, des trois bateaux qui les transportalent, au cours d'une tempête dans la mer de l'agence de Java, a annonce l'agence Antara Les étudiants se ren-daient à Asam-Asam (Bornéo), où ils devalent participer, samedi, à un festival culturel et sportif. — (A.F.P.)

LE MONDE diplomatique

de juin EST PARU

AU SOMMAIRE :

Le fiasco des Malouines

Les terroristes dans la rui et dans le roman.

ABCDEFG

EN VISITE DE TRAVAIL A PARIS

Le premier ministre portugais croit à la conclusion en 1982 des négociations sur l'adhésion de son pays à la C.E.E.

sur l'adhèsion de son pays à la L.L.

« Appui » sans rèserves sur le principe « réalisme » dans es négociations concrètes : telle est, sur la question de l'entrée de Lisbonne dans la Communauté européenne, la position de la France, exprimée le mardi l'' juin par M. Pierre Mauroy à son homologue por ugais, le premier ministre M. Pinto Balsemao, en visite de travail pour trente-six heures à Paris.

A l'issue de l'entretien des deux hommes à l'hôtel Matignon, M. Balsemao estimait que le travail etfectué par les délégations des deux pays (1) allait permettre d'imprimer « un rythme accéléré » au processus d'adhesion de Lisbonne à la C.E.E. Deux étapes supplémentaires de négociations avec les Dix en jain et en novembre - décembre, pourraient aboutir à leur conclusion « acant la fin de l'année », a assuré M. Balsemao.

Bes interlocuteurs trançais sont teut-être plus prujents. Lors du cette de MM. Balsemao et Mauroy M. Balsemao.

Bes interlocuteurs trançais sont teut-être plus prujents. Lors du cette de MM. Balsemao et Mauroy M. Matignon: M. Gruz Vilaca. Du cété français, out participé à l'anterieu feing qui a sulvi le tête-à-tète de MM. Balsemao et Mauroy M. Matignon: M. Joaques Delors, ninistre de l'économie et des l'inantere de l'économie et des l'inantere proprentation de la comptent de l'anterieur d'imprimer aun rythme accéléré » au processus d'adhesion de Lisbonne à la C.E.E. Deux étapes supplémentaires de négociations au des l'entrée d'entre d'entre de l'antere d'es l'antere d'es l'antere d'es l'antere de l'antere d'es l'antere d'es l'antere d'es l'antere d'es l'antere d'etapes l'antere de l'antere d'es l'antere de l'antere d'es l'antere d'e

Ses interlocuteurs trançais sont peut-être plus pru ients. Lors du toast offert à son hôte. M Pierre Mauroy, tout en constatant a les progrès sensibles dans la négociation », a rappelé qu'il restait « à régler des orab mes difficules, par ceruple cultimes cultificules. par exemple certaines questions agricoles et industrielles, ainst que des aspects linanciers.» Il importe, a spotté M. Mauroy, a que les difficultés, toutes les difficultés, soient résolues préalablement à votre entrée. Celle-ci

NOUVELLES PRÈVES

 Des éléments blindes de la force arabe de dissuasion (troupes syriennes), sont intervenus, marda le juin en début d'après-midi, à le juin en debut d'après-midi, a Beyrouth-Ouest pour séparer les belligérants et mettre fin aux affrontements qu' ont fait huit tués et querante blessés, indique la police libansise. La FAD avait déj' tenté jundi

soir de mettre fin aux accrochages qui opposaient les miliciens qui opposatent les miliciens chiites « Amai » à des miliciens de gauche dans certains quartiers du centre de Beyrouth. Cependant les affrontements avaient repris à l'aube avec la participation des miliciens pro-irablens, s'étendant à de nouveaux quartiers de la capitale. — (AFP.).

Le journaliste Jacques
Hébert qui venait de réintègrer
TF1 à l'issue de deux mois de
suspension, a quitté cette chaîne
mard: 1 " juin La direction de
TF1 souligne que Jacques Hébert
a quitte TF1 à sa demande apec
les indemnités auxquelles il a
droit . Accusé d'une a faute
déontologique grave » tandis que
lui-même parlait d' « erreur ».
Jacques Hébert avait été suspendu
le 14 janvier
De son côté. Jean-Marie

le 14 janvier
De son côté, Jean-Marie
de Morant, journaliste au Matin
de Paris, quitte ce journal pour
entrer au service politique de
T.F 1, où travaillait précisément
Jacques Hébert.

Une trentaine de personnes ont occupé les locaux du journel le Matin ce mercredi 2 juin pour protester contre la torture en Turquie.

Microinformatique : DECISION

E prix reel d'un micro-L'ordinateur utilisable pour des applications professionnelles est aujourd'hui compris entre 10 000 F et 60 000 F Cadres d'en treprises, dirigeants de PME, pro-fessions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question: comment choisir? comment s'en servir sans avoir à programmer?

DECISION informatique, soustitré « Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses program-mes» est la première publication plaçant le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

DECISION l'ordinateur pour tous.

tous les quinze jours.

Dernières nouveautés, expositions, baisses de prix: DECISION est toujours au fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte cha-que quinzaine un jugement en termes accessibles et concrets. Exemples d'applications realisables par des non-spécialistes: DECISION livre des témoignages

d'utilisations pratiques, : 10 FF chez votre marchand de journaux. Abonnement: 195 FF (23 numéros) 41, rue de la Grange-aux-Belles, 75433 Paris Cedex 10.

(1) La délégation portugais-comprend également le ministre des affaires étrangères. M. Gonçaires Percira, le ministre des finances, et du Plan, M. Joao Saigueiro, et le secrétaire d'Etat à l'intégration européeane, M. Cruz Vilaca. Du côté français, ont participé à l'an-tretien élargi qui a sulvi le tête-à-tête de MM. Baluema et Mauroy à Matignon : MM Jacques Delors, ninistre de l'économie et des finan-ces : Pierre Dreyfus, industrie, :t André Chandernagor, affaires euro-péennes.

Pour M. Haig

M. CHIRAC EST LE « CHEF DE L'OPPOSITION EN FRANCE »

Washington (A.F.P.) - Le secrétaire américain, M Haig, a consacré », mardi 1^{er} juin, le maire de Parls, M. Chirac, comme chei de l'opposition poll-Lique en France.

Au cours de sa conférence de presse, à la vellle du départ de M. Reagan pour l'Europe, M. Haig e souligné l'Importance des contacts bilatèraux que le président allait avoir avec des dirigeants européens. Quand il secrétaire au Trésor, M. Donald Regan, qui participalt à la même conférence de presse, se pencha vers ful pour lui signaler, à haute voix, qu'il avait oublié M. Chirac. Ah i oui, c'est vrai, il rencontrera eusei M. Chirac, le chel de l'opposition en France », ajouta M. Halg.

LE CONGRÈS DE LA JEUNESSE COMMUNISTE

M. Zarka: il faut être plus forts que les anti-changement

Le Congrès du Mouvement de la jeunesse communiste (M.J.C.F.) s'est ouvert mercredi ? juin à Ivry-sur-Seine. Après la présentation d'un «diaporama» sur l'activité du mouvement depuis son précédent congrès en 1930, M. Pierre Zarka, député de la Seine-Saint-Denis, secrétaire gènéral du M.J.C.F. a présenté le rapport d'activité du conseil d'administration.

ministration.

En présence de M. Georges
Marchais qui dirigeasit une délégation du P.C.F. M. Zarka a
d'abord souligné que la revendication principale des jeunes est
l'emploi. «Nous ne voulons pas
des astuces, des trucs nous voulons du travail », a-t-il souligné.
Selon M. Zarka e des réponses
sont venues depuis le 10 mai »
pour résoudre ce problème, mais
tout n'est pas réglé. Il faut en
premier lieu a-t-il dit changer l'école « la changer praiment, la

l'école « la changer vraiment, la changer vite ».

M. Zarka a abordé ensuite le question de la formation professionnelle, en soulignant notamment que « l'apprentissage est bien souvent apprécté des jeunes », mais qu'il est aussi nécessaire de multiplier « les écoles des grandes entreprises, notamment dans le secteur publie et nationalisé qui doit don ner l'exemple ».

nationalisă qui doit don ner rationalisă qui doit don ner rexemple n.

Le secrétaire général du MJC.F. a ensuite évoqué le service militaire en soulignant que a douze mois sont aujourd'hui nécessaires n pour a apprendre réellement le maniement des armes modernes n, et que la réduction de la durée du service ne pourtait être envisagée que a si tous les pays réduisaient leurs effectifs militaires et la durée de leur service militaire n. Il a souligné ensuite que les communistes sont hostiles à l'abaissement de l'âge du service.

Le numéro du « Monde daté 2 juin 1982 a été tiré à 519 876 exemplaires.

Décrivant la situation politique depuis le 10 mai 1981, M. Zerka a noté que « même avec un gouvernement de gauche, il n'y a pas de miracle, il faut être plus forts que les anti-changement ». Insistant sur le fait que « ce gouvernement n'est plus le mur hostile contra lequel les icunes se heurtaient jusqu'au 9 mai », M. Zarka a souligné les réalisations des quatre ministres communistes. Il a cribiqué les avantages consentis quatre ministres communistes. Il a critiqué les avantages consentis aux entreprises par le gouvernement. « Des améliorations, e-t-2 dit, la construction d'une vie dif-jérente, dépend de cela : qui des exploiteurs ou des exploités saura mieux se battre, mieux utiliser jusqu'à la moindre parcelle les possibilités d'avancer? »

M. Zarka a évoqué ensuite la situation des pays socialistes en soulignant que dans ces pays

soulignant que dans ces pays « les droits élémentaires comme le droit au travail, à la formation professionnelle, à l'éducation, sont professionnelle, à l'éducation, sont assurés pour tous ». Il a alouté cependant : « Les syndicats doivent jouer leur rôle. Les travailleurs peuvent intervenir dans leur entreprise, révoquer leurs élus, se russembler pour critiquer ou exiger. C'est l'approfondissement de toutes ces formes de participation que poursuivent, chacun à su manière, les peuples qui construisent le socialisme, »

APRÈS LYCEE REVISIONS FIN D'ANNEE 5' A TERMINALES

math, phys

SOS-MATH

Etablissement d'Enseignement Privé 3, rue de Monceau - 563.61.24

du mercredi 2 au mercredi 16 juin

QUINZAINE DU "PRÊT-A-VOYAGER"

à la Boutique - Voyage

les bagages toile et cuir, les "souples" et les bagages-cabine à des prix "Promotion"

et toutes les grandes marques du "PRÊT-A-VOYAGER"

BAGAJAVION



BARTHELOT

Samsonite

17, Boulevard de la Madeleine, Paris RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

«Caisse noire» ou «bas de laine» à l'A. S. Saint-Étienne ?

A Poccasion de l'assemblée générale marquant la célébration du cinquantième anniversaire de l'instauration du projessionnalisme dans le football français, M. Jean Sadoul, le président de la Lique nationale du football, avait lancé le 23 mai un a dernier appel à la sagesse » avant l'adoption de a mesures d'une sévérité exemplaire » pour les dirigeants qui a ont quitté le chemin de la droiture et de libernité à la l'account de vous armeles pour les descours de table. l'honnéteté », « Ce que vous appelez entre vous des dessous-de-table ou des caisses noires dolt disparaître », goott-il dit.

L'existence de caisses noires dans la plupart des clubs est certes un secret de polichinelle, mais leur serme condamnation par le president de la Ligue nationale n'est sans doute pas plus étrangère à la sment de la triple nationale n'est sans aoute pas pris estangere à la proximité de la crise qui vient d'ébranler le club porte-drapeau du jootball français. Si la caisse noire de l'A.S. Saint-Etienne, que cer-taines rumeaurs évaluent à 8 millions de francs, n'est peut-être pas la cause de la démission de M. Roger Rocher, sans doute a-t-elle servi de moyen de pression à ses successeurs pour obtener son départ sans déclarations tonitruantes.

De notre correspondant régional

Saint-Etienne. Saint-Etienne. — M. Roger Rocher est rentré de ses vacances intronnes. Juste à point pour répondre aux inquiétudes nées des déclarations de M. Jean Sadou'. Dans un très long communiqué, publié le 1st juin, où il justifie une nouvelle fois son action passée. M. Rocher explique pourquoi le club a cengagé des réserves financières ».

Seion l'ancien président, îl s'agit de la constitution d'un « bas de laine» plus particulièrement alimenté « pendant les périodes fastes ». Ces réserves devaient permettre d'« assurer un standing performant au club en cas de contre – performances sportives pendant deux, voire trois saisons ». « La gestion de ces réserves, poursuit M. Rocher, a été sous mon contrôle permanent (...). M. Fernand Sastre [président de la Fédération française de football] et M. Sadoul, qui sont venus à ma demande à Saint-Ettenne le 14 mai dernier (...), ont estime que mon honnétale ne pouvait être mise en cause. » L'annéen président des Veris précise par alleurs que le bas de laine de l'ASSE était constitué par des bons de caisse anonymes placés dans des banques stéphanoises. Selon l'ancien président, il

Ces précisions sont certes utiles mais elles ne peuvent en aucun cas dissiper les accusations de formation d'une caisse noire. On peut, par exemple, s'interroger sur les raisons du choix de la formule des bons a non y mes. Certes, M. Rocher affirme que les impôts applicables à cette forma de dépôts ont été normalement acquittés. Mais le propre de cette formule réside dans sa discrétion. Il sera difficile de savoir d'où Il sera difficile de savoir d'où provenait l'argent « économisé » ; beaucoup plus difficile encore de sevoir où il s'investissait par la suite. Dans des salaires de joueurs ou de personnel d'encadrement au-dessus des normes admises par la Ligue nationale du football? Dans des tractations occultes pour s'assurer les services de joueurs a hors cote »? Pour régier les

impôts sur le revenu de quelques salariés de haut de gamme?
Toutes ces questions n'auront pas de réponse satisfaisante tant que le montant des transactions opérées sur cette « cassette » ne sera pas dévollé. Pour le moment, les nouveaux dirigeants annoncent, par l'intermédiaire de Mª André Buffard, qu'il va ême procédé à cune qualyse très cent. par l'intermédiaire
de Mª André Buffard. qu'il va être
procédé à cune analyse très
complète du club». Il faudra sans
doute pas mai d'investigations
pour expliquer quelques contradictions. M. Rocher affirmait
notamment que les économies du
club devaient lui permettre d'assurer sa pérennité maigré deux
ou trois mauvaises saisons. Or,
si depuis cinq ans l'ASSE n'a
pas connu sur le plan sportif de
passage à vide significatif — le
club a toujours figuré parmi
l'élité française et a toujours disputé une coupe européenne — il l'élite française et a toujours disputé une coupe européenne — il
semble blen que cette fameuse
« caisse» ait eu tendance à sonner creux depuis quelque temps.
Ne parlait-on pas il y a deux
mois d'un déficit de trèsorarie de
l'ordre 1.2 million de francs (I).
Les nouveaux dirigeants souhaitent que le club lui-même ne
soit pas touché par des sanctions
financières ou sportives. Les précédentes « affaire» du footbalt
français (Marseille et Paris-SaintGermain) avaient débouché sur
la mise en cause pénale des dirigeants. On n'en est pas là à
Saint-Etienne, où aucune information judiciaire ni même aucune
enquête interne de la part du
monde du football ne sont en
cours. Mals les comptes financiers
qui devraient être rendus publics qui devraient être rendus publics à la prochaine assemblée générale du club, le 26 juillet prochain, seront analysés avec une parti-culière attention. On devrait, ce

jour-là, tout savoir sur l'état des finances d'un club dont la muni-cipalité d'union de la gauche n'a cesse de louer la « qualité de pes-CLAUDE RÉGENT.

(1) Sur un budget samuel d'en-viron 40 millions de francs.

LA GRÈVE EST RECONDUITE A LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

L'assamblée générale des grévistes de la Société générale a reconduit à l'unanimité, mardi les juin, le mouvement de grève pour toute la semaine, annonce un communiqué de la C.F.D.T.

Selon ce syndicat, « la direction refuse toujours de reprendre les négociations et porte donc l'entière responsabilité du prolon. conflit s.

Les grévistes de la Société géné-rale de Bordeaux out voté mardi 1º juin, à une large majorité, la poursuite de la grève et de l'occu-pation des locaux. Le conflit semble se durcir, les grévistes interdisant l'accès des locaux au personnel non-



plus ou les moins chères: Clym-pia, Hermès, Royal. Olivetti, Brother, Smith Corona, Trium-ph, Adler, Erika,... Manuelles (Olympia 380 F ttc) ou électro-niques (Olivetti 3950 F ttc), à barres, sphères, marguerites, touches correction, etc. 31 sty-les de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount. en Duriez vend en discount. en direct sans intermédiaires, Sa-tisft ss. 8 jrs on remboursé. 112, Bd St Germain. M° Odéon.

. . .

h. .

• . . .

`.....

Totalement rénové.

Toute la gamme Seiko et Seiko Lassale, dans un décor prestigieux.

Un service après-vente encore plus efficace au Seiko Center.



ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ

هكذا من الأصل

: Will I Hopace

Same had given to the

The state of the s - remarker approprie en de la composition della com

ten landestand by والمستورية المراجع المراد was marke yes The Burney State

and the second second - 100 water with the -SALE SALE - mailes saida

一种生活意